

Il ministro: «Il governatore della Banca d'Italia sbaglia: il fisco sta diventando più leggero e più giusto»

Scintille tra Ciampi e Fazio

Intanto l'inflazione reale è al 2%, più alta di quella ufficiale

Una guerra senza esclusione di colpi

Senza esclusione di colpi. Quello che si è consumato negli ultimi due giorni, sul terreno neutro della commissione Finanze della Camera, è stato veramente un duello nel quale i due contendenti non si sono risparmiati.

Che Carlo Azeglio Ciampi e Antonio Fazio, magari si stimino, ma non si amino sembra un fatto ormai assodato, e la singolar tenzone parlamentare lo ha confermato.

Negli ultimi tempi motivi di attrito fra l'ex e l'attuale Governatore della Banca d'Italia non sono certo mancati, trovando una plateale manifestazione in occasione del recente Fondo monetario quando il responsabile del Tesoro ha chiesto, sia pure in forma indiretta, una riduzione senza indugi del tasso di sconto. Fazio non ha gradito.

● Segue a pagina 3
Giuliano Zoppis



ROMA Botta e risposta tra Fazio e Ciampi. «Il fisco sta diventando più leggero e più giusto», sull'occupazione ci sono i primi segnali di recupero, sulle pensioni il discorso è chiuso e i conti sono strutturalmente risanati: è immediata la risposta di Ciampi alle critiche mosse l'altro ieri dal Governatore della Banca d'Italia all'operato del governo. Fazio aveva messo in guardia dai rischi di una crescita troppo lenta, di una pressione fiscale ancora troppo alta, dagli scarsi risultati nella lotta alla disoccupazione. E ieri il ministro del Tesoro ha dipinto uno scenario con tonalità ben diverse, difendendo con puntigliosi risultati raggiunti.

Oggi intanto il Consiglio dei ministri varerà il decreto per la restituzione del 60% dell'eurotassa. Pronta anche una sanatoria sull'Irap e una proroga per i Comuni che devono introdurre l'addizionale Irpef. Vertice dei ministri economici in vista della Finanziaria e della ripresa del confronto con le parti sociali.

● A pagina 3

Il ministro dell'Interno Jervolino alla Conferenza sull'immigrazione a Vienna cerca di coinvolgere i partner Ue

«L'Albania un problema europeo»

VIENNA «Il caso Albania non può essere un problema solo italiano». Nel 1997 sono state 250mila le domande di asilo di albanesi presentate all'Ue. Su questi presupposti i Paesi europei, secondo il ministro dell'Interno Rosa Russo Jervolino, devono affrontare insieme l'emergenza immigrazione. E anche il caso Albania.

A Vienna per un vertice informale

dei Quindici, il neoministro italiano ha sottolineato «l'importanza di una accelerazione dei tempi per realizzare la dimensione europea dei temi dell'immigrazione e dell'asilo politico». E tutti i ministri dell'Interno e della Giustizia dell'Unione europea hanno convenuto che il Vecchio Continente non diventi «una fortezza cieca davanti alle necessità di profughi e immi-

grati». E oggi sarà il ministro degli Esteri Dini a recarsi in Albania per partecipare alla conferenza sugli aiuti, segno che una volta riaffermata la collaborazione per arginare l'esodo dei clandestini, l'Italia vuole aiutare il Paese a recuperare una stabilità economica e politica.

● A pagina 4

Colpi di scena a ripetizione nella storia di Liliana/Loredana

Trovata la vera madre ora ne spunta un'altra

DISCOVERY



Glenn è tornato in orbita

HUSTON John Glenn, 77 anni, a ben 36 anni dalla sua prima esperienza da astronauta è tornato ieri sera nello spazio. Vi rimarrà, assieme ad altri sei colleghi, per nove giorni. Lo shuttle Discovery è partito con un ritardo di 19 minuti per dei problemi di poco conto. Poi tutto è filato liscio.

● A pagina 9

Nostra inchiesta

TRIESTE «D'accordo, risulta essere io la madre biologica di questa donna che sta in Argentina, ma non sono nemmeno io la sua vera mamma: lei è figlia naturale di suo padre, Santoro, e di una sua amante spagnola. Io ho fatto solo da prestanome». Anita Ugrin, madre «anagrafica» di Loredana Gregorich poi diventata Liliana Santoro nega di aver mai partorito una bimba con quel nome. Così come nega il presunto padre, Mario Gregorich. Entrambi vivono a Trieste dove arrivarono profughi dall'Istria all'inizio degli anni Cinquanta e dove li abbiamo rintracciati. Così, proprio quando la ricerca sembrava finita, nel momento in cui si trova la donna che, stando ai documenti, ha partorito Loredana/Liliana - la donna che dall'Argentina sta cercando di riannodare le fila del suo passato per scoprire che veramente è - ecco che salta fuori la fantomatica «terza madre». La indica la stessa Anita Ugrin, giurando di aver avuto solo un ruolo da prestanome nella nascita di Loredana Gregorich. Ma Anita non sa dire di più, e il mistero anziché dissolversi, si infittisce.

● A pagina 16
Pietro Spirito

La procura di Ferrara ha ordinato anche perquisizioni e sequestri

Doping: avvisi di garanzia a Pescante e al prof. Conconi

ALL'INTERNO



LOTTERIE

«Mettiamo un tetto alla fortuna»

● A pagina 4

MAFIA

Gli alunni con il preside rimosso

● A pagina 2

INPS

Giro di vite sulle pensioni all'estero

● A pagina 15

FERRARA L'ex presidente del Coni Mario Pescante, il prof. Francesco Conconi, luminare della medicina sportiva, neo rettore della università di Ferrara e anche membro della commissione antidoping del Cio, il medico sportivo Michele Ferreri, ex discepolo dello stesso Conconi, sono i destinatari di tre avvisi di garanzia fatti notificare ieri dal Pm, Pierguido Soprani, titolare dell'inchiesta sul doping della Procura di Ferrara. Si ipotizzano i reati di somministrazione di farmaci pericolosi alla salute e di illecito sportivo. Il reato ipotizzato a carico di Conconi è soltanto il secondo. Contemporaneamente è scattata una serie di perquisizioni.

A Ferrara i militari del Nas, per conto del Pm, hanno acquisito documentazione relativa al periodo che va dall'82 ad oggi, nella sede del rettorato, nell'abitazione di Conconi, nel consorzio Ferrara Ricerche, nel Centro di medicina applicata allo sport e al Coni provinciale di Ferrara. Un'altra perquisizione ha interessato, nel Bellunese, il Centro studi biomedici applicati allo sport, struttura collegata al prof. Conconi dove è stata sequestrata dell'Epo, ma accompagnata da regolare documentazione. Secondo il Centro studi biomedici applicati allo sport, struttura collegata al prof. Conconi dove è stata sequestrata dell'Epo, ma accompagnata da regolare documentazione.

Indagato pure un aiuto del luminare della medicina sportiva che dice: «La ricerca non può essere reato»

«Sono soddisfatto che la magistratura venga a controllare perché non potrà far altro che documentare che la ricerca non è doping». E' quanto ha detto ai giornalisti il prof. Conconi.

● In Sport

Carica esplosa contro uno scuola-bus israeliano fa 3 morti - Immediata reazione della polizia palestinese

Attentato, arrestato il leader di Hamas

Due soldati e il terrorista le vittime - Voci di dimissioni di Arafat



GERUSALEMME Due militari israeliani e un palestinese - forse un attentatore suicida - sono rimasti uccisi ieri mattina nella Striscia di Gaza quando una forte carica di esplosivo è scoppiata al passaggio di un autobus che, scortato da una jeep dell'esercito israeliano, portava a scuola i bambini di un vicino insediamento di coloni ebrei. Vi sono stati anche alcuni feriti ma i bambini - secondo un primo bilancio dell'accaduto - sarebbero rimasti illesi grazie alla blindatura dell'autobus.

L'attentato è stato rivendicato con una telefonata di una persona presentatasi come portavoce del gruppo islamico Hamas, che in passato ha assunto la paternità di numerosi altri attentati.

Il presidente palestinese Yasser Arafat ha subito telefonato al premier israelia-

no Netanyahu. «Processeremo i responsabili» ha detto Arafat condannando l'attentato, «che colpisce anche interessi palestinesi» mentre sta per entrare in vigore l'accordo di pace firmato al vertice di Wye la settimana scorsa, e si è impegnato ad assicurare i responsabili alla giustizia.

E le autorità palestinesi hanno proceduto a mettere agli arresti domiciliari lo sceicco Ahmad Yassin, leader del movimento islamico Hamas che ha rivendicato l'attentato.

Dal Cairo intanto è trapelata una notizia secondo cui, stanco ed ammalato, il leader storico del movimento palestinese starebbe per dimettersi. Immediata però la smentita da ambienti palestinesi: «Arafat sta bene. Questa notizia è un pesce d'aprile fuori stagione».

● A pagina 8

Saltano fuori altri tre miliardi e anche collegamenti con un'azienda goriziana

Trieste cassaforte di Karadzic

Dall'invitato

BANJA LUKA Uomini e soldi di Radovan Karadzic tra Trieste e Gorizia. La conferma giunge da Banja Luka, dove Dragan Veselinovic, dirigente della polizia finanziaria della repubblica serba di Bosnia, non solo conferma l'esistenza di quell'inchiesta che lui stesso sta conducendo, ma apre un altro scenario su un secondo filone di indagini che giunge fin dalle nostre parti. Ci sono altri tre miliardi di marchi che sottoforma di prestito sarebbero passati dalla Banca statale della Srpska alla Banca commerciale di Trieste. Si tratterebbe di un prestito concesso alla Eurotir che ha sede a Pale, ma i soldi sarebbero stati trasferiti a Trieste per finire a un'impresa gemella, anch'essa di nome Eurotir, che ha invece sede a Gorizia.

● A pagina 14
Silvio Maranzana



grande concorso con IL PICCOLO

Pedeli e Vincenti

Continuate ad inviare le schede, presto ci sarà l'estrazione dei ricchi premi messi in palio da IL PICCOLO

Buona Fortuna!

concorso 47

PROMOZIONE VALIDA NELLA REGIONE F.V.G.

IL TUO USATO DA ROTTAMARE VALE ORO
ANCHE CON IL PAGAMENTO IN MICRORATE SENZA FORMALITÀ BANCARIE

TV COLOR SONY 21" Televideo	TIM TEO 40 ore autonomia	STUFA A GAS METANO 4000 calorie
L. 800.000 - ROTTAMAZIONE = L. 649.000	L. 199.000 IVA ESCLUSA	L. 500.000 - ROTTAMAZIONE = L. 299.000
LAVATRICE CANDY Cesto inox	TIM 8900	LAVATRICE ZEROWATT Compatta 42 cm - termostato - tutta inox
L. 600.000 - ROTTAMAZIONE = L. 499.000	L. 349.000 IVA ESCLUSA	L. 950.000 - ROTTAMAZIONE = L. 699.000

zanon

TRIESTE - VIA PARINI 6-8 TEL. 040/773533 Fax 040/772717

LE FOTO SONO DIMOSTRATIVE

Gioielleria Orologeria moderna ed antica

Sold Emotion di Franco Blasi

presenta **il KIMONO di PLATINO** in visione dal 30 ottobre alla Mostra Mercato dell'Antiquariato

Trieste - Lago di Paggia, 2 (Unità)

Chiarimento D'Alema-Cossiga sull'elezione di un Popolare alla commissione Giustizia con i voti del Polo e della Lega

L'Udr in rivolta per il caso Pinto

Il Picconatore però si consola: ai suoi altri due organismi parlamentari

HANNO DETTO

Romiti: il nuovo premier può fare meglio di Prodi

ROMA Il governo Prodi «è apparso unicamente concentrato su una politica di rigore contabile e non ha intrapreso politiche di sviluppo e di contenimento della disoccupazione». D'Alema «potrebbe riuscire meglio su questi obiettivi». È il giudizio sui due esecutivi dato dal presidente della Rcs, Cesare Romiti in un'intervista a Libera. Il governo Prodi non ha posto «i semi di una politica di sviluppo dell'economia - ha detto Romiti - questo non l'ha voluto, o non l'ha saputo o non l'ha potuto fare». D'Alema, invece «ha messo al primo punto delle sue dichiarazioni programmatiche l'impegno per lavoro e sviluppo». L'attuale governo, però, secondo Romiti, può riuscire a patto che «faccia alcune cose precise e si ricordi che esiste l'opposizione». E dal nuovo governo, Romiti si aspetta «una salutare frustata all'economia, l'impegno a tenere bassi i toni dello scontro e che il bipolarismo resti la bussola ed il punto di arrivo cui indirizzare le riforme, innanzitutto quella elettorale». «Da questo punto di vista - ha detto - credo sia preferibile un onesto ed esplicito patto tra moderati e sinistra, oggi al governo insieme per poi essere avversari di fronte agli elettori, ad una pura contrapposizione di alleanze al proprio interno disomogenee». «Tra l'altro - ha concluso - proprio la precarietà di queste alleanze è stata all'origine del fallimento della Bicamerale».



Ingrao scherza: «Abbiamo un leader di sinistra che è molto preso dal problema del centro»

BOLOGNA D'Alema, un leader di sinistra molto preso dal centro; il nuovo governo, formato da numerosi esponenti della vecchia politica; Prodi intempestivo nel cogliere i segnali di crisi; negativa la rottura Bertinotti - Cossiga e sbagliati i tempi della rottura con Prodi. Questi i giudizi di Pietro Ingrao, a Bologna per un convegno su Fellini. Ingrao cerca di evitare i giornalisti, ma poi risponde. «D'Alema? Ho molta stima di lui. Lo sento molto preso dal problema del centro». Cioè?

«Già ho detto una cosa molto maligna», scherza. E l'alleanza D'Alema-Cossiga? La prima volta della sinistra alla guida del governo? «Rispetto Cossiga, ma «non è la persona che in questo momento ha la mia adesione politica, questo si capisce». E il presidente del consiglio? «Non fatemene parlare. Lasciamolo tranquillo al suo mestiere». I Ds? «Non mi danno un'impressione molto di sinistra, sembrano dislocati verso una linea di centro», dice. Definisce evento singolare la guida del governo a D'Alema perché pure lui «viene da quel ceppo maledetto marchiato con l'infamia» e ha sulle spalle «ancora qualche bruciatura di falce e martello». È un nuovo compromesso storico? «No, c'è troppa distanza».

Lapsus di Cossutta mentre parla del nuovo partito Il comunista si lascia sfuggire «Noi di Rifond...»

ROMA Lapsus di Cossutta, che dice «Noi di Rifond...». Armando Cossutta, leader della nuova formazione politica della sinistra, presenta ai giornalisti la tessera del partito che ha da poco fondato, i Comunisti italiani. Parla della «crescita impetuosa» della formazione nata dalla scissione con il Prc, ma proprio nel cominciare la conferenza cade in un lapsus che spiega il clima in cui vive la nuova formazione politica. «Noi di Rifond... Scusate noi comunisti», si corregge Cossutta e prosegue. Ma anche altri esponenti del nuovo partito, che hanno preso la parola alla conferenza stampa, sono caduti nello stesso lapsus. L'anziano leader ha preso il microfono, e rivolgendosi ai giornalisti con un sorriso e allargando le braccia, ha detto: «Scusate ma Rifondazione l'avevamo fondata noi. E la ferita è ancora aperta». La drammatica frattura che si è consumata all'interno del Prc ha lasciato dunque il segno.

ROMA Lotta di poltrone nella maggioranza. L'elezione a sorpresa del popolare Michele Pinto alla presidenza della commissione Giustizia del Senato, con i voti del Polo e della Lega, scatena polemiche a catena tra l'Udr (che in base ad accordi presi voleva quel posto per un suo uomo, il senatore Melchiorri Cirami) il Ppi e i Ds. Per risolvere questo primo plateale scontro nella coalizione il presidente del Consiglio Massimo D'Alema e Francesco Cossiga sono rimasti a colloquio a Palazzo Chigi ieri mattina per quasi due ore. Il risultato dovrebbe essere un accordo che lascerà Pinto alla presidenza della commissione Giustizia dov'è ormai stato eletto, ma i consiglieri otterranno la guida di altre due commissioni.

La reazione dell'Udr all'elezione di Pinto è stata furiosa: Mastella ha chiesto un chiarimento e un vertice della maggioranza, minacciando di sospendere le proprie dimissioni dalla vice presidenza di Montecitorio, oggetto, questa, di altre trat-

tative con la Lega e l'opposizione. L'Udr accusava il Ppi di un «fatto politico gravissimo», aver cioè usato i voti del Polo per raggiungere l'obiettivo di insediare Pinto nel posto lasciato libero da Ortensio Zecchino, diventato ministro dell'Università. L'ex ministro delle Risorse

agricole aveva infatti ottenuto 15 voti, quelli popolari e del Polo, dopo una prima «fumata nera» dove i diessini avevano votato il loro candidato di bandiera Raffaele Senese. Sono fiocate allora le accuse tra Ppi e Ds. Il presidente dei senatori diessini Cesare Salvi sosteneva che una «incursione del Polo non richiesta e non voluta» aveva vanificato un'intesa raggiunta tra i capigruppo della maggioranza per decidere insieme sulle presidenze delle commissioni rimaste scoperte dopo la formazione del governo. Il collega del Ppi Leopoldo Elia dichiarava invece che non c'era nessun accordo e assicurava che Pinto non si sarebbe dimesso. Pinto, intanto, annuncia-



va di rimettere il mandato alla maggioranza, augurandosi una ricomposizione dei contrasti. Ma precisava che le sue non erano dimissioni, era anzi in attesa di una riconferma alla guida della commissione in quanto l'incarico era già stato assegnato al Ppi. Ds, verdi e Rinnovamento, intanto facevano quadrato con l'Udr sollecitandolo a rinunciare alla presidenza, per procedere a

una nuova elezione questa volta con i soli voti della maggioranza. A mettere fine alle polemiche potrebbe essere un vertice di maggioranza che dovrebbe riunirsi la prossima settimana. Ma un summit dei leader, da Mastella a Cossutta, di cui non si era saputo niente finora, si era già svolto la sera del giuramento del governo, intorno alle 23, a Botteghe Oscure.

L'ex pm se la prende con Ppi, Udr e Ri che a suo avviso fanno pressioni sulla Corte costituzionale

Di Pietro: «La Dc contro il referendum»

ROMA Di Pietro accusa il «partito della rifondazione democristiana» di voler affossare il referendum. «Il Ppi, l'Udr e Rinnovamento italiano», ha denunciato in una conferenza stampa a Montecitorio, «stanno lavorando per impedire il referendum antiproporzionale». In questa denuncia l'ex pm non è solo. Al suo fianco sono Achille Occhetto, Antonio Segni e numerosi parlamentari sia del Polo che del centro-sinistra, tutti convinti, come ha sostenuto Occhetto, che le segreterie dei partiti stanno facendo pressioni sulla Corte Costituzionale

per bloccare il referendum. Francesco Cossiga ha respinto l'accusa di Di Pietro precisando che egli voterebbe a favore del referendum («che non è di Di Pietro ma è di Segni e anche mio») ma è convinto che il voto non ci sarà perché il governo farà in tempo ad approvare la riforma. «Il referendum s'ha da fare», ha affermato Di Pietro, perché le firme «ci sono», il quesito «è legittimo ed ammissibile» e «noi scemi non siamo». A temere uno «scippo» è anche Mario Segni che invita tutti i promotori a difendere il referendum «contro chiunque».

Achille Occhetto, che era stato il primo a rivelare le «pressioni» sulla Corte Costituzionale, non ha voluto fare i nomi dei partiti che vorrebbero impedire il referendum. «Le notizie presentate da alcuni giornali piuttosto che da altri - si è limitato ad affermare - dimostrano come certe segreterie di partito si sono mosse per influenzare la Corte Costituzionale, andatevi a leggere i giornali». Di Pietro, invece, non ha avuto remore ed è stato molto chiaro. «Ppi, Udr e Ri - ha sostenuto - hanno detto no, non vogliono questo referen-

dum». «Traduco: - ha aggiunto - il partito della Dc ha detto no perché rischierebbe non tanto di sparire come realtà ideologica ma come notabili di partito». «E mi fermo qui, - ha detto ancora Di Pietro - mica ho esaurito la lista, la dirò a puntate». Marco Taradash di Forza Italia gli ha suggerito un nome: «I Ds». Qualcuno del centro-sinistra fa anche il nome di Berlusconi. Ma Antonio Martino di Forza Italia smentisce ed annuncia che il Polo appoggerà il referendum se risulterà impraticabile la strada parlamentare per varare la



legge elettorale. Di Pietro preferisce non commentare la posizione di Berlusconi al quale mercoledì aveva rivolto un invito a sostenere il referendum. «Quando sentirò che Berlusconi dice sì al referendum - ha affermato - allora sarà chiaro».

Occhetto (Ds) e Urso (An) appressano il sostegno annunciato da Prodi

Sia Achille Occhetto che il portavoce di An Adolfo Urso hanno espresso apprezzamento per il sostegno al referendum annunciato da Romano Prodi. Il comitato promotore del referendum ha in programma due importanti appuntamenti. Un incontro con il ministro delle riforme Giuliano Amato ed un colloquio con Scalfaro previsto per il 4 dicembre. Intanto assicurano che, contrariamente alle notizie riportate dalla stampa, le firme depositate in Cassazione sono in numero sufficiente (quasi 695 mila firme valide) per raggiungere il quorum previsto di 500 mila.

Ma Fini avverte: «Se non fosse possibile stringere un accordo con la coalizione, il ricorso alle urne sarebbe inevitabile»



ritura a scatenare risse». Il leader di An conferma nonostante ciò la sua disponibilità a discutere perfino del modello Sartori a doppio turno di collegio, sostenuto dai Ds e da D'Alema.

Ma sono dichiarazioni senza futuro. E la via del plebi-

Per le riforme istituzionali secondo il centrodestra l'unica strada è la Costituente

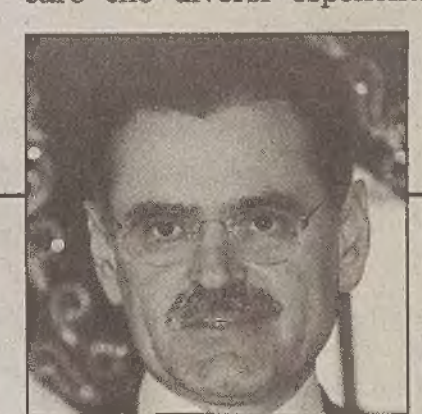
Dal Polo «ni» alla consultazione popolare: «Meglio il doppio turno di coalizione»

scito popolare si avvicina. Un'ipotesi per niente gradita da alcuni esponenti dell'opposizione. E anche se il vertice di ieri ha ribadito una posizione unitaria, il Polo sta scivolando al suo interno su una strada lastricata di ghiaccio che va dall'ipotesi forzata del Ccd di un doppio turno di coalizione al referendum (quello Segni-Di Pietro caldeggiato da An) che abolisca totalmente la quota proporzionale. Fini,

abbandonando la sua proposta di maggioritario a turno unico, cerca di sdrammatizzare e getta acqua sul fuoco delle posizioni assunte da alcuni esponenti di Forza Italia, e in particolare da Urbani, contro il referendum antiproporzionale. D'altronde, lo stesso Berlusconi ha recentemente ribadito che se non fosse possibile trovare una intesa sulla legge elettorale, l'alternativa diventerebbe il referendum.

Anche il leader del Ccd, Pier Ferdinando Casini, in sintonia con Forza Italia, ha detto no al doppio turno di coalizione, definisce comunque «interessante» l'appello di Di Pietro al Cavaliere perché appoggi il referendum antiproporzionale. E non bisogna dimenticare che diversi esponenti

sia di An che del Ccd hanno appoggiato il referendum Segni. Nel centro-destra, intanto, è in corso la «riflessione». E l'attesa del voto sulla commissione Tangentopoli, uno dei temi (insieme alle 35 ore, le politiche della famiglia e la parità scolastica), sui quali l'opposizione tenterà di mettere in evidenza le fratture e le divisioni della maggioranza. I parlamentari dell'Udr dovrebbero votare con l'opposizione a favore della commissione, secondo quanto già espresso nei mesi scorsi. Una crepa, nel fresco governo D'Alema, molto prevedibile. A meno che, «fulminati sulla via delle poltrone» afferma Fini, votino contro. Comunque vadano le cose, «la nostra sarà un'opposizione intelligente, tesa da una parte a mettere in evidenza le contraddizioni della maggioranza - dichiara il leader di An - e dall'altra le controspinte del Polo».



Che non sia una maggioranza coesa, riflette Casini, lo indica la polemica innescata da Mastella per la mancata presidenza della commissione giustizia al Senato.

Bordon: «Non sono mai stato con il Ppi»

ROMA «Leggo sul Piccolo che sarei passato dal Ppi al gruppo misto. E che questa mia decisione porta a 262 il numero di parlamentari che nelle ultime due legislature hanno abbandonato il gruppo sotto il cui simbolo erano stati eletti per migrare altrove». «Niente di più inesatto - afferma Bordon - con in più quel verbo "migrare" che induce nel lettore un'immagine tutt'altro, e

a ragione, che positiva». «Sono stato eletto - dice Bordon in una nota - in un collegio uninominale sotto il simbolo dell'Ulivo ed oggi sono tra coloro che chiedono che solo il simbolo dell'Ulivo sia il simbolo sotto cui tutto il centro-sinistra si presenti ad ogni consultazione elettorale. Io non ho cambiato idea». «Alla Camera - prosegue Bordon - subito dopo eletto, fui tra coloro

che chiesero che ci fosse un solo gruppo: quello dell'Ulivo. Non avendo ottenuto questo - continua - ho deciso di formare con Romano Prodi il gruppo federativo "Popolari e Democratici per Prodi-Ulivo" (non quindi il gruppo del Ppi che alla Camera non esiste) e di fronte alle ultime vicende che hanno visto, a mio avviso, un vero e proprio "killeraggio" del governo Prodi e con la

L'attuale soluzione politica è un modello sperimentale di grande coalizione in cui socialdemocrazia e cristiano-conservatori si equilibrano reciprocamente

E «Le Monde» lancia l'Italia all'avanguardia europea

Inventò il fascismo dieci anni prima di Hitler ma anche l'antifascismo con Gramsci precedette i Fronti popolari e la Dc anticipò Adenauer

PARIGI Anche con la soluzione D'Alema, l'Italia si conferma «avanguardia d'Europa». Lo scrive in prima pagina Le Monde, in un articolo firmato dall'opinista Alexandre Adler, secondo il quale «gli italiani restano gli artisti ineguagliabili della formula politica in Europa, nel meglio come nel peggio». «Come i grandi stilisti - scrive Adler - essi lanciano

nuove linee che diventano soltanto gradualmente il «pret-à-porter» della politica europea». Così è stato, si legge, con il trasformismo, poi «con il fascismo, certo, dieci anni prima di Hitler, ma anche con l'antifascismo di Gramsci dieci anni prima dei fronti popolari», con «la democrazia cristiana cinque anni prima di Adenauer, con l'apertura al centro-sini-

stra del neo-capitalismo europeo alla fine degli anni 50, con il comunismo riformato, emancipato da Mosca, tra il 1964 e il 1968. Ed è infine sempre l'Italia, e in che modo, ad aver preso la guida di questa esplosiva combinazione di giudizi giustizieri e di governatori di banca centrale che devono sostituirsi, forse definitivamente secondo le «teste più calde», agli uomini politici tradizionali, giudicati inadatti e corrotti». Infine, la vittoria dell'Ulivo, «condotta dal Delors italiano», Ro-

mano Prodi, annunciava, nel 1996, con oltre un anno di anticipo, il successo del pragmatismo di Tony Blair e del risanamento morale di Lionel Jospin». Con l'investitura del nuovo governo D'Alema «in apparenza - continua - si tratterebbe per una volta del fenomeno inverso».

«Dopo i tre moschettieri della nuova socialdemocrazia europea - Tony Blair, Lionel Jospin, Gerhard Schroeder - ecco D'Alema - grida Adler - che raggiunge in ritardo il plotone, grazie alle aberranti

IL PICCOLO
fondato nel 1881
EDITORIALE IL PICCOLO S.p.A. - DIREZIONE, REDAZIONE e AMMINISTRAZIONE
54123 Trieste, via Guido Reni 1 - Telefono 0432/331111 (quindici linee in servizio passante) - Fax 0432/33112

Direttore responsabile: **MARIO QUAINA**
Vicedirettore: **Leopoldo Petto**

Caporedattore centrale: Francesco Carrara. Caporedattore: Pietro Trebbiani.
Inviato: Paolo Rumiz. Attualità: Livio Musi (responsabile), Roberto Allieri (vicedirettore), Roberto La Rosa, Baldino Ulgieri, Piercarlo Fumano, Fabio Cecutti, Pierpaolo Garofalo, Cesare Gerosa, Massimo Greco, Bruno Lubis, Mauro Vanzini, Cultura: Spettacolo: Marina Nemetz (responsabile), Alessandro Mezzana (vicedirettore), Rino Sansoni, Carlo Muscatello, Cronaca: Regione: Fulvio Gori (responsabile), Pierluigi Sabatini (vicedirettore), Federico Barile, Claudio Erni, Furio Baldoni, Corrado Barlacchi, Paola Bolis, Arianna Soria, Domenico Diaco, Giulio Garau, Silvio Maranani, Giuseppe Palladini, Pietro Spirito, Gabriella Ziani. Sport: Roberto Covas (responsabile), Roberto Degras (vicedirettore), Maurizio Citaristi, Elena Marco, Giorgio Antonino Barba (responsabile), Franco Ferra (vicedirettore), Guido Barile, Roberto Martini, Luigi Turel, Mafalonte: Fabio Malacra (responsabile), Alberto Bolis (vicedirettore), Laura Boschi, Matteo Confente, Ferdinando Viola.

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Craxio (Presidente), Guido Carlini (Vice Presidente), Roberto La Rosa (Vice Presidente), Maria Enrichetta Meli Carlini, Sergio Hauser, Marco Benadetto, Andrea Zanussi, Eugenio Del Piero, Fabio Taccari, Andrea Pittini, Giovanni Gabrielli.
COLLEGIO SINDACALE: Piero Visoni (Presidente), Claudio Sambi, Nerino Caricini.

ABBONAMENTI: c/c postale 254342
ITALIA: con prelievo e consegna decentrata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo L. 450.000, semestrale L. 230.000, tre mesi L. 120.000; (se numeri settimanali) annuo L. 390.000, sei mesi L. 200.000, tre mesi L. 110.000; (cinque numeri settimanali) annuo L. 330.000, sei mesi L. 170.000, tre mesi L. 90.000; ESTERO: tariffa uguale a ITALIA più spese postali - Arretrati L. 3.000 (max 5 anni).
Sped. in abb. post. - 45% - art. 2 comma 20/b Legge 662/96 - Filiale di Trieste

L'edizione dell'Istria viene venduta solo in abbonamento con «La Voce del Popolo»
PUBBLICITÀ: S.p.A. via Silvio Pellico 4, tel. 040/6728311, fax 040/366046.
PREZZI PUBBLICITÀ: Moduli (nn. 40/28): commerciale L. 301.000 (settimanale), politica e cultura L. 361.000, Finanziaria L. 469.000 (settimanale), R.P.Q. L. 288.000 (settimanale), L. 346.000 (settimanale), L. 336.000 (settimanale) - Redazionale L. 367.000 (settimanale), L. 441.000 (settimanale) - La politica L. 971.000 (settimanale), L. 1.165.000 (settimanale) - Menchietti (settimanale) L. 462.000 (settimanale), L. 554.000 (settimanale) - Finestra L. 1.165.000 (settimanale), L. 1.165.000 (settimanale) - Legale L. 436.000 (settimanale), L. 523.000 (settimanale) - Appalti/Vacanze/Concorsi L. 446.000 (settimanale), L. 535.000 (settimanale) - Propaganda elettorale (settimanale) L. 120.000 (settimanale), L. 144.480 (settimanale), L. 5.450 - 10.900 per parola (Anni, ringraz., L. 4.950 - 9.900 - Partecip. L. 7.200 - 14.400 per parola) - Avvisi economici (settimanale) L. 4.950.

La tiratura del 29 ottobre 1998 è stata di 53.900 copie

Certificato n. 3402 del 10.12.1997
© 1998 O.E. S.p.A.

Il «superministro» per l'economia Carlo Azeglio Ciampi replica agli allarmi lanciati dal governatore Antonio Fazio

Ripresa, è scontro fra governo e Bankitalia

«È vero, la crescita è inferiore al previsto ma una nuova riforma delle pensioni non si farà prima del 2020»

DALLA PRIMA PAGINA

Come non aveva gradito qualche giorno prima il fuoco di fila di accuse, spesso calunniose, piovute, fra l'indifferenza del Tesoro, su via Nazionale per gli investimenti finanziari a rischio dell'Ufficio italiano dei cambi, da lei controllato.

Insomma il fuoco sotto la cenere, e che fuoco, se si torna qualche mese indietro per vedere cosa è successo fra i due protagonisti della vita economica italiana.

Innanzitutto le diverse valutazioni sull'azione di risanamento economico: basato in gran parte su rinvii di spese e operazioni contabili per l'inquinamento di via Nazionale, «Effettivo e non fittizio» (come ha ribadito ieri) per Ciampi. Per questo Fazio ha attaccato senza mezzi termini il Dpef in occasione delle Considerazioni finali del 31 maggio, avanzando dubbi sulle previsioni di crescita e dimezzando (da 600 a 300 mila) le stime di Ciampi sui nuovi posti di lavoro. Da qui altre divergenze sulla necessità di interventi sui centri di spesa che gravano particolarmente sulla finanza pubblica. A cominciare dalle pensioni per le quali Fazio chiede misure di riforma vere, mentre Ciampi non avverte invece pericoli reali. Per sottolineare queste diverse valutazioni si potrebbero fare tanti altri esempi, tutti validi per dare ai due personaggi, entrambi impegnati per il bene comune del Paese, i ruoli del «buono» e del «cattivo». Altra emblematica manifestazione del dissenso è la vicenda del nostro ingresso nell'Euro. Ciampi ha fatto veramente di tutto, eurotassa compresa, per centrare l'obiettivo e tutti gliene hanno dato atto. Ma questa «mission impossible» ha lasciato sul terreno morti e feriti: i contribuenti in primis e tutti quelli che speravano di trovare lavoro.

Fazio è sempre stato un euroscettico, sulla linea del collega Tietmeyer della Bundesbank. E non ha mancato di sottolineare le occasioni perse in questi due anni per attivare quel circolo virtuoso che vedesse nel risanamento «reale» della finanza pubblica il punto di partenza per la ripresa. (Sarà forse per questo che appena sentito il discorso di insediamento di Massimo D'Alema lo ha applaudito concedendogli la sua «fiducia»).

Raggiunto il traguardo, Fazio non ha gradito la facilità con la quale si è sottolineato l'uscita di scena delle banche centrali di fronte ai nuovi poteri della Bce. Se poi si aggiunge che Ciampi ha voluto come rappresentante italiano a Francoforte quel Tommaso Padoa Schioppa lontano mille anni luce dalle impostazioni di Fazio, il quadro è completo. E si potrebbe andare avanti. Fatto un bella somma, il Governatore ha utilizzato l'audizione dell'altro giorno per togliersi i famosi sassolini dalle scarpe. Lo ha fatto a 360 gradi mettendo in dubbio, per esempio, i sentieri di crescita del pil e ricordando il ruolo decisivo di via Nazionale che con la discesa dei tassi ha inciso per 5 punti, sui 7,5 totali, al ridimensionamento dell'indebitamento netto dal 1993 ad oggi. Ciampi ha ribattuto colpo su colpo, ma la contesa non è finita.

Giuliano Zoppis

ROMA Un botta e risposta in differita tra Carlo Azeglio Ciampi e Antonio Fazio. Se l'altro ieri il Governatore della Banca d'Italia aveva messo in guardia dai rischi di una crescita troppo lenta, di una pressione fiscale ancora troppo alta, dagli scarsi risultati nella lotta alla disoccupazione ieri il ministro del Tesoro, di fronte alla stessa platea delle commissioni economiche di Camera e Senato, ha dipin-

to uno scenario con tonalità ben diverse. Difendendo con puntiglio i risultati raggiunti e mostrandosi meno preoccupato sul futuro.

Anche se ha dovuto ammettere che quest'anno le cose stanno andando molto meno bene del previsto: sarà già un risultato da non disprezzare se a fine '98 la crescita economica salirà dell'1,8%, un traguardo ben lontano dal 2,5% inizialmente prefigurato dal Go-

verno. Ma sugli altri punti Ciampi ha risposto a Fazio con toni decisi compreso la possibile riforma delle pensioni. «Non c'è nulla da aggiungere, se n'è parlato fin troppo». E anche il ragioniere generale dello Stato Andrea Monorchio considera chiusa la partita almeno fino al 2020. Nello stesso tempo ha lanciato un preciso messaggio. «Bisogna dare certezze al Paese, dopo lo sfilacciamento politico e istituzionale seguito all'ingresso in Europa, e anche per questo va fatto al più presto un patto sociale tra le parti». Ma per il resto Ciampi ha voluto lanciare messaggi rassicuranti.

Sviluppo Se è vero che quest'anno il pil salirà meno del previsto «ci sono comunque le condizioni per

chè già dal prossimo si tornerà a crescere». Per questo motivo Ciampi non ritiene che si debba abbassare l'asticella fissata al 2,5% nel '99.

Occupazione Anche in questo caso Ciampi la vede diversamente dal Governatore. Fa presente che i primi segnali di una inversione di tendenza già si stanno registrando, come testimoniano i circa 80 mila posti creati a luglio soprattutto nel sud. Su una cosa comunque Ciampi e Fazio sono d'accordo ed è sulla necessità di dare maggior flessibilità al sistema produttivo.

Tasse E' vero, ammette Ciampi, che nel '97 la pressione fiscale è cresciuta di un punto ma questo è stato il biglietto d'ingresso per

l'Europa. Già da quest'anno con il rimborso dell'Eurotassa e con maggior forza dal prossimo con il riordino del sistema «il fisco diventerà più leggero e più giusto».

Manovra Se Fazio, dato un 6 politico alla Finanziaria '99, ha insistito sulla scarsa incisività nella diminuzione della spesa corrente e nella poca risolutezza delle riforme, Ciampi ha invece sottolineato che come si desume dall'andamento dei conti pubblici «il risanamento è ormai consolidato» e non è stato un obiettivo «fittizio e illusorio» di conti truccati. Anche se per alcune riforme, compresa quella sulle pensioni «si poteva fare di più».

Riserve valutarie Se Fazio aveva definito «balzana» l'idea di utilizzare, co-

me proposto da Romano Prodi, le riserve valutarie delle banche centrali per sostenere lo sviluppo, Ciampi è apparso molto più possibilista. E' vero che non possono essere fondi da utilizzare direttamente per consumi o investimenti ma la proposta non va liquidata con una battuta, ma va studiata e approfondita nelle sedi opportune.

Tassi Sui meriti della discesa Ciampi non ha dubbi: le condizioni sono state poste dal governo e già quest'anno lo Stato ha risparmiato circa 20 mila miliardi di spesa per interessi. Molto più della manovra. E altrettanto vale per le imprese che hanno visto scendere di molti punti la spesa per approvvigionarsi sul mercato bancario.

LE PREVISIONI

Risparmio

Il calo dei tassi di interesse vale oltre 20 mila miliardi di lire, rispetto al '97

Crescita del pil

Nel '98 dovrebbe attestarsi attorno all'1,8%, contro il 2,5% previsto

Inflazione

L'andamento resta confermato sull'1,7-1,8%

Tassi di interesse reali

Restano elevati per chi prende soldi a prestito

Indebitamento della Pubblica amministrazione

Dai 2,6% di quest'anno al 2% rispetto al pil

Rapporto debito/pil

Abbassamento di circa 4 punti, da 118,2 a 114,6

L'occupazione

Ottimismo per l'espansione dei posti di lavoro, soprattutto al Sud, rilevata dall'ultima indagine Istat

Il Mezzogiorno

Indicazioni positive anche dall'espansione delle esportazioni, più forti al Sud rispetto al resto del Paese

Domanda di beni

La propensione a spendere sta tornando a prevalere nelle famiglie italiane

Conclusioni

«La finanziaria '99 vede il fisco divenire più leggero e più giusto e la restituzione dell'Eurotassa contribuirà a ridurre la pressione fiscale»

SEI

La scheda magnetica conterrà tutti i dati del titolare, e servirà soprattutto a evitare le frodi

Arriva Sanicard, il tesserino della salute

ROMA Una tessera magnetica, grande come una carta di credito, racconterà la storia sanitaria di ogni cittadino italiano: malattie croniche, operazioni, allergie, gruppo sanguigno; ma soprattutto, aiuterà gli operatori del settore ad identificare con una rapida lettura i soggetti esenti da ticket. Si tratta della «Sanicard», la carta d'identità sanitaria magnetizzata, voluta dal ministro Rosy Bindi e legata al «Sanitometro». Il disegno di legge, per il finanziamento del progetto, dovrebbe essere approvato oggi dal Consiglio dei Ministri.

La tessera, nelle intenzioni del dicastero, dovrebbe evitare truffe ai danni dello Stato così come accade in altri Paesi, come Francia e Germania, dove è impiegata con successo da anni. Da quando la «Sanicard» farà il suo ingresso nella vita degli italiani, diventerà praticamente impossibile (almeno sulla carta) falsificare, ad esempio, i certificati di invalidità.

Il costo dell'intera operazione sarà di 180 miliardi così suddivisi: 30 per il '98, 100 per il '99 e 50 per il 2000. Questi fondi serviranno per l'acquisto di carte

elettroniche, lettori ottici, personal computer e dispositivi di rete software. Le prime tessere dovrebbero arrivare nel '99; il progetto, infatti, dovrebbe partire nei prossimi mesi in due o tre regioni pilota con un bacino di utenza di circa 10 milioni di persone, 10 mila medici di base, 2.500 farmacie ed altrettanti laboratori, 400 ospedali e 40 aziende sanitarie. I nomi delle città che ospiteranno la sperimentazione, però, non sono stati ancora resi noti. La «Sanicard», che potrebbe avere una grande importanza dal punto di vista sa-

nitario, si ridurrà - almeno per il momento - a mero strumento di lotta all'evasione fiscale. Sembra, infatti, lontano anni luce il giorno in cui qualunque medico potrà infilare la tessera del paziente in un computer per conoscerne l'intera storia clinica e aggiornarne il quadro. Questo problema è stato sollevato dallo stesso presidente dell'Ordine dei Medici, Aldo Pagni, che ha spiegato che, dopo l'approvazione del disegno di legge, bisognerà adoperarsi per attuare una politica informatica uniforme per stabilire i dati clinici standard per ogni cittadino.

Oggi il Consiglio dei ministri vara il decreto che stabilisce i criteri per la restituzione

L'«Eurotassa» (al 60%) nelle tredicesime

Ma i lavoratori autonomi e gli statali dovranno attendere due mesi in più

«L'Enel deve tagliare»

Energia, l'Antitrust ha nostalgia dello «spezzatino»

ROMA Ridimensionare il ruolo dell'Enel nella produzione, obbligando la società a cedere oltre il 50% della sua capacità produttiva nei prossimi anni, e togliendole la proprietà della rete. Questi i due principali «paletti», secondo l'Authority per l'energia, attraverso i quali deve passare il riassetto del settore elettrico in vista della liberalizzazione del mercato che scatterà il 19 febbraio prossimo. Una posizione contenuta in una lettera, accompagnata da una lunga relazione, inviata al presidente del Consiglio Massimo D'Alema ed al Ministro dell'Industria Pier Luigi Bersani. Una serie di indicazioni, quelle contenute nel documento trasmesso dal «team» dell'autorità, che porterebbe ad un vero e proprio terremoto nella società guidata da Chicco Testa e Franco Tatò rilanciando il vecchio e discusso modello dello «spezzatino elettrico».

«Vorrei richiamare tutti sul fatto che il governo ha come primo obbligo quello di rispettare la delega affidatagli dal Parlamento». Questo il commento del sottosegretario all'Industria, Umberto Carpi alle proposte dell'autorità. «L'obbligo di avere una tariffa unica - ha affermato Carpi - mal si concilia con una distribuzione divisa in 14 strutture regionali».

E intanto comincia il solito assalto alla diligenza nei confronti della Finanziaria. Anche dalla maggioranza emendamenti da mani bucate

ROMA Massimo D'Alema stringe i tempi. E alla vigilia della prima «vera» riunione del Consiglio dei ministri e dell'avvio della legge Finanziaria in Parlamento convoca a Palazzo Chigi una riunione dei ministri economici per tracciare la rotta. Parallelamente anche i capigruppo della maggioranza di Camera e Senato si sono visti per coordinare gli interventi sulla Finanziaria cercando, come chiesto dal Governo, di evitare sfilacciamenti e mosse in ordine sparso. L'agenda economica delle prossime settimane è particolarmente fitta (da martedì partirà anche il confronto con le parti sociali sotto il segno dell'emergenza occupazione) e D'Alema raccomanda da giorni il massimo dell'impegno.

Il modello europeo fa sobbalzare gli analisti italiani

ROMA L'Istat modifica i meccanismi di calcolo dell'inflazione per adeguarli al modello europeo e come risultato si ha che l'inflazione di settembre passa dall'1,8% al 2%. Una brutta sorpresa, proprio all'indomani della sostanziosa riduzione del tasso di sconto? No, la «sorpresa» in realtà non cambia sostanzialmente il quadro dei prezzi che restano comunque freddi.

La novità introdotta dall'Istat prevede un'inflazione calcolata sulla base dell'intera collettività e non più sul tradizionale campione

Il primo atto del governo sarà comunque il rispetto di una promessa. Stamane il Consiglio dei ministri varerà un decreto che consentirà il rimborso del 60% dell'Eurotassa. Già entro dicembre, con il pagamento della tredicesima, saranno restituiti i soldi dei dipendenti privati, mentre autonomi e statali dovranno probabilmente attendere

un paio di mesi in più. Per loro dovrebbe slittare anche il versamento dello 0,5% dell'addizionale Irpef per il '98.

Sempre sul piano fiscale sono in arrivo una proroga per i Comuni che devono decidere se introdurre o meno già dal prossimo anno l'addizionale Irpef comunale e una sanatoria Irap per i contribuenti che hanno commesso errori nel versamento degli acconti.

Il Governo inoltre già oggi dovrebbe varare an-

che una nuova proroga degli sfratti, in attesa di varare una riforma degli affitti in diritto d'arrivo ma nuovamente slittata per la crisi di governo. E così per non mandare in mezzo alla strada centinaia di famiglie e visto che la precedente proroga scade il 31 ottobre ci dovrebbe essere un nuovo minirinvio.

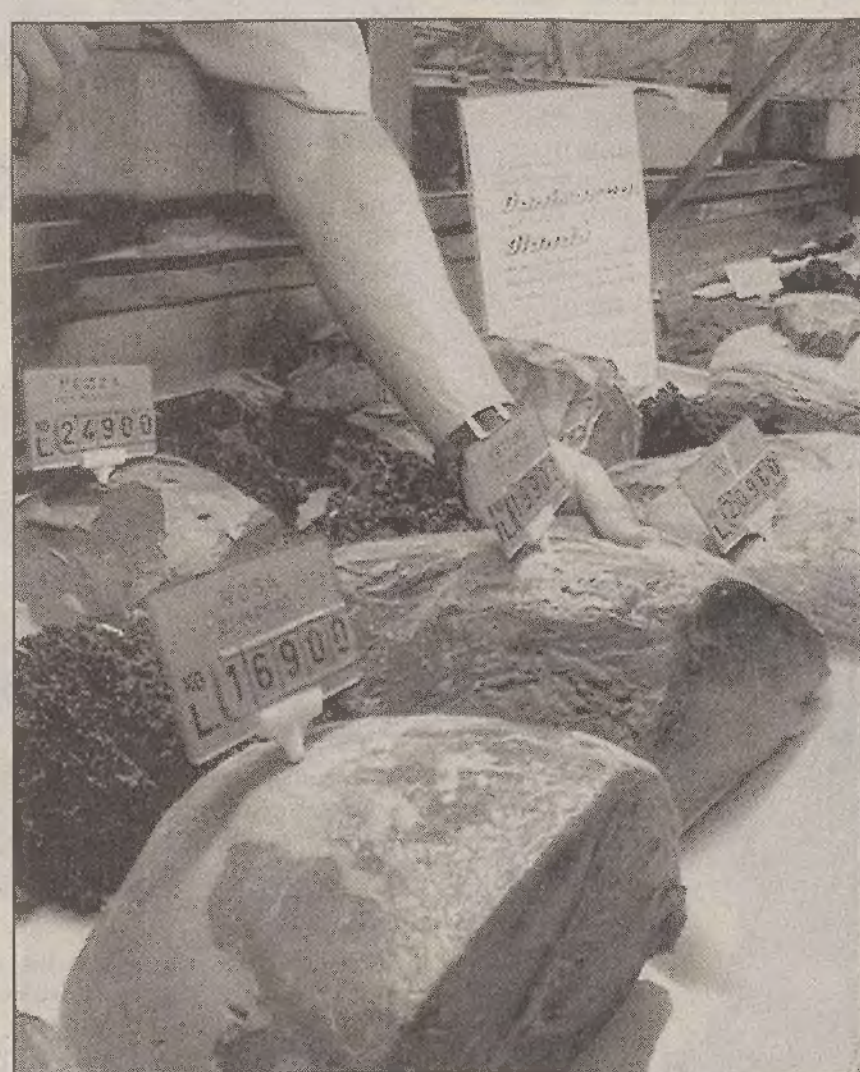
Nel frattempo sul fronte della Finanziaria c'è da fronteggiare i primi assalti alla diligenza. Il governo appare intenzionato a evitare la strada dei maxi-emendamenti limitandosi a portare alcuni ritocchi. In particolare si cercherà di venire incontro alle richieste anche della maggioranza per maggiori sforzi sul fronte delle politiche sociali e degli aiuti alle famiglie (nel cassetto di Ciampi ci sarebbero circa 3 mila miliardi da mettere sul piatto) e si punterà a riscrivere il capitolo carbon tax li-

mitandone l'impatto sulle imprese.

Ma l'assalto alla diligenza sembra ben avviato. Da tutte le commissioni parlamentari stanno piovendo richieste di modifica al testo con stanziamenti di maggiori fondi. Tra le richieste spicca quella di 100 parlamentari della maggioranza, per dare più fondi alle fami-

glie, specie a quelle in cui sono anziani, bambini o disabili oltre a incrementare l'assegno di maternità con stanziamenti pari a 1.400 miliardi. Inoltre dalla commissione Lavori pubblici arriva la richiesta di ampliare la detrazione del 41% sulle ristrutturazioni anche a chi abbatte e ricostruisce edifici. Potrebbe inoltre

essere dimezzata, nell'ambito della revisione della carbon-tax l'accisa sul carbone, mentre per quanto riguarda le imprese la commissione attività produttive chiede incentivi per almeno 2.700 miliardi nel triennio. La commissione telecomunicazioni invita invece il Governo a rivedere la norma che riguarda il canone Telecom.



L'Istat cambia i parametri di conteggio e spuntano a sorpresa due decimi di punto in più

L'inflazione sale, ma solo sulla carta

gliamento e calzature (+0,2%), mentre gli aumenti tendenziali più rilevanti si sono registrati nei capitoli «servizi sanitari e spese per la salute» (+5,3%) e «bevande alcoliche e tabacco» (+4,8%).

Le variazioni dei singoli capitoli dell'indice armonizzato, spiega l'Istat, non sono sempre confrontabili con quelle riscontrate relativamente agli indici nazionali per l'intera collettività e per le famiglie di operai e impiegati, a causa di alcune diversità di composizione, classificazione e ponderazione dei panieri utilizzati.

Nuova proroga degli sfratti per 90 giorni

ROMA La proroga degli sfratti sarà di tre mesi, fino al 31 gennaio del 1999. Lo deciderà oggi il consiglio dei ministri, che ha iscritto il provvedimento al secondo punto dell'ordine del giorno, subito dopo il rimborso dell'eurotassa. È una misura che si impone per due motivi: scade domani, 31 ottobre, la proroga precedente; è ancora di là da venire la nuova legge sulle locazioni, che prevede una nuova disciplina per il rilascio delle case in affitto. Se ne è avuta un'avvisaglia già ieri, alla commissione Ambiente e Lavori pubblici della Camera, dove la legge è in terza lettura dopo le modifiche decise al Senato. I

partiti del Polo, in particolare An, hanno di nuovo manifestato intenzioni ostruzionistiche, così come hanno fatto al Senato, impedendo che la legge fosse varata a Montecitorio, prima della Finanziaria. Non solo gli inquilini, ma anche la Confedilizia ne chiedono invece l'approvazione sollecita. La proroga degli sfratti, in attesa della legge, è invocata dal Sunia, sindacato degli inquilini, che ha calcolato in un milione e trecentomila le famiglie sfrattate dall'83 al '97, con gravi emergenze soprattutto nelle grandi città. I Verdi hanno chiesto ieri che gli sfratti siano prorogati fino al 2001.

CLANDESTINI Il neoministro agli Interni Rosa Russo Jervolino al vertice di Vienna riferisce sulla sua missione a Tirana

«Il caso Albania non è solo italiano»

Un appello all'Europa a fronteggiare unita l'emergenza immigrazione

Oggi Dini discute a Tirana il piano degli aiuti. Anzitutto il decreto Prodi sui «flussi»: «Non è regolare». Nel '97 presentate alle Ue 250 mila domande di asilo

ROMA. I paesi europei, secondo il ministro dell'Interno Rosa Russo Jervolino, devono affrontare insieme l'emergenza immigrazione. E anche il caso Albania. Che non può riguardare solo l'Italia. Sia chiaro, però: «l'immigrazione non va vista come un pericolo, ma come un'opportunità. Avremo così un'Europa più ricca culturalmente e umanamente».

A Vienna per un vertice informale dei Quindici il neo ministro italiano ha sottolineato «l'importanza di una accelerazione dei

tempi per realizzare la dimensione europea dei temi dell'immigrazione e dell'asilo politico». E tutti i ministri dell'Interno e della Giustizia dell'Unione europea hanno convenuto che il Vecchio Continente non diventi «una fortezza cieca davanti alle necessità di profughi e immigrati».

Sono 250 mila le domande di asilo presentate all'Unione europea nel 1997. Il dato registra una lieve diminuzione rispetto al '96 e un netto calo rispetto al «boom» del '92 quando la guerra nell'ex Jugoslavia

portò 674 mila richieste. I numeri, però, potrebbero salire nel '98 vista l'emergenza umanitaria in Kosovo.

Rosa Russo Jervolino ha rilevato come per l'Italia sia «essenziale un atteggiamento di solidale accoglienza nei confronti di chi viene nel nostro Paese nel rispetto delle procedure e delle quote stabilite dalle norme in vigore, accanto ad un atteggiamento severo nel contrasto del gravissimo fenomeno del traffico di esseri umani che si affianca a quello di droga e di armi».

Ai 15 colleghi dell'Unione europea il nostro ministro dell'Interno ha parlato di «risultati positivi nella

sua visita a Tirana». Tanto che oggi sarà la volta del ministro degli Esteri, Lamberto Dini: arriverà in Albania per partecipare alla conferenza sugli aiuti, segno che una volta riaffermata la collaborazione per arginare l'esodo dei clandestini, l'Italia vuole aiutare il paese a recuperare una stabilità economica e politica.

Il ministro dell'Interno,

comunque, ha sottolineato la necessità di rispettare i flussi migratori stabiliti per legge che prevedono una quota di 38 mila nuovi ingressi l'anno di cui 3.000 garantiti a cittadini albanesi. Ma dall'Italia Alleanza nazionale parte alla carica: «il decreto fatto dal governo Prodi per regolare i flussi migratori non è regolare». In sostanza An denuncia che il provvedimento è

viziato da irregolarità formali e che, quindi, è da rifare.

Rosa Russo Jervolino, comunque, al suo «debutto» in Europa ha insistito sulla necessità che il nostro paese non affronti da solo l'emergenza Albania. In ogni caso, ha precisato, «ho trovato da parte albanese la massima disponibilità e una forte motivazione democratica nel difendere la dignità del paese». Tra gli aspetti più interessanti per favorire una maggiore cooperazione tra autorità italiane e albanesi nella lotta all'immigrazione clandestina il ministro ha messo in evidenza l'impegno per una più incisiva cooperazione tra le due polizie.

Chiara Raiola



Un tavolo di concertazione tra Roma, Bari e Bruxelles per contenere gli sbarchi

«All'ultima conferenza dei presidenti delle Regioni italiane è stata approvata una proposta della Puglia che se accolta dal Governo D'Alema va nella direzione del federalismo a costituzione invariata».

Di cosa si tratta? «Della possibilità per alcune Regioni che si trovano in particolari situazioni di poter chiedere poteri speciali come per le Regioni italiane a statuto speciale. La Puglia per il fenomeno epocale dell'immigrazione che vive ininterrottamente dal '91, sarebbe legittimata a fare una richiesta in tal senso».

INCHIESTA

Un'eredità della mafia del Brenta
La malavita veneziana
in cerca di sconti giudiziari
saccheggia le opere d'arte

VENEZIA Furto del Canaletto (nella foto il quadro): spunta l'ombra della nuova mafia veneziana. Un'ombra che si staglia anche dietro altri quattro clamorosi furti d'oggetti e opere d'antiquariato messi a segno negli ultimi due mesi nelle dimore dei vip in laguna, un vero e proprio assedio all'arte che ha un disegno: condizionare i magistrati.

L'ipotesi di lavoro degli inquirenti ha cominciato a prendere corpo proprio all'indomani della scomparsa del dipinto del Canaletto dalla dimora del Falck, un colpo da quattro miliardi che ha fatto luce su due precedenti in-

aperta per il ratto del celebre dipinto del Canaletto, il Fonteghetto della farina, e tre giorni dopo si introducono nella casa dell'ambasciatore italiano a Londra Paolo Galli, non molto distante dall'abitazione del Falck, per portare via alcuni volumi del Settecento e una cassaforte da 10 quintali. Vuota, sfortunatamente per loro. Due giorni dopo un altro furto d'arte, stavolta a Palazzo Alverà, sempre su Canal Grande: dalla casa di Elisabetta De Benedetti Bohm sparisce un'argenteria per 200 milioni. Un'impennata di furti che arriva dopo quattro anni

di calma piatta, movimentata a dicembre del '96 dal furto del Leoncino dalla Basilica di San Marco.

In un'altra occasione gli inquirenti si erano trovati di fronte ad exploit di furti d'arte. Tra il 1991 e il 1993

chiese, musei e palazzi patrizi veneziani erano stati letteralmente razziati, ogni anno sparivano decine di opere d'arte, dal Palazzo Ducale fu portata via la Madonna col Putto, dalla chiesa della Madonna dell'Orto la Madonna con bambino di Bellini, dalla chiesa Fava l'Educazione della Vergine del Tiepolo. Non ci volle molto a individuare la mano della mafia del Brenta dietro quella raffica di furti d'arte, una trovata personale del boss Felice Maniero per ottenere scarcerazioni e sconti di pena per i suoi uomini.



CLANDESTINI Il presidente Distaso: «È l'unico modo per varare un piano efficace di controlli»

Puglia, «la frontiera è qui»

BARI «Lunedì prossimo sarò a Roma su invito del ministro dell'Interno Rosa Russo Jervolino per concordare la destinazione delle risorse aggiuntive per l'accoglienza agli immigrati. Poi il ministro degli Esteri Lamberto Dini ci ha comunicato l'imminente arrivo a Bari del responsabile del coordinamento regionale della Farnesina per strutturare la nostra proposta di fare della Puglia una regione di frontiera: il presidente della Regione Puglia Salvatore Distaso comincia a raccogliere i primi frutti di una battaglia cominciata

un anno fa per ottenere dal governo italiano il riconoscimento di quello status».

I suoi ultimi appelli, dopo gli ultimi fatti di cronaca relativi agli sbarchi degli immigrati sulle coste del Salento, non sono rimasti senza risposta.

«Sì, finalmente qualcosa si sta muovendo anche sul fronte italiano. Non dimentichiamo che lo status di regione di frontiera ci è stato riconosciuto già dal Consiglio d'Europa».

Presidente Distaso ma cos'è la «sua» regione di frontiera?

«Preciso subito che non si

tratta di una zona franca. La regione di frontiera è tutt'altro. È un tavolo di concertazione tra Bari, Roma, Tirana e Bruxelles al quale i singoli rappresentanti siedono con pari dignità per coordinare e accelerare le spese dei programmi interregionali europei. Regione di frontiera significa costituire stabili strutture amministrative, Puglia, Albania per l'attuazione dei programmi comunitari, organizzare programmi di formazione, indirizzare i flussi dei lavoratori immigrati. In questo modo, decentrando le decisioni, è possibile accelerare i processi di svi-

luppo in quei paesi come l'Albania, dove l'unica alternativa alla povertà è la traversata del canale d'Otranto.

Ma cosa dovrebbe fare in pratica il governo italiano?

«Penso ad un decreto del Presidente del Consiglio dei

Ministri che disciplini il tavolo di concertazione e che preveda per gli enti locali come Lecce, Brindisi, Otranto che sono in prima linea sul fronte dell'immigrazione, delega piena in materia di accoglienza».

Non chiede mica poco Presidente Distaso?

STOP AL JACKPOT

A Montecitorio c'è già chi fa l'inventario delle opere da costruire

Nasce il partito del «tetto» alle vincite col Superenalotto

ROMA Un tetto al jackpot del Superenalotto? Per ora ci ha pensato il senatore Verde Athos De Luca ma il fiume di miliardi che da giorni sta facendo sognare un italiano su tre è diventato argomento di dibattito anche in Parlamento. De Luca, presa carta e penna, ha scritto al ministro delle Finanze Visco: «Sarebbe opportuno fissare un limite al montepremio». E cosa si potrebbe fare con quei soldi? L'esponente del Sole che ride, vorrebbe destinarli, manco a dirlo, al risanamento ambientale. E non è tutto. De Luca vorrebbe mettere in guardia i giocatori dall'eccesso di illusioni: «e se i pacchetti di sigarette hanno ben stampigliata la scritta che il fumo fa male così sulle schedine dovrebbe essere riportata a grandi caratteri la possibilità di vincita: una su 622 milioni e rotti. Come dire, sognate ma con moderazione».

Ma anche Giorgio Benvenuto, presidente della commissione Finanze di Montecitorio, ritiene che vincite da capogiro mettano in moto meccanismi perversi. «Le vincite non possono essere così alte. Ci vuole un limite che renda più umano il gioco. Non c'è d'altronde un tetto anche alle pensioni?». «Con la disoccupazione crescente e con il dramma degli immigrati - critica Benvenuto - poi c'è questa follia che non appartiene alla nostra cultura e alla nostra storia».

Ma è tempo di finanziaria e le «entrate straordinarie» che sta facendo registrare il supergioco hanno messo le ali alla fantasia dei legislatori. Fantasie

per la verità, e almeno per ora, meritorie. I cristiani sociali Mimmo Lucà e Marcello Lucidi, ma anche l'esponente di An Giovanni Alemanno stanno pensando di destinare una quota degli introiti per finanziare progetti di solidarietà. Nessun tetto al Jackpot: tagliano corto. Però il 5 o il 10 per cento degli introiti (ossia 13 miliardi e mezzo solo dalla giocata di mercoledì scorso) do-

le ipotesi di stornare parte degli introiti sono allo studio e dovrebbero essere tradotte in emendamenti alla finanziaria. Qualche anno fa proprio con una finanziaria si stabilì che le giocate del lotto del mercoledì dovessero essere «stornate» a favore dei Beni culturali: 900 miliardi in tre anni. Con i 300 miliardi raggranellati lo scorso anno ad esempio e per restare nel Lazio, è stato dato il via al restauro del palazzo Farnese di Caprarola e di due chiese a Rieti e ad Amatrice.

E intanto il Coni si prepara a varare una strategia anti-Superenalotto per «riequilibrare» le giocate. Per il momento prevede un esperimento di «on line differita» dall'8 novembre nella zona di Firenze; il Totosei (che rimarrà tale e non passerà a Totosei almeno per tutta la stagione) giocabile su tutto il territorio nazionale da lunedì prossimo; e una modifica del Totogol con l'ampliamento del campo delle partite su cui fare il pronostico da 30 a 32, una campagna promozionale che sarà presentata venerdì della prossima settimana.

vrebbe essere destinata al finanziamento di progetti senza scopo di lucro. Niente soldi a pioggia a cooperative o associazioni ma sì a iniziative specifiche come la costruzione di ospedali, di scuole, il sostegno scolastico o agli anziani. Benvenuto propone inoltre di «rimpiangere» il fondo da destinare alle pensioni sociali e di invalidità.

Il flusso economico messo in moto dal Superenalotto è ingente, fanno notare i parlamentari, e i versamenti sono volontari. E

sapere che con quei soldi si può fare della solidarietà potrebbe far crescere ancora di più il «bottino» e di conseguenza le «buone azioni» che con quei denari si potrebbero compiere. La mescolanza tra gioco e attività «socialmente utili» non è nuova per il Parlamento. Proprio Lucà ha «inventato» una lotteria della solidarietà per finanziare associazionismo sociale e volontariato (la proposta di legge, approvata dalla Camera, è all'esame del Senato).

Le ipotesi di stornare parte degli introiti sono allo studio e dovrebbero essere tradotte in emendamenti alla finanziaria. Qualche anno fa proprio con una finanziaria si stabilì che le giocate del lotto del mercoledì dovessero essere «stornate» a favore dei Beni culturali: 900 miliardi in tre anni. Con i 300 miliardi raggranellati lo scorso anno ad esempio e per restare nel Lazio, è stato dato il via al restauro del palazzo Farnese di Caprarola e di due chiese a Rieti e ad Amatrice.

E intanto il Coni si prepara a varare una strategia anti-Superenalotto per «riequilibrare» le giocate. Per il momento prevede un esperimento di «on line differita» dall'8 novembre nella zona di Firenze; il Totosei (che rimarrà tale e non passerà a Totosei almeno per tutta la stagione) giocabile su tutto il territorio nazionale da lunedì prossimo; e una modifica del Totogol con l'ampliamento del campo delle partite su cui fare il pronostico da 30 a 32, una campagna promozionale che sarà presentata venerdì della prossima settimana.

Il flusso economico messo in moto dal Superenalotto è ingente, fanno notare i parlamentari, e i versamenti sono volontari. E

Esposto del Polo alla Procura di Roma sulla base di un dossier presentato già in agosto da Napolitano

Moro, «indagate su Cossiga e Scalfaro»

Rispunta il mistero del covo di via Gradoli «intestato» ai servizi segreti

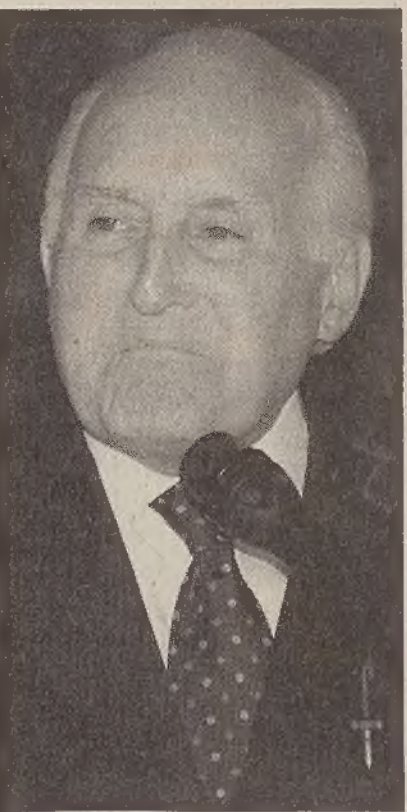
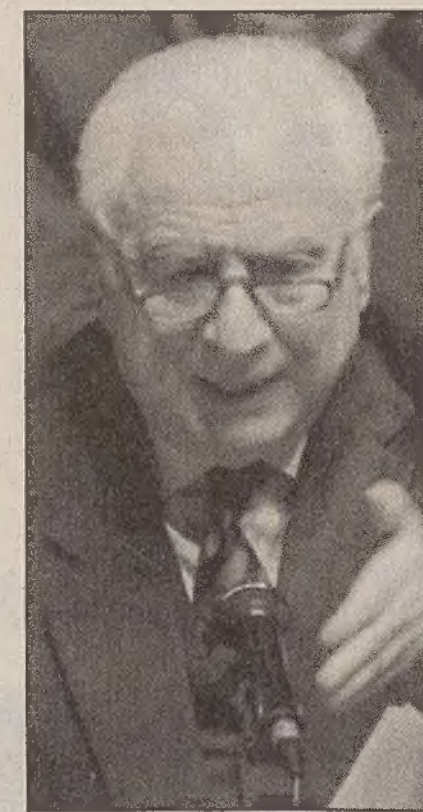
La «base» era allora gestita dal brigatista Mario Moretti e l'appartamento era di proprietà di una società di comodo, «coperta» dagli 007 nostrani

ROMA I misteri del delitto Moro entrano anche nelle polemiche sul governo D'Alema-Cossiga. Alcuni parlamentari di Alleanza Nazionale e di Forza Italia hanno presentato un esposto alla Procura di Roma per chiedere di indagare sul ruolo svolto da Cossiga e Scalfaro, come ex ministri dell'Interno, nelle indagini sul sequestro e l'assassinio di Aldo Moro. In particolare chiedono di accertare se i due ministri che si sono succeduti al Viminale (oltre ad un terzo, Virginio Rognoni) abbiano detto il vero quando hanno sostenuto di non aver mai saputo nulla di «legami diretti» tra alcune società immobiliari gestite dai servizi segreti e gli appartamenti situati in via Gradoli a Roma dove si nascondeva uno degli aguzzini di Moro, il brigatista rosso Mario Moretti.

L'esistenza di questi lega-

mi è stata confermata dal recente ritrovamento di una voluminosa documentazione che nell'agosto scorso il ministro dell'Interno Giorgio Napolitano ha trasmesso alla commissione parlamentare per le stragi. E' possibile, si chiedono i parlamentari del Polo Gianni Alemanno, Francesco Storace, Enzo Frangola, Filippo Mancuso e Marco Taradash, che gli allora ministri Cossiga, Rognoni e Scalfaro non sapessero nulla di tutto questo? Perciò chiedono che siano accertate se esistono eventuali responsabilità.

Il vero obiettivo dell'iniziativa dei parlamentari di An e di Forza Italia è Francesco Cossiga, che ora sostiene il governo presieduto da D'Alema e per questo accusato di «tradimento» dal Polo. Lo ha indirettamente confermato l'on. Enzo Frangola, capogruppo di An nella commissione per le stragi, nella conferenza stampa



tenuta ieri a Montecitorio. Premettendo che non si trattava di una iniziativa «contro Scalfaro e Cossiga», Frangola ha affermato che «certe responsabilità vanno chiarite e io non escludo, - ha aggiunto - che questo è probabilmente il motivo per

cui qualcuno ha politicamente ritenuto, negli ultimi tempi, di fare un triplo salto mortale per rientrare nel recinto della tutela giudiziaria della sinistra».

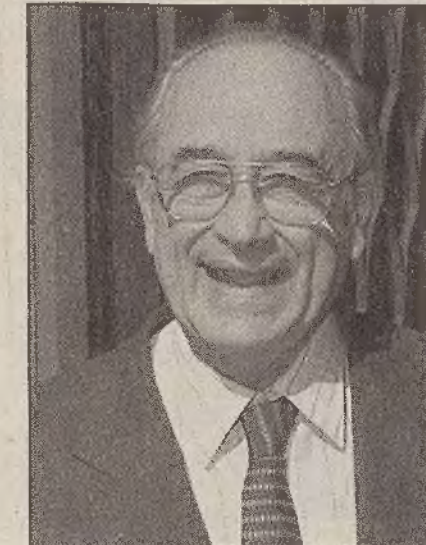
Trasmettendo la documentazione alla commissione per le stragi, ha afferma-

to l'on. Gianni Alemanno (An), il ministro Napolitano ha preso le distanze dai suoi predecessori (Rognoni, Scalfaro e Cossiga) «perché quelle carte dimostrano che tutti quei legami (tra servizi segreti e il covo di via Gradoli, ndr) sempre negati durante 20 anni di processi e alla commissione parlamentare di inchiesta, erano perfettamente noti al ministero dell'Interno». Secondo l'on. Frangola al mistero di via Gradoli potrebbe essere legato anche un altro mistero, quello della famosa seduzione spiritica da cui, come ha sempre sostenuto Romano Prodi, uscì il nome di «Gradoli» come indicazione della prigione di Moro.

L'ipotesi di Frangola e che Prodi potrebbe aver voluto coprire la persona che lo aveva informato. E cioè il suo legale, l'avv. Claudio Palandrì, figlio di un membro del consiglio di amministrazione di una società, legata ai servizi segreti, che a sua volta controllava la società immobiliare proprietaria degli appartamenti di via Gradoli.

e. s.

Il magistrato un anno fa si era schierato a favore della «droga di Stato»



ROMA Come nelle previsioni. Ferdinando Zuconi Galli Fonseca (nella foto) è il nuovo primo presidente della Cassazione. Ad eleggerlo, con 25 voti a favore, è stato il plenum del Csm che - riunitosi ieri mattina alla presenza del Capo dello Stato Oscar Luigi Scalfaro - si è uniformato alle indicazioni della V Commissione referente, competente sulla assegnazione degli incarichi direttivi. Sulla sua nomina era d'accordo anche il neo Guardasigilli Diliberto.

Praticamente la seduta non ha avuto storia anche se gli altri concorrenti (dal

Nessuna sorpresa nella decisione del plenum del Csm: d'accordo anche il Guardasigilli

Cassazione, Fonseca presidente

favore di Zuconi che ora lascia le funzioni di Procuratore Generale per diventare primo presidente. E questo, nonostante le perplessità sollevate da due consiglieri laici, che poi si sono astenuti (Michele Vietti del Ccd e Raffaele Valensise di An), secondo i quali la nomina di Zuconi (71 anni) era in contrasto con la circolare interinale varata proprio due anni fa da Palazzo dei Marescialli. In essa è scritto, infatti, che il conferimento di un incarico deve presupporre l'assicurazione dello stesso per almeno due anni. Nel caso specifico, invece, la carica di Zuconi scadrà nel giugno

prossimo allorché il magistrato andrà in pensione. Si dovrà, quindi, ricominciare tutto daccapo. Come sia, il plenum ha ritenuto prevalenti i requisiti di Zuconi, preferendolo a La Torre. E' facile però che quest'ultimo diventi a sua volta nuovo Procuratore Generale. Non a caso, sempre la V Commissione ha stabilito di dare a questa nomina una corsia di sorpasso rispetto ad altre pratiche pendenti: quali quelle, nell'ordine di tempo, del Pq presso la Corte di Appello di Venezia, del Pq presso la Corte di Appello di Milano, del Pq presso la Corte di Appello di Milano. I moti

vi di una tale decisione vanno probabilmente ricercati nel fatto che mancano poco più di due mesi per l'inaugurazione dell'anno giudiziario nazionale. Come è noto la requisitoria viene stesa proprio dal Pq della Cassazione. Per tornare a Zuconi Galli Fonseca - marchigiano, una lunga carriera tra Bolzano, L'Aquila e il «palazzaccio» di piazza Cavour - proprio quest'anno l'alto magistrato si è trovato al centro di una bufera per essersi espresso - a sorpresa - nella sua relazione di inaugurazione dell'anno giudiziario a favore della somministrazione controllata della droga per i tossicodipendenti.

MUGGIA - TEL. 0409235089

Presieduto da Paolo Fresco, il vertice del gruppo torinese ha analizzato i primi nove mesi del '98

Fiat, un terzo trimestre da paura

Forte contrazione degli utili - Male in Italia e in Brasile - Daimler Benz in forma

Rossi e Rossignolo: parcelle e paghe miliardarie

ROMA Trentuno miliardi per una consulenza: tanto avrebbe pagato il San Paolo di Torino allo studio professionale dell'ex presidente della Telecom, Guido Rossi, per seguire il progetto di privatizzazione del gruppo bancario. Una parcella miliardaria che è diventata oggetto di una interrogazione parlamentare per iniziativa del deputato leghista Mario Borghese.

Il ministro Ciampi si è affrettato a rispondere che l'astronomico compenso è argomento che attiene ad aspetti della gestione rientranti nell'ambito decisionale autonomo dei competenti organi aziendali. Da parte sua Rossi si è limitato a precisare che l'ammontare della parcella è di 23 miliardi e non di 31. Quello di Rossi è solo uno dei tanti casi di compensi a nove zeri alla ribalta. L'ultimo in ordine di tempo riguarda il presidente uscente della Telecom, Gian Mario Rossignolo, al quale sarebbe andata una liquidazione di ben 21 miliardi. E che dire, sempre per restare a Telecom, della responsabile delle comunicazioni, Giovanna Legnani? Un mese di lavoro, si mormora le avrebbe fruttato una buonuscita di un miliardo.

a.z.

PARIGI Fatturato in crescita nei primi nove mesi del '98 per il gruppo Fiat ma sui conti del colosso torinese gravano le difficoltà congiunturali del terzo trimestre. Questo il quadro che è emerso dal consiglio d'amministrazione della Fiat svoltosi ieri a Parigi sotto la presidenza di Paolo Fresco.

Il fatturato consolidato del gigante piemontese è salito a 66.103 miliardi, contro i 63.689 dello stesso periodo del '97, con una crescita del 3,8%, nonostante il calo del 4,6% registrato tra luglio e settembre. Nel terzo trimestre il risultato operativo consolidato del gruppo si è invece ridotto a 271 miliardi, contro gli 829 del

lo stesso periodo di un anno fa, e l'utile ante imposte è stato di 369 miliardi contro 1.004.

I dati risentono dei contraccolpi della crisi economica mondiale sul settore auto. Si è accentuato in particolare il calo della domanda in Brasile (-26%). In Italia poi è finito l'effetto incentivanti e i produttori asiatici stanno attuando aggressive politiche sui prezzi di vendita in Europa per rimediare alle perdite sui mercati interni.

La Fiat ieri a Parigi ha comunque confermato il suo piano strategico, che prevede 20 mila miliardi di investimenti tra il '98 e il 2002, il lancio di 19 nuovi modelli, l'espansione nei

nuovi mercati dei paesi emergenti (Argentina, Brasile, Polonia, Turchia, India, Russia e Cina).

I conti dell'auto hanno condizionato anche la redditività dei settori industriali del gruppo: nei primi nove mesi è scesa al 2,9% contro il 4,5% dello stesso periodo del '97. In Italia il calo di vendite delle auto è stato dell'11% (754.000 vetture vendute), mentre nel resto d'Europa le vendite sono cresciute di 86.300 unità. Proprio per far fronte a questa situazione la Fiat Auto ha annunciato nei giorni scorsi il ricorso alla cassa integrazione, che le permetterà di adeguare i volumi di produzione alla domanda.

E ieri il presidente onora-

rio della Fiat Gianni Agnelli ha incontrato il premier francese Lionel Jospin ma fonti del ministero dell'Industria transalpino hanno precisato che il colloquio non è stato motivato da eventuali discussioni su un possibile matrimonio Fiat-Renault.

Al termine dell'incontro, Agnelli ha commentato la svolta dei governi europei che hanno come priorità la crescita economica rispetto al rigore: «Io sono per la crescita, ovviamente, è il mio mestiere, anche se ci vogliono tutte e due, ma è difficile». Agnelli, che era accom-



3,3% nel biennio '98-'99, saranno suddivisi in due tranche: novembre '98 e giugno '99. A tale cifra, vanno aggiunti i fondi per ministero (più di 20 mila lire pro-capite) da distribuire in sede di contrattazione decentrata disponibili, tuttavia, a partire da gennaio 2000.

LA «PRIMA VOLTA» DELLE «35 ORE»: la riduzione non sarà generalizzata, ma interesserà chi fa i

pagnato dall'amministratore delegato Paolo Cantarello e dal presidente di Fiat-France Giorgio Frasca, ha raccontato di aver parlato con Jospin «di automobile e di Europa».

Infine, la tedesca Daimler-Benz si presenta in piena forma alla fusione con l'americana Chrysler che dovrebbe diventare operativa da metà novembre. Daimler ha annunciato un utile operativo di 5,5 miliardi nei primi nove mesi del '98, che, come sottolineato dal presidente,

Juergen Schrempp, in una lettera agli azionisti, supera già di 1,2 miliardi il totale del 1997. Tutti i settori di attività hanno contribuito, ma è sempre l'auto a trainare il bilancio.

Ieri mattina la firma 280 mila interessati Bassanini: è innovativo

turni disagiati. Sarà a «costo zero» perché finanziata con i risparmi, ma anche con i maggiori introiti derivanti dall'ampliamento dei servizi per i cittadini. E' il caso, per esempio, dei musei, ma anche degli sportelli per il pagamento delle imposte alla scadenza.

Un accordo innovativo, che consentirà di valorizzare il merito, la professionalità, la produttività nelle amministrazioni pubbliche. Questo il commento del sottosegretario alla Presidenza del Consiglio, Franco Bassanini (nella foto) sul contratto per il personale dei ministeri.

Ecco il contratto: fondi integrativi, part-time, aumenti salariali per 128 mila lire

Ministeriali, 35 ore all'esordio

ROMA Dopo una notte di trattative, è stato firmato ieri mattina il nuovo contratto dei circa 280 mila dipendenti dei ministeri. Si completa così il pre-accordo raggiunto a luglio. Saranno introdotti i fondi di previdenza integrativa in comune con i lavoratori del parastato. Verrà poi rafforzato lo strumento del part-time, mentre sarà riconosciuto ai lavoratori che svolgono mansioni immediatamente superiori alle proprie l'inquadramento professionale corrispondente con relativa retribuzione: questo una volta che sarà operativo il nuovo ordinamento professionale.

Queste novità si aggiungono ai contenuti della pre-intesa di luglio. In base a quell'accordo, infatti, i ministeriali percepiranno, a regime, un aumento pari a 128 mila lire, comprensive anche della quota, 24.000 lire, destinata alla contrattazione integrativa. Le «35 ore», saranno introdotte gradualmente, a cominciare da chi fa i turni, ma saranno anche collegate all'ampliamento dei servizi per l'utenza. Rinviate, invece, le questioni relative alle «flessibilità» come il lavoro interinale e il telelavoro. Stesso discorso per gli strumenti

dell'arbitrato e conciliazione conseguenti al passaggio della giurisdizione dal Tar al Pretore del lavoro. FONDI INTEGRATIVI: in verità, per ora il contratto prevede una norma di programma che introduce i fondi per i ministeriali in comune con i colleghi del parastato. Nel frattempo, dovrà intervenire un accordo interconfederale. Il governo dovrebbe destinare ai fondi complementari circa 200 miliardi.

100 MILA LIRE IN PIU' SUL «TABELLARE»: gli aumenti, in linea con l'inflazione programmata pari al

L'INTERVISTA

Ieri a Trieste il giurista, collaboratore di Giugni Romei: lavoro temporaneo, una partenza al rallentatore Ma con buone prospettive

TRIESTE In dieci mesi sono state «mobilitate» sul fronte dell'occupazione temporanea circa 20 mila persone, di cui quasi l'80% nel Nord: è un primo sommario bilancio «stilato» dalle 32 società, che in Italia si occupano di un settore rimasto pressoché sconosciuto fino al giugno '97, fino a quando - cioè - il governo non è intervenuto con la legge 196 che disciplina il cosiddetto «lavoro interinale» (o, come lo definiscono i critici, lavoro «in prestito»). Con una speranza: che il 30% di queste «missioni» si trasformi in contratti a tempo indeterminato, una percentuale europea. Altri 800 addetti sono stati assunti direttamente dalle agenzie.

Ieri pomeriggio, all'Area di ricerca di Trieste, Camera di commercio svizzera e Adecco hanno organizzato un convegno per presentare il rapido «vademedum» che lo studio Giugni ha messo a punto su questo argomento ancora poco esplorato. Ha parlato, tra gli altri, Roberto Romei, giurista e collaboratore dell'Università di Firenze e collaboratore di Giugni.

Professore, come è risultato l'impatto con il mercato del lavoro nazionale? «Partenza al rallentatore, ma, tutto sommato, migliore di quanto pensavamo. La legge è diventata operativa solo alla vigilia di Natale, un periodo di dieci mesi non è evidentemente una campagna ancora probante. Tra aprile e maggio, in seguito alla firma dell'accordo interconfederale tra sindacati e Confindustria, si è assistito a una sensibile crescita delle «chiamate» da parte delle aziende».

... con una prospettiva di ulteriore aumento? «Penso di sì, in quanto

non sono stati ancora conclusi importanti contratti collettivi - metalmeccanici, banche, assicurazioni, turismo - che definiranno, nei settori di competenza, l'utilizzazione del lavoro temporaneo. Teniamo presente che, attorno a questa novità, si era formata una spessa coltre di diffidenza e di ignoranza, che ora si va stemperando. Manca ancora, però, nel nostro Paese una cultura del lavoro temporaneo».

Anche da parte degli imprenditori?

«Le aziende dovrebbero imparare a pianificare l'uso di questo strumento, calcolando, per esempio, la percentuale di assenteismo annuo e predisponendo un bacino di lavoratori temporanei al quale attingere. A Padova si stanno studiando esperimenti di questo tipo».

Sempre diffidenti i sindacati?

«Cinque anni fa parlavano di «caporalato», oggi la loro posizione mi sembra meno radicale. Le loro paure sono infondate: è impensabile che un'azienda possa sostituire un organico con missioni interinali, che mediamente durano un mese».

In questo primo periodo di chi si è rivolto alle agenzie?

«Soprattutto giovani e donne, che, considerato lo scarso funzionamento del part-time, provano questa strada. Tra i ragazzi ci sono esperienze interessanti: sempre a Padova, studenti di ingegneria chiedono di lavorare come operai in fabbrica per maturare conoscenze dirette della struttura produttiva».

Massimo Greco

Annunciato come un incontro fondamentale, in realtà il comitato esecutivo, riunito ieri a Milano, non ha deciso niente

Banca commerciale, fumata nera sulle alleanze

Nulla di fatto, per ora, circa l'asse con Roma - Il 9 novembre consiglio di amministrazione

Si chiude una settimana di grandi e vane attese. Il parere di Romiti: se il governo fosse intervenuto come giocatore, avrebbe sbagliato

MILANO Ancora «fumata nera» per le possibili aggregazioni della Comit. Lasciando il Comitato esecutivo della banca di Piazza della Scala, durato poco più di un'ora, l'amministratore delegato della Comit, Pier Francesco Saviotti, ha sostenuto infatti che durante l'incontro si sarebbe affrontata solo «l'ordinaria amministrazione».

Sulla stessa linea l'amministratore delegato delle Generali, Gianfranco Gutty, che ha affermato: «cosa volete che facessimo con due assenti. Quando ci sarà qualcosa ve lo faremo sapere». All'incontro non hanno partecipato Axel Von Ruendorff (Commerzbank) e Michel Francois Poncet (Paribas) che avevano preannunciato con una lettera la loro assenza.

Rischia di chiudersi con un altro nulla di fatto, la

settimana «più lunga» per la vicenda Comit-Banca Roma: «vi fanno perdere tempo» ha scherzato con i cronisti delusi, Gianfranco Gutty, lasciando l'esecutivo di Piazza della Scala. Eppure la riunione che Saviotti ha definito «di ordinaria amministrazione»

Gutty: il punto chiave è un equo concambio

MILANO Per il futuro della Comit, in vista di sue possibili aggregazioni, sarà necessaria una «due diligence» che permetta di definire un equo rapporto di concambio con l'eventuale partner. E' questo - secondo quanto afferma l'amministratore delegato delle Generali e vicepresidente di Comit Gianfranco Gutty (nella foto) in

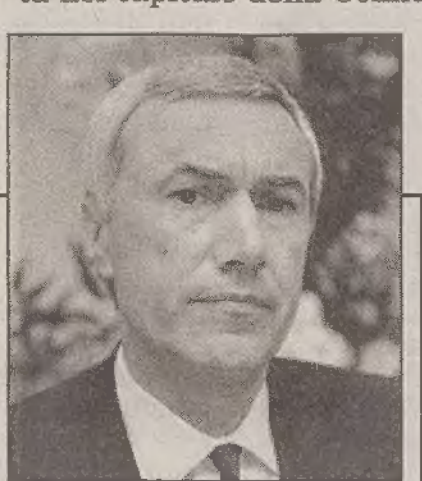
alcune dichiarazioni raccolte da «Il Mondo» - uno dei punti-chiave che dovranno caratterizzare le prossime mosse dell'istituto di Piazza della Scala. Gutty sottolinea l'importanza di un accordo compatto del management e la necessità di massima trasparenza e tutela degli interessi della Comit e dei suoi azionisti. «Il management della Comit - di-

fica su possibili aggregazioni».

La maratona era iniziata lunedì: incontro al vertice tra il presidente della Comit, Luigi Lucchini, e quello della Banca di Roma, Cesare Geronzi, presenti anche il direttore generale dell'Istituto capitalino Brambilla e i due amministratori milanesi Abelli e Saviotti. Martedì è stata la volta dell'esecutivo Generale: le trattative non

ci sono ancora - dice Lucchini - il via lo darà il cda Comit che, comunque, studia tutti poi vedrà chi scegliere.

Mercoledì è il gran giorno di Mediobanca e all'assemblea spunta la notizia: via Filodrammatici è entrata nel capitale della Comit



menti sui conti degli istituti interessati».

Infine, secondo Gutty, la separazione delle attività immobiliari da quelle assicurative, tramite un'operazione di spin-off, per il gruppo Generali «non sarebbe conveniente».

dopo la ripresa del dialogo con Banca di Roma e quando ancora non si escludono altre ipotesi. Ieri a parlare è stato Romiti: se il Governo fosse intervenuto come giocatore - ha sostenuto - avrebbe sbagliato.

Il consiglio di amministrazione della Comit è stato comunque convocato per il 9 novembre. L'ordine del giorno non è stato reso noto. La riunione del consiglio di amministrazione della Comit si carica di attese sulle ipotesi di aggregazione, Banca Roma e le altre possibili, dopo il comitato esecutivo e dopo le dichiarazioni del presidente Luigi Lucchini che ha ricordato che «sarà il consiglio a decidere chi scegliere». Secondo fonti di agenzia, sarebbero da escludere blitz, con la conclusione immediata di operazioni.

In Borsa il rapporto di concambio si è attestato sul valore 3,6: le Comit hanno segnato un prezzo di 9.909 lire (+0,32%), contro le 2.743 lire delle Banca di Roma (+0,81%).

Vantaggi doganali e maggiore vicinanza geografica ai mercati più importanti

Cremcaffè, uno stabilimento a Sesana

TRIESTE Varcare i confini per posizionarsi il più vicino possibile al mercato di maggior penetrazione, beneficiando al contempo di vantaggi doganali, determinati dal superamento dei dazi. E' questa la strategia decisa dalla «Cremcaffè Trieste srl», azienda di lunga tradizione, che ha presentato ieri il suo nuovo stabilimento di torrefazione localizzato a Sesana, a pochi chilometri dal confine con l'Italia.

«Abbiamo operato questa scelta - ha spiegato l'amministratore delegato Fabrizio Polojaz - essenzialmente per due motivi. Il primo ri-

guarda la necessità di collocarci fisicamente all'interno della Slovenia, paese dal quale sono sempre arrivati i nostri acquirenti più importanti. Il secondo - ha aggiunto - deriva da motivazioni di natura finanziaria: lavorando in quel paese di caffè crudo è meno impegnativo sotto il profilo dei dazi».

Ma per la Cremcaffè la giornata di ieri è stata fondamentale anche sotto altri aspetti: la presentazione del nuovo marchio (colori oro e bordeaux) ripreso su tutta

la comunicazione aziendale, e il «battesimo» che il mondo politico e imprenditoriale della città hanno voluto far vivere in quest'occasione all'azienda fondata negli anni '50 da Primo Rovis.

Sia il presidente dell'Associazione degli industriali, Federico Pacorini, che il sindaco Riccardo Illy (quest'ultimo non ha disdegnato un assaggio della miscela corrente) hanno riconosciuto alla Cremcaffè i giusti meriti per le scelte operate. L'azienda guidata dal presidente Giovanni Lokar vanta infatti tre stabilimenti in altrettanti paesi: Italia, Slovenia e Croazia.

«Produciamo 40 tonnellate al mese in casa nostra - ha precisato Polojaz - 15 in Slovenia, il obiettivo di arrivare a 30 e 35 in Croazia, con un potenziale di 60». Il fatturato complessivo dei tre stabilimenti supera i quindici miliardi complessivi: «Ma va sottolineato a questo proposito che l'azienda è quasi completamente autofinanziata - ha concluso l'amministratore delegato - e ciò costituisce per noi un fiore all'occhiello». Nella nuova sede di Sesana saranno impegnati dieci persone.

U. Sa.

IN BREVE

Il colosso svedese che controlla Zanussi Electrolux migliora i conti Da Europa e Nord America arrivano le buone notizie

STOCOLMA La svedese Electrolux, che in Italia controlla la Zanussi, ha registrato nei primi nove mesi un aumento del 30% dell'utile operativo a 4,47 miliardi di corone (940 miliardi di lire) su un fatturato salito del 5% a 89,39 miliardi di corone (18.800 miliardi di lire). La buona performance è stata spiegata dal gruppo con l'aumento delle vendite in Europa e in Nordamerica, i suoi principali mercati (coprono l'85% delle vendite). Il fatturato era invece in calo in Asia e in America Latina.

Un gioioso novantesimo compleanno per Olivetti Colaninno: il gruppo è ormai fuori dal tunnel

IVREA L'Olivetti è ormai fuori dal tunnel, «presenta conti soddisfacenti e trasparenti, è inserita in un grande mercato con grandi alleati, ha assunto 6.000 giovani in tre anni in Omnitel e Infostrada». L'amministratore delegato, Roberto Colaninno, presenta così la società, nel giorno del novantesimo compleanno, festeggiato con un convegno internazionale sul design industriale a Ivrea. «Due anni fa - ha detto Colaninno - sono stato paracadutato a Ivrea. Sono stati due anni non facili, posso dire che oggi l'Olivetti è fuori dai problemi».

Acciaio inossidabile, il governo Usa alza il dazio Preoccupazione in Italia per le norme anti-dumping

WASHINGTON Il dipartimento del commercio Usa ha reso noto di avere aumentato il dazio sull'import di acciaio inossidabile da Italia, Belgio, Canada, Taiwan, Sudafrica e Corea del Sud. Queste tasse, che passano dal 2,77% al 67,68%, tendono a compensare il «dumping» praticato sul mercato Usa. Le misure interessano soltanto Acciai speciali Terni, ma sono un temibile precedente: «Potrebbero creare - avverte Enrico Badiali, presidente di Federacciai - una pericolosa indicazione per la conclusione dell'altra indagine antidumping sui laminati a freddo».

Interscambio, l'attivo cala di 6 mila miliardi Tutta colpa di un import in forte aumento

ROMA Cala l'attivo della bilancia commerciale: nei primi otto mesi dell'anno, il surplus è stato pari a 32.749 mld, in flessione di quasi 6000 mld (-14,9%) rispetto ai 38.495 dell'analogo periodo dello scorso anno. Il peggioramento della performance è dovuta ad una forte crescita dell'import (+10,7%), pari a 246.035 mld, a fronte di un +6,9% dell'export (278.784 mld). E' quanto emerge dai dati diffusi dall'Ufficio Italiano dei Cambi.

Annunciato come un incontro fondamentale, in realtà il comitato esecutivo, riunito ieri a Milano, non ha deciso niente

Banca commerciale, fumata nera sulle alleanze

Nulla di fatto, per ora, circa l'asse con Roma - Il 9 novembre consiglio di amministrazione

Si chiude una settimana di grandi e vane attese. Il parere di Romiti: se il governo fosse intervenuto come giocatore, avrebbe sbagliato

MILANO Ancora «fumata nera» per le possibili aggregazioni della Comit. Lasciando il Comitato esecutivo della banca di Piazza della Scala, durato poco più di un'ora, l'amministratore delegato della Comit, Pier Francesco Saviotti, ha sostenuto infatti che durante l'incontro si sarebbe affrontata solo «l'ordinaria amministrazione».

Sulla stessa linea l'amministratore delegato delle Generali, Gianfranco Gutty, che ha affermato: «cosa volete che facessimo con due assenti. Quando ci sarà qualcosa ve lo faremo sapere». All'incontro non hanno partecipato Axel Von Ruendorff (Commerzbank) e Michel Francois Poncet (Paribas) che avevano preannunciato con una lettera la loro assenza.

Rischia di chiudersi con un altro nulla di fatto, la

settimana «più lunga» per la vicenda Comit-Banca Roma: «vi fanno perdere tempo» ha scherzato con i cronisti delusi, Gianfranco Gutty, lasciando l'esecutivo di Piazza della Scala. Eppure la riunione che Saviotti ha definito «di ordinaria amministrazione»

Gutty: il punto chiave è un equo concambio

MILANO Per il futuro della Comit, in vista di sue possibili aggregazioni, sarà necessaria una «due diligence» che permetta di definire un equo rapporto di concambio con l'eventuale partner. E' questo - secondo quanto afferma l'amministratore delegato delle Generali e vicepresidente di Comit Gianfranco Gutty (nella foto) in

alcune dichiarazioni raccolte da «Il Mondo» - uno dei punti-chiave che dovranno caratterizzare le prossime mosse dell'istituto di Piazza della Scala. Gutty sottolinea l'importanza di un accordo compatto del management e la necessità di massima trasparenza e tutela degli interessi della Comit e dei suoi azionisti. «Il management della Comit - di-

fica su possibili aggregazioni».

La maratona era iniziata lunedì: incontro al vertice tra il presidente della Comit, Luigi Lucchini, e quello della Banca di Roma, Cesare Geronzi, presenti anche il direttore generale dell'Istituto capitalino Brambilla e i due amministratori milanesi Abelli e Saviotti. Martedì è stata la volta dell'esecutivo Generale: le trattative non

ci sono ancora - dice Lucchini - il via lo darà il cda Comit che, comunque, studia tutti poi vedrà chi scegliere.

Mercoledì è il gran giorno di Mediobanca e all'assemblea spunta la notizia: via Filodrammatici è entrata nel capitale della Comit

menti sui conti degli istituti interessati».

Infine, secondo Gutty, la separazione delle attività immobiliari da quelle assicurative, tramite un'operazione di spin-off, per il gruppo Generali «non sarebbe conveniente».

dopo la ripresa del dialogo con Banca di Roma e quando ancora non si escludono altre ipotesi. Ieri a parlare è stato Romiti: se il Governo fosse intervenuto come giocatore - ha sostenuto - avrebbe sbagliato.

Il consiglio di amministrazione della Comit è stato comunque convocato per il 9 novembre. L'ordine del giorno non è stato reso noto. La riunione del consiglio di amministrazione della Comit si carica di attese sulle ipotesi di aggregazione, Banca Roma e le altre possibili, dopo il comitato esecutivo e dopo le dichiarazioni del presidente Luigi Lucchini che ha ricordato che «sarà il consiglio a decidere chi scegliere». Secondo fonti di agenzia, sarebbero da escludere blitz, con la conclusione immediata di operazioni.

In Borsa il rapporto di concambio si è attestato sul valore 3,6: le Comit hanno segnato un prezzo di 9.909 lire (+0,32%), contro le 2.743 lire delle Banca di Roma (+0,81%).

Tirrenia, all'Iri il controllo Finmare verso la liquidazione

ROMA Il Consiglio di amministrazione dell'Iri si appresta a chiudere un altro importante capitolo nel programma di privatizzazioni: quello relativo alla Finmare. Secondo quanto si apprende da fonti sindacali, infatti, l'Istituto guidato da Gian Maria Gros-Pietro ha deliberato l'acquisizione del controllo diretto della Tirrenia, ottemperando alle indicazioni del Cipe e del Parlamento sulla riforma del cabotaggio. Oggi il Consiglio Finmare esaminerà la questione. L'operazione apre quindi la strada alla liquidazione della Finmare, la finanziaria del gruppo per le attività marittime, che resta così senza attività dopo aver ceduto le altre controllate del settore, Italia di Navigazione e Lloyd Triestino. Il nuovo polo dovrebbe nascere entro 6 mesi e, quindi, presumibilmente entro il primo semestre '99 con la presentazione del piano industriale. La realizzazione del nuovo polo dovrebbe quindi portare alla liquidazione della Finmare ed al passaggio del personale alla nuova società nella quale confluiranno le società regionali e l'Adriatica. Nel «polo» dovrebbe confluire anche la flotta gestita dalle Ferrovie.

Un kamikaze di Hamas con la vettura imbottita di tritolo ha cercato di far esplodere uno scuolabus

A Gaza un'autobomba contro la pace

Morti l'attentatore e un soldato israeliano - I palestinesi arrestano lo sceicco Yassin

Ridda di voci sul futuro del leader

Arafat confessa a Mubarak: «Sono stanco, mi dimetto» Ma l'Anp smentisce tutto

GERUSALEMME Yasser Arafat sarebbe pronto a lasciare la presidenza dell'Autorità nazionale palestinese. A sostenerlo è un quotidiano di Kuwait City, «Al Watan», che ieri è stato ripreso dall'agenzia egiziana di stampa «Mena». Secondo le indiscrezioni, sarebbe stato lo stesso anziano leader dell'Olp a confidare le proprie intenzioni al capo dello Stato egiziano Hosni Mubarak, nel corso di una tappa effettuata al Cairo mentre tornava a casa dopo la firma degli accordi di Wye Plantation. E sarebbero state proprio le difficoltà ed estenuanti trattative svolte nel Maryland a convincere Arafat a passare il testimone a qualcuno più giovane e pieno di energie. «Non mi sento bene e sono molto stanco», avrebbe confidato a Mubarak in presenza della propria delegazione diplomatica e di quella dell'interlocutore. Sempre secondo il giornale arabo, la successione dovrebbe essere affi-

data ad un non meglio precisato esponente concordato con il Consiglio di presidenza e con il Consiglio legislativo. «Al Watan», inoltre, afferma che il leader palestinese sarebbe intenzionato a stabilire la propria residenza all'esterno dei territori autonomi, dividendo la propria vita, in compagnia della moglie e della figlia, fra il Cairo e la capitale saudita Riyadh.



La successione di Arafat, che non dispone al momento di un delirio e non sembra avere fatto molto per preparare l'inevitabile transizione, rappresenta certamente un problema ma ipotesi di questo tipo, stando a fonti palestinesi, sono assolutamente fuori luogo. In serata, infatti, è arrivata una secca smentita circa presunti propositi di dimissioni per motivi di salute. Hassan Asfur, autorevole membro della delegazione dell'Anp ai negoziati di pace, ha affermato che si tratta di «un pesce d'aprile fuori stagione».

TEL AVIV Un'autobomba è esplosa ieri al passaggio di un autobus con una cinquantina di scolari israeliani nella Striscia di Gaza: avrebbe potuto essere il massacro di decine di bambini ma il bilancio dell'attentato, rivendicato dal gruppo islamico Hamas, è stato di due soli morti (un soldato israeliano e l'autista suicida) e una decina di feriti fra cui - leggermente - tre scolari. All'ultimo istante infatti una jeep della scorta militare si è interposta facendo da scudo all'autobus: la jeep, ridotta a un mucchio informe di rottami in fiamme, è stata sbalzata a qualche metro di distanza, dopo aver assorbito il maggior impatto dell'esplosione. A pochi giorni dall'accordo israelo-palestinese nel vertice di Wye, l'attentato ha segnato un'accelerazione spettacolare nell'impegno antiterrorismo di Yasser Arafat e dell'Anp, l'Autorità nazionale palestinese da lui presieduta. Con una decisione senza precedenti, Arafat ha fatto mettere agli arresti domiciliari lo sceicco Ahmed Yassin, il potente leader del gruppo islamico integrista Hamas, autore di una lunga serie di sanguinosi attentati. Fra cui quello di ieri, subito rivendicato minacciosamente come inizio di una nuova serie. Altri dirigenti di Hamas sono stati imprigionati, mentre unità della polizia dell'Anp circondavano la casa di Yassin.

Ma soprattutto, l'arresto di Yassin è stato accolto dai governanti israeliani come una risposta chiara alle loro richieste di repressione del terrorismo da parte di Arafat e dei suoi. L'annuncio dell'arresto di Yassin è giunto al termine di una giornata di quei ragazzi devono probabilmente la vita. L'autobomba era imbottita con 40-50 chili di tritolo, secondo le stime dei servizi di sicurezza israeliani e palestinesi. Il boato è stato udito fino a qualche chilometro di distanza e l'onda d'urto ha mandato in pezzi i vetri di decine di case. Per qualche ora, il crocevia di Kissufim, proprio dove il gruppo di colonie ebraiche di Gush Katif è fonte di tensione permanente al confine con l'area palestinese della Striscia, è stato sovrastato dalle colonne di denso fumo

iettile, a sotto scorta di camionette dell'esercito, anche esse blindate. Alla blindatura, oltretutto alla prontezza e al coraggio dei militari della jeep che ha fatto scudo, molti di quei ragazzi devono probabilmente la vita. L'autobomba era imbottita con 40-50 chili di tritolo, secondo le stime dei servizi di sicurezza israeliani e palestinesi. Il boato è stato udito fino a qualche chilometro di distanza e l'onda d'urto ha mandato in pezzi i vetri di decine di case. Per qualche ora, il crocevia di Kissufim, proprio dove il gruppo di colonie ebraiche di Gush Katif è fonte di tensione permanente al confine con l'area palestinese della Striscia, è stato sovrastato dalle colonne di denso fumo

che si levavano dai veicoli distrutti. Nell'autobomba, il corpo dell'attentatore, troncato dall'altezza della cintola all'esplosione, è rimasto a lungo al posto di guida. Poco distante, attorno ai resti della jeep della scorta, erano sparsi brandelli di indu-



menti e resti umani, un quadro a cui sono abituati i militari delle unità antiterrorismo israeliane. Nel pomeriggio, mentre tardava a dissolversi l'odore acre della gomma bruciata, la strada è stata riaperta al traffico, sotto sorveglianza dei militari.

Intanto in Spagna il giudice Garçon rischia di perdere l'inchiesta

LONDRA Augusto Pinochet vive da ieri mattina nel lussuoso Grosvenor Hotel, un'esclusiva clinica di Southgate, nel nord di Londra, dove i vip di tutto il mondo vanno normalmente a curarsi la depressione, la tossicodipendenza o a disintossicarsi dall'alcol. Un'ambulanza sotto pesante scorta ha lasciato la London Clinic, dove Pinochet era ricoverato, alle 8.30 del mattino, senza comunicare la destinazione. Ma il segreto è durato poco. Al Grosvenor, l'ex-dittatore ha a disposizione quattro stanze, per ospitare anche i familia-



L'ambulanza trasferisce Pinochet in un ospedale esclusivo.

ri, gli amici, e i collaboratori più stretti. E' però ancora in stato di arresto, in attesa che la Camera dei lord si pronunci, tra un paio di settimane, sulla sentenza dell'Alta corte che gli ha riconosciuto l'immunità diplomatica. Ieri il governo inglese ha confermato di

non ritenere fondata la pretesa di immunità: «E' importante chiarire che la giustizia ha deliberato sull'immunità garantita ai capi di stato nell'esercizio delle loro funzioni, una cosa diversa dall'immunità diplomatica», ha detto un portavoce del Foreign Office. E lo stes-

Mentre l'ex dittatore cileno è stato trasferito in una clinica esclusiva londinese

Pinochet, due denunce in Italia

so ministro degli Esteri Robin Cook, impegnato in una conferenza stampa con il nuovo collega tedesco Joschka Fischer, ha ribadito che «La sentenza dell'Alta corte è al momento oggetto di ricorso».

L'attenzione in Spagna è intanto concentrata sul lavoro della speciale commissione del Tribunale Nazionale, che da ieri pomeriggio alle 16 sta esaminando i ricorsi presentati dalle procure contro l'inchiesta del magistrato Baltasar Garçon. Se la commissione dovesse sentenziare che Garçon non è competente per perseguire

Pinochet e quindi chiedere la sua estradizione, il magistrato avrà solo un'altra possibilità prima di cedere le armi: ricorrere alla Corte Costituzionale.

Ma se la Spagna dovesse rinunciare a processare Pinochet, potrebbero tentarlo altri paesi europei. Oltre alla denuncia contro il dittatore cileno già presentata in Svizzera due giorni, ieri, i passi analoghi sono stati compiuti in Italia e Francia. A Milano un cittadino cileno ha presentato una denuncia contro Pinochet per tortura, a Roma i senatori Verdi Stefano Boco e Giovanni Lubrano di Ricco

hanno presentato una denuncia per la scomparsa e la morte negli anni '70 di tre cittadini italiani: Omar Venturini, Bruno Delperio e Juan Canales. Questo per fornire al governo «gli strumenti legali» per chiedere l'estradizione di Pinochet. Il ministro della Giustizia Oliviero Diliberto, che ieri si è difeso dalle accuse di indifferenza alla vicenda Pinochet ribadendo di volersi «attenerne a leggi e procedure» internazionali, ha sottolineato l'importanza di ratificare al più presto il Tribunale Penale Internazionale per risolvere casi del genere.

Dati altalenanti si susseguono nei sondaggi a soli quattro giorni dall'appuntamento con le urne

Stati Uniti: elezioni sempre più incerte Ora i democratici sono in gran rimonta

Il regista del film «Bill e Monica» è uno psichiatra che lavorava per i servizi ex sovietici

Sexgate, un «ciak» ex Kgb

MOSCA Trasferite la stucchevole storia di Bill (Clinton) e Monica (Lewinsky) a Mosca, conditela con un ex psichiatra del Kgb e con il leader ultranazionalista russo Vladimir Zhirinovski, ambientate il tutto alla Duma e avrete... Un film. Non è una sciara da verbale, ma il progetto presentato da Aleksandr Sorokin, un ex «strizzaoervelli» al soldo dei servizi segreti sovietici riverniciatosi da qualche tempo come regista. Nelle severe stanze della Duma, Sorokin ha annunciato che il suo prossimo film sarà dedicato proprio alla storia della relazione pericolosa tra l'attuale inquilino della Casa Bianca e la stagista più famosa del pianeta: titolo dell'opera: «Bill e Monica». «E' la vera storia dei nostri tempi», ha sentenziato il regista-psichiatra che giura di voler fare «un dramma, anche se dal mercato americano potrà essere letto come una commedia». Una partecina - ma non si sa quale - è stata già assegnata a un nemico dichiarato di Clinton come Zhirinovski, al suo primo «cammeo» cinematografico, dopo essere stato attore protagonista due anni

fa in una scombinata commedia in costume, «La nave dei sosia». La pubblicità non dovrebbe mancare e pure i soldi, a quanto pare, ci sono. Tant'è vero che sono pronti cinque milioni di dollari per Monica Lewinsky in persona, nella improbabile ipotesi che voglia interpretare se stessa.

Questo, almeno, è quello che ha assicurato l'autore, avendo al suo fianco il deputato che lo ha ospitato alla Duma: Aleksiei Mitrofanov, numero due del partito di Zhirinovski, uomo d'affari e produttore di altri film, nonché di un progetto cinematografico che prevedeva scene di girare sulla stazione spaziale Mir, rimasto finora sulla carta. Sorokin è però certo che il suo «Bill e Monica» andrà in porto. «Sono profondamente convinto - ha detto, simulando serietà - che l'organo sessuale di Clinton, il bicchiere di vodka di Elsin e le varie mogli del cancelliere tedesco Schroeder siano segni dei tempi, i veri totem di questa fine di millennio». Una stagione storica che lui paragona a quella della decadenza dell'impero romano.

WASHINGTON A quattro giorni dalle elezioni di medio termine un sondaggio in controtendenza rileva che i democratici hanno un margine di vantaggio del 3% sui repubblicani. A sostenerlo è un sondaggio condotto da «Wall Street Journal» e «Nbc News» reso noto ieri.

Contrariamente a tutti gli altri sondaggi finora pubblicati, il partito del presidente Bill Clinton è dato in ripresa e capace di mettere in discussione gli equilibri esistenti al Congresso Usa, dove la maggioranza repubblicana si prepara a votare l'impeachment. Il 46% degli elettori «altamente motivati» (negli Usa molti disertano le urne) si è dichiarato pronto a votare per i democratici, mentre il 43% dice che accorderà la preferenza ai repubblicani. Solo un mese fa, nota il «Wall Street Journal», il medesimo campione dava i repubblicani in vantaggio di quattro punti percentuali. Ma che cosa avrebbe fatto cambiare idea agli elettori nell'ultimo mese? Il sondaggio Wsj-Nbc non lo spie-



Il partito del Presidente potrebbe dunque ribaltare gli equilibri al Congresso che si appresta a votare l'impeachment. Previsto un altissimo astensionismo

che e il 21% quelle repubblicane. I democratici sono più convincenti anche sulla scuola (40 a 21) e sulla previdenza sociale (44 a 21). I repubblicani sono invece più ascoltati quando parlano di lotta alla delinquenza (27 a 19) e di difesa dei valori morali (36 a 16).

Un singolare equilibrio si registra invece su un tema molto sentito come quello del fisco. Nonostante i repubblicani abbiano condotto un'imponente campagna elettorale sulla promessa di riduzione delle tasse, gli americani sembrano indecisi: il 32% crede ai repubblicani e un altro 32% ai democratici.

Da notare che molte delle battaglie fiscali condotte dai repubblicani durante la discussione della finanziaria '99 hanno portato a scarsi risultati. Nelle ultime concitate ore di trattative, la fretta di chiudere la sessione e la paura di passare come i sabotatori del bilancio hanno fatto sì che i repubblicani accettassero una serie di mediocrità al ribasso proprio sul delicato fronte fiscale.

Verso un sistema misto a doppio voto

Gran Bretagna: la patria del sistema maggioritario ora pensa al proporzionale

LONDRA La patria del sistema maggioritario puro e dei governi sostenuti da massicce maggioranze pensa al proporzionale: è quanto emerge dall'atteso rapporto Jenkins (dal nome del suo presidente) nel quale si raccomanda un sistema misto a doppio voto chiamato «Alternative Vote Top-Up», agli elettori cioè verrebbero dati due voti, uno per eleggere direttamente il rappresentante di circoscrizione e l'altro, il «top-up», per scegliere il candidato («di riporto»). Secondo il rapporto, presentato a Londra da una commissione indipendente, in base al nuovo sistema fino all'85% dei seggi continuerebbe a essere assegnato con il vecchio sistema maggioritario (i seggi vanno solo a chi ottiene la maggioranza più uno dei voti, gli altri restano a bocca asciutta), e il resto verrebbe attribuito in base a un «top-up» (riporto) mirante a tenere maggior conto delle preferenze di partito espresse dagli elettori. Alle ultime elezioni, con il sistema proposto da Lord Jenkins, i laburisti avrebbero ricevuto solo 368 seggi (invece dei 419 attuali), i conservatori avrebbero guadagnato tre seggi.

Crimini di guerra: confessa e piange l'«Adolf serbo» Nel '92 ha massacrato almeno quattordici musulmani

L'AJA L'«Adolf Serbo» si è presentato ieri mattina con gli occhi lucidi e a capo chino davanti ai giudici, e ha confessato di avere massacrato nel 1992 almeno 14 civili musulmani e croati nel campo di concentramento di Luka: «Sono colpevole», ha ammesso il serbo-bosniaco Goran Jeliscic, 29 anni, accusato di crimini di guerra, contro l'umanità e genocidio dal Tribunale Penale Internazionale (Tpi) dell'Aja. Jeliscic era stato arrestato il 22 gennaio scorso dalle teste di cuoio americane della Sfor davanti a casa, a Bijeljina, nella Bosnia nord-orientale, e subito trasferito nel carcere Onu dell'Aja. Davanti ai giudici del Tpi due giorni dopo aveva fatto il tracotante: «Sono il Serbo Adolf», aveva proclamato durante la prima udienza preliminare davanti al Tpi, respingendo ogni addebito. Era questo infatti il nome di guerra che Jeliscic si era dato nel 1992 quando era uno dei comandanti del campo di Luka, alla periferia di Brcko.

Inghilterra: tragica morte di un ragazzo di 16 anni a causa dell'eccessivo uso personale di deodoranti

LONDRA E' morto a 16 anni per una ossessione fatale: l'igiene. Lo hanno stroncato i suoi numerosi deodoranti spray, che usava almeno due volte al giorno per profumarsi da capo a piedi, spesso nella sua piccola camera da letto che dopo l'ennesimo rito dedicato alla pulizia del corpo si è trasformata in una vera e propria camera a gas. Jonathan Capewell era un tranquillo ragazzo di Oldham (una cittadina nel Manchester), che circa sei mesi fa cominciò a preoccuparsi in modo ossessivo della sua igiene e decise di ricorrere ai deodoranti per sopperire al suo bisogno di pulizia. Ma il cuore non ha retto a tanto profumo. Nelle vene del ragazzo, infatti, sono stati trovati 0,37 milligrammi di gas butano e 0,37 milligrammi di gas propano per ogni litro di sangue, un livello ben più alto rispetto alla soglia di sicurezza considerata che sono sufficienti appena 0,1 milligrammi di questi gas nel sangue per uccidere un uomo.

Le esercitazioni dell'Alleanza a novembre in Slovenia prevedono uno scenario che ha scatenato i timori e le ire del partito al potere del Presidente Tudjman

La Nato si allena a fronteggiare un golpe in Croazia

ZAGABRIA In un Paese «ics» a Sud della Slovenia il partito al potere perde le elezioni e allora mette a segno un colpo di Stato per riprendersi con la forza quanto gli è stato negato dalle urne. E questo lo scenario «immaginario» che le truppe della Nato andranno ad affrontare in una mega esercitazione prevista dal prossimo 14 novembre al 2 dicembre proprio in Slovenia, nelle regioni della Posavina e della Dolenjska. Praticamente a ridosso del confine croato. In effetti, anche se non è mai

nominata la Croazia, se si legge lo scenario previsto dai generali dell'Alleanza atlantica il fantomatico Stato a rischio non può che essere quello presieduto da Tudjman. E a Zagabria è scoppiato il putiferio. Il potentissimo consigliere del presidente, Ivic Pasalic, ha dato l'annuncio alla nazione dagli schermi della tv, parlando di pericolose intrusioni esterne nella politica interna del Paese. Fonti diplomatiche hanno precisato che all'esercitazione parteciperanno 4 mila soldati formati dalle

unità Nato di pronto intervento, affiancati da 1.200 soldati sloveni. Lo scenario è stato delineato al comando Sud della Nato che ha sede a Verona. Alle manovre saranno presenti gruppi d'élite degli Stati Uniti, della Gran Bretagna e del Belgio con 280 esperti di altri 10 Paesi Nato. Non ci saranno né brigate corazzate né gruppi di artiglieria. Protagoniste saranno unità di fanteria in grado di effettuare rapidi spostamenti sul territorio. Alle esercitazioni sono stati invitati anche osser-

vatori croati, ma questa notizia non ha contribuito a diminuire il nervosismo negli ambienti dell'Hdz, il partito al potere, in grave perdita di consensi e che, guarda caso, alle prossime elezioni politiche corre il rischio di perdere pure la guida del Paese. Hdz però che ha il pieno controllo delle forze armate. E c'è già chi in Croazia comincia a pensare che lo scenario Nato sia un preciso segnale ai potenti di Zagabria che l'Occidente resta con le orecchie tese e continua a tenere la guardia molto al-

ta. I partiti di opposizione non escludono una simile opzione, né ritengono il golpe impossibile, anche se lo reputano una soluzione alquanto difficile. La Nato, da parte sua, con il portavoce James Shea, ha escluso qualsiasi riferimento alla Croazia (e non poteva essere altrimenti), ma ha confermato lo scenario che impegnerà i suoi soldati in Slovenia a novembre.

Se il fronte militare si fa minaccioso quello politico è ancor più «violento» nei confronti di Zagabria. La Commissione europea, in-

fatti, ha raccomandato ai governi dei quindici Paesi membri di non rafforzare le relazioni bilaterali fra l'Ue e le repubbliche di Croazia, Bosnia-Erzegovina e Jugoslavia. I tre Stati, assieme all'Albania e alla Macedonia, devono, secondo Bruxelles, adempiere a tutta una serie di condizioni di attuazione della democrazia, del rispetto dei diritti umani, di tutela delle minoranze etniche e di riammissione dei loro cittadini che si trovino illegalmente nei Paesi Ue.

Mauro Manzini



La partenza alle 20.19 italiane (con 19 minuti di ritardo per via di una spia accesa a fine countdown e di un aereo fuori rotta)

Discovery nel cosmo, missione «terza età»

Quasi 300 mila persone attorno alla base a guardare la scia di fuoco del grande razzo

È lui, John Glenn, il «grande vecchio» di 77 anni, il personaggio per il quale hanno voluto andare di persona in Florida il Presidente Clinton e Hillary

WASHINGTON Tra applausi, incantamenti e qualche apprensione dell'ultimo istante, la navetta spaziale Discovery è partita da Cape Canaveral con a bordo John Glenn, il senatore tornato astronauta e diventato anche il «grande vecchio» dello spazio.

Sotto la spinta di due razzi e dei suoi poderosi motori, lo Shuttle si è staccato dalla rampa di lancio alle 14.19 locali (le 20.19 in Italia), con 19 minuti di ritardo rispetto all'orario previsto. Il conto alla rovescia era stato sospeso per nove minuti per l'accensione di una spia d'allarme nella cabina della Discovery. Risolto il problema, il «countdown» è stato interrotto ancora per la presenza di un aereo nella zona.

«Che le ali della Discovery ci facciano volare nel futuro», ha detto il centro di controllo ai sette astronauti quando, alla fine, il conto alla rovescia è arrivato al fatidico «zero».

Lo scorso luglio Glenn ha compiuto 77 anni ma non è stata l'età a impedirgli di tornare nello spazio a 36 anni dal volo sulla Mercury, la capsula con cui, il 20 febbraio 1962, fu il primo americano a compiere un'orbita attorno alla Terra.

Al lancio, loro malgrado, hanno assistito anche la moglie di Glenn, Annie, e i figli David e Lyn, che fino all'ultimo avevano cercato di farlo desistere.

Quando la «Discovery» si è alzata nel cielo azzurro

ne e uova prima di infilarsi nella tuta arancione d'ordinanza».

Il comandante della missione è Curtis L. Brown: di fatto il 77enne astronauta è il più basso in grado, anche rispetto a tutti gli altri. La sua presenza non è la sola nota di rilievo della missione. Due infatti gli stranieri ammessi: Pedro Duque, addetto ai test scientifici, primo spagnolo di sempre a volare nello

spazio; e Chiaki Mukai, prima giapponese ad andare in orbita due volte.

Mentre al Centro spaziale Kennedy cominciavano ad arrivare le limusine dei vip, l'equipaggio ha preso posto nell'abitacolo della Discovery per gli ultimi controlli delle complesse apparecchiature di bordo. Sulla navetta che lo portò in orbita nel 1962, Glenn era solo e aveva a disposizione uno spazio di poco più di un metro cubo. La Discovery è molto più grande e l'equipaggio ha a disposizione 11 metri cubi a testa.

La missione durerà nove giorni e il rientro a terra è previsto per il 7 novembre. Verranno effettuati quasi cento esperimenti. Glenn invece si sottoporrà a una serie di test per accertare quali siano gli effetti dell'assenza di peso su una persona anziana.

La missione ha suscitato anche qualche polemica, oltre alle proteste dei familiari. Alcuni critici hanno insinuato che il «ripescaggio» di Glenn sia stato una trovata pubblicitaria della Nasa per indurre il Congresso a sborsare nuovi finanziamenti.

Nei giorni scorsi vi sono state persino minacce anonime contro il «vecchio leone» e contro il presidente Clinton. Questo ha costretto gli addetti alla sicurezza a rafforzare tutte le misure di sorveglianza, creando qualche disagio tra i curiosi ammassati attorno allo «Space Center».

L'evento è stato seguito da più di 3.500 giornalisti e dalle televisioni di tutto il mondo, a conferma dell'interesse che l'impresa, a torto o a ragione, ha generato.

L'evento seguito dal vivo da numerose star di Hollywood a loro volta preda dei propri beniamini

Ma i fan sono tutti per Leo DiCaprio

WASHINGTON Il Sexgate è scomparso, le elezioni meritano due colonne in cronaca, e il Kosovo nessuno sa cosa sia: l'America ha occhi solo per il suo eroe a stelle e strisce, John Glenn, e il centro spaziale Kennedy si è trasformato nella capitale dello spettacolo e della politica Usa.

Mentre il senatore-astronauta di 77 anni vola con la Discovery, a seguire lo Shuttle, trepidanti, ci sono gli occhi del presidente Bill Clinton, e attorno a lui una platea di star che vanno da Leonardo DiCaprio a Tom Hanks (appassionato di spazio e protagonista di Apollo 13), da Bruce Willis (eroe spaziale di Armageddon) a Pierce Brosnan, l'ultimo degli 007.

All'ombra della Discovery ci sarà anche la ex star del telefilm «Baywatch», Pamela Anderson, ieri sera inseguita dai paparazzi nel ristorante «Rusty's» di Cape Canaveral dove si era rifugiata con il fidanzato surfista Kelly Slater.

Ben rappresentata anche la pattuglia dei registi hollywoodiani, grazie alla presenza di Ron Howard e di James Cameron, il creatore di «Titanic». E proprio la star del mega-kolossal, Leonardo DiCaprio, è divenuto oggetto di una attenzione molto particolare: quella delle fan, giovani e meno giovani, che, dimenticati l'attentato Glenn, danno la caccia al tenebroso Leo. «Ma chi se ne importa di Glenn - dice Joan Harrison, madre di famiglia - io voglio vedere Leo!».

E Leo è stato visto: ieri, davanti al supermercato Publix, dove ha comprato acqua minerale. «Portatemi da lui! - Gridava una teenager impazzita, Mandy - Non mi importa se non mi vorrà, voglio solo avvicinarmi a lui e toccarlo». Pochi secondi dopo, DiCaprio era sparito tra la folla.

La caccia a DiCaprio non sembra interessare particolarmente un altro degli ospiti «vip» presenti a Cocoa Beach, il senatore Ted Kennedy, che ha al suo seguito la nipote Caroline Kennedy Schlossberg. Lui e tutti gli altri notabili del mondo dello spettacolo e della politica hanno assistito alla partenza della Discovery da una zona da dove la vista è perfetta e dove si accede solo con esclusivi «pass».

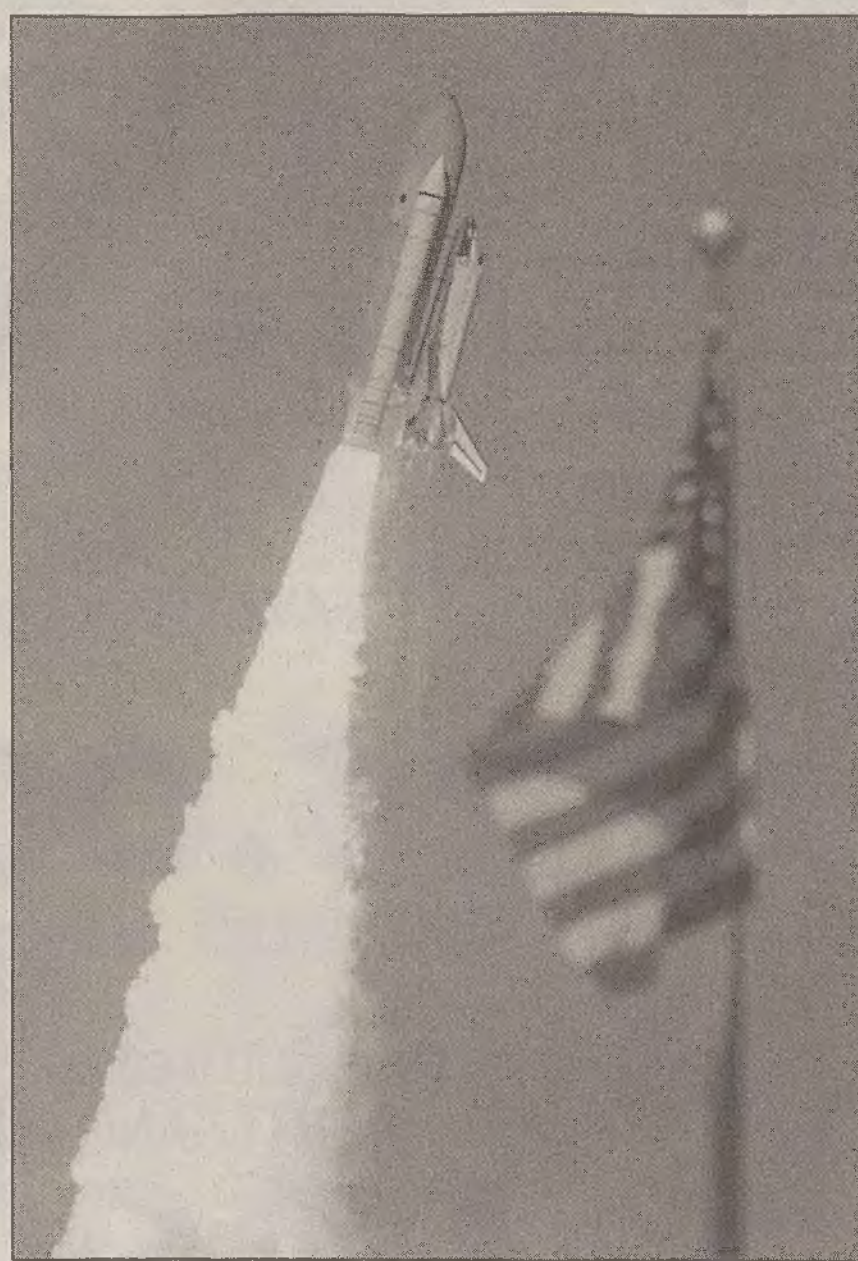
Nella zona sono affluiti 250.000 turisti assiepati su tutta la costa circostante la base, nonché centinaia di troupe televisive. La Cnn, a sottolineare il carattere storico dell'evento, ha persino rispolverato il re in pensione del giornalismo tv Usa, Walter Cronkite. Lui sognava di essere il primo giornalista nello spazio.

Cronista d'eccezione
L'anchorman Cronkite che fu reporter del primo volo orbitale del nonno americano

Ha dovuto accontentarsi di uno scoop. Cronkite, il leggendario anchorman, è tornato a fare il reporter per seguire, come già aveva fatto negli anni '60, la storica missione di John Glenn. E lo ha fatto alla sua maniera: intervistando in esclusiva il Presidente Bill Clinton a Cape Canaveral.

«Sono nervoso ed eccitato come un bambino a Natale - ha detto il presidente a Cronkite - Oggi è un grande giorno per l'America e per gli anziani. Glenn è un grande amico e un prezioso alleato politico».

Estranei alla frenesia pubblicitaria di questi giorni sembrano invece essere gli anziani ex astronauti venuti ad assistere all'impresa di un vecchio amico e collega, tra nostalgia e un pizzico d'invidia. «Il ritorno di John nello spazio è la cosa più bella che succede da anni nel programma spaziale. Vorrei partire con lui», dice il «veterano» della Luna, Buzz Aldrin.



Terza missione di Uvstar realizzato nell'Area Science Park del Carso in collaborazione con l'Arizona

E il telescopio triestino è pronto a cogliere il misterioso Mercurio in controluce solare

SEGNALI DALLO SPAZIO

Interesse per la scoperta di un dilettante

Un «bip-bip» da EQ di Pegaso Astrofisici con le cuffie all'ascolto di altri umanoidi

LONDRA Il «bip-bip» è chiarissimo nelle cuffie. E l'ingegnere inglese che la notte, per hobby, ascolta i segnali dalle stelle, fa un balzo sulla sedia: sono segnali extraterrestri. La fonte: costellazione di Pegaso, stella EQ, parte di un sistema composto da due nane rosse. Distanza dalla Terra: 22 anni luce.

È accaduto davvero, lo scorso 22 ottobre. L'astronomo dilettante, che lavora in una grande industria di comunicazioni e che usa un piccolo radiotelescopio che ha modificato da solo, ha mantenuto l'anonimato ma ha subito chiamato i «grandi»: la Royal Society, per segnalare l'evento. Naturalmente, non l'hanno preso sul serio. Ma hanno controllato, per sicurezza. Il segnale è sempre lì, e non appartiene a una fonte conosciuta.

Non che la ricerca delle intelligence extraterrestri sia trascurata dall'astronomia ufficiale. Tutt'altro: un programma internazionale, cui partecipano Stati Uniti, Italia, Australia e Argentina, è esplicitamente dedicato a questo scopo (si chiama Seti, Search for extraterrestrial intelligence), e usa l'enorme telescopio di Arecibo, a

Porto Rico. Proprio il mese scorso, Arecibo aveva captato dei segnali da EQ di Pegaso. Ma lì aveva presi, forse frettolosamente, per interferenze.

A Medicina, nei pressi di Bologna, un altro grande radiotelescopio (32 metri) ricerca acqua e atmosfera sui pianeti extrasolari con una tecnica nuova, basata sull'effetto «maser» (simile al laser, ma nella frequenza delle microonde). «Con un radiotelescopio amatoriale è difficile stabilire che i segnali provengono da un punto ben preciso come la costellazione di Pegaso», commenta Cristina Battelli Cosmiovici, che dirige il programma nazionale di bioastronomia: «In quella zona, in un angolo di un solo grado vi sono 87 sorgenti, e per la maggior parte si tratta di sorgenti radio. Solo con una grande antenna come quella di Medicina è possibile restringere il campo in quel settore fino a puntare verso 5 sole sorgenti». Il che, tradotto, vuol dire che per «pizzicare» una vera trasmissione extraterrestre l'ingegnere inglese avrebbe dovuto avere più fortuna di quella necessaria per il fatidico «6» del Superenalotto.

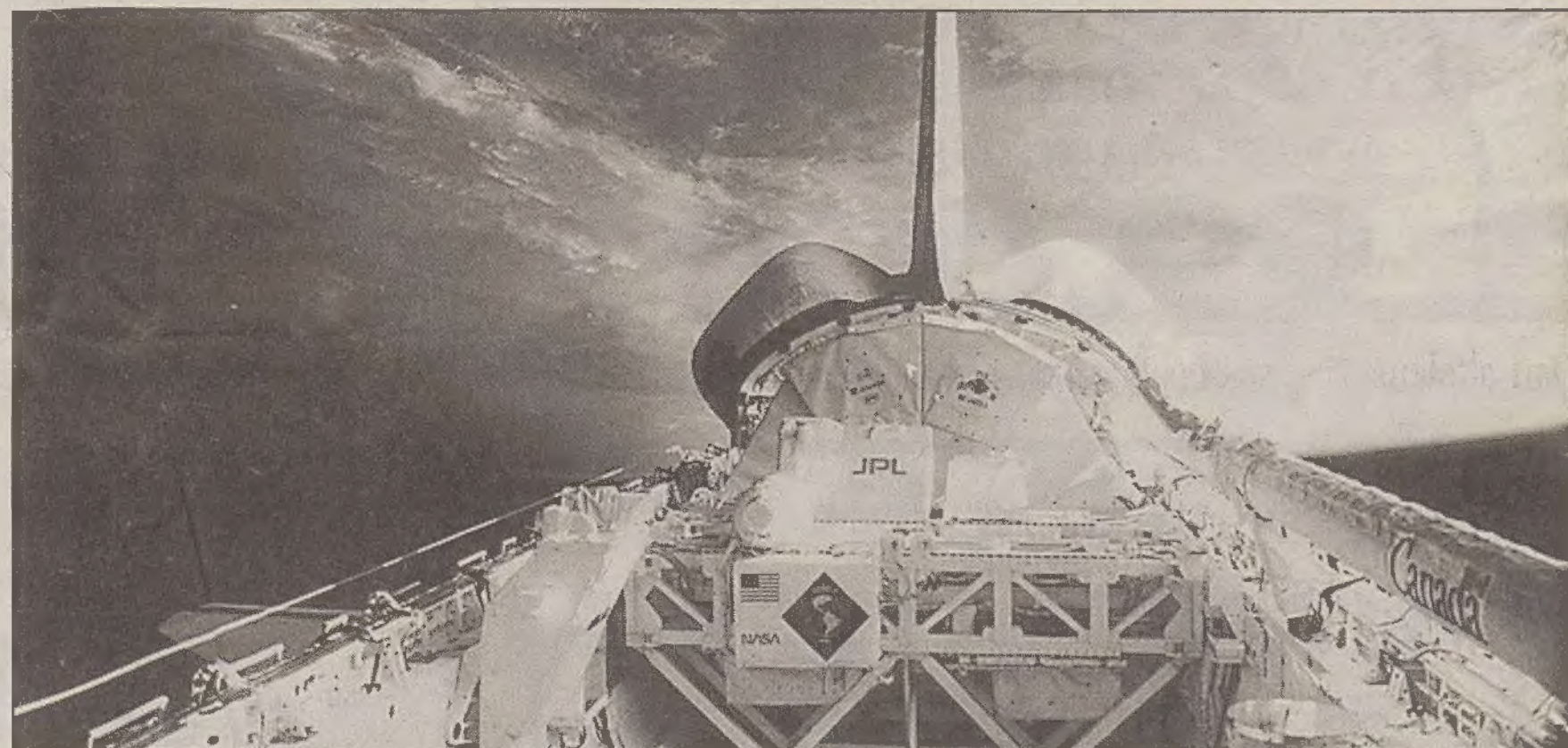
TRIESTE Immaginate di vivere su un lontano pianeta dove il giorno e la notte si susseguono a distanza di novanta minuti anziché di ventiquattro ore, dove la temperatura diurna supera i 60 gradi, mentre quella notturna risulta inferiore a -40. Immaginate, inoltre, il pianeta praticamente privo di atmosfera. Intorno a noi regnerebbe il silenzio totale: è infatti noto pressoché a tutti che il suono si può propagare solo attraverso un mezzo. Come se non bastasse, provate a pensare di doversi difendere da attacchi improvvisi di particelle di alta energia, pronte a perforarvi da un momento all'altro. Sono queste, in effetti, le condizioni ambientali di uno strumento in orbita terrestre, come a esempio il telescopio triestino Uvstar, al suo terzo volo sullo Space Shuttle. L'ambiente estremamente ostile dello spazio, difficile per l'uomo oltre che per ogni tipo di strumentazione, non ferma, tuttavia, la conquista del cosmo, che continua a essere uno degli obiettivi più affascinanti dell'umanità.

Sin da quando Galileo Galilei in una fredda notte di gennaio del 1610 usò il primo telescopio per i suoi studi, si intuì l'importanza del nuovo strumento di cui avrebbero potuto disporre gli scienziati. Come le navi oceaniche dei portoghesi avevano aperto la strada alle esplorazioni del globo, così il telescopio aprì una finestra verso i cieli. L'astronomia, forse la più antica delle scienze, si era fino ad allora basata su ragionamenti e congetture. Da quel momento ogni progresso si è basato sull'osservazione strumentale. Gli astronomi, tuttavia, cominciarono a sentirsi presto un po' «soffocati» dall'atmosfera, che limitava parzialmente il loro lavoro, non permettendo a certe bande di radiazione provenienti dall'universo di penetrare sulla Terra. Limitazione, peraltro, providenziale, che permette lo sviluppo della vita sulla Terra,

che altrimenti non sarebbe possibile. La possibilità di mettere un telescopio in orbita intorno alla Terra ha permesso di aggirare le difficoltà dovute alla presenza dell'atmosfera. I telescopi spaziali vengono oggi messi in orbita o su satelliti che assicurano prestazioni di lunga durata (ma non consentono di riprendere lo strumento), o su navette spaziali come, a esempio, lo Space Shuttle, che consentono di lavorare solo per un breve periodo di tempo, ma garantiscono il recupero dello strumento. Al termine di ogni volo, infatti, tutta la strumentazione viene riconsegnata ai gruppi che conducono l'esperimento, come quando una volta scesi dall'aereo recuperiamo i nostri bagagli. È possibile apportare nuove modifiche e innovazioni in vista di un successivo volo, in modo da avere uno strumento sempre aggiornato e al passo con la tecnologia.

Questa è anche la strada scelta dal gruppo del Consorzio Carso, che ha progettato e realizzato il telescopio Uvstar nell'Area Science Park e che fa capo alla Università di Trieste e dell'Arizona. Per la sua realizzazione sono state utilizzate tecniche e strategie che hanno permesso di abbattere i costi rispetto agli standard tipici della strumentazione per lo spazio, pur mantenendo alti i contenuti tecnologici. In questo senso Uvstar può essere considerato un laboratorio per gli strumenti futuri: a esempio nello sviluppo di una nuova generazione di telescopi ultraleggeri per la Stazione Spaziale.

Uvstar è uno strumento che misura e analizza la radiazione proveniente da sorgenti celesti nelle bande dell'ultravioletto estremo, emissioni tipiche di gas a temperature fino a qualche milione di gradi e invisibili da Terra. L'atmosfera infatti ne riflette la radiazione, impedendo così le osservazioni scientifiche che danno informazioni sul contenuto di plasma ad altissima tempe-



Il possente «ventre» dello Shuttle da dove uscirà il telescopio ideato a Trieste. È la sua terza missione nello spazio.

ratura, che si trovano, a esempio, nel mezzo interplanetario e interstellare, nelle atmosfere delle stelle, e nelle nebulose. Tali informazioni permettono di approssimare i meccanismi di formazione ed evoluzione dei corpi celesti nell'ambito della fisica galattica.

Il piatto forte di questa missione osservativa di Uvstar sarà l'osservazione di Mercurio. Da Terra si può osservare solo al tramonto e all'alba e anche dallo spazio l'operazione è molto difficile, perché, a causa della sua vicinanza al Sole, qualsiasi strumento che tenti di osservarlo rischia di bruciarsi. Per questo è, forse, il pianeta meno conosciuto.

Uvstar è particolarmente fortunato, perché adesso, in ottobre, il pianeta raggiunge la sua massima distanza dal Sole. L'unica sonda che abbia osservato il pianeta da vicino è stato il Mariner 10 nel 1974. Allo stato attuale gli scienziati non sono sicuri che il pianeta sia dotato di un'atmosfera. La sonda ha misurato un'atmosfera molto tenue formata prevalentemente da elio. L'interesse scientifico sta nell'aver confermato dei dati del Mariner ed, eventualmente, derivare informazioni aggiuntive.

Al Centro spaziale «Kennedy» tutti gli italiani della missione

WASHINGTON È una nutrita delegazione di ricercatori, tecnici e responsabili dei programmi italiani quella che si trova in queste ore in Florida per seguire lo shuttle Discovery e i diversi esperimenti che coinvolgono l'Italia.

Al centro Kennedy ci sono, in particolare, il presidente dell'Agenzia spaziale italiana, Sergio De Julio, il responsabile scientifico del parco tecnologico di Trieste, Roberto Stalio, e il presidente del parco Lucio Susmel: a bordo della Discovery c'è infatti per la terza volta il telescopio Uvstar (vedi servizio principale). Da terra, i fisici e ingegneri italiani responsabili del progetto Uvstar, guidati da Stalio, guideranno lo strumento dal centro spaziale Goddard della Nasa, presso Washington.

Nei nove giorni della missione, Uvstar studierà sorgenti stellari e non della nostra galassia e tenterà un'osservazione di Mercurio per verificare l'esistenza di una possibile atmosfera. Il parco scientifico di Trieste ha realizzato il «cuore» dello strumento, ovvero la parte ottica ed elettronica.

L'Italia partecipa anche all'esperimento dell'agenzia spaziale europea Esa (per la quale è presente il direttore generale Antonio Rodotà) denominato «Fast», che sul Discovery studierà le «dinamiche di assorbimento dei tensioattivi». A questo esperimento hanno contribuito il Cnr e l'Infm.

Tra gli esperimenti Esa a bordo ce n'è anche uno curato dall'Università di Napoli, volto alla sintesi di nuovi farmaci.

Il telescopio è montato esternamente alla navetta come sul tetto di un'automobile. A differenza di un'automobile però lo Shuttle può cambiare assetto in volo e questo succede molto frequentemente; il telescopio si trova così puntato in direzioni sempre diverse. Il ruolo dei membri del team di Carso, di base al Centro Goddard della Nasa presso Washington, dove avviene il controllo degli strumenti scientifici, è quello di guidarlo da Terra, permettendogli di inseguire e osservare le stelle che di volta in volta si trovano nella sua direzione di puntamento. La sua particolarità principale è la possibilità di muoversi fino a 3 gradi sia da sinistra a destra sia dall'alto verso il basso, facendo il puntamento e l'inseguimento delle sorgenti in studio con due piccoli telescopi che operano nel visibile: il telescopio di puntamento (finder) e il telescopio di inseguimento (tracker). In definitiva il telescopio è dotato di un sistema «intelligente» capace, una volta ricevuto il comando della direzione da puntare, di confrontare il cielo con una mappa situata in memoria, riconoscere il campo stellare e dare autonomamente e con grande precisione la direzione di puntamento. Queste caratteristiche hanno reso possibile osservare anche sorgenti molto deboli, invisibili ai telescopi di puntamento, usando le stelle più brillanti del campo.

Uvstar sarà accompagnato nella sua avventura da altri compagni, alcuni dei quali hanno già volato insieme a lui nelle precedenti missioni. Il telescopio triestino fa infatti parte di un gruppo di apparecchiature che vengono montate su una piattaforma posta nella stiva dello Shuttle, che contiene inoltre altre piattaforme con altri strumenti, come in un gioco di scatole

cinesi. Una volta in orbita viene aperto il portellone della stiva e tutti gli strumenti possono cominciare a operare. Sulla piattaforma di Uvstar, chiamata Ieh (International ExtremUltraviolet Hitchhiker), prenderanno questa volta posto altri sei strumenti, molti dei quali operano nella banda dell'ultravioletto: 1) Seh, che misura flussi ultravioletti provenienti dal Sole e in base a questi valuta i cambiamenti che avvengono negli strati più alti dell'atmosfera; 2) Star-Lite, progettato dall'Università dell'Arizona e dedicato allo studio di stelle e atmosfere stellari, che studia gli oggetti astronomici nell'ultravioletto, concentrandosi però sulle sorgenti estese e diffuse, come a esempio le regioni di formazione stellare; 3) Pan-sat, strumento composto di un ricevitore e di un minisatellite, che verrà rilasciato una volta in orbita, per sperimentare nuove tecniche di comunicazione; 4) Solcon, strumento per la misurazione della costante solare, cioè la quantità totale di energia proveniente dal Sole, da cui si possono ricavare informazioni riguardanti i cambiamenti del clima che affliggono il nostro pianeta; 5) Gas, strumenti per esperimenti di fisica delle particelle e di biologia.

Questa è già la terza missione di Uvstar, che nel maggio del prossimo anno tornerà a volare per la quarta volta. L'esperienza acquisita dal gruppo di tecnici e ricercatori, che lo ha proposto e realizzato, è, dunque, in crescita e in futuro potrebbe rivelarsi decisiva per l'eventuale progetto e realizzazione di uno strumento da porre sulla futura Stazione Spaziale Internazionale, che le maggiori agenzie spaziali del mondo si apprestano a costruire.

Voiko Bratina
Fisico del Gruppo
scientifico di «Carso»

OFFERTE VALIDE FINO AL 7 NOVEMBRE

IPER

UDINE

14 IPERmercati in tutta
Italia per darvi ogni giorno
qualità e convenienza

ANNIVERSARIO

Iper, Iper...urrà!

L'Iper compie
gli anni,
i prezzi fanno
festa!

ORARIO

VENERDÌ	9.15 - 13.00
MARTEDÌ	15.00 - 21.00
MERCOLEDÌ	
GIOVEDÌ	
SABATO	9.15 - 19.15
ORARIO CONTINUATO	

AL CENTRO COMMERCIALE CITTA' FIERA
ACCANTO ALLA FIERA DI UDINE



Friggitrice DE LONGHI RFE

99.000

L. ~~149.000~~Scarpe CONVERSE
uomo e donna mis. 35 - 45

39.900

FAVETTE al kg.

26.000

L. ~~32.000~~ al kg. 26.000Scarpiera 4 ante 16 paia
misure: alt. 148, larg. 65, prof. 17

99.000

L. ~~139.000~~Pantalone uomo
velluto coste CARRERA

39.900

Prosciutto cotto Praga
DENTESANO al kg.

15.900

L. ~~23.700~~ al kg. 15.900

6 RATE
INTERESSI ZERO
PRIMA RATA
A GENNAIO 1999

Videocamera SAMSUNG VP-A50, formato
8 mm, hi band stereo hi-fi, sensore
ccd 1/3" con 470.000 pixel, zoom ottico x16

949.000

L. ~~1.100.000~~Telefono cellulare
PHILIPS GENIE SPORT

599.000

L. ~~700.000~~Autoradio con lettore CD combinato
PIONEER MCD 4500, lettore 6 dischi
CDX-P24, RDS, pot. 4x35 watt

589.000

L. ~~650.000~~Lavatrice INDESITWG 630 TX, centrifuga
600 giri, tasto mezzo carico,
termostato regolabile, vasca inox

549.000

L. ~~699.000~~Maglie donna ciniglia modelli
e colori assortiti

26.900

Lasagne alla boscaiola al kg.

10.500

L. ~~16.500~~ al kg. 10.500Garage maxi elettronico
MAJORETTE

79.000

L. ~~99.000~~Olio extravergine di oliva
LA COLLINA DEGLI OLIVI lt. 1

5.400

L. ~~8.650~~ al kg. 5.400CRISANTEMI GRANDE CHIOMA
vaso cm. 18

5.500

Cotolette di pollo impanate maxi
DUCALE al kg.

8.900

L. ~~13.980~~ al kg. 8.900Cero votivo con coperchio
misura piccola

700

Confetture BOSCHETTI gr. 380

1.950

L. ~~2.850~~ al kg. 5.132

CASTAGNE al kg.

950

L. ~~3.950~~ al kg. 950

Detersivo AVA fustone kg. 7

14.600

L. ~~21.900~~

Appello «alla ragione» rivolto ai consiglieri municipali del piccolo centro coinvolti in accese dispute politiche (e non)

Rischio commissario a Verteneglio

Nell'unico Comune a maggioranza italiana potrebbe arrivare un uomo di Zagabria

Positivo confronto ad Umago

Dieta e socialdemocratici a confronto sull'istrianità: ed è quasi subito disgelo

UMAGO Comincia a Umago la stagione del grande disgelo tra Dieta democratica istriana e Partito socialdemocratico, ossia tra lo schieramento al potere nella penisola e la più forte delle formazioni che si oppongono all'Hdz. A un anno e mezzo dal loro ultimo contatto, periodo contraddistinto da una persistente "turbolenza" tra dietini e socialdemocratici a livello istriano, i due presidenti, Jakovcic e Rakan, si sono incontrati ieri a Umago per cercare di smussare le differenze tra le due formazioni e approntare piani congiunti sulla strada dei cambiamenti democratici in Croazia. L'appuntamento umagheso, come sottolineato dai due leader ai giornalisti, ha dato risultati soddisfacenti perché "è stato aperto e sincero - hanno detto - e ha confermato le vedute praticamente identiche delle due forze politiche nei riguardi di quelli che sono i maggiori problemi politici, economici e sociali del Paese".

Jakovcic e Rakan hanno trovato punti di incontro su questioni spinose in funzione anti-Hdz

Il capo dei socialdemocratici ha detto che il suo partito non accetta che l'Accadizeta si identifichi con la Croazia, né la Dieta con l'Istria, aggiungendo che l'istrianità è un concetto accettabile se legato all'appartenenza regionale. "Se invece l'istrianità è qualcosa di confuso - ha rilevato Rakan - che intorbidisce il multiculturalismo e strizza l'occhio all'autonomismo, allora la rifiutiamo". Il dietino Jakovcic ha ribadito che vi saranno modifiche alla Dichiarazione sul plurilinguismo e sulla multietnicità dell'Istria se i maggiori partiti d'opposizione appoggeranno quanto proposto dalla Ddi in merito alla normativa sull'uso ufficiale delle lingue minoritarie, ovvero sul fatto che il bilinguismo venga esteso anche alle Regioni. Quanto alla decisione dei socialdemocratici di unificare i vari consigli comunali, cittadini e della Regione istriana, Rakan ha affermato che si tratta di una decisione autonoma della sezione locale.

Maurizio Tremul (foto): «Mi rivolgo in particolare a Ezio Barnabà, affinché contribuisca a trovare una soluzione interna, senza interventi esterni»

CAPDISTRIA Verteneglio rischia il commissariamento. Un appello alla ragione è stato lanciato ieri dal Maurizio Tremul ai consiglieri comunali della minoranza. L'unica municipalità in Istria a maggioranza italiana, ha sottolineato il presidente della giunta esecutiva dell'Unione italiana, rischia di cadere sotto amministrazione zagabrese. Nel piccolo centro governato dalla Dieta, posto tra Umago e Buie, è in corso un'accesa disputa politica, finita tempo fa addirittura in ressa, quando sindaco e consiglieri nel corso di una sagra erano venuti alle mani. Successivamente alcuni esponenti politici avevano denunciato atti vandalici, come il taglio delle gomme alle loro auto. E poi si è arrivati alle recenti dimissioni in massa dei rappresentanti dell'opposizione in consiglio comunale.

«I fatti accaduti ci preoccupano - ha rilevato Tremul - anche perché a Verteneglio la comunità nazionale italiana ha investito molto, e non solo in risorse finanziarie. Intendo dire a livello di progetti, di sviluppo intellettuale». Secondo Tremul le diatribe politiche rischiano di vanificare i programmi concordati in passato, il che rappresenterebbe un danno prima di tutto per gli italiani. «Il rischio di commissariamento - aggiunge Tremul - magari sottovalutato da qualche connazionale, è grave. Per questo mi sento di lanciare un appello a tutti affinché si trovino all'interno del Comune quelle soluzioni per risolvere i problemi. E mi appello in particolare a Ezio Barnabà, presidente della Ci, affinché contribuisca a ritrovare una soluzione contando sulle forze locali, senza interventi esterni. Altrimenti si rischia un'ulteriore centralizzazione della vita politica».



Tremul, in una conferenza stampa tenuta ieri, ha poi toccato altri due temi che hanno riempito le cronache dei giornali degli ultimi giorni. Da un lato la rimozione della tabella in italiano e la richiesta di fare altrettanto con la bandiera. Dall'altro il rapporto dei servizi segreti di Lubiana su presunte speculazioni immobiliari nel Litorale sloveno nelle quali sarebbero coinvolti i connazionali.

L'Unione italiana esprime soddisfazione, innanzitutto, per le dichiarazioni del ministro Marjan Ramuscak, secondo cui il tricolore italiano esposto sul palazzo regionale a Pisino è pienamente legale. «Esprimiamo invece - ha aggiunto - grande sorpresa e irritazione per le posizioni assunte dall'Hdz istriano che continua a contestare tale tesi. E' ora di smetterla. Noi siamo contrari che la minoranza diventi strumento di scontro politico, come sta accadendo».

Tremul ha poi ricordato che all'atto dell'indipendenza croata nel 1991, fu proprio il vice premier Zdravko Tomac a garantire, in una lettera inviata all'allora ministro degli Esteri De Michelis, che la comunità italiana avrebbe potuto adottare il tricolore quale proprio simbolo.

In merito poi alla rimozione della targa rimossa, l'esponente italiano ha affermato che «ora la Croazia ha una grande possibilità: approvare la legge sull'uso ufficiale della lingua minoritaria dove viene prevista l'estensione del bilinguismo anche agli organi regionali. In fin dei conti si rispetterebbe il trattato italo-croato».

Tremul infine, in merito al «caso» Capodistria (vedere l'altro articolo a fianco) ha espresso solidarietà al sindaco, alla comunità degli italiani Santorio Santorio, alla Can e a tutti i connazionali coinvolti «in una polemica fuori luogo, tendente a criminalizzare la nazionalità italiana».

E' stato infine illustrato il lavoro della giunta che Tremul presiede. Recentemente è stato approvato il piano finanziario per il 1999. Sono state avanzate richieste ai governi di Slovenia e Croazia per 4,3 milioni di kune, circa un 1,2 miliardi di lire.

Regione Veneto, giudicati esigui i fondi stanziati per conservare il patrimonio in Istria e Dalmazia

VENEZIA L'assemblea regionale veneta ha approvato ieri il programma per il 1998 in base al quale verranno erogati i finanziamenti (300 milioni di lire) destinati al recupero e alla valorizzazione del patrimonio culturale veneto in Istria e Dalmazia. Il programma è stato illustrato dal consigliere della Lega Ettore Beggiato, il quale ha sottolineato l'esiguità della cifra messa a disposizione. Un rilievo, questo, condiviso anche dai consiglieri Carlo Alberto Tesserin (Ppi), Michele Boato (Verdi) e Lorenzo Vigna (Ds), il quale ha osservato che le peculiarità dell'identità culturale istriana e dalmata sono la multietnicità e il bilinguismo, oggi seriamente minacciati dalla politica ultranazionalista del governo di Zagabria. Ecco alcuni degli stanziamenti. Al Centro di ricerche storiche di Rovigno vanno 18 milioni per la ricerca sugli stemmi di Podestà e delle famiglie nobili in Capodistria, e altri 7 milioni per la ricerca sulle opere storico-architettonico-urbanistiche di epoca veneta, più altri 40 milioni per l'Atlante sui fiori dell'Istria. Alla Società storica del Litorale andranno 12 milioni per pubblicare gli atti del convegno sui sistemi di potere e potere delle istituzioni. Fondi anche alle comunità degli italiani di Visignanò, Zara, Spalato, Verteneglio, al comune di Lussinpiccolo, al museo civico di Rovigno, all'Edit di Fiume, e a Radio Capodistria.

ELEZIONI FANTASMA

Tre partiti boicottano la consultazione
A Capodistria si voterà senza il centrodestra
Etnia, i nomi dei candidati



CAPDISTRIA Un voto monco. Si può definire così la situazione nel capoluogo costiero, dopo che i partiti del centro-destra hanno deciso di boicottare le elezioni amministrative del 22 novembre prossimo a Capodistria. Alla scadenza del termine previsto, infatti, le candidature a sindaco sono arrivate solo da Desus (pensionati), Lds (il partito del premier Drnovsek), Lista unita (attuale maggioranza), un indipendente, nonché il candidato (per la prima volta) della Dieta democratica istriana. Nessun aspirante invece dal centro-destra (socialdemocratici, democristiani e popolari, quest'ultimi partner di governo). Anche l'indipendente Igor Rozac ha ritirato la candidatura con le stesse motivazioni.

Sono state rese note intanto, in attesa della convalida, le candidature per i seggi specifici della minoranza italiana nei tre consigli comunali di Capodistria, Isola e Pirano. Nel principale centro costiero si contenderanno due liste: da un lato Isabella Flego, Giovanni Miglioranza e Mario Steffè, dall'altro Livio Crevatin, Tatiana Juratovec e Alberto Scheriani. A Isola quattro sono i candidati per due scranni. In una lista si sono presentati Piero Benvenuti e Marino Pugliese, mentre nell'altra figurano Silvano Sau e Gianfranco Siljan. A Pirano sono cinque gli aspiranti per i tre seggi disponibili. In lista comune ci sono Sandro Kravanja, Alberto Mancin e Pietro Rotter, mentre i due indipendenti sono Luciano Monica e Vittorio Lusa.

a.r.

Movimentati in nove mesi nello scalo capodistriano 6 milioni di tonnellate

Record di traffici portuali: utile di 26 miliardi di lire

CAPDISTRIA Nuovi primati del porto di Capodistria. Nel corso di una conferenza stampa i dirigenti dell'unico emporio marittimo sloveno hanno fatto sapere che nei primi nove mesi dell'anno, da gennaio a settembre sono state manipolate complessivamente 6 milioni 130 mila tonnellate di merci. Si tratta di un bilancio record, superiore di ben il 18% rispetto allo stesso periodo dello scorso anno.

Al primo posto della graduatoria merceologica troviamo i carichi alla rinfusa con 2 milioni 300 mila tonnellate, seguiti dai container che nei primi nove mesi dell'anno registrano un aumento del 28% rispetto al periodo gennaio-settembre '97. In questo periodo sono transitati attraverso il porto di Capodistria anche 142 mila automobili, con una lievitazione del 6% rispetto allo scorso anno.

I responsabili delle banche lamentano gravi ritardi nei collegamenti viari. Bocciato dal governo anche il doppio binario con Sermino

In vetta alla classifica degli scambi merceologici troviamo l'Austria, seguita da Ungheria, Repubblica Ceca e Slovacchia. Il presidente del consiglio di amministrazione della nuova società finanziaria, il cui pacchetto azionario di maggioranza è detenuto dalla Stato sloveno, Bruno Korelic, ha dichiarato che alla fine dell'anno per la prima volta nei 41 anni della sua storia l'emporio capodistriano smaltirà complessivamente 8 milioni di tonnellate di merci. Stando ai bilanci di previsione nel '98, il porto di Capodistria dovrebbe realizzare un utile netto di gestione pari a 2 miliardi 400 milioni di talleri (circa 26 miliardi e mezzo di lire). Si calcola che oltre il 65% verrà destinato agli investimenti. Nei prossimi tre anni, dal '99 alla fine del 2001, il porto di Capodistria prevede infatti di investire

annualmente per l'ammmodernamento tecnologico 22 milioni di dollari.

Ma c'è anche l'altra faccia della medaglia. Da tempo i responsabili del porto rilevano la necessità di migliorare i collegamenti stradali e ferroviari per ampliare gli scambi merceologici; ma proprio negli ultimi giorni giungono al riguardo notizie poco confortanti. Si trova ancora in alto mare il segmento stradale Klanec-Sermino, di vitale importanza per l'ulteriore sviluppo dell'emporio capodistriano. Un'altra doccia fredda è arrivata per quanto concerne la preventivata costruzione del secondo binario del tratto ferroviario Capodistria-Divaccia di una trentina di chilometri. Si sperava di realizzare l'opera al più tardi entro il 2002; ora l'esecutivo di Lubiana, azionario di maggioranza, informa di essere a corto di denaro e cerca di demandare esclusivamente alla dirigenza del porto di Capodistria e delle ferrovie slovene l'intero onere finanziario per realizzare l'importante infrastruttura.

Allarmato appello dei camici bianchi al governo, ai parlamentari e ai leader politici per affrontare l'urgente problema

I medici: «La sanità croata affoga nei debiti»

L'accusa: si pensa a strade e impianti sportivi invece che alla salute pubblica

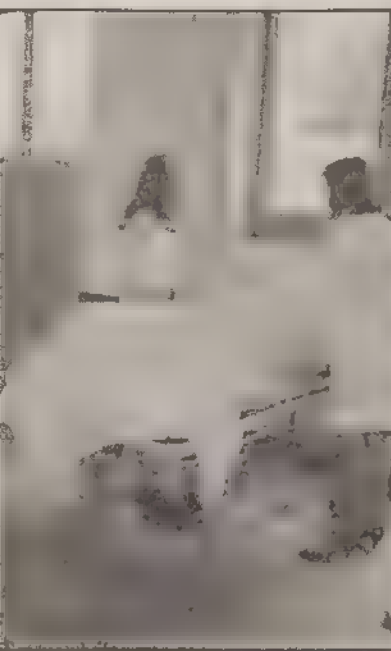
Salvò la turista che annegava: encomio al poliziotto sloveno

CAPDISTRIA Il ministero per gli Affari interni della Slovenia ha conferito un importante riconoscimento al merito a un funzionario di polizia del Capodistriano. Nel corso di una cerimonia il capo della Questura di Capodistria Emil Cebokli ha consegnato un certificato di benemeranza per atti di coraggio a Igor Gjerkes, vicecomandante della stazione di polizia di Portorose. Il dirigente della Questura del capoluogo costiero e i suoi collaboratori hanno lodato l'atto di coraggio compiuto da Gjerkes, che il 29 luglio scorso, mettendo a repentaglio la propria vita, ha salvato dalla morte una ragazza.

Poco dopo le 2 di notte una turista slovena, dopo aver festeggiato il proprio compleanno assieme a un gruppo di amici al villaggio turistico di Bernardino, aveva fatto una nuotata notturna che poteva finire tragicamente. Pochi minuti dopo l'immersione la ragazza aveva invocato aiuto. Immediatamente Igor Gjerkes, assieme ad alcuni colleghi, era accorso sulla spiaggia. Avvistata la ragazza in gravi difficoltà, che stava annegando, senza esitare, il vicecomandante della stazione di polizia di Portorose si era gettato in acqua e proprio all'ultimo momento era riuscito a salvare la ragazza.

Negli ultimi due anni si tratta del quinto attestato di benemeranza per speciali atti di coraggio conferito dal ministero per gli Affari interni della Slovenia ad altrettanti poliziotti del Capodistriano.

Fiume Pressante, drammatico appello dell'Associazione dei medici della Croazia al capo del governo, ai parlamentari e ai leader di tutti i partiti politici in merito alla gravissima crisi che sta tormentando il settore sanitario. La sanità croata sta infatti rischiando il tracollo per l'indebitamento che a fine d'anno è destinato di questo passo a toccare i 2,5 miliardi di kune (circa 700 miliardi di lire). In parole povere il settore offre prestazioni e farmaci ma dal bilancio statale non giungono i mezzi necessari: un circolo vizioso che sta inesorabilmente arrivando al limite di rottura. «Ci appelliamo ai deputati, al premier e ai capi partitici» così nel messaggio dell'Assomedici affinché si provveda con urgenza a emanare misure atte a risanare una situazione non più sostenibile. Nella missiva si ricorda che i maggiori problemi derivano dal mancato pagamento dei contributi da parte di numerose categorie di assicurati e dall'introduzione dell'Iva che ha portato a un aumento



di circa il 10 per cento delle spese sanitarie. Critiche al governo anche perché «trova sempre soldi per costruire strade e impianti sportivi, dimenticando che la tutela sanitaria è un diritto garantito dalla Costituzione».

Citando gli impianti sportivi, l'Assomedici stigmatizza la decisione di stanziare svariati miliardi per l'ammmodernamento dello stadio

del Croatia di Zagabria, club di cui il primo tifoso è il presidente della Repubblica Franjo Tudjman. «Se nel nostro Paese non ci sarà una radicale inversione di tendenza nell'atteggiamento verso la sanità - concludono i medici - non è da escludere che in Croazia possano riapparire malattie delle quali ci eravamo dimenticati da tempo».

Messo alle strette, il primo ministro Matesa ha deciso che la seduta del governo in programma lunedì prossimo sia in gran parte dedicata alla pesante situazione nel settore. E' certo che per la sanità si dovranno reperire fondi straordinari in riferimento all'anno corrente, mentre il budget statale '99 è destinato ad essere più generoso nei riguardi di medici, ospedali, case farmaceutiche e via dicendo.

Intanto i leader dei sette sindacati di categoria hanno chiesto a Matesa di venire convocati per cercare insieme di individuare quello che potrebbe essere un adeguato e soprattutto tempestivo piano di risanamento del comparto.

Il 20% della Splosna Plovba di Portorose passerà nelle mani dei 900 fra dipendenti ed ex marittimi della società in gravi difficoltà

Via libera di Lubiana all'armatore in multiproprietà

I CAMBI	
SLOVENIA	Tallero 1,00 = 10,44 Lire*
CROAZIA	Kuna 1,00 = 264,76 Lire
Benzina super	
SLOVENIA	Tallero/l 119,80 = 1.314,30 Lire/l
CROAZIA	Kuna/l 4,35 = 1.111,99 Lire/l
Benzina verde	
SLOVENIA	Tallero/l 103,50 = 1.135,49 Lire/l
CROAZIA	Kuna/l 4,02 = 1.064,34 Lire/l

PORTOROSE Si è risolto almeno parzialmente il controverso problema riguardante la situazione patrimoniale dell'unica compagnia di navigazione slovena, la Splosna Plovba di Portorose. A conclusione di un lungo contenzioso, che avrebbe potuto anche avere pesanti ripercussioni internazionali, l'esecutivo di Lubiana ha acconsentito che il 20% del pacchetto azionario dell'armatore di Portorose venga assunto dai circa 900 dipendenti ed ex marittimi della compagnia, attualmente in pensione.

Secondo i primi calcoli, l'aliquota acquisita dai dipendenti dell'azienda marittima si aggira sui 3 milioni 300 mila dollari. Comunemente si tratta solo di una parte delle pendenze finanziarie che la Splosna Plovba deve ai propri dipendenti per non aver onorato il contratto collettivo e di conseguenza decurtato i salari. Per riuscire ad acquisire una parte del pacchetto azionario si è resa necessaria una complessa operazione. Tenendo conto che attualmente la Splosna Plovba è una società a responsabilità limitata, i dipendenti

e gli ex marittimi a riposo, hanno dovuto costituire una nuova società per azioni. Si tratta della Pomorska Družba (società marittima), la quale ora si è trasformata in un'azienda cooperativa al 20% della Splosna Plovba.

Tenendo conto dei bassi salari corrisposti dall'armatore ai dipendenti, si calcola che entro la fine del '99 le nuove pendenze finanziarie dell'azienda marittima nei confronti dei marittimi raggiungeranno i 5 milioni di dollari. Un altro grosso problema da risolvere per la Splosna Plovba riguarda

l'estinzione del debito nei confronti di uno dei maggiori creditori, la Banka Koper di Capodistria. Stando agli ultimi calcoli, il debito si aggira sui 33 milioni di dollari. Ultimamente la maggiore istituzione finanziaria del litorale sloveno non ha formulato risposte concrete per riavere il proprio denaro.

Le ultime statistiche indicano che attualmente la compagnia di navigazione di Portorose dispone di 17 imbarcazioni proprie e 8 straniere. Complessivamente occupa 557 marittimi e 76 impiegati.

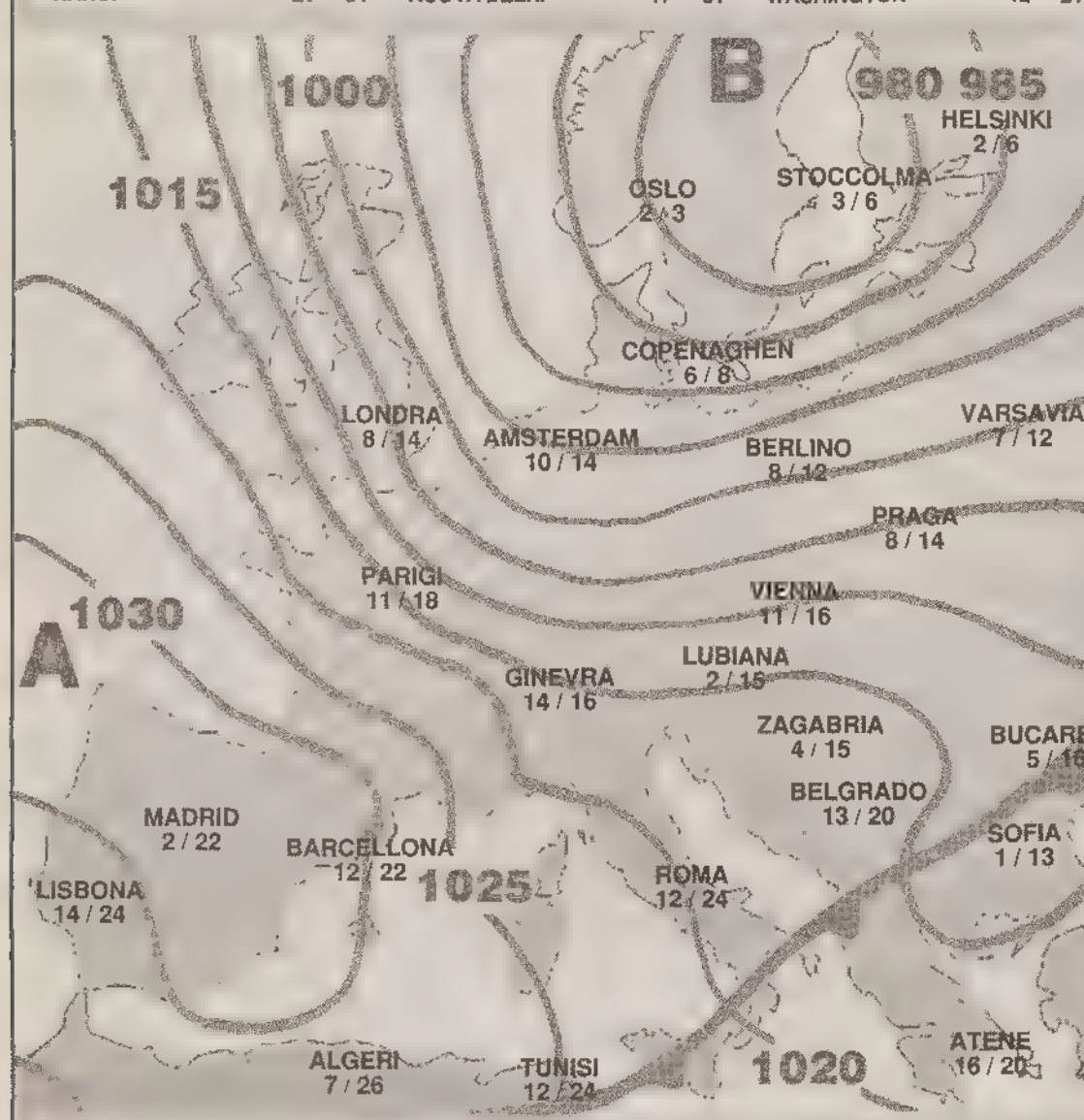
Portorose: costerà mezzo miliardo di lire rifare l'ex hotel Helios, sede della Comunità

PORTOROSE La sede della comunità locale Portorose, distrutta quest'estate da un incendio, potrebbe venir ricostruita entro la primavera del prossimo anno. La decisione è stata presa all'unanimità dalla dirigenza della Comunità, la quale ha constatato la necessità di rifare al più presto il look all'edificio, che in passato ospitò il glorioso Hotel Helios, uno dei primi alberghi costruiti nella «baia delle Rose», per non deturpare ulteriormente l'immagine di una delle zone più suggestive della nota località rivierasca.

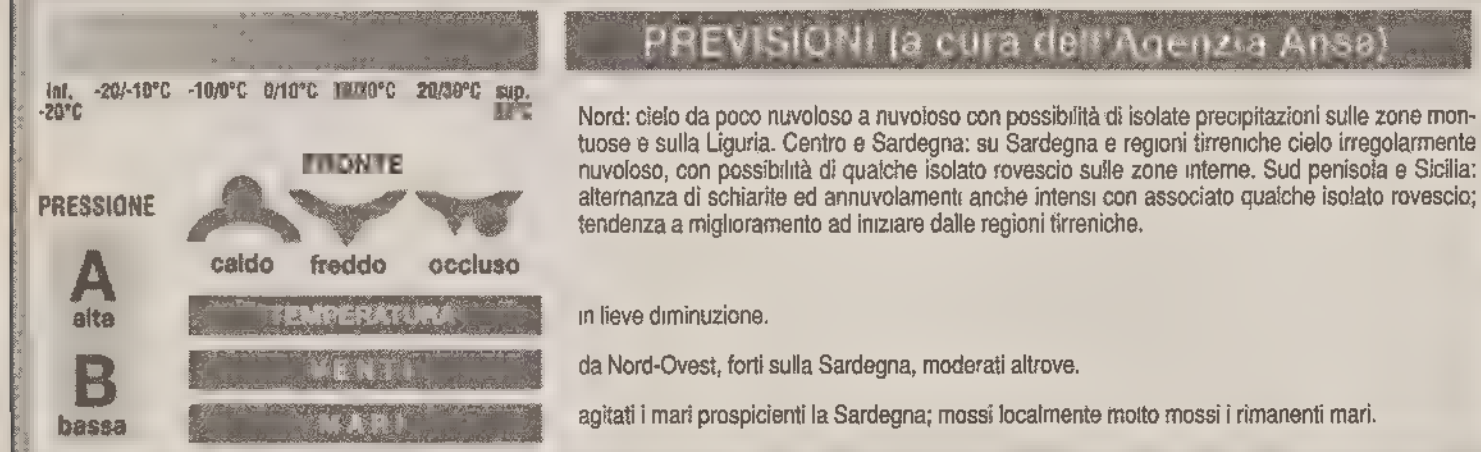
Recentemente un gruppo di architetti ha elaborato alcuni progetti per la nuova sede della Comunità locale di Portorose. In questi giorni la commissione incaricata dell'esecuzione dei lavori ha comunicato che alla gara di appalto si sono presentate cinque aziende edili. Il costo delle offerte per rifare l'edificio andato distrutto nel rogo di giugno si aggira sulla cinquantina di milioni di talleri (all'incirca mezzo miliardo di lire).

Stando agli esperti, con questa somma si dovrebbe essere in grado di eseguire i lavori di rinnovo della sede della comunità locale di Portorose entro i primi giorni di marzo del prossimo anno. Ora bisognerebbe risolvere al più presto i problemi del rilascio della licenza edile e quelli relativi alla liquidazione dei danni dell'assicurazione anti-incendi. Finora l'ente assicurativo ha versato quasi 13 milioni di talleri (all'incirca 140 milioni di lire) per dare l'avvio ai lavori di rinnovo dello stabile. Un'altra quindicina di milioni di talleri (circa 170 milioni di lire) dovrebbe venire assicurata dai titolari degli esercizi che troveranno posto nel nuovo edificio.

	Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.
BANGKOK	25	36	HONG KONG	24	27	PECHINO	8	16
BOGOTA	10	19	JOHANNESBURG	12	25	RIO DE JANEIRO	21	25
BRUXELLES	8	9	KIEV	12	25	SAN FRANCISCO	12	16
BUDAPEST	10	15	LAVANA	20	28	SANTIAGO	10	31
BUENOS AIRES	19	23	LIMA	15	19	SEOUL	8	20
CARACAS	21	30	LOS ANGELES	14	21	SEUL	23	29
C. DEL MESSICO	12	24	MANILA	24	32	SYDNEY	13	19
DUBAI	24	34	MONTVIDEO	10	22	TAIPEI	23	29
DUBLINO	4	12	NAIROBI	13	22	TEL AVIV	16	25
FRANCOFORTE	9	15	NEW YORK	11	18	TOKYO	17	21
GIACARTA	24	32	NIZZA	14	22	TORONTO	2	17
HANOI	21	34	NUOVA DELHI	17	31	WASHINGTON	12	21



VIABILITA' Collegamento autostradale: A 23-Palmanova-Udine Sud chiusa la carreggiata Nord in direzione Udine. Tangenziale Sud di Udine - Viabilità provvisoria, causa lavori. SS 13: S. Stina-Opicina-Padriciano con diramazione Opicina-Fornetti: restringimento delle carreggiate SS 13: «Pontebbana» - Tronco: Udine-Carnia. SS 14: «della Venezia Giulia» - Tronco: Trieste-Confine d. Stato Pesek - Senso unico alternato tra i km 160,1 e 160,3 e fra i km 160,9 e 161,1. Restringimento di carreggiata dal km 141 al km 148. SS 15: «Via Flavia» - Dal km 10,1 al km 10,7 divieto di transito al valico confinario di Rabuiese per i veicoli di massa a pieno carico superiore a 5 tonni. SS 54: «del Friuli» - Tronco Udine-Stupizza - Senso unico alternato al km 9,6. SS 202: «Trestina» ex G.V.T. - Tronco: Cattinara-Molo VII - Istituzione doppio senso di marcia sulla carreggiata Molo VII-Cattinara.



	Min.	Max.		Min.	Max.
TARVISIO	14	17	UDINE	14	17
TOLMEZZO	14	17	GORIZIA	14	17
PORDENONE	14	17	LIGNANO	8	11
VERONA	6	17	VENEZIA	7	18
MILANO	9	22	TORINO	6	20
GENOVA	17	21	BOLOGNA	9	24
FIRENZE	13	22	PISA	14	23
ANCONA	15	25	PERUGIA	13	19
PESCARA	19	26	L'AQUILA	8	16
DIAMPIO	15	21	FUMICINO	18	21
CAMPOMASSO	12	18	MARI PALESE	10	25
NAPOLI	15	23	POTENZA	10	16

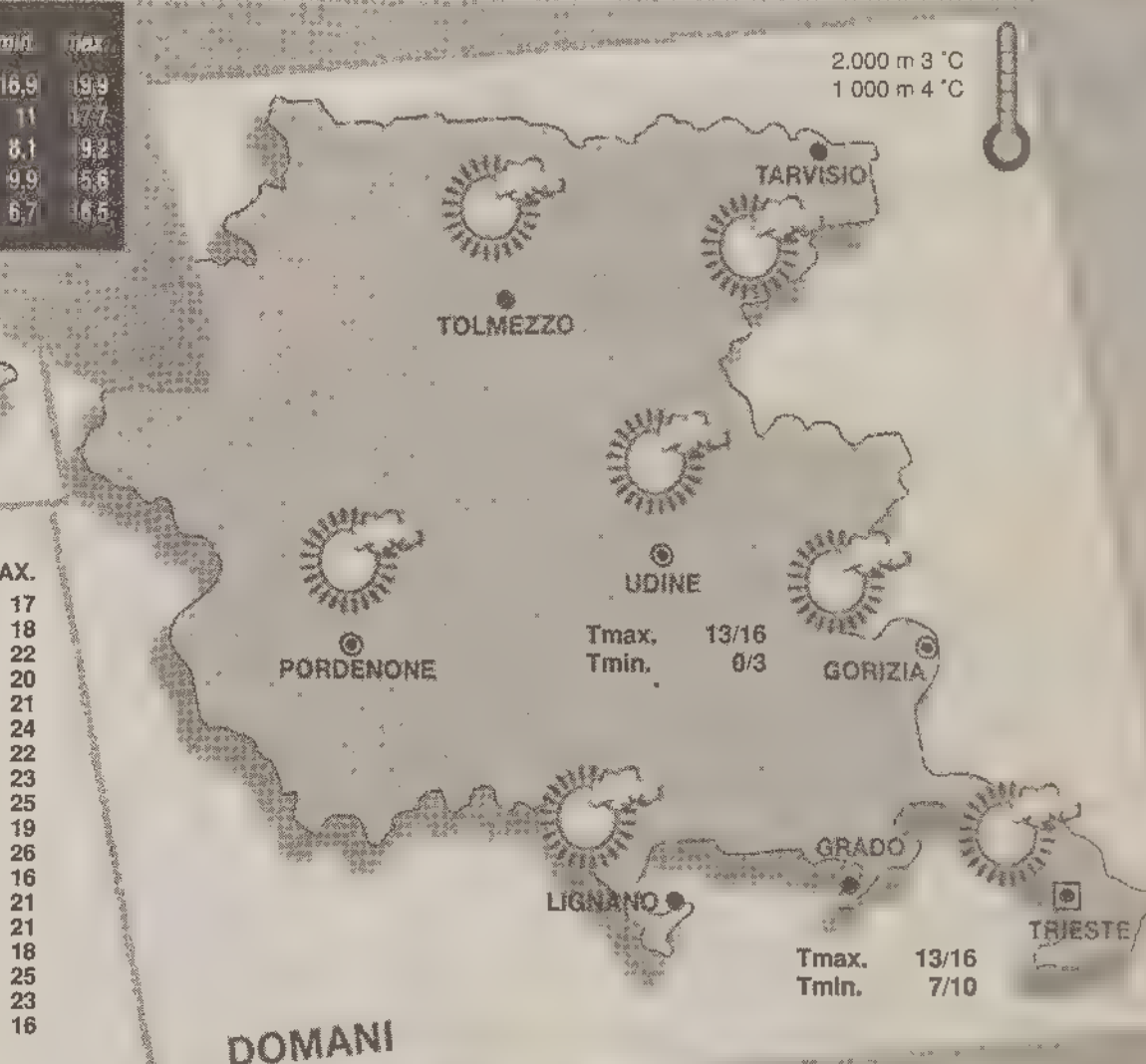


ERSA CENTRO METEOROLOGICO REGIONALE Previsione emessa il 29 ottobre 1998

OGGI Su tutta la regione al mattino cielo sereno e possibili brinate in pianura, dal pomeriggio graduale aumento della nuvolosità. **attendibilità 80%**

DOMANI Su tutta la regione al mattino tempo bello con cielo sereno e possibili brinate, dal pomeriggio cielo variabile. **attendibilità 70%**

TENDENZA PER DOMENICA
Da nuvoloso a coperto con possibili piogge.



FITNESS

In palestra corsi riservati ai «senior» aiutano a mantenersi in forma

Anche chi non è più giovane deve badare al «movimento»

L'età media della vita dell'uomo è in continua crescita e la realtà che ci si prospetta è di una popolazione che negli anni del Duemila apparterrà prevalentemente a quella classe chiamata comunemente «Terza età». Questo vuole dire che l'uomo sta prolungando la sua vita, avvicinandosi alla soglia dei cento anni.

Per far ciò, oltre ad avere un sano tenore di vita a livello alimentare, bisognerà svolgere una adeguata e controllata attività motoria anche dopo che si è instaurato il processo di invecchiamento fisiologico dei nostri organi...

Oggi si guarda l'anziano come una persona entrata in un naturale processo di decadimento corporeo, che però può essere rallentato attraverso l'esercizio fisico. Infatti, la mancanza di movimento nell'anziano dà luogo a

tutte quelle implicazioni fisiopatologiche che vanno dall'atrofia degenerativa dell'apparato locomotore alla perdita nel tempo della capacità dell'apparato cardiocircolatorio e respiratorio a causa di una sempre più scarsa sollecitazione della macchina umana.

Succede infatti che la respirazione si riduce al minimo indispensabile per una vita sedentaria, il cuore si indebolisce e non riesce più a soddisfare esigenze diverse da quelle abitudini, i muscoli perdono tono, l'apparato digerente diventa pigro, il fegato obbligato a depurare sangue con una quantità troppo alta di tossine, creatasi per uno sforzo inconsueto viene sommerso da una mole di lavoro che non riesce ad espletare.

Ci troviamo dunque di fronte ad un indebolimento di tutto l'organismo

che in tale modo si trova più esposto ad un'infinità di disturbi che possono saturare in vere e proprie malattie. Un razionale allenamento del corpo dopo gli «anni» che tenga conto delle effettive condizioni fisiche di ciascuno è l'unica possibilità oggi conosciuta per le naturali conseguenze della vecchiaia. Un peso corporeo giusto previene l'infarto cardiaco, mantenere il fisico in esercizio significa renderlo più forte e più resistente.

Quindi, non aspettate, scegliete una palestra adatta a voi, che abbia un corso cosiddetto «senior», svolto magari in orari non troppo affollati, in modo tale da che troviate istruttori qualificati e pazienti a vostra disposizione, perché bisogna vivere sempre con le proprie capacità fisiche efficienti.

Gary Lee Dove

OROSCOPO

Ariete 21/3 19/4
Per evitare di perdere tempo è consigliabile organizzarsi meglio. Non perdetevi l'occasione per fare nuove amicizie.

Gemelli 21/5 20/6
Qualcuno sta tramando alle vostre spalle: siate prudenti e non confidate con nessuno.

Leone 23/7 22/8
Intorno a voi ci sono persone che vi aiuteranno. In amore non sempre riuscite ad essere all'altezza della situazione.

Bilancia 23/9 22/10
L'eccessiva franchezza a volte può creare dei risentimenti. Moderate perciò il vostro linguaggio.

Sagittario 22/11 21/12
Le parole che vi sono state dette sono belle e convincenti, ma i fatti saranno molto diversi.

Aquario 20/1 18/2
Se il lavoro non vi soddisfa guardatevi intorno, riallacciate dei rapporti utili, datevi da fare.

Toro 20/4 20/5
Nel lavoro è opportuno affrontare una persona e costringerla a decidere. Solo così non si perderà altro tempo.

Cancro 21/6 22/7
Il desiderio di fare nuove esperienze di lavoro è forte, ma vi conviene aspettare il momento giusto per agire.

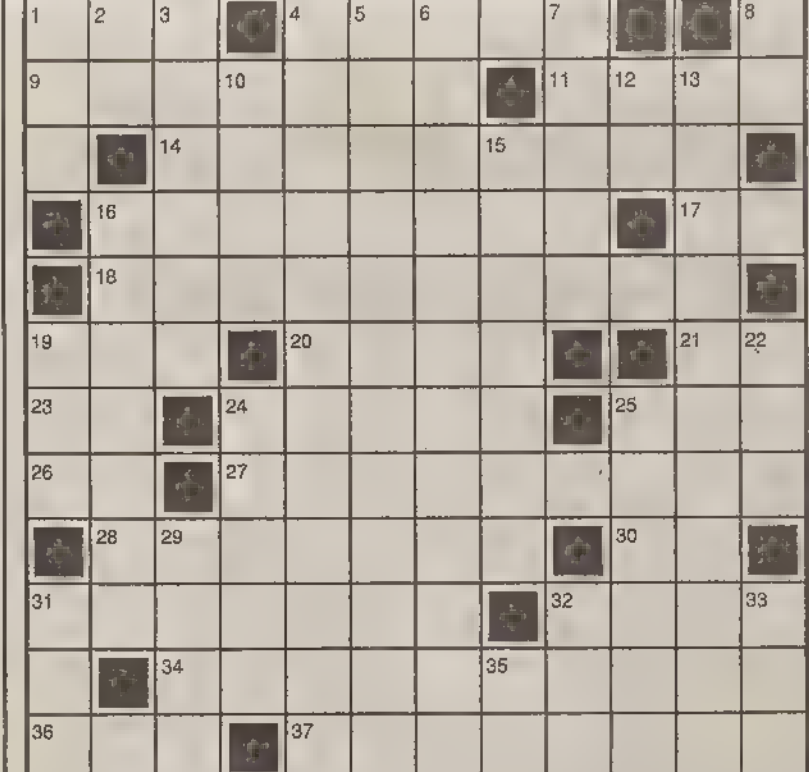
Vergine 23/8 22/9
Si renderanno possibili finalmente quei cambiamenti che state meditando da tempo.

Scorpio 23/10 21/11
Il vostro atteggiamento è giusto ma non dovete mostrarvi troppo severi con i collaboratori.

Capricorno 22/12 19/1
Non perdetevi la fiducia in voi stessi perché non tutto procede bene. In amore guardate in faccia la realtà.

Pesci 19/2 20/3
Nel lavoro la situazione è in evoluzione e quindi non vi conviene prendere ancora posizione.

I GIOCHI



Zeppa sillabica (5/7)
Nocchini in socialismo. Produciamo saliscio in abbondanza, zamponi e cotichini in quantità, molonatti in base a un'istanza di coperture e solidarietà.

Accrescitivo (5/7)
Un pittore del '500. Se per un Paradiso già quotato una bella scommessa ancora vale, volendo approfondirne è risultato che l'opera sua richiama certe pale.

ORIZZONTALI: 1 L'unità di misura elettrica che ha per simbolo un'omega - 4 Lo Stewart protagonista del film *L'eterna illusione* - 9 Il conte... vampiro - 11 Impugnatura di spada - 14 Averse, sfavorevoli - 16 Masselli di metallo - 17 Chi lo dice dubita - 18 Tutt'altro che accoglienti - 19 Al femminile galleggia, al maschile striscia - 20 Molti animali le scavano - 21 Iniziano niente e poco - 23 L'inizio dell'infanzia - 24 Il verso del tordo - 25 Vesti che sono uguali da secoli - 26 Si dice supponendo - 27 Accorciare al contrario - 28 Stese usando carta e penna - 30 Sono diverse in aria - 31 Proprie di un felino - 32 Sboccia in maggio - 34 I sottoscrittori di un accordo - 36 Utilissimo insetto - 37 Studio della Terra.

VERTICALI: 1 Poesia di elevato contenuto - 2 I confini di Hannover - 3 Serve a polverizzare il grano - 4 Fu un famoso scrittore e teologo tedesco - 5 Apparecchio che amplifica voci e suoni - 6 Provocò il più importante scisma della Chiesa - 7 Poco portata a ridere - 8 Articolo per attrici - 10 Solido con la base circolare - 12 Sigla di Livorno - 13 Futuri sacerdoti - 15 Fu mutato in cervo dalla dea Artemide - 16 Abitante di una città francese sul Rodano - 19 Richiesta lusinghiera - 22 Ricche di devozione - 24 Sacca per alpinisti - 25 La tipica veste malese - 29 Il fiume che bagna Domodossola - 31 Il nome della Massari - 32 Degno di essere condannato - 33 Spazio sul quale si trebbiava - 35 Il Bano della musica leggera.

SOLUZIONI DI IERI: Aggiunta iniziale: ascella, mascella - Lucchetto: bugia, giaco = buco.

ENIGMISTICA 100 Ogni mese in edicola
CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI

NEL CUORE DEL VIALE

Champion U.S.A.

TRIESTE

VIALE XX SETTEMBRE 23
TEL. 040/370733

LOTTO

Il ritardo degli ambi su «tutte» appassiona il giocatore esperto

La convinzione, o la speranza, di riuscire a metter a punto un sistema assolutamente preferenziale per vincere al lotto con una certa continuità è antica quanto lo stesso gioco.

Il ritardo degli ambi su tutte le ruote appassiona i più. Voler conoscere i massimi ritardi statistici delle varie combinazioni è sempre una cosa molto utile, anche se in casi rari, tuttavia in una grandissima percentuale di casi si riscontrano assenze di molto inferiori. È l'appassionato che con le sue ricerche deve poi saper evidenziare le possibili convergenze e stabilire la credibilità di una combinazione in un preciso momento.

L'ultima estrazione del mese potrebbe rivelarsi propizia con: Napoli 1 31 61 10 21, Venezia 59 50 63 21 37, Torino 22 44 63, Cagliari 31 38 28 - 63 64 28, Genova 39 66 63 10, Torino-Venezia 63, Capilista: Bari 56 (72), Cagliari 28 (118), Firenze 63 (61), Genova 39 (103), Milano 25 (62), Napoli 31 (59), Palermo 42 (88), Roma 44 (92), Torino 13 (90), Venezia 21 (88).

g.c.

Ogni MARTEDÌ

con IL PICCOLO

Settegiorni

Disprezzo Berlusconi e apprezzamento Fini

Ho voluto e potuto ascoltare il dialogo fra il deputato Berlusconi e il capo in testa carismatico della rubrica «Fatti e misfatti» di Italia 1, condotta da Paolo Liguori, avvenuto il 26 ottobre scorso.

È veramente strano, incredibile ed esilarante il comportamento di questi due personaggi.

Da cosa deriva il comportamento succube, ammanicato, riverente, spersonalizzato e servile del conduttore Liguori? Mah, chi lo sa! Forse dal potere, forse dalla paga, forse da un possibile futuro imperiale, forse da documenti condizionanti prefirmati...

Ma il fatto più interessante ed esilarante rimane il comportamento del cav. Berlusconi. Moltissimi lo avranno seguito nella sua concione alla Camera dei deputati, dove si è dimostrato esplosivo, fegatoso, incalzato, insolente, offensivo, il liberale (per non considerarlo il futuro despota) e pertanto invitato a riflettere che tali metodi sono - per il personaggio - le condizioni primarie, e pertanto sono le sole che riescono - da lui - ad essere nettamente percepite attraverso i suoi cromosomi intellettuali.

Per contro debbo onestamente testimoniare che il deputato Fini tiene e ha tenuto - nel suo discorso alla Camera - un atteggiamento che (pur intransigentemente oppostivo) non è stato carognosamente anticomunista con battute anticomuniste doc del momento; o quanto meno la sua opposizione è rimasta nei limiti di sempre, di tutte e ogni seduta camerale, di qualsiasi politico di ogni partito, di qualsivoglia momento che si parlasse in contrapposizione al governo in carica, trovandosi all'opposizione.

Orbene, nella trasmissione di «Fatti e misfatti», più

sopra accennata, il cav. Berlusconi ha tenuto un atteggiamento totalmente contrastante, tanto che mi pareva mio nonno quando mi portava a passeggiare sopra Montebello nel lontano 1929 e mi comprava una caramella, mentre invece la concione del cav. Berlusconi alla Camera, ma più in particolare quella di piazza S. Giovanni, come dal suo timbro di voce e ancor più dalle sue parole, avevano un solo risvolto negativo, e cioè dal fatto che non si sono svolte dal balcone di Palazzo Venezia.

Una sola cosa vorrei porre al cav. Berlusconi (al di là del dimezzamento del numero dei deputati e senatori eletti e la scomparsa dei senatori a vita, decisioni per le quali sono sicuro che ci sarebbe pure l'opposizione del mio partito, visto che gli interessi personali sono più forti e fondamentali di qualsiasi innovazione politica, civile, amministrativa e di qualsivoglia altro metodo sistemato di miglior governo), vorrei proporgli, dicevo, di introdurre una legge costituzionale nella quale si concerta che ogni e qualsiasi cittadino possiede il diritto di concorrere per essere eletto al governo del Paese, con la condizione però che chi venga eletto e poi si scopra che ha intralazzato con organi dello Stato per la propria distorta convenienza economica dovrebbero prendere quarant'anni di galera, confiscando tutto il suo patrimonio personale e familiare di qualsiasi tipo e natura (sia a suo nome che a nome dei suoi familiari, e gli stessi mandati a dormire sotto i ponti).

Considero e convengo che tale soluzione contiene un'elevata percentuale di brutale durezza; ma le durezze che infliggono questi personaggi sono molto più numerose e anche più potenti; sebbene non messe nella loro luce reale, dall'ufficialità dei media.

Sergio Toncich
Trieste

CURIOSITÀ

La rivelata verginità di un'ex schiava brasiliana di 127 anni indicata come la donna più vecchia del mondo è finita in questi giorni sulle prime pagine dei giornali di tutto il Brasile lasciando incredula l'opinione pubblica del paese.

La stampa brasiliana aveva appena sorpreso i suoi lettori con la rivelazione che Tais Araujo, di 19 anni, una delle più sexy giovani attrici di «telenovelas» piccanti, non ha mai fatto l'amore con nessuno, quando l'ultracentenaria Maria do Carmo Geronimo, dall'ospedale in cui è ricoverata con problemi cardiaci a Belo Horizonte, ha voluto dire la sua: «Cosa c'è di strano? Anch'io a 127 anni sono ancora vergine».

La donna di colore, nata secondo documenti parrocchiali del paesino di Itajubá (Minas Gerais) il 5 marzo del 1871, è rimasta schiava sino al 1888, anno dell'abolizione della schiavitù in Brasile, giura di essere arrivata tranquillamente alla sua età record senza essere mai stata toccata da un uomo.

50 ANNI FA

30 ottobre 1948

Ieri sera, nel corso della consueta trasmissione musicale del m.o Cergoli, Radio Trieste ha trasmesso «L'americano parte» del m.o Luttazzi, nell'interpretazione di Anny Leonardi. Una sorta di commosso omaggio alla giovane cantante che, com'è noto, è deceduta nell'incidente stradale, avvenuto alle 4 di domenica mattina nei pressi di San Giorgio di Nogarò, assieme al commerciante Silvio Hlabse-Adam, già proprietario d'un negozio d'apparecchi radiofonici, mentre una loro compagna di viaggio vi era rimasta seriamente ferita. A bordo di una «Topolino» dello stesso Hlabse-Adam, la giovane si stava recando a Milano dove, dopo altre canzoni già registrate per la «Ricordi», doveva incidere una del m.o Cergoli («Non ti posso scordare») per una delle due case d'incisione, la «Celson» e la «Elettrosound», di cui il suo sfortunato accompagnatore era proprietario.

Nuova maggioranza a difesa del vecchio

L'elezione di Illy a Trieste avrebbe forse piacere che sindaco ora diventasse Drossi Fortuna, ovvero il segretario cittadino del Pds? O che Drossi entrasse a far parte della maggioranza con un gruppo di suoi seguaci? Forse che chi ha votato Valenti a Gorizia avrebbe il piacere che fosse Bordin il suo sindaco, ovvero Baresi?

So che i citati esempi, sotto uno stretto punto di vista di legge, non calzano alla perfezione. So che ci sono differenze sostanziali fra le elezioni per il sindaco e le politiche a livello nazionale.

Però quanto sopra detto calza alla perfezione con quanto accaduto a livello nazionale. Cioè: chi ha votato per Prodi si trova il postcomunista D'Alema alla presidenza del Consiglio, con un'altra maggioranza peraltro; chi, con il cuore alla vecchia Dc, ha votato Ppi si ritrova con ministri comunisti in dicasteri di estremo rilievo (vedasi Diliberto alla giustizia), mentre originariamente era stato sbandierato che gli stessi non sarebbero entrati a far parte integrante del governo; chi ha votato per il centrodestra i candidati ora defluiti all'Udr e successivamente nel governo, si ritrova ad aver appoggiato con i propri voti il primo governo a guida (post)comunista della storia della Repubblica italiana; e così via.

Ma anche chi ha votato per Bertinotti al consiglio nazionale di Rifondazione comunista per una linea di dura opposizione al governo e alla finanziaria (cioè i due terzi dei delegati), si trova ora gabbato dal nascere - a livello parlamentare - della nuova formazione dei Comunisti italiani di Cossutta che ha assunto altra posizione.

La scelta operata, da un lato dal Presidente della Repubblica (pur costituzionalmente legittima) e dall'altro dai deputati transfughi dal centrodestra all'Udr o da Rifondazione ai Comunisti italiani (sempre legittima, in quanto non vi è vincolo diretto di mandato con gli elettori), appare comunque una forzatura della volontà popolare che sovrana dovrebbe essere.

Gli stessi timori manifestati goffamente da Cossut-

ta di una possibile ascesa del centrodestra al governo in caso di nuove elezioni stanno a dimostrare che, probabilmente, la maggioranza degli italiani non è rappresentata dai ministri o ora assegnati.

E si deve ricordare che lo stesso Cossutta, non più tardi di una settimana fa, aveva apertamente proclamato - fra una cantata di «Bandiera rossa» e l'altra - che mai avrebbero i Comunisti italiani aggiunto i loro voti a quelli di Cossiga e dei suoi seguaci: ora sono al governo assieme!

D'altro canto il pre-reincauto come primo ministro a Prodi tre giorni dopo essere stato apertamente sfiduciato dalla Camera, già poteva dar l'idea di che aria tirava. E tutto questo dopo un periodo di governo fatto di passi avanti e molti indietro, di finanziarie fatte, poi rifatte e risistemate a seconda degli umori degli alleati, di promesse di diminuzione della disoccupazione (?) aumentata del 2% in due anni e di calo o mantenimento dell'impostazione fiscale (?) aumentata di circa tre punti in due anni; nonché di una strombazzata entrata in Europa, solo sulla carta raggiunta e che comunque - visti i conti e il sistema con il quale la si è conquistata - molte pene ci farà ancora patire, ovvero di imbarazzanti dichiarazioni del ministro Napolitano sulla questione della gestione dei sequestri di persona, o ancora di decreti Malpensa all'ennesima potenza - costituzionalmente legittimo - a scapito però dell'attuale volontà popolare, che solo il voto potrebbe e dovrebbe ora rivelare.

Sembra quasi una difesa a denti stretti del potere raggiunto nell'aprile del 1996, a ogni costo, e utilizzando qualsiasi mezzo - costituzionalmente legittimo - a scapito però dell'attuale volontà popolare, che solo il voto potrebbe e dovrebbe ora rivelare.

Personalmente mi sento scippato, svuotato del mio potere di elettore, manovrato dall'alto senza possibilità di scelta.

Sergio Orzan
Gorizia

Vittorio Costanzo

È mancato all'affetto dei suoi cari

Vittorio

Lo ricorderanno sempre la moglie GIULIA, il fratello, le sorelle, i cognati e parenti tutti. Un grazie alla dott.ssa GIOVANNINI e al dott. PAGAN. I funerali seguiranno sabato 31 ottobre, alle ore 11.40, da via Costalunga.

Trieste, 30 ottobre 1998

L'amato nipote MAURIZIO, VICHY e NELLA ricorderanno sempre il caro zio

Toio

Trieste, 30 ottobre 1998

Ciao

Vittorio

- GUIDO e NICOLINA

Trieste, 30 ottobre 1998

Ciao

Toio

LAURA, NORA, GIULIANA, PAOLA, ANNA, FREDDY, MAXI, FABIO.

Trieste, 30 ottobre 1998

Prendono parte al dolore TIZIANA, MARCO e PAOLO.

Trieste, 30 ottobre 1998

30.10.1995 30.10.1998

Viviana Pressi

e

Roberto Oliosi

come sempre e per sempre con noi.

La vostra NICOLE e tutti i vostri cari

Trieste, 30 ottobre 1998

zia Viviana

e

zio Robi

nei nostri cuori, sempre.

MAXI e DAVIDE

Trieste, 30 ottobre 1998

Improvvisamente ci ha lasciato un uomo buono, onesto e generoso

Giampaolo Tomadini

Lo piangono con immenso dolore la moglie MARISA, la figlia MARIA LUISA con SANDRO e MARCO, la sorella ROMANA, i nipoti PAOLA con SILVANO, GIULIA e GIANLUCA, ANDREA con MARIZIA e MORENO, i suoceri MARIO ed ELDA GOLLO, i cognati ELIO e CLARA CHIAPPINI, i nipoti STEFANO, ROBERTO con ROBERTA e TOMMASO, gli zii NATALE e NOEMI PICCOLI, i consuecieri GINO e NIDIA LUPO con LORENZO, IVANA, CRISTIANO e MARTINA, nonna NORMA con BRUNO. Il funerale avrà luogo sabato 31, alle ore 9.30, nella chiesa della Madonna del Mare di piazzale Rosmini.

Trieste, 30 ottobre 1998

Partecipa al dolore della famiglia ALDO BAIOCCHI con PAOLO, GIUSI, ANDREA e JACOPO.

Trieste, 30 ottobre 1998

Ricorda il caro

Gianni

GIORGIO CAPUSSOTTO con la madre e la sorella.

Trieste, 30 ottobre 1998

Partecipa con immenso dolore MIGIA.

Trieste, 30 ottobre 1998

Profondamente addolorati: famiglia MARCOVICH.

Trieste, 30 ottobre 1998

Partecipano commossi i condomini di via Catraro 4.

Trieste, 30 ottobre 1998

Partecipano al dolore della famiglia TOMADINI per l'improvvisa scomparsa dell'amico e compagno

Gianni

la NCCdL-CGIL, lo SPI-CGIL regionale e comprensoriale, la Funzione pubblica CGIL, il patronato INCA-CGIL.

Trieste, 30 ottobre 1998

Partecipano al lutto le famiglie GITTARDI e LEVI.

Trieste, 30 ottobre 1998

Ti ricorderemo sempre: fam. CORNACCHI-LEDDA.

Trieste, 30 ottobre 1998

Con affetto vi siamo vicini: MARISA, DINO, DORIANA, FABRIZIO.

Trieste, 30 ottobre 1998

Profondamente addolorati partecipano gli zii TIZIANO e NIVES e le cugine SERENA, ARIELLA e famiglia.

Trieste, 30 ottobre 1998

Partecipano GENI SARDO e PIERPAOLO BROVEDANI.

Trieste, 30 ottobre 1998

Nel trigesimo della scomparsa della cara

Lydia Colombo in Cerlenizza

I parenti la ricordano con una Santa Messa che sarà celebrata domani, 31 ottobre, alle ore 10.30 nella chiesa di Sant'Antonio Nuovo.

Trieste, 30 ottobre 1998

V ANNIVERSARIO

Luigi Morandini

Ricordano il caro papà

SILVIO e ROSARITA

Trieste, 30 ottobre 1998

Serenamente come è vissuta così si è spenta

Giulia ved. Caratti

Con immenso dolore lo annunciano i figli ORSOLA con MARINO, ENRICO con LILIANA, i nipoti ALESSANDRA con PIERO, RICCARDO con ISABELLA, MARINO ed EMANUELA, le rispettive famiglie e parenti tutti.

I funerali seguiranno lunedì 2 novembre alle ore 11.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 30 ottobre 1998

Partecipano al lutto JOLANDA PORFIRI e famiglie MINO e MANFREDI.

Trieste, 30 ottobre 1998

Uniti alla zia UCCIA nel ricordo della cara

Giulietta

ANNY ed ENZO, UMBERTO e ROMANA, NICKI e GIUSEPPE, ANTONELLO e FIORELLA.

Trieste-Palermo, 30 ottobre 1998

Partecipa commossa CATERINA PUZZER.

Trieste, 30 ottobre 1998

Partecipano al dolore di ENRICO e dei familiari gli amici: MARIO, GIORGIO e FULVIA, GABRIELLA, VITTORIO, GIORGIO e ANITA, SERGIO e LAURA, PELLEGRINO e ROSSANA, ANNA-MARIA, SERGIO e LUCIA, GIULIANO e GIANNINA, BRUNA, MARIO.

Trieste, 30 ottobre 1998

Si associa al lutto la famiglia AMBROSET.

Trieste, 30 ottobre 1998

Una crudele malattia ha portato via al nostro affetto

Antonio Moi

Ne danno il triste annuncio la moglie VIRGINIA, il figlio ELVIO con NICOLETTA e gli amati nipotini VERONICA e MATTEO. I funerali seguiranno sabato 31 alle ore 10 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 30 ottobre 1998

EGIDIO, GAIA, CHIARA FURLAN partecipano al dolore di SILVIA e famiglia per la perdita della mamma

Bianca Uccini Furlan

Trieste, 30 ottobre 1998

RODOLFO è vicino a SILVIA e famiglia per la scomparsa della madre

Bianca Furlan

Trieste, 30 ottobre 1998

Partecipa al lutto famiglia RIVOLA.

Trieste, 30 ottobre 1998

Nonna MARGHERITA è vicina a CATERINA e famiglia.

Trieste, 30 ottobre 1998

FURIO e GAIA DEI ROSSI partecipano commossi al dolore di SILVIA, ALBERTO, GIULIO e CATERINA per la scomparsa di

Bianca Uccini Furlan

Trieste, 30 ottobre 1998

Affettuosamente vicini a SILVIA e famiglia gli amici: GIADROSSI, GUNALACHI, LANZA, NAPP, SCHIAVON.

Trieste, 30 ottobre 1998

Partecipa al lutto famiglia BENCICH.

Trieste, 30 ottobre 1998

«Io sono la risurrezione e la vita; chi crede in me, anche se muore, vivrà» (Gv 11,25)

Dopo lunga malattia si è spento serenamente il 28 ottobre

Bruno Vascotto

Lo ricordano con amore la moglie LUISA, il figlio ROBERTO con la nuora GIULIANA e i nipoti ANDREA, FRANCESCO, DANIELE e PIETRO; le sorelle, i cognati e i parenti tutti.

Un sentito ringraziamento ai dottori BIANCHINI, VASCON e MAGRIS.

I funerali si svolgeranno il 31 ottobre, alle ore 10, dalla Cappella di via Costalunga con S. Messa presso la chiesa Madonna del Mare di piazzale Rosmini alle ore 11.

Trieste, 30 ottobre 1998

Partecipano commossi i condomini di via Catraro 4.

Trieste, 30 ottobre 1998

Partecipiamo al vostro dolore, famiglie CARINI, CREVATIN e VISINTIN.

Trieste, 30 ottobre 1998

Ciao

Bruno

ti ricorderemo sempre: - ANDREINA, ROMANA

Trieste, 30 ottobre 1998

Partecipano al dolore BRUNO, RENATA VIEZZOLI.

Trieste, 30 ottobre 1998

Il giorno 29 ottobre è mancata

Vesta Stoka

Ne danno il triste annuncio la figlia LILIANA con il marito GIORGIO, il nipote ROBERTO, la sorella NAJADE. I funerali seguiranno sabato 31 ottobre, alle ore 12, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 30 ottobre 1998

Ricordandoti

zia Vesta (laia)

i nipoti ESTER, EZIO, MILZIADE, BRUNA.

Trieste, 30 ottobre 1998

L'AUTAMAROCCHI S.p.A. partecipa al dolore del dottor LEONARDO BELLO per la perdita del padre

Luigi Bello

Trieste, 30 ottobre 1998

I soci e il consiglio di amministrazione della F.T.M. S.p.A. partecipano al grave lutto che ha colpito il loro collaboratore dottor LEONARDO BELLO per la perdita del padre

Luigi

Trieste, 30 ottobre 1998

ALFREDO SPADARO e famiglia partecipano commossi al dolore di LEONARDO per la scomparsa del padre.

Trieste, 30 ottobre 1998

FRANCESCO MAROCCHI e famiglia sono vicini a LEONARDO in questo triste momento.

Trieste, 30 ottobre 1998

I colleghi della F.T.M. S.p.A. si associano al lutto del dottor LEONARDO BELLO per la perdita del padre.

Trieste, 30 ottobre 1998

Partecipano al dolore dei familiari di

È venuto a mancare improvvisamente

Miljenko Lakoseljac

Lo piangono i figli LUKE, DEBORAH e DENIS, la moglie LUISA, il padre JOSIP con MARICA, i fratelli ROBERTO con CINZIA e MATTEO, FRANCO, GIANNI con ELISABETTA e parenti tutti.

I funerali si terranno sabato 31 ottobre alle ore 11.20 partendo dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 30 ottobre 1998

Si associano GIULIANA e DAVID con la famiglia.

Trieste, 30 ottobre 1998

Partecipa al lutto la ditta EURORICAMBI Snc di ROBERTO LAKOSELJAC e LUCA PAGANI.

Trieste, 30 ottobre 1998

Ciao

Miky

non ti dimenticheremo mai: ROBY, MARINA, ELVIA, MARIO, ELIANA, GIORGIO, MARA e DANILLO.

Trieste, 30 ottobre 1998

Partecipano al lutto atleti e collaboratori C.S. DOMIO.

Trieste, 30 ottobre 1998

È mancato all'affetto dei suoi cari

Livio Toscan

Ne danno il triste annuncio la moglie LUCIA, i figli STEFANO, ERICH con EGLE e PATRIZIA con PAOLO, la mamma, il fratello FULVIO con DANIELA e VERONICA. I funerali seguiranno sabato 31 ottobre, alle ore 10.20, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 30 ottobre 1998

Ciao nonno.



Da qui l'ex Pope di Trieste, Ilja Ivic è riuscito a tornare in Italia con un nome falso

Bosnia, cevapcici e paura

BANJA LUKA Qua c'è un minareto, ma dopo due chilometri si vede sventolare la scacchiera biancorossa dei croati, un altro piccolo tragitto e le scritte in cirillico testimoniano che la zona è serba. La Bosnia resta un impasto di stridenti diversità, la tensione è palpabile. Dal modo in cui uno ordina un caffè, si capisce di che etnia è, e il grado di accoglienza è conseguente. I ristoranti servono solo «rasnici», «cevapcici» e «plejsjanka» (che dalle nostre parti si chiama invece «lubjanska»), le cabine telefoniche non esistono, le macchine sono vecchie e scassate, la vita resta difficile anche nelle zone (e sono poche) che non sono tuttora devastate dalle conseguenze dei bombardamenti e degli incendi.

La gente si mescola «pacificamente» solo all'interno dei grandi mercati (succedeva anche durante la guerra). La zona serba pullula di negozietti di musica. I cd si vendono a seimila lire e le audiot cassette a quat-

tromila. Gli improvvisati commercianti comprano i cd in Bulgaria a duemila lire e li rivendono qui.

Banja Luka, con un'elegante zona pedonale in centro, è una piccola capitale, una città che dopo la guerra ha raddoppiato la sua popolazione originaria. I profughi serbi si sono fatti marce a piedi anche di quattordici giorni dalla Krajina per sfuggire ai croati e raggiungere i campi di raccolta che qui erano stati allestiti.

L'ex pope di Trieste, Ilja Ivic, oltranzista serbo ed espulso dall'Italia quale persona indesiderata, è riuscito nei mesi scorsi a raggiungere Bologna con una delegazione di Banja Luka. Il suo nome, storpiato, era stato messo sotto a quello di un ministro della Srpska. La polizia se n'è accorta quando Ivic era già arrivato al cospetto dell'ex presidente del Consiglio Prodi. Gli agenti triestini della Digos sono andati a prendere Ivic e lo hanno riportato al confine.



LA PACE MINATA Anche la squadra mobile della nostra questura fa accertamenti sul bottino di guerra che sarebbe finito da queste parti (2 - segue)

Altri 3 miliardi di Karadzic tra Trieste e Gorizia

Dopo i primi 17, questi sarebbero stati depositati in un'altra banca triestina destinati a una ditta

BANJA LUKA Uomini e soldi di Radovan Karadzic tra Trieste e Gorizia. Il più duro dei duri, il leader dell'ultranazionalismo serbo, vanterebbe buone amicizie proprio da queste parti per nascondere i suoi bottini di guerra. La notizia dei 17 milioni di marchi depositati alla Nuova Kreditna aveva trovato da parte dell'istituto di credito una smentita che non era apparsa propriamente tale. Se n'è accorta anche la polizia di Trieste che nel settembre scorso, pur con qualche mese di ritardo, ha aperto un'inchiesta riguardo al reato di riciclaggio di denaro affidata agli uomini della squadra mobile.

Ora però da Banja Luka, Dragan Veselinovic, dirigente della polizia finanziaria della repubblica serba di Bosnia, non solo conferma l'esistenza di quell'inchiesta che lui stesso sta conducendo, ma apre un altro scenario su un secondo filone di indagini che giunge fin dalle nostre parti. Ci sono altri tre milioni di marchi, cioè tre miliardi di lire, che sotto forma di un prestito sarebbero passati, questi, dalla Banca statale della Srpska alla Banca commerciale di Trieste. Si tratterebbe di un prestito concesso all'impresa Eurofir che ha sede a Pale, tuttora la roccaforte dei fedelissimi di Karadzic, ma i soldi sarebbero stati trasferiti a Trieste per finire a un'impresa gemella, anch'essa di nome Eurofir, che ha invece sede a Gorizia, in via Trivigiana.

Anche queste notizie sono apparse, ma più recentemente, sul settimanale di Banja Luka «Nezavisne novine». Nella villetta in una



Il ritratto di Karadzic in un negozio di Pale. A destra Dragan Veselinovic nel suo ufficio. In alto la lettura a Banja Luka dell'articolo che parla di Trieste.

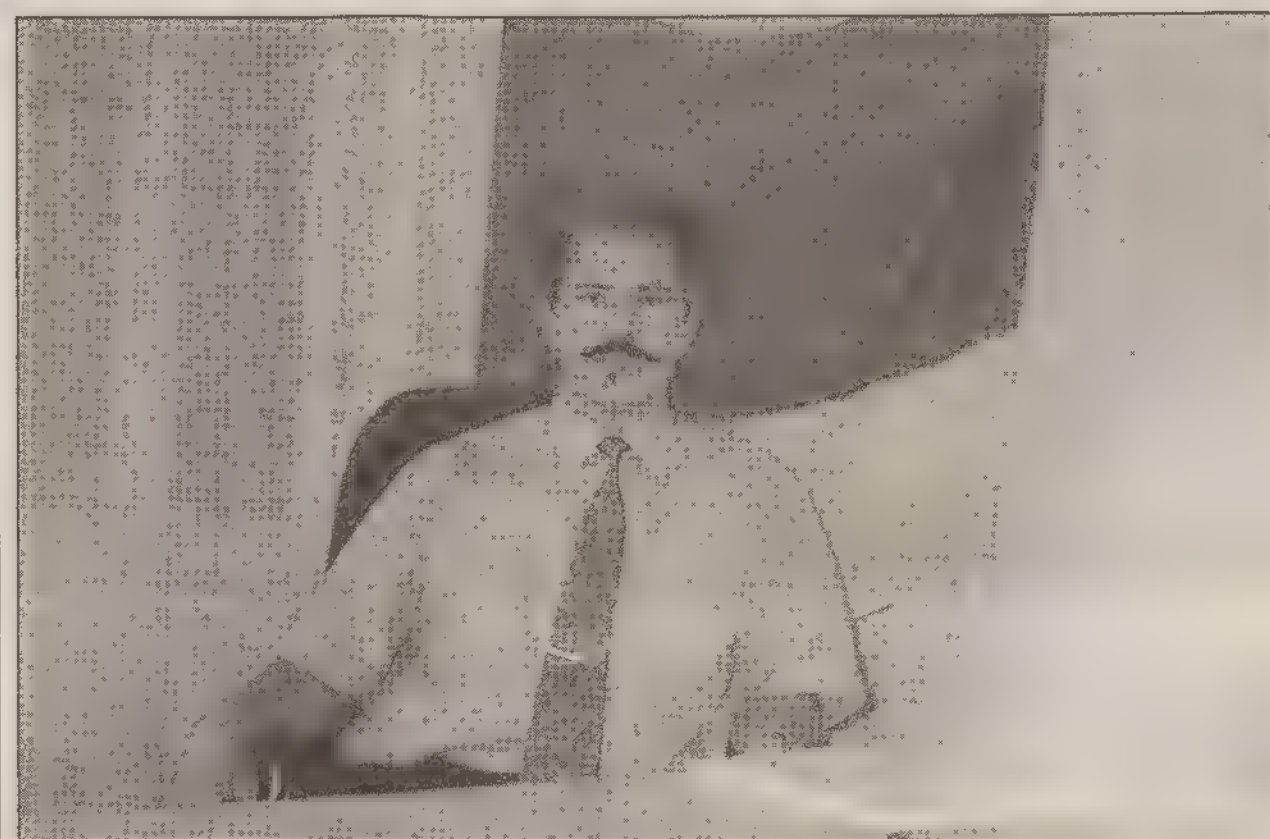
zona residenziale della città serba, dove si trova la redazione del giornale, i molti redattori che passano freneticamente, raccontano che non si tratta di voci carpite per caso, ma di informazioni passate dallo stesso Veselinovic, il massimo responsabile, come detto, della polizia finanziaria. E' un giovane

Inchiesta di
Silvio Maranzana
Foto di
Marino Sterle

ne e dinamico funzionario che ritiene di agire per recuperare il denaro pubblico che sarebbe stato rapinato e portato all'estero da Karadzic e dai suoi uomini. Lo stesso Veselinovic, come si legge a parte, conferma al giornalista del «Piccolo» l'esistenza di questi due filoni italiani del bottino trafugato.

Secondo la ricostruzione della vicenda fatta da «Nezavisne novine», l'Eurofir di Pale avrebbe avuto tra i soci fondatori, nell'agosto '96, l'Eurofir srl di Gorizia rappresentata da Flavio Capra-

Ecco il poliziotto che indaga



BANJA LUKA «Ci sono molti soldi che mancano nelle casse della nostra repubblica. E' stata fatta una denuncia da parte dei responsabili politici sull'immensa somma di denaro che sarebbe stato sottratto. Confer-

mo che l'inchiesta penale che conduco su questa questione è tuttora in atto. I miliardi che sono finiti a Trieste sono però soltanto una parte della grande somma di denaro che è stata mandata all'estero».

Dragan Veselinovic, dirigente della polizia finanziaria di Banja Luka, è chiaro e perentorio nelle sue conferme, anche se non vuol aggiungere particolari o dare altri riferimenti riguardo all'inchiesta che sta con-

ducendo. Al terzo piano della palazzina moderna dove ci sono gli uffici dei dirigenti di quella che è una sorta di Guardia di finanza della repubblica serba di Bosnia di pomeriggio non c'è che un'impiegata. Ci vuole una discreta, ma prolungata insistenza prima di estorcerle la notizia che il capo è andato a casa, ma non può essere disturbato e abita a Prjedor, a quaranta chilometri di distanza. Non esistono cabine telefoniche lungo la strada, né le trattorie sono dotate di telefono. L'unico luogo in cui si può trovare con certezza un elenco telefonico è l'ufficio postale, ma cognome e nome ci sono: Dragan Veselinovic.

Il dirigente della polizia finanziaria al telefono è sintetico, ma cortese ed esplicito. Non vuole essere fotografato, ma in qualche modo si riesce a recuperare anche una sua immagine. E' chiaro che le indagini sono partite sono la presidenza di Biljana Plavsic, quando i moderati di Banja Luka hanno preso le distanze dai falchi di Pale.

nea di credito con la banca statale della Srpska. Purtroppo però devo escludere nel modo più assoluto che quei soldi possano essere arrivati a Trieste o a Gorizia.

«E' un accreditato bancario che potrebbe teoricamente essere avvenuto se quella banca figura tra le nostre corrispondenti, ma questo è un dato che non posso fornire — precisa il direttore della filiale triestina della Comit, Bruno Soldano — va tenuto conto però che nel caso di banche serbe la cautela è massima e comunque il nostro primo censore è la stessa Banca d'Italia».

Il proprietario di «Nezavisne novine» che ha l'ufficio ad almeno un chilometro di distanza svela un particolare del tutto sconosciuto alla sua redazione. Funzionari del ministero delle finanze della repubblica Srpska sarebbero venuti in missione a Trieste e sarebbero riusciti a recuperare sul conto aperto alla Kreditna una somma variante tra i 12 e i 13 miliardi di quei 17 che originariamente erano stati depositati. «Riteniamo di poter precisare — avevano detto i responsabili della Kreditna di Trieste nella conferenza stampa di «smentita» — che sul conto in questione, dall'11 luglio '97 sono state effettuate numerose operazioni di accredito e di addebito, tutte tra banche. Le operazioni più rilevanti hanno riguardato bonifici ordinati a favore di altre banche della repubblica Srpska».

E' probabile che in questo modo gran parte del denaro sia effettivamente tornato indietro. Le inchieste penali della polizia di Banja Luka e di quella di Trieste però non si fermano.

Sarajevo
Il contingente italiano ancora di stanza vicino al Palaghiaccio



SARAJEVO Si è molto attenuata negli ultimi mesi la presenza militare di mezzi della Nato in Bosnia. Un contingente italiano è ancora di stanza ai margini di Sarajevo, accanto allo stadio e al palaghiaccio che, danneggiato dalle bombe, è anche in queste settimane in corso di ristrutturazione.

Un paese di montagna con atmosfera surreale: decine di poliziotti passeggiano in mezzo ai banchetti dei contrabbandieri di sigarette

Tutti a Pale: «Se arrestano Radovan, torniamo in guerra»

La gente è convinta che il leader si nasconda lì e che la Sfor non abbia il coraggio di acciuffarlo

PALE Dodici chilometri sopra la musulmana Sarajevo, il tuffo nel cuore del più spinto oltranzismo serbo è immediato e quasi surreale. La strada sineripica e non c'è nemmeno un cartello stradale all'ingresso di Pale. All'improvviso però i marciapiedi e le strade si animano: un affollamento di tipo cittadino, certamente inusitato per una stazione sciistica fuori stagione. Decine di poliziotti a piedi «zigzagano» in modo paradossale tra gli innumerevoli banchetti che vendono sigarette e altri generi di contrabbando. Sembrano quasi proteggere i contrabbandieri. La loro attenzione è infatti solo verso le facce sconosciute. Dalle vie principali del paese si accede a piccoli, ma animati centri commerciali composti da baracche, camper o prefabbricati. Un grande ritratto di Karadzic incorniciato da fiori campeggia dentro un negozio di bigiotteria. «He means peace», «Lui significa pace» è scritto sopra una sua foto affissa su un cartellone.

A Pale sono tutti per Ka-



radzic. Il giornale serbo Reporter ha condotto un'inchiesta dalla quale risulterebbe che il 99 per cento della popolazione è pronta a schierarsi dietro a lui. «E' l'unico che non ha mai tradito il suo popolo — racconta al «Piccolo» un giovane serbo di

29 anni — anche Milosevic faceva mandare la sua gente a morire e trattava con il nemico. Durante la guerra si è incontrato decine di volte serbo riprende le armi».

Radovan Karadzic è il principale ricercato dal procuratore del Tribunale inter-

nazionale dell'Aja per i crimini di guerra. I capi d'imputazione sono sedici. I primi nove riguardano delitti contro l'umanità e la popolazione civile e contro gli edifici di culto nel territorio della Bosnia Erzegovina, altri tre prendono in considerazio-

ne la campagna di cecchinaggio contro i cittadini di Sarajevo, gli ultimi quattro si riferiscono alla cattura come ostaggi di uomini delle forze di pace delle Nazioni unite.

A differenza degli altri tre partiti, che hanno la sede

principale a Banja Luka, il partito di Karadzic, l'Sds, guidato da Momcilo Krajcnik, ha mantenuto il proprio quartier generale a Pale. La sede è un po' isolata con tre bandiere serbe all'ingresso. Le macchine di grossa cilindrata parcheggiate davanti dimostrano che una riunione è in corso. «Non c'è nessuno — dice infatti il portiere — e quindi non potete parlare con nessuno».

«Preferisco non parlare di politica — si scusa il giovane direttore della Tv serbo-bosniaca — economicamente posso dire che si sta un po' meglio anche se è ancora dura. Che la situazione si stia normalizzando lo dimostra il fatto che da quindici giorni è stata riattivata la linea pubblica di pullman tra Sarajevo a Pale che era sospesa da anni».

«Non abbiamo mai fatto politica — dice un energumeno che occupa tutto l'ingresso della radio Sveti Jovan oscurata dalle forze Nato perché infarcita di propaganda filo-Karadzic — ce l'avevamo con noi perché facevamo i giornali radio, ma adesso mandiamo solo musica».



Qui a sinistra, l'atmosfera irreale di Pale, paese sovraffollato, con poliziotti e contrabbandieri tranquillamente faccia a faccia. A destra l'ex sede del governo di Karadzic ora trasformata in caserma di polizia.

Nella Finanziaria dello Stato una norma riguardante 50 mila tra emigranti giuliani, friulani e residenti in Slovenia e Croazia

Pensioni straniere, addio ai benefici

Congelate le integrazioni al minimo: niente aumenti per i prossimi anni

**Secondo Gambassini
Uffici regionali
senza vertici
Volontariato
privo di contributi**

TRIESTE L'ex consigliere regionale della Lpt Gianfranco Gambassini ha deciso di ricoprire l'incarico di «difensore civico volontario», autoproclamandosi tale e iniziando a denunciare alcuni potenziali disservizi. «Su segnalazioni ricevute dalle organizzazioni di volontariato - segnala lo stesso Gambassini - faccio presente che la L. R. 12/95 prevede l'erogazione di contributi per corsi di formazione, orientamento e aggiornamento dei volontari. I primi contributi sono stati erogati nel 1997, mentre purtroppo risultano tuttora in fase di circa 80 domande di associazioni di volontariato. Manca, infatti, la necessaria nomina del direttore responsabile del servizio volontariato, quale atto preliminare per l'urgente firma dei decreti. In assenza della suddetta tempestiva azione, tutti i fondi già stanziati andrebbero in economia il 27 novembre p.v., con danno irreparabile per le associazioni che hanno già svolto concretamente gli adempimenti previsti dalla legge anticipando gli esborsti».

Come spiegano anche gli uffici Inps di Trieste eventuali rivalutazioni non cadranno più automaticamente sul computo totale dell'indennità

TRIESTE Sono quasi cinquantamila. Per la precisione 21.282, sparpagliate tra Slovenia e Croazia e coordinate dall'ufficio di Trieste e altre 24.000 gestite da quello udinese e riguardanti in gran parte gli emigranti friulani nel mondo. Tecnicamente si chiamano pensioni in regime internazionale con l'integrazione al minimo. Una forma piuttosto burocratica per dire che lo Stato italiano aggiunge di tasca sua, a chi ha maturato in qualche maniera diritti previdenziali, la differenza necessaria a

raggiungere quella cifra (al momento attuale sono 797.700 lire) considerata irrinunciabile per la sopravvivenza. Un sistema puramente assistenziale che è destinato a finire. Nei meandri del collegato alla Finanziaria '99, di prossima approvazione, è prevista infatti, a far data dall'anno prossimo, la perdita di questo beneficio, anche se, come vedremo, questo non comporta il taglio secco dei soldi finora introitati, che nei fatti verranno «congelati» in cifra fissa.

«Il provvedimento, in re-

altà - commentano negli uffici Inps di Trieste - è solo l'ultimo atto di un processo di erosione di tale istituto che è iniziato ancora nel '92, quando per poter godere dell'integrazione i contributi realmente versati erano decisamente minimi, mentre già nel '97 era necessario dimostrare per le cosiddette prestazioni calcolate in pro-rata, di poter far valere almeno dieci anni di contributi obbligatori relativi a lavoro dipendente prestato oltre confine».

Con la voragine dei bilanci, statale e degli istituti previdenziali, Inps in testa, è chiaro che si è voluta cercare una qualche forma di risparmio. Finora, il minimo «integrato» non pote-

va essere pagato ai pensionati italiani o comunque cittadini di Paesi della Comunità europea residenti nella stessa Ue. L'ultima aggiunta alla Finanziaria, di fatto, estende a tutto il mondo tale divieto.

La novità ha già creato più di qualche apprensione, non tanto tra gli emigrati ma, per esempio tra quanti godono all'interno degli Stati dell'ex Jugoslavia delle concupiscenti pensioni «italiane». Nel loro, come negli altri casi, però, la perdita dovrebbe essere molto relativa. Come accennato prima, il «taglio» del trattamento minimo partirà solo dall'anno entrante. Chi, insomma, godeva già dell'integrazione

(un esempio tipico: pensione slovena o croata attorno alle 100-200.000 lire mensili, alla quale lo Stato italiano aggiungeva le 6-700.000 lire necessarie per raggiungere la cosiddetta «minima») se la vedrà «cristallizzare». L'importo, cioè, resterà il medesimo negli anni a venire. Eventuali rivalutazioni, insomma, non ricadranno automaticamente sulla pensione, ma verranno assorbite di volta in volta, fino al raggiungimento dell'equilibrio: quando, in estrema sintesi, l'importo dell'integrazione sarà il medesimo di quello della pensione derivata dai contributi regolarmente versati.

f.b.

IN BREVE

Incontro tra Martini, Antonione e Cuffaro

All'attenzione del Governo le emergenze regionali su autonomia e istruzione

TRIESTE Incontro a tre ieri, in due diversi appuntamenti tra il presidente del Consiglio regionale Antonio Martini, il sottosegretario Antonino Cuffaro e il presidente della Giunta Roberto Antonione. Le questioni ancora aperte con il governo di Roma dopo i lavori della commissione paritetica, ha sottolineato Martini, riguardano le competenze sul demanio idrico e i beni culturali e ambientali. A ciò si aggiunge il problema del riutilizzo delle caserme dismesse e la necessità di giungere a una rielaborazione della legge sulle aree di confine. Inoltre, vi è da risolvere il nodo dei rapporti tra la legislazione statale e quella regionale preesistente. La commissione paritetica, ha evidenziato il presidente dell'assemblea regionale, ha già predisposto un decreto legislativo, che attende solo l'approvazione del governo e che servirebbe a evitare sovrapposizioni come quelle recentemente emerse in materia di commercio. Il sottosegretario Cuffaro ha assicurato la disponibilità a farsi interprete presso il governo dei problemi aperti e, in via specifica, di quelli di sua competenza, ossia dell'università e della ricerca scientifica. Tra questi ha citato il Sincrotrone, le università e i rapporti con la Comunità europea, da vedere non soltanto in un'ottica scientifica, ma legati in qualche misura alle problematiche occupazionali.

A Udine il paziente attaccato a un cuore artificiale sottoposto ieri a un trapianto con un organo donato

UDINE Secondo trapianto «con assistenza cardiocircolatoria totale» nell'Unità Operativa di Chirurgia Cardiotoracica dell'ospedale «Santa Maria della Misericordia» di Udine. A ricevere un cuore nuovo con questo sistema, la scorsa notte, è stato un impiegato friulano di 54 anni. Lo ha reso noto l'Azienda ospedaliera friulana. Le condizioni del trapiantato, ormai fuori pericolo - è stato precisato - sono buone. Il primario dell'unità cardiotoracica, Cesare Puricelli, ha spiegato che «il paziente sta avendo un decorso regolare».

Tour guidato nel castello di Flambuzzo all'insegna di «streghe» e di assaggi di vino

UDINE Il Consorzio per la Salvaguardia dei Castelli Storici organizza domani un tour delle streghe «Dal Castello alle Cantine di Bacco» per grandi e piccini. Il programma consiste in una visita a pagamento accompagnata dal proprietario, duca Gianluca Badoglio, nel parco e nel castello di Flambuzzo di Rivignano, con inizio alle ore 15. Le adesioni si raccoglieranno domani dalle 12 alle 15 davanti al castello Rota Badoglio di Flambuzzo. Per informazioni: telefonare allo 0431/34401 dopo le 19.

A vuoto l'ennesima votazione del nuovo presidente della Camera di commercio

Pordenone, frattura tra categorie

PORDENONE La frattura tra categorie maturata in seno alla rielezione del presidente della Camera di commercio di Pordenone, è da ieri, sempre più ampia: la diatriba, stavolta, s'è infatti consumata non già sulla distribuzione delle poltrone in giunta - tutte assegnate - ma, come ha detto il presidente provinciale della Coldiretti, Claudio Filippuzzi, «sull'inesistenza di un programma, qualunque». Un unico pordenonese che da oggi all'11 novembre, data prevista per la terza assemblea, in cui il criterio d'elezione sarà profondamente diverso, ca-

talizzerà l'attenzione del mondo economico pordenonese. Il quale, visti i risultati di ieri, non è poi così coeso, anzi, Augusto Antonucci, uscente e omologo in Unindustria, ha raccolto in prima votazione 11 delle 15 preferenze che gli servivano per raggiungere il quorum pari ai due terzi dei 22 aventi diritto, andando addirittura sotto di un voto in seconda convocazione. Durante la pausa Ascom e Coldiretti, soddisfatte da un punto di vista di presenza in giunta, non se la sono però sentita di dire sì a un esecutivo che stava per nascere in zona

Cesarini. Coltivatori e commercianti hanno fatto convergere le proprie forze elettorali sui candidati di categoria, disponibili non tanto ad assumere la presidenza dell'Ente ma a prestarsi, come ieri infatti è accaduto, alle nomine di bandiera utili a rimandare l'esito del voto. Ma s'è detto anche dell'altro, ieri, con i commercianti sempre più convinti nell'affermare, tra uno scrutinio e l'altro, che «la candidatura di Antonucci non è unificante». Nulla da dire sull'uomo in sé ma, è stato sottolineato più volte, «ma è evidente che le trattative sono state



condotte in malomodo». Differente il comportamento degli Artigiani, fedeli all'ex presidente fin dal primo momento. «Credo - ha commentato ieri il segretario generale della categoria, Maurizio Lucchetta - Antonucci ne esce indubbiamente raffor-

zato». Ascom e Coldiretti avevano insomma la questione in pugno, compreso il fatto di non dovere accogliere in giunta il direttore di Unindustria. «Ma - chiude Filippuzzi - hanno prevalso morale e principio».

Massimo Boni

LA DENUNCIA

Legambiente scrive alla Giunta e al Consiglio

«Senza la nomina del direttore l'agenzia per l'ambiente è completamente immobile»

«Legambiente del Friuli-Venezia Giulia rivolge questa lettera aperta al presidente della Giunta regionale, all'assessore regionale all'Ambiente e a tutti i consiglieri regionali per esprimere grande preoccupazione per i ritardi che sta subendo l'effettiva attuazione della legge regionale 6 del 1998, istitutiva dell'Agenzia regionale per la protezione dell'ambiente».

«Già otto mesi sono passati dalla pubblicazione della legge, cinque dal rinnovo del Consiglio regionale e, dopo il rifiuto di un candidato, ancora va nominato il direttore generale e alcuni organismi consultivi. Questa mancata nomina blocca in realtà l'intera attività operativa dell'Agenzia, poiché la legge affida al direttore generale alcuni decisivi compiti».

«In attesa di questa nomina, che spetta alla Giunta, risorse finanziarie restano inutilizzate e rischiano di finire in economia se non impegnate entro l'anno, mentre le difficoltà di bilancio

delle Aziende sanitarie ci risulta limitino la stessa attività istituita dei presidi multizonali di prevenzione, data per scontata la loro fuoriuscita dalle dipendenze».

«Al ritardo nella definizione di un nuovo e si spera migliore strumento di controllo e vigilanza sull'ambiente, si aggiunge così il rischio di riduzione ed impoverimento della stessa realtà operativa attuale».

«Legambiente chiede venga ripresa al più presto l'attuazione della legge regionale, nominando il direttore regionale, con la speranza che si sappia scegliere fra i candidati possibili in base alle competenze e al coinvolgimento positivo nelle materie di attività dell'Agenzia, con quella necessaria dose di innovazione che vi deve essere quando viene messo in campo un nuovo strumento operativo che deve rappresentare anche una rottura con il passato per la stessa Amministrazione regionale».

Legambiente
Friuli-Venezia Giulia

Audizione in commissione consiliare di tutte le associazioni

Enti locali in coro: «Le Province non devono essere cancellate»

Fieramotori a Pordenone tra gare e ospiti famosi

PORDENONE Rimasta orfana dei concessionari, che ritengono troppo dispendiosa e poco promozionale una loro presenza nei padiglioni, Fieramotori edizione '98 cambia decisamente veste e spende le proprie energie sulla competizione: regolarmente in programma nei due weekend dal 20 al 29 novembre, la rassegna avrà ospiti d'eccezione e manifestazioni agonistiche. Così, tra i campioni affermati delle due e delle quattro ruote, è ormai certa la partecipazione di Alex Zanardi, il quale nella prossima stagione sarà al volante della Williams dopo essere stato grande protagonista in America con la Formula Cart, Giancarlo Fisichella, tra i migliori piloti del mondiale di Formula 1 con la Benetton; e Loris Capirossi, trionfatore nella 250 del motomondiale dopo l'ormai famoso scontro con Harada nell'ultima prova in Argentina. Gli organizzatori contano anche di poter avere Valentino Rossi e Marco Melandri. Eppoi ci saranno in mostra la Ferrari e la Minardi di Formula 1. Nei padiglioni fieristici troveranno posto le cosiddette «auto da sogno», accompagnate in questa occasione dalle «moto da sogno», le auto d'epoca, i fuoristrada, i veicoli militari storici e moderni, le auto sportive, i kart e le attrezzature. Anche senza le novità del mercato, dunque, Fieramotori '98 si pone come un appuntamento da non perdere per gli appassionati, che potranno assistere a gare di kart, di rally indoor, di trial, a ginkane e a manifestazioni di automodellismo.

m.b.

TRIESTE Salvaguardare gli enti intermedi, ovvero le province, ripartire, per la riforma degli enti locali, dal testo depositato nella scorsa legislatura, allungare di un anno i mandati, equiparando così, passando da quattro a cinque anni, la vita delle amministrazioni comunali e provinciali, a quelle degli altri enti. Sono queste in estrema sintesi le richieste avanzate ieri in quinta commissione del Consiglio regionale, presieduta da Alessandro Tesini (Ds), nell'audizione svolta dai rappresentanti di Anci, Upi, Uncem, Federsanità e Aiccre in merito alla riforma degli enti locali e al loro finanziamento.

Le associazioni hanno infatti presentato un documento congiunto nel quale affermano di condividere la volontà di dare vita a un'iniziativa comune a sostegno delle istanze e delle aspettative delle autonomie locali e ritengono che sia prioritaria l'esigenza di riprendere la riforma del sistema delle autonomie re-



gionali, per dare applicazione alla norma attuativa della legge costituzionale n. 2/93.

In tal senso le associazioni ritengono quindi indispensabile un percorso comune che conduca, nell'interlocuzione con l'ammini-

strazione regionale, alla rapida approvazione di una proposta di legge che definisca i contorni di una riforma organica. Una riforma che mantenga alla Regione i poteri e le responsabilità legislative e di alta programmazione; che preveda

Anche il presidente del Senato alla cerimonia del 4 novembre

GORIZIA Anche il presidente del Senato, Nicola Mancino, parteciperà, il prossimo 4 novembre, alla cerimonia in omaggio dei Caduti al Sacrario di Redipuglia, in occasione della Giornata delle Forze armate e dell'Unità nazionale. Lo ha reso noto, con un comunicato, la Regione militare Nord, che ha sede a Padova. La cerimonia, che comincerà alle 10.30, prevede la celebrazione di un rito religioso, la deposizione di corone d'alloro e l'intervento del presidente del Senato, Mancino.

«Ma la riforma deve partire. E le elezioni del 1999 devono essere rinviate per allungare a 5 anni il mandato amministrativo»

per le Province non la loro cancellazione ma le competenze intermedie di cosiddetta «area vasta»; per le Comunità montane le funzioni riferite alla specificità di quelle aree; e per i Comuni tutti i compiti di amministrazione attiva più direttamente legata alle aspettative delle comunità rappresentate.

Il disegno di legge presentato nella precedente legislatura potrebbe costituire una buona base di partenza, così viene evidenziato ancora nel documento comune, nel quale si ribadisce pure una condivisa volontà a richiedere un prolungamento del mandato amministrativo da 4 a 5 anni, applicando tale indirizzo già a partire dalle amministrazioni in scadenza nella primavera del 1999, considerato che l'attuazione della riforma prevista dalla legge costituzionale n. 2, ha la necessità di un periodo di confronto che, di fatto, risulterebbe compromesso se venisse confermata la scadenza elettorale del prossimo anno.



237.000 lire di rata mensile* per una BMW Serie 5 è il contenuto della nuova proposta finanziaria BMW, con il versamento di metà del prezzo vettura alla sottoscrizione del contratto, inclusa l'eventuale permuta del vostro usato. Dopo 24 mesi potrete riscattare l'auto con il restante 50% del prezzo oppure rifinanziare la quota. Con la libertà di scelta tipica del piacere di guidare BMW.

* Importo relativo al contratto leasing riferito ai modelli berlina 520i Attiva, 523i Eletta e 525i Eletta (TAN 8,01%, TAEG 9,01%). Spese di apertura pratica L.420.000 IVA inclusa. Offerta valida fino al 31 dicembre 1998. Salvo approvazione di BMW Finanzia. Services S.p.A.

Le Concessionarie BMW

Giennie Autoest
Via Flavia km. 7,2 - Tel. 040 827032 - TRIESTE
Aticar Autoest
Via Illi Armata, 121 - Tel. 0481 520688 - GORIZIA



Piacere di guidare



Inizia così il complicato puzzle che è la storia di Liliana, la cui soluzione è ancora tutta da scoprire

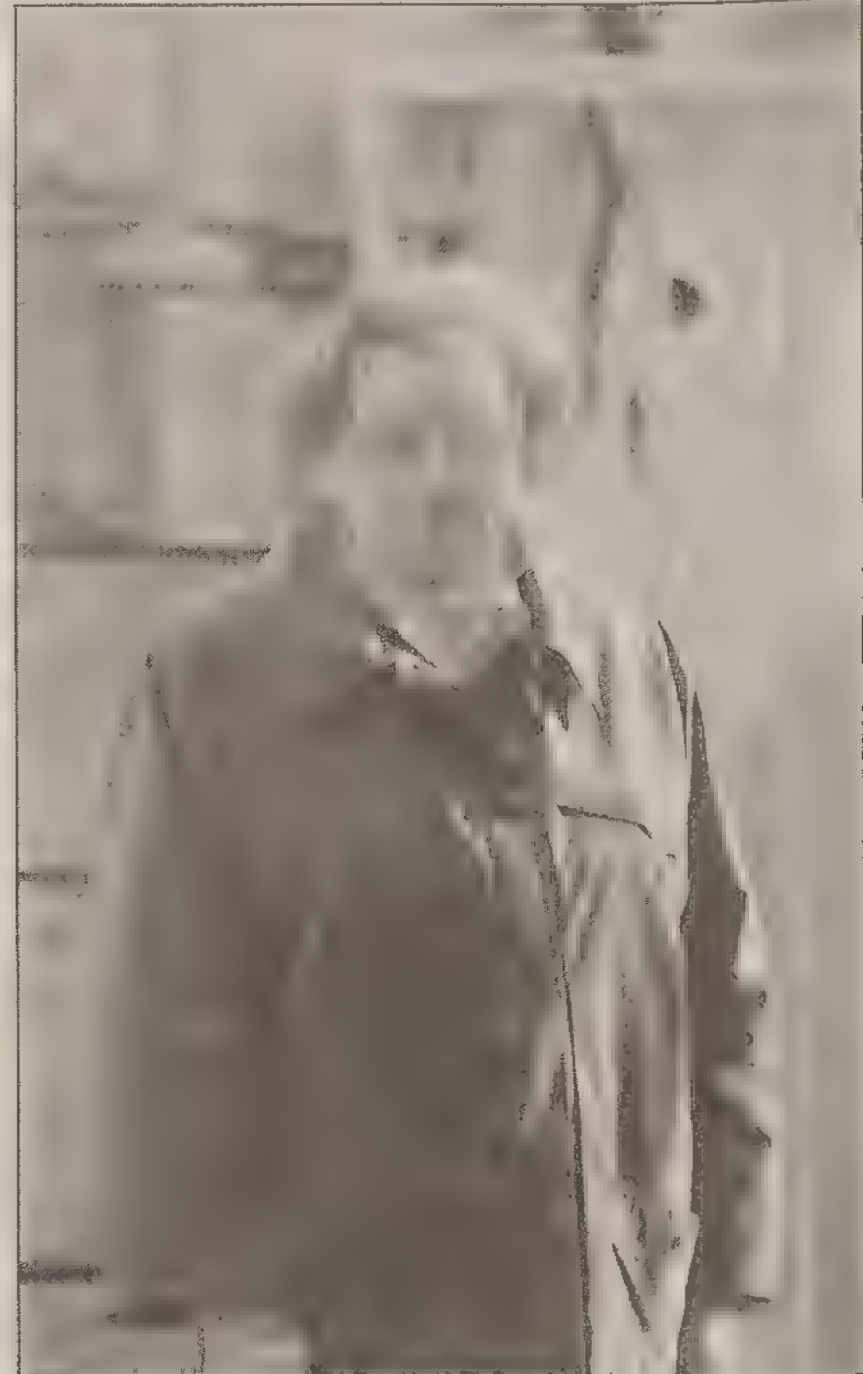
Un annuncio sui giornali: cerco neonata

Quando, nel 1961, Nunzio Santoro e sua moglie Elena Crouzel decisero di adottare un bambino italiano, secondo il racconto della stessa Elena fu pubblicato un annuncio sui giornali. Una procedura certamente anomala, ma evidentemente Nunzio sapeva già che le vie legali gli erano precluse, almeno in tempi brevi. Come Loredana Gregorich abbia potuto lasciare Trieste è ancora tutto da chiarire. E' certo, però, che una volta giunta a Roma diventò, tramite certificato di nascita falso, Liliana Santoro. Probabilmente per questioni di successione, ma soprattutto per trovare una scorciatoia all'adozione. Altrimenti Nunzio avrebbe avuto enormi difficoltà ad adottare un bambino.

«L'ultima legge sull'adozione risale al 1983, ma dal 1960 ad oggi le norme non hanno subito sostanziali mutamenti», spiega l'avvocato Aura Fonda, esperta in diritto di famiglia. «Ci sono vari tipi di adozione: l'adozione di un maggiorenne, l'adozione di un minore con il consenso dei genitori (e in questo caso il bambino conserva il suo vero nome), l'adozione di un bimbo orfano da parte dei parenti, e in tal caso al nome "biologico" del bambino si aggiunge quello dei parenti che l'hanno adottato». «Poi

continua Aura Fonda - ci sono le adozioni speciali, vale a dire quei casi in cui si dà una famiglia a un bambino, il quale perde ogni rapporto con la famiglia biologica; in questi casi, comunque, i genitori biologici possono sempre opporsi». E l'adozione speciale, spiega il legale, viene realizzata solo nel caso venga accertato un preciso stato di adottabilità; in alcuni casi i bambini ottengono lo stato di adottabilità anche dopo parecchi anni dalla loro nascita, a seconda dei singoli casi. E nella categoria delle adozioni speciali rientrano anche le adozioni internazionali.

Oggi, come anche nel 1961, le pratiche per le adozioni speciali sono irte di ostacoli, con lunghe liste di attesa. Dopo aver ottenuto, forse anche in modo legale, l'affidamento di Loredana Gregorich, cambiandole il nome e facendola figurare come sua figlia biologica Nunzio Santoro riuscì in un certo senso a tagliare ogni legame con i genitori biologici della bambina, creando, in una sorta di complesso gioco di specchi, una barriera pressoché invalicabile. Se un giorno Elena Crouzel non avesse confessato alla figlia il vero nome di battesimo e la vera data e luogo di nascita, con ogni probabilità Liliana Santoro non avrebbe mai potuto riannodare i fili della sua storia.



Qui sopra e in basso, Anita Ugrin: anagraficamente risulta essere la madre di Loredana Gregorich, poi diventata Liliana Santoro (nella foto piccola).

Rintracciata la madre anagrafica della donna argentina dalla doppia identità. Ed ecco un nuovo colpo di scena

«Sì, è Loredana, ma non è mia figlia»

«Io ho fatto soltanto da prestanome, la vera mamma era una spagnola»

«E' vero io risulterò essere la madre biologica di questa donna che sta in Argentina, ma non sono io la sua mamma: lei è figlia naturale di suo padre, Santoro, e di una sua amante spagnola alla quale ho prestato il nome». Anita Ugrin, madre «anagrafica» di Loredana Gregorich poi diventata Liliana Santoro nega di aver mai partorito una bimba con quel nome. Così come nega il padre, Mario Gregorich.

Mario Gregorich e Anita Ugrin, genitori anagrafici di Loredana Gregorich, arrivarono a Trieste profughi dall'Istria all'inizio degli anni Cinquanta. Nato nell'agosto del 1919 lui, e nel marzo del 1930 lei, si erano conosciuti e sposati a Isola d'Istria, la loro città di origine. Come migliaia di altri istriani, seguirono la penosa via dell'esilio sull'onda degli ultimi flussi migratori dall'Istria diventata Jugoslavia. Come migliaia di altri istriani, anche Mario e Anita si lasciarono alla spalle la casa e molti beni personali, per avventurarsi verso un futuro vago e pieno di incognite. Mario e Anita, assieme ai loro genitori e ai loro fratelli, furono sistemati al campo profughi di Padriciano.

La memoria di quei campi profughi sembra quasi smarrita, oggi, a Trieste. Chi ci ha vissuto preferisce dimenticare, mentre chi, come gli storici, potrebbe indagare quel fenomeno, non lo ha ancora fatto al punto da riportare alla luce nei dettagli una realtà per molto versi terribile. Malattie, miseria, promiscuità erano i compagni abituali per migliaia di persone costrette a vivere nelle baracche in alcuni casi per anni. Chi riusciva emigrare all'estero - in Sud America, in Australia - altri ancora in Italia e in Europa. Moltissimi rimasero a Trieste, nel tentativo di ricostruirsi un'esistenza, di trovare un lavoro, di rifarsi una vita. Mario e Anita Gregorich erano tra questi.

Ma gli ostacoli di una quotidianità precaria, le difficoltà di una giovane coppia di sposi che non trova casa, non trova un impiego ed è costretta a fare i conti giorno per giorno con la povertà, incrinarono presto il loro matrimonio. Verso il 1957 Mario Gregorich e Anita Ugrin si separarono legale-

Nei giorni scorsi Angelica e Francisco, due argentini in viaggio per turismo in Italia, sono arrivati a Trieste. Avevano una piccola missione da compiere: consegnare ai giornali locali la lettera di una loro amica di Buenos Aires, Liliana Santoro, di 37 anni. La lettera era un appello pubblico: Liliana chiedeva aiuto per trovare i suoi veri genitori.

Alcuni anni fa, infatti, Liliana ha scoperto di non essere la figlia biologica dei genitori con la quale è cresciuta, Nunzio Santoro, morto nel 1988, ed Elena Crouzel. Prima di morire, nel 1986, la madre Elena le aveva confessato la verità: lei, Liliana, si chiamava in realtà Loredana, e non era nata a Roma il 5 marzo del 1961, come risulta dal suo certificato di nascita, bensì a Trieste il 31 marzo del 1960. «Il tuo certificato di nascita - le aveva detto la madre - è falso, ma non so dirti altro: tutta la transazione l'aveva seguita tuo padre». Da quel momento per Liliana Santoro inizia un difficile viaggio alla ricerca del suo passato e della sua reale identità. Comincia a interrogare i parenti in Italia, si rivolge al Consolato italiano, scrive a una trasmissione tv del genere «Chi l'ha visto». Ma tutti i suoi sforzi per rintracciare quella Loredana nata a Trieste nel marzo del 1961 sono inutili. Fino a quando i suoi amici Angelica e Francisco non compiono la loro piccola missione e consegnano la lettera-appello al «Piccolo». Inizia così l'indagine, che in breve porta alla scoperta che Liliana Santoro in realtà si chiama Loredana Gregorich, nata a Trieste proprio il 31 marzo 1961. E i suoi genitori anagrafici sono ancora vivi e abitano a Trieste. Ma negano che Loredana sia figlia loro.

mente, in attesa del divorzio che sarebbe stato concesso in seguito. Stando ai dati anagrafici del registro pubblico, Anita Ugrin negli anni seguenti ebbe due figlie. Una, che chiameremo con il nome fittizio di «Paola» (in quanto il suo ruolo in questa vicenda può essere considerato marginale), nata nel 1958; l'altra è appunto Loredana (poi diventata Liliana Santoro), nata il 31 marzo del 1961. Il padre di ambedue le figlie di Anita Ugrin ufficialmente - stando ai dati anagrafici - è Mario Gregorich. Ma lui nega con decisione la paternità sia di «Paola» che di Loredana.

Settantatré anni, stanco e malato, oggi Mario Gregorich vive da solo in un modesto appartamento a Trieste. Tra alti e bassi ha lavorato tutta la vita come manovale, e adesso trascorre le sue giornate con misurata dignità. «No - dice Mario Gregorich - quelle due donne non sono figlie mie; io mi separai da Anita prima che nascessero, e da quando ci siamo lasciati non ho mai più rivisto la mia ex moglie; ho saputo solo in seguito di queste due figlie, e che lei quando erano nate aveva detto che io ero il padre; ma non è vero niente, io con

questa storia non c'entro, e non ho idea di chi possa essere il padre delle due bambine; non so nemmeno dove siano oggi, dove vivono, non so niente; e non sono affari miei». «Una volta - continua Mario Gregorich - è venuta anche la polizia, volevano sapere di questa Loredana, che fine aveva fatto; ma io ho ripetuto la stessa cosa, che non so niente, non c'entro; loro mi dissero che avevo sei mesi di tempo per fare il disconoscimento di paternità, per cancellare il mio nome; ma costava, ci volevano soldi, e io non avevo soldi...e non li ho nemmeno adesso, e non vedo perché dovrei fare questo se non c'entro niente».

«Sì, è vero - conferma Anita Ugrin - Mario non è il padre né di «Paola», che ho avuto con un altro uomo, né di Loredana; ma Loredana non è nemmeno figlia mia».

Sessantotto anni ben portati, lineamenti e carattere decisi, Anita Ugrin oggi vive assieme alla famiglia della figlia «Paola», in attesa che venga ultimata la ristrutturazione della sua casa di Servola. Accetta di parlare della vicenda di Loredana, e questa che segue è la sua verità:

«Loredana Gregorich -

racconta Anita Ugrin - non è mia figlia. Lo so che all'anagrafe risulta così, ma io ho fatto solo da prestanome. Loredana in realtà è la figlia naturale di Santoro, suo padre, e di un'amante di lui, una donna spagnola della quale non so nulla».

«Fu una signora che abitava in via Giulia - continua Anita - a mettermi in contatto con questo Santoro. Questa signora è morta e stramorta, ma ricordo benissimo che abitava in via Giudecca, verso la birreria. Santoro aveva fatto il militare a Trieste, mi pare fosse un ufficiale, e diceva sempre che avrebbe voluto avere una figlia triestina; allora si mise in contatto con me, e c'era anche un avvocato, del quale non ricordo il nome. Ricordo però che ci incontrammo dalle parti di via Carducci; c'era Santoro, e c'era questa sua donna spagnola; mi dissero che dovevo prestare a lei il mio nome, lei avrebbe avuto un figlio, e in ospedale avrebbe detto che si chiamava come me; Santoro mi disse che avrei avuto un compenso per questo, ma io non ho mai visto niente».

«Non ho mai visto neanche la neonata - continua il suo racconto Anita Ugrin - mi pare che dopo nata fu messa per quasi un anno in un istituto; dopo qualche tempo mi chiamarono di nuovo, e andammo con l'avvocato in Tribunale, dal giudice tutelare; c'era anche Santoro, e mi disse di non preoccuparmi, che questa storia non sarebbe mai venuta fuori; mi fecero firmare delle carte per portare via la bambina dall'istituto, e io firmai; ma quella bambina non era mia figlia, io ho solo prestato il nome alla madre; e anche il nome del padre, Mario Gregorich, non so, hanno fatto loro, io ero già separata...ho solo fatto un favore; è tutto un imbroglio, tutto un imbroglio; tempo dopo i miei parenti scoprirono che risultava questa mia figlia, e si arrabbiarono; mia madre me l'ha sempre rinfacciato; mia fi-

glia «Paola» sa tutto, sa che io avevo fatto solo un favore a Santoro...».

«Adesso - conclude il suo racconto Anita Ugrin - io sono pronta a incontrare questa signora Liliana Santoro che sta in Argentina; le racconterò tutto, le dirò queste cose; io l'ho vista da piccola, la era una bellissima piccina, una bellissima bambina; me diceva el cuor vederla andar via, soffrivo a vederla andar via, e me la sarei tenuta tanto volentieri...l'avrei tenuta con me, se ne avessi avuto la possibilità l'avrei tenuta con me; ma non c'erano soldi, non c'era lavoro, io entravo e uscivo dall'ufficio del lavoro...».

Così racconta Anita Ugrin. Ma allora, se ciò che dice è vero, chi sono i genitori autentici di Loredana Gregorich / Liliana Santoro? E' esistita sul serio la «terza madre» di Loredana, la presunta amante spagnola di Nunzio Santoro? E perché Nunzio Santoro l'avrebbe fatta partorire sotto falso nome - un nome preso «in prestito» - per poi adottare quella che doveva essere la sua figlia naturale? E se non fosse così, se la «terza madre» non esistesse, chi sarebbe il vero padre?

Subito dopo aver avuto in custodia Loredana Gregorich dal Tribunale di Trieste, a un anno dalla sua nascita,

Nunzio Santoro andò a Roma dove fece stilare un certificato di nascita falso a nome di Liliana Santoro, in modo che la bambina risultasse figlia naturale di lui e della moglie Elena Crouzel. Questo è un dato di fatto. E il motivo va forse ricercato nella volontà o necessità di avere una figlia naturale,

Anita Ugrin rivela: «Accettai la proposta in cambio di un compenso mai avuto. La bambina? Non l'ho vista, anzi sì. Era bellissima»

biologica, probabilmente per questioni di successione, visto che Elena Crouzel doveva ereditare alcune proprietà, ma soprattutto per scavalcare le pratiche di adozione. Ma per quale ragione la vera madre biologica di Loredana avrebbe dovuto partorire a Trieste sotto falsa identità? Per coprire l'amante spagnola? agli occhi di Elena Crouzel?

A tutte queste domande Anita Ugrin o non sa rispondere, o giura di non sapere. Dall'Argentina, invece, Liliana Santoro si dice perplessa all'ipotesi che suo padre abbia avuto a Trieste

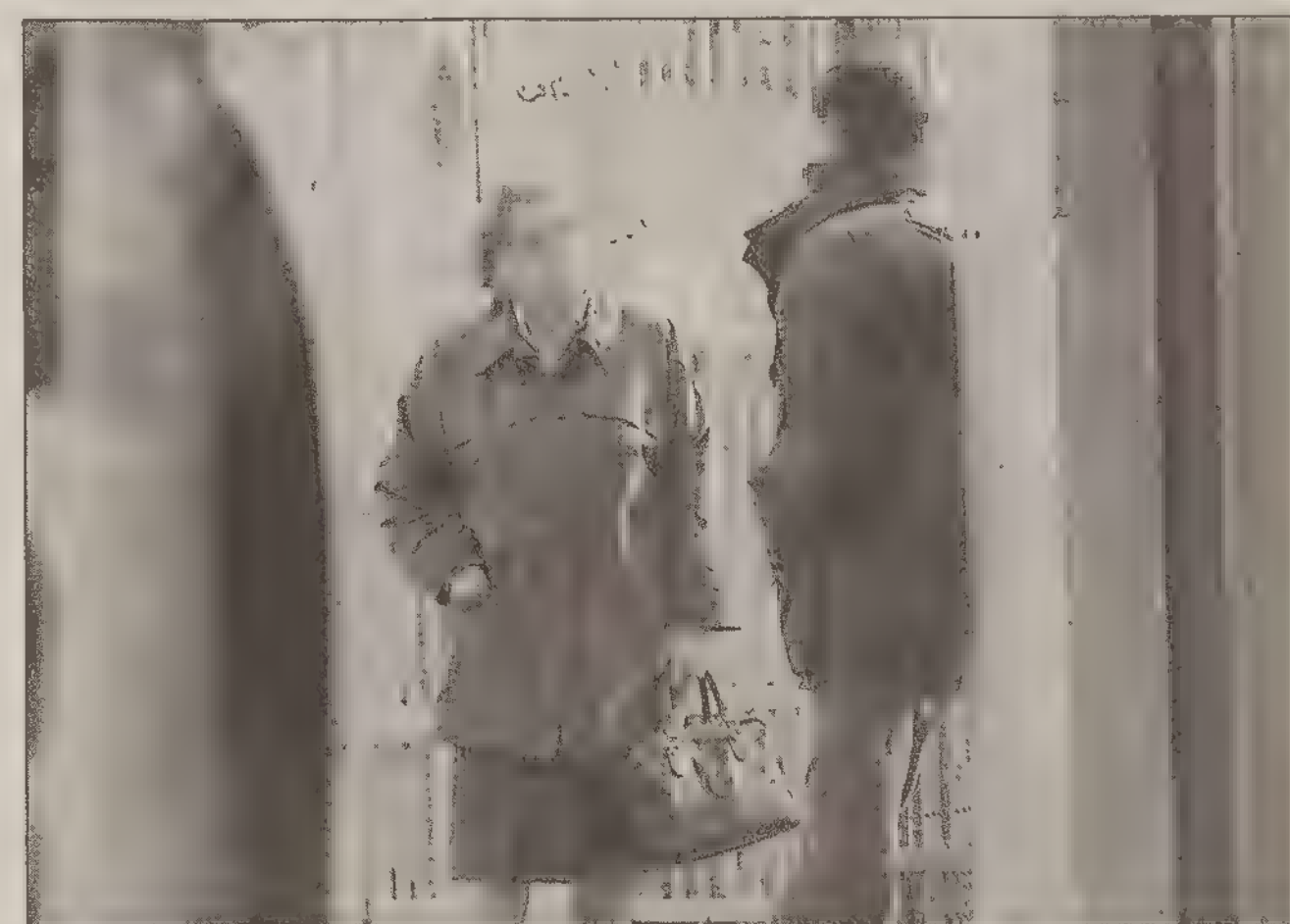
un'amante spagnola. Potrebbe essere molto più semplice di quanto appaia. Tutta la storia potrebbe avere avuto uno svolgimento assai più lineare e logico, perché a volte la verità è così evidente da surclassare ogni imbroglio, ogni bugia, ogni nascondimento. E trovarla, a questo punto, non dovrebbe essere difficile. Ci sono i registri del Tribunale dei Minori di Trieste. C'è (o dovrebbe esserci) negli archivi dell'Ospedale Maggiore la cartella clinica con i dati sanitari della nascita di Loredana Gregorich. Potrebbero essere vivi i testimoni - Savone Melchiorre e Giuseppe Tamburini - del falso certificato di nascita di Liliana Santoro stilato a Roma nel marzo del 1961. O potrebbe essere ancora viva la levatrice, quella Ada De Lulli, che ai funzionari del Comune di Roma presentò un falso certificato sanitario. Oppure si potrebbe effettuare la prova del Dna (Anita Ugrin non sa bene cos'è, e ne è un po' intimorita, ma si dice disposta a sottoporsi all'esame). Ma a questo punto della storia il cronista è costretto a fermarsi. Da adesso in poi

le leggi pongono dei limiti che solo i soggetti interessati possono oltrepassare. Già, ma quali soggetti?

Mentre Liliana Santoro cresceva sana e felice a Buenos Aires, a Trieste Loredana Gregorich conduceva un'esistenza fantasma. Al registro pubblico dell'anagrafe Loredana Gregorich risulta espatriata in Argentina solo nel 1973. Dopo questa data il Comune compie altre ricerche, e nel luglio del 1990 si appura che la trapanese Loredana ha, in Argentina, una nuova famiglia. Allora il Comune ne chiede, tramite Consolato, l'iscrizione all'Aire, l'anagrafe degli italiani residenti all'estero. Ma dal Consolato non arriva risposta. Ed è ovvio, perché in Argentina non può esistere alcuna Loredana Gregorich, visto che Loredana si è trasformata in Liliana Santoro prima ancora di approdare in Argentina.

In assenza di altre notizie il Comune di Trieste nel 1995, appena tre anni fa, cancella Loredana Gregorich dall'anagrafe dei residenti. Ma non è una cancellazione definitiva. In qualsiasi momento Liliana Santoro potrebbe riprendere l'identità di Loredana Gregorich, e tornare a Trieste come una specie di entità reincarnata, e nel pieno possesso dei suoi diritti civili. Come spiegano al Comune, infatti, sia per l'iscrizione all'Aire sia per la re-iscrizione all'anagrafe di Trieste, basterebbe che Liliana Santoro si presentasse con due testimoni di nazionalità italiana pronti a giurare sulla sua identità. Fatte salve le doverose, successive verifiche da parte degli uffici dell'anagrafe, la trapanese Loredana Gregorich tornerebbe in carne e ossa dal suo lontano e indistinto passato. E Liliana Santoro? Lei rimane, a tutti gli effetti, Liliana Santoro, sia in Italia che in Argentina. Bisognerebbe annullare il certificato di nascita falso, ma per far questo Liliana dovrebbe disconoscere la paternità di Nunzio Santoro. Lo farà? Domani, nella nostra intervista, Liliana / Loredana risponderà a questa e ad altre domande.

Pietro Spirito (2 - segue)



Con le castagne è arrivato il REBULLINO, il vino bianco dolce novello

INVITO IN CANTINA

I Soci della Cantina Produttori Cormòns Vi invitano al Chiosco della Cantina in via Vino della Pace a Cormòns per l'acquisto del "Vino dolce novello", con in omaggio le castagne della zona di origine del Monte Corada e delle colline di Castelmonte e al Cantiniere a Borgnano in via Bellini 61, per l'assaggio del Rebullino e di altri prestigiosi vini delle rinomate zone D.O.C. del Friuli, d'Italia e dell'Europa... Prossit!!!

Cantina Produttori Cormòns - via Vino della Pace 31 - Cormòns - tel. (0481) 60579 - 61798
Cantiniere - via Bellini 61 - loc. Borgnano - Cormòns - tel. (0481) 67461



OGGI

Il Sole:	sorge alle	6.41
	tramonta alle	16.55
La Luna:	si leva alle	14.35
	cala alle	0.24

44.a settimana dell'anno, 303 giorni trascorsi, ne rimangono 62.

IL SANTO

Sant'Alfonso Rodriguez

IL PROVERBIO

Chi è destinato a essere impiccato non morirà mai annegato.

INQUINAMENTO

mg/mc di ossido di carbonio (soglia massima 10 mg/mc)	
Piazza Libertà	mg/mc 2,52
Via Battisti	mg/mc 7,91
Piazza V. Veneto	mg/mc 2,92
Piazza Vico	mg/mc 4,41
Piazza Goldoni	mg/mc 3,50
Via Carpineto	mg/mc 0,60

TEMPO

Temperatura:	16,9 minima
	19,9 massima
Umidità:	55 per cento
Pressione:	1008,6 in diminuz.
Cielo:	poco nuvoloso
Vento:	24,8 da Sud
Mare:	18,1 gradi

MAREE

Alta:	ore	6.19	+35 cm
	ore	18.17	+17 cm
Bassa:	ore	12.44	-21 cm

DOMANI

Alta:	ore	6.53	+43 cm
Bassa:	ore	0.16	-34 cm

AUTO
CAMPOMARZIO
TRIESTE • Via Campo Marzio 18
040/3181111

TRIESTE

Cronaca della città

AUTO
CAMPOMARZIO
CONCESSIONARIA FIAT

«Mi è sembrato di aver visto posizioni più mature anche da parte dell'opposizione... Hanno capito, credo, che una gestione più economica degli impianti va a beneficio di tutti, e che si tratta di un progetto che va ben al di là della città digitale» (Riccardo Illy, sindaco). «A chi giova un'operazione nella quale non si conoscono la società che l'ha messa in atto, i nomi dei garanti delle sue future fidejussioni e i contenuti reali di una trattativa

Approvata dal consiglio comunale la concessione alla Pallacanestro Trieste - Adrial

Bandiera americana su Valmaura

privata inopportuna e imprudente, vista la cifra in ballo? (Giulio Staffieri, ex sindaco). Sta in questi due assunti, in queste due dichiarazioni completamente antitetice, in queste filosofie contrapposte l'esenza del dibattito che, l'altra notte, ha affinato chiuso la pratica Adrial-Cittadel-

la dello sport. Il documento è passato con 22 voti a favore (la maggioranza più Marzi del Ccd) e 5 contrari (Staffieri, Sardos Albertini e Camber di Forza Italia, Canciani di Rifondazione comunista e la Segreteria della Lega Nord). Astenuto prima del voto il gruppo di An, che ha fatto

sapere di non aver ricevuto alcun input nazionale, di essere favorevole al progetto ma di non aver apprezzato la maniera in cui il Comune lo ha gestito. Di suo, la Rosolen ha aggiunto di non essersi mai espressa contro il progetto, ma solo contro l'amministrazione.

Un attimo di imbarazzo nella maggioranza solo quando Staffieri ha chiesto di vincolare la realizzazione dei previsti investimenti americani (4 milioni di dollari nel solo primo biennio) alla validità dello stesso contratto, facendola divenire clausola di rescissione. Illy ha chiamato a

raccolta i suoi, in una veloce riunione di maggioranza, e l'incidente è rientrato. «Il tempo stringeva - osserva adesso il sindaco - e andava fatto un accordo formale, anche per poter intervenire da subito sull'adeguamento tecnologico del nuovo palasport... Mi spiace solo che il vicesindaco Damiani abbia avuto troppo poco tempo per spiegare meglio al gruppo di An i contenuti della concessione. Resto convinto che avrebbero votato anche loro a favore».

f.b.

Esaurita la prassi formale, emergono subito i primi interrogativi ai quali i nuovi gestori dovranno far fronte

Sport, ecco la Cittadella dei desideri

In gioco l'uso degli stadi «Rocco» e «Grexar» e il completamento del palasport



Rinviati a giudizio i 14 presunti responsabili dei disordini del maggio '96 al Molo Terzo

Processo agli incidenti in porto

Quattordici portuali sono stati rinviati ieri a giudizio dal Gip Fabrizio Rigo. Dovranno comparire in Tribunale a fine marzo per rispondere degli incidenti accaduti nel maggio '96 sulla banchina del molo Terzo. Lì doveva essere scaricata la nave «Praesident», la prima unità affidata a Trieste ai dipendenti di una società privata e non più alla Compagnia. In quel giorno di due anni fa si era rotto un monopolio vecchio di mezzo secolo e chi si era sentito con le spalle al muro aveva reagito pesantemente.

Tre i reati contestati dal pm Federico Frezza: l'interruzione di pubblico servizio, la resistenza a pubblico ufficiale, le lesioni.

Ecco i nomi dei rinviati a giudizio: Lino Bernardi, 50 anni, via dei Papaveri; Fulvio Franzolini, 48 anni, vicolo delle Rose 26; Giorgio Zamboni, 45 anni, Scaia Bonghi 56; Sergio Metulio, 40 anni, via Mauroner 15; Emilio Pettenner, 49 anni, via Montasio 21; Fulvio Sirovich, 49 anni, via Fonda 49; Giordano Donaggio, 45 anni, via dei Porti 79; Christian Capotorto, 29 anni, via dell'Istria 40; Roberto Pipitone, 46 anni, salita Ubaldini 2; Muggia, Carlo Giorgio, 47 anni, via San Giusto 12; Diego Metulio, 45 anni, via di Santa Barbara 24; Muggia, Pietro

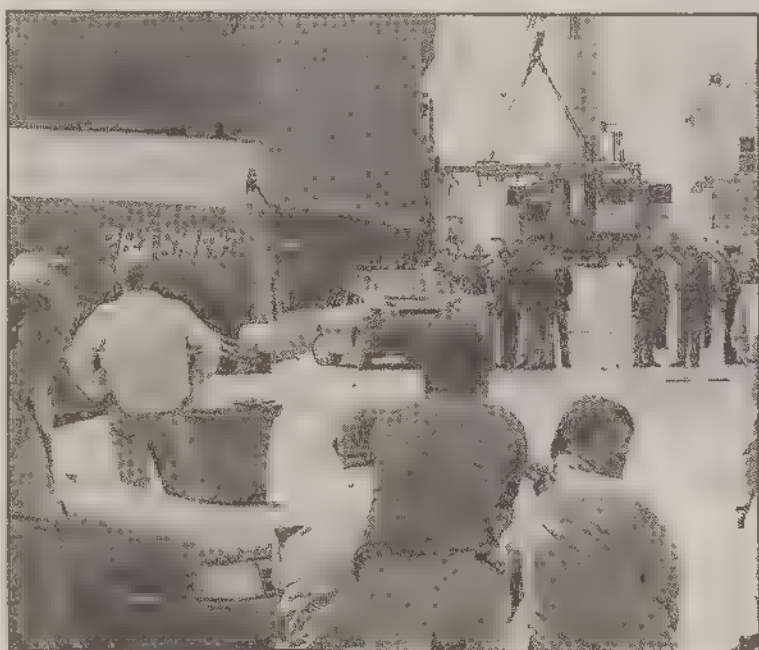
Bessi, 45 anni, via Frescobaldi 6; Aldo Bencich, 55 anni, via dei Giuliani 38 e Giuliano Divo, 48 anni, via Paisiello 5. All'udienza di ieri ha partecipato anche Luigi Tunin, rappresentante dell'impresa portuale «Sit». Durante le contestate operazioni di scarico della «Praesident», era stato sottratto a stento alle braccia e ai pugni degli ex compagni di lavoro. Ora è parte, lesa nel processo e in Tribunale potrebbe costituirsi parte civile per chiedere il risarcimento dei danni subiti.

tosì due anni fa all'arrivo della «Praesident» è aperto. Qualcuno ancora oggi non mi vuole lasciare in pace. Telefonate notturne, passaggi a brevissima distanza con mezzi pesanti. E' accaduto più volte sulle banchine e non credo si possa parlare di casualità...

L'udienza di ieri si è conclusa in pochi minuti. Al momento i difensori dei portuali non hanno avanzato richieste di riti alternativi ma la porta del patteggiamento e del giudizio abbreviato restano aperte. Se ne riparlerà in Tribunale. Va anche ricordato che il pm Federico Frezza ha chiesto e ottenuto l'archiviazione delle accuse che avevano coinvolto Mauro Gialuz e Vincenzo Marinelli, due dirigenti storici della Compagnia. I loro nomi erano stati scritti nel registro degli indagati come presunti promotori e organizzatori della manifestazione collegata all'arrivo della «Praesident». Le indagini li hanno scagionati. Da qui l'archiviazione.

Come dicevamo gli incidenti avevano avuto come epicentro il molo Tre. Lo schieramento della polizia era stato travolto da un centinaio di portuali e un sollevatore «Kalmat» era stato posto come barriera mobile davanti la direzione.

Claudio Erne



E adesso i fatti. Mentre sulla Cittadella dello sport si innalza, metaforicamente, la bandiera a stelle e strisce della gestione americana Adrial, si iniziano già a prefigurare i possibili scenari futuri. In realtà, nell'immediato dovrebbe cambiare ben poco. Il cambio di testimone tra il Comune e l'azienda di Frank Garza non avverrà, formalmente, prima del 1° gennaio 1999. E dunque, con ogni probabilità, fino a quella data novità eclatanti è meglio non attendere. Di sicuro lo sblocco dell'impasse consiglierebbe l'apertura di dare l'avvio all'intervento «tecnologico» nel palasport ancora in costruzione. L'Adrial, come conferma l'assessore Drossi Fortuna, dovrebbe mettere in atto, a sue spese, circa 270 milioni

di lavori. Nella cifra è compresa parte della cablaggio dell'impianto, il passaggio dei cavi sotto il parquet e il loro allacciamento, con delle canalette esterne, alle pareti di calcestruzzo. Previsti anche degli interventi per l'ottimizzazione dell'assorbimento di energia elettrica e una risagomatura della Sala Vip. Punto. Di inaugurazione del nuovo impianto, per motivi scaramantici, preferisce non parlare più nessuno. Per certo si sa che per consentire l'esecuzione delle opere sopradette, e in ragione del maltempo che ha frenato non poco l'avanzamento dell'avveniristica struttura, la ditta appaltatrice dovrebbe usufruire di una deroga sui tempi di consegna che li farebbe slittare, guarda che

coincidenza, proprio al 1° gennaio prossimo. A giorni, e qui c'entra ancora il Comune, partirà la gara d'appalto per la fornitura degli arredi del palasport che, con i ribassi d'asta, servirà a fornire il «liquido» necessario per la realizzazione della cupola in rame che adorrà il tetto.

Dalla prime cose da fare, passiamo adesso ai rapporti da chiarire. Non si è mai sentito parlar tanto di palestre come in quest'ultimo periodo. Osservate speciali sono le quattro strutture (due al «Rocco» e due nel nuovo palasport) passate in blocco alla Pallacanestro Trieste - Adrial. Il Coni locale, piuttosto critico sulla vicenda nel corso del suo svolgimento, si è fatto da parte, dicendosi al momento soddisfatto per gli

accordi raggiunti col Comune sulla locazione delle palestre stesse e per i miglioramenti costruttivi che, obiettivamente, verranno apportati.

In attesa di chiarimenti sul suo destino è anche lo stadio Grezar. Dovrebbe venir ripensato meglio per le esigenze dell'atletica, ma anche servire da campo di sfogo per gli allenamenti della Triestina. Anche se è passata quasi inosservata, il consiglio comunale ha approvato infatti oltre al contratto Adrial anche la delibera che, per poco più di 27 milioni all'anno di affitto, consente all'Unione

di usufruire di nove appartamenti della foresteria del «Rocco», di una zona bar e di una zona ristorante al primo piano della torre sud-est, di allenarsi al «Rocco» e al «Grexar» e di utilizzare lo stesso «Rocco» per iniziative di intrattenimento per dieci giorni all'anno.

Proprio quello degli spettacoli sembra il settore dove si dovrebbero vedere effetti a più breve scadenza. Gli americani, del resto, non hanno mai fatto mistero di considerare l'opzione «entertainment» uno delle più ricche di prospettive. La connessione, oltreoceano, con il Bill Graham management sembra garantire di per sé eventi di grande qualità. Sarà estate «calda» allo stadio Rocco? Meglio non anticipare niente. Per scaramanzia... Furio Baldassi

Daniela Rastovac ha patteggiato due anni di carcere per sfruttamento

Espulsa l'affascinante maîtresse accusata da tre ragazze dell'Est

Alta, bionda cenere, calze nere sulle gambe affusolate, tacchi a spillo rosso-bordeaux, minigonna e giacca grigio fumo. Una sigaretta tra le labbra e due agenti della polizia penitenziaria accanto. Tranquilla, sicura di sé, talvolta allusiva, talvolta provocatoria.

Atteggiandosi in questo modo Daniela Rastovac, 28 anni, già residente in via dell'Industria, ha atteso nel corridoio del Tribunale l'udienza che la riguardava. Era accusata di sfruttamento della prostituzione. Ragazze dell'Est battute sul marciapiede e poi alloggiate seralmente dei loro guadagni. Daniela

fungeva da ufficiale di controllo, una maîtresse nel linguaggio storico del lenocinio ma non disdegnava l'antica professione. Clienti selezionati. Ha patteggiato due anni di pena senza condizionale e oggi sarà già in Croazia, il suo paese. Espulsa dal territorio italiano. In carcere è rimasta circa sei mesi.

Nella stessa udienza e per la stessa accusa ha patteggiato la pena Denis Alfirev, anche egli croato, un anno e 9 mesi. Quando l'accordo tra accusa e difesa sarà ratificato dal Gip anch'egli sarà battuto fuori dal nostro Paese. Indesiderabile. Sempre nell'ambito della stessa indagine feli-

cemente conclusa dal sostituto procuratore Federico Frezza, hanno patteggiato la pena due imputati triestini. Figure minori che accompagnavano al lavoro sulle loro vetture le «lucciole» dell'Est. Non per denaro ma per passione o curiosità. Un tassista, Sandro Battain, e un pensionato, Franco Carlovich, hanno chiesto e ottenuto l'applicazione di 11 mesi di carcere. Erano accusati di favoreggiamento della prostituzione. Così viene definito dal Codice il fatto di trasportare su e giù le ragazze da marciapiede. Per sere e sere.

Il principale imputato Radislav Milinkovic, 38 anni,



Coinvolti nell'inchiesta due triestini: un tassista e un pensionato che, per passione, portavano le lucciole ogni sera al «posto di lavoro»

te ai carabinieri del Nucleo operativo di via dell'Istria ed era partita una indagine sviluppatasi poi a Milano, in Veneto a Bologna, Rimini e Trieste.

Determinanti le intercettazioni telefoniche e la collaborazione della polizia austriaca. Paese in cui «Tascio» era finito in carcere. Chi gli ha fatto visita è stato fotografato, seguito, individuato, fino a trovare il numero del cellulare che usava. Poi è stato facile ricostruire la ragnatela di rapporti, violenze, previazioni, bar, marciapiedi, clienti e autisti. Come il tassista e il pensionato triestino ammalati da Daniela.

c.e.

1420* km
con un
pieno.

Mazda 626

turbodiesel

La maratoneta

L. 29.700.000

mazda

tecnologia

giapponese

Autosalone Girometta Via Flavia 132/2 TRIESTE - Tel. 384001

Pieno appoggio delle istituzioni per garantire il futuro della fabbrica di Bagnoli della Rosandra e il sindaco rassicura

GmT: «Wartsila manterrà l'impegno»

Illy: «La crisi nel Sud-Est ha pesato. Attenti però a non allarmare i finlandesi»

Il Tartini riavrà la sala convegni: c'è un progetto della Provincia

Il conservatorio Tartini riavrà la sua sala convegni, aperta anche alla fruizione del pubblico esterno al Conservatorio, con un totale di 188 posti. L'intervento, che prevede una spesa di 300 milioni, finanziata dal Fondo Trieste, è approvato ieri sera all'esame del consiglio provinciale. I lavori di restauro dovrebbero partire in tempi brevi, dopodiché, grazie a un regolamento di utilizzo che verrà sottoscritto da Stato, Tartini e Provincia, la sala potrà essere utilizzata anche per concerti aperti al pubblico. «Il nostro obiettivo», ha spiegato l'assessore provinciale all'urbanistica, Giulio Marini, «è quello di offrire un'opportunità in più ai giovani che vogliono farsi strada in un mestiere così difficile. Vogliamo valorizzare il Tartini come centro regionale per la didattica musicale. E' chiaro che, in un momento in cui si parla di tagli dei conservatori, dotare di servizi il polo triestino serve a rafforzare la sua presenza nel territorio».

Il restauro della sala concerti, infatti, sarà la prima di una serie di iniziative della Provincia per potenziare l'«appeal» del Conservatorio. «Il prossimo anno», prosegue Marini, «pensiamo di completare la sala di incisione, a costi contenuti, in modo che i giovani musicisti possano presentarsi non solo con un curriculum ma anche con una loro registrazione».

Il menù dell'assemblea provinciale di ieri sera ha contemplato anche altri interventi sulle scuole. Sarà sempre finanziato dal Fondo Trieste, per una spesa globale di 700-800 milioni, il restauro e la messa a norma dell'istituto tecnico Da Vinci, con abbattimento delle barriere architettoniche, costruzione delle uscite di sicurezza, adeguamento degli impianti e delle aule speciali. «La nostra filosofia», interviene Marini, «è di dare un taglio ai metodi del passato, con lavori a spicchio magnifico, e di portare a termine fino in fondo tutti i lavori che servono in ciascuna struttura».

Altri 500 milioni verranno infine utilizzati per emergenze in istituti scolastici quali il «Deledda» e lo stesso «Volta» e per adeguare i laboratori della Provincia all'ex Opp. All'esame dell'assemblea è stato sottoposto, inoltre, il progetto preliminare per lavori di manutenzione straordinaria alla caserma dei carabinieri di Duino: con una spesa preventivata di 250 milioni verranno restaurate sia la parte della struttura aperta al pubblico, sia quella riservata all'Arma.

Ultimo punto affrontato dal consiglio è stato quello che prevedeva un parere di valutazione di impatto ambientale sul progetto del potenziamento del metanodotto Mestre-Trieste nel tratto Villa Opicina-San Giovanni della Chiava. Il riposizionamento del tubo di gas è propedeutico alla futura metanizzazione di San Dorligo. Nell'esprimere il parere, da consegnare al Comitato tecnico regionale, la Provincia ha chiesto alla Snam maggiore attenzione al territorio carico da parte e migliori servizi da offrire alla popolazione.

Annotazione politica: ieri sera Giuliana Zagabria si è separata ufficialmente da Danni Visioli, costituendo il gruppo provinciale dei Comunisti italiani e sloveni.

«C'è un vecchio proverbio cinese che dice se vuoi raccogliere il miele dall'alveare, non prenderlo a calci. Bene, Wartsila il miele non l'ha ancora dato alla Grandi Motori visto che non è entrata ancora completamente nel pacchetto azionario. E l'impegno prevede l'entrata, ma entro il giugno '99 e credo che il gruppo finlandese lo manterrà in pieno. Purtroppo, è noto a tutti, c'è stata anche una grossa crisi nei mercati del Sud-est asiatico. Wartsila come tante altre aziende non ne è rimasta immune. Ma stiamo attenti ora a non creare allarmismi e a spaventare ulteriormente il gruppo».

Il sindaco Illy non ha nessuna intenzione di minimizzare le preoccupazioni sul fu-

turo della Grandi Motori e della Diesel ricerche, come sindaco di Trieste ma soprattutto come imprenditore impegnato in prima linea con le altre istituzioni. E lo ha detto ieri mattina all'assemblea agli operai in fabbrica a Bagnoli, parlando schiettamente e «non facendo demagogia, a rischio anche di dire cose qualche volta spiacevoli». Illy ha ribadito: la GmT è un'impresa valida, ha un patrimonio ricchissimo in termini di risorse umane e tecnologiche, da difendere e valorizzare. Ma ha anche aggiunto che il futuro della GmT potrà essere garantito solo da un gruppo leader come la Wartsila, non più dalla Fincantieri, un'azienda di Stato. «E Wartsila è il miglior partner che potesse trovare la GmT».

Solo che ci sono state le difficoltà dei mercati del Sud-Est asiatico e sono crollate le borse. «Quale azienda non è stata toccata dalla bufera?», ha chiesto il sindaco agli operai. «Basti pensare che anche nel Porto di Trieste c'è stato un calo rilevante nel traffico di container». Forse ci sono stati rallentamenti sul piano, ma la Wartsila intende portarlo avanti. Come anche trovare le commesse necessarie. «La dirigenza mi ha assicurato che si è raggiunta la quota del 60% di carichi di lavoro per il '99», ha aggiunto, ricordando che il '98 non è ancora terminato. Questo però non vuol dire che tutto proceda liscio. «Non posso escludere nuovi accordi e qualche altro sacrificio. Spero che non sia necessario».

E alla fine agli operai riuniti ha assicurato la sua massima vigilanza e l'impegno del Comune, per tutelare i posti di lavoro ma anche per fare in modo che Wartsila si integri completamente: «Speriamo una decina di miliardi per modificare la viabilità e fare in modo che possano essere trasportati i motori più grossi senza la necessità di smontarli». Le gare d'appalto partiranno fra qualche settimana.

Ma se da una parte il discorso del sindaco e le assicurazioni hanno fatto calare le preoccupazioni, dall'altro non hanno abbassato la tensione di questo periodo. E i sindacati hanno ribadito agli ospiti esterni presenti, dal sindaco di Trieste a quello di San Dorligo della Valle



Boris Pangerc, fino al presidente della Provincia Codarin, quello della Giunta regionale Antonione presente con l'assessore regionale Dresti, i vari politici e il sottosegretario Antonino Cuffaro. «La vigilanza sarà massima e le rappresentanze interne assieme alle segreterie metalmeccaniche, Fim, Fiom e Uilm, saranno pronte ad ogni azione di lotta per tutelare i posti di lavoro». Senza contare poi che è sta-

to già fissato il 5 novembre in Regione un incontro tra sindacati, Fincantieri e Wartsila e per chiarire la posizione del gruppo finlandese.

Sia il presidente Antonione comunque che l'assessore Dresti e Codarin per la Provincia su un punto si sono detti irremovibili: «gli accordi sottoscritti non dovranno subire mutamenti, se non con il convinto consenso di tutte le parti in causa».

Giulio Garau

Il coordinatore provinciale Gouthier propone un «osservatorio» per monitorare questo delicatissimo tema

Nomine: gli «ulivisti» vogliono contare

Il movimento sta lavorando per rafforzare i suoi organi regionali e per un rapporto più stretto tra gli eletti nelle istituzioni e gli attivisti

Duecentocinquanta aderenti e un gruppo di giovani di circa una ventina di persone. Considerato il momento politico, che vede i partiti ansiosi nella contrazione di tessere, il Movimento per l'Ulivo si dichiara soddisfatto. Anzi, punta a rafforzare la sua presenza sul territorio e i legami tra attivisti ed eletti. Gli obiettivi sono realizzare al più presto una struttura «leggera», credibile e competitiva, creare altri due gruppi di lavoro, oltre a quelli già ope-

ranti, che seguano nello specifico i problemi della città e della politica estera, formalizzare il rapporto con i consiglieri eletti, in modo da seguirlo da vicino la loro attività all'interno delle istituzioni.

Non solo. Nel corso dell'assemblea di ieri sera, il coordinatore provinciale del Movimento per l'Ulivo, Daniele Gouthier, ha lanciato l'idea di istituire un «osservatorio sulle nomine» - «per essere informati, attenti e propositivi su questo delicatissimo te-

ma», ha detto - oltre che di iniziare una riflessione sui prossimi momenti elettorali, «cui qualcuno già comincia ad autocandidarsi».

Gouthier ha spiegato come il movimento sia lavorando anche a un maggiore coordinamento a livello regionale, mentre, sotto il profilo delle iniziative politiche, gli «ulivisti» si dichiarano al fianco del senatore Di Pietro nel referendum per l'abolizione della quota proporzionale, e a fianco dei Ds nel sostegno della petizione per la modifica della legge elettorale regionale.

A proposito del quadro politico nazionale, dopo aver ricordato gli obiettivi raggiunti

dal governo Prodi, Gouthier si è detto convinto che non bisogna spezzare l'azione intrapresa dall'Ulivo. «Non dobbiamo svuotare il progetto», ha ribadito - perché il nostro compito non è finito. Ora è necessario individuare nel movimento un gruppo dirigente forte. Dobbiamo chiederci quale è stato il nostro rapporto con partiti, sindacati, chiesa e forze economiche, in che cosa siamo riusciti a comunicare. Ma ricordiamoci - ha concluso - che c'è un futuro per l'Ulivo e sarà un processo con i partiti, non contro, ma anche con i movimenti che fanno parte dell'Ulivo, noi in testa».

I medici ritengono la nuova legge sul «cambio» dei medicinali un'invasione di campo

Farmaci: camici bianchi in guerra

Vascotto: «Possibilità che annulla il nostro apporto specifico»

L'onorevole Cuffaro incontra oggi il mondo scientifico

La sala consiglio dell'Area di ricerca ospiterà oggi, in tarda mattinata, l'incontro tra il sottosegretario Antonino Cuffaro e le istituzioni scientifiche di ricerca di Trieste. L'iniziativa, partita dallo stesso neo-vice ministro, intende essere una prima ricognizione delle principali esigenze del sistema scientifico triestino. Al colloquio parteciperanno, tra gli altri, il direttore del Centro di fisica teorica, Miguel Angel Virasoro, il presidente della Sincrotrone, Carlo Rizzuto, il direttore dell'Osservatorio astronomico, Fabio Martignoni, il direttore del Laboratorio di biologia marina, Antonio Brambati, il presidente dell'Osservatorio geofisico sperimentale, Rinaldo Nicolini, Daniele Amati direttore della Sissa e Arturo Palaschi, direttore dell'Icgeb.

Finora i farmaci si «cambiano» solo in caso di urgenza. Solo a queste condizioni il farmacista, che se ne ritrova privo, poteva sostituire il medicinale prescritto dal medico con un altro: equivalente per principi attivi, dosaggio e forma farmaceutica. Le sostituzioni fra breve riguarderanno però anche i medicinali che sono irrimediabilmente nel normale ciclo di distribuzione e quelli non disponibili in farmacia, a patto che il prezzo sia uguale o inferiore per il «servizio sanitario nazionale».

A stabilirlo è un decreto pubblicato sull'ultima Gazzetta Ufficiale. Un semplice correttivo della situazione attuale? Un sovvertimento dei ruoli professionali? Sulla nuova legge già divampa la polemica. I medici di base, cui spettano le prescrizioni, sono infatti sul piede di guerra. «E' una decisione sconvolgente. Siamo di fronte a un'invasione di campo dei farmacisti», dice Aureliano Vascotto, segretario della Federazione italiana medici di medicina generale. L'estensione del principio di

sostituibilità dei medicinali confonde infatti i ruoli delle due professioni. Nella scelta di un farmaco il medico tiene conto di più fattori: i principi attivi, ma anche i metodi di preparazione, di conservazione e di distribuzione del prodotto. La possibilità di «cambiare» il medicinale annulla invece questa specificità.

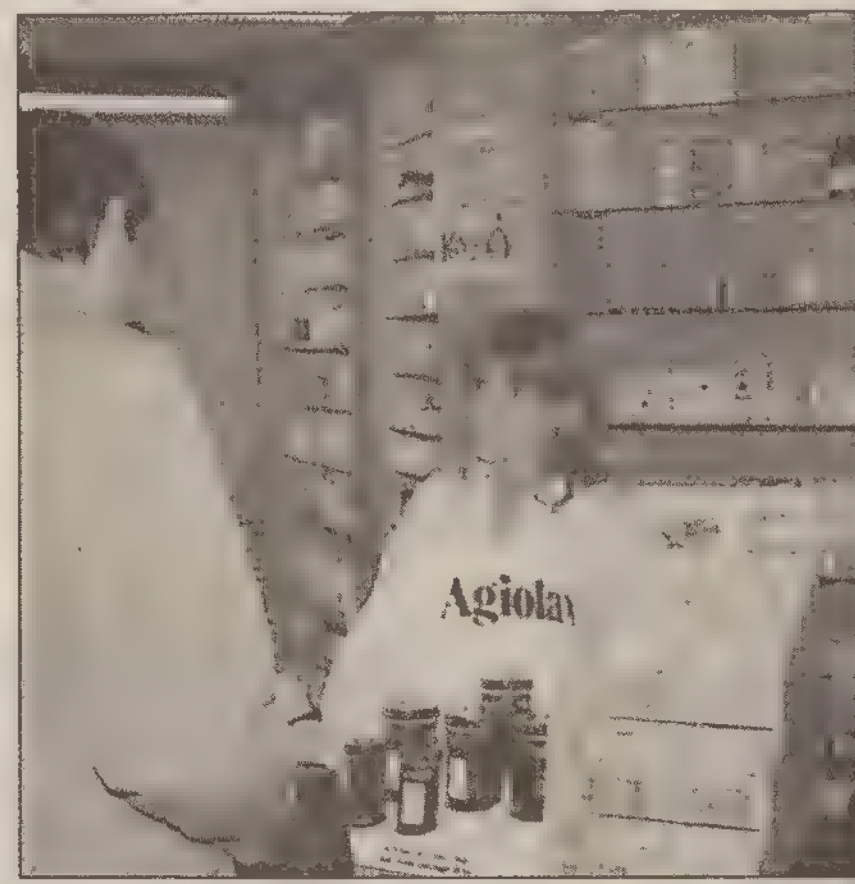
Il presidente dell'Ordine dei farmacisti, Vittorio Zamboni, ridimensiona però la portata dell'innovazione. «Fi-

Zamboni (Ordine farmacisti): «Abbiamo fatto ricorso alla sostituzione solo in casi di urgenza, nelle giornate di festa o durante la notte»

nora la possibilità di sostituire i farmaci - dice - è stata applicata con grande scrupolo da parte della categoria, e solo limitatamente alle situazioni di emergenza. In pratica, ha sempre riguardato farmaci che andavano pre-

si con urgenza, come gli antibiotici, ed è stata applicata nelle giornate di festa o durante le notti, quando la maggior parte delle farmacie sono chiuse per turno. «Il farmacista», continua il dottor Zamboni - non intende fare il lavoro del medico. Anzi, ci tiene a rispettarne appieno le prescrizioni. Si tratta infatti di sostituire un prodotto con un altro identico. L'obiettivo di questo recente decreto è quello di venire incontro alle esigenze della popolazione». «Il fatto di estendere la sostituibilità ai farmaci che non sono reperibili sul mercato tenendo presente i criteri di economicità», conclude Zamboni - ripropone in sostanza un modello già applicato in altri Paesi europei, dall'Olanda alla Germania, e rientra in un'ottica corretta di contenimento della spesa sanitaria». Il Tribunale dei diritti del malato, infine, ha chiesto una modifica del decreto, con la previsione che il farmacista possa sostituire il farmaco prescritto dal medico solo nel caso in cui quest'ultimo «menzioni esplicitamente» tale possibilità.

Daniela Gross



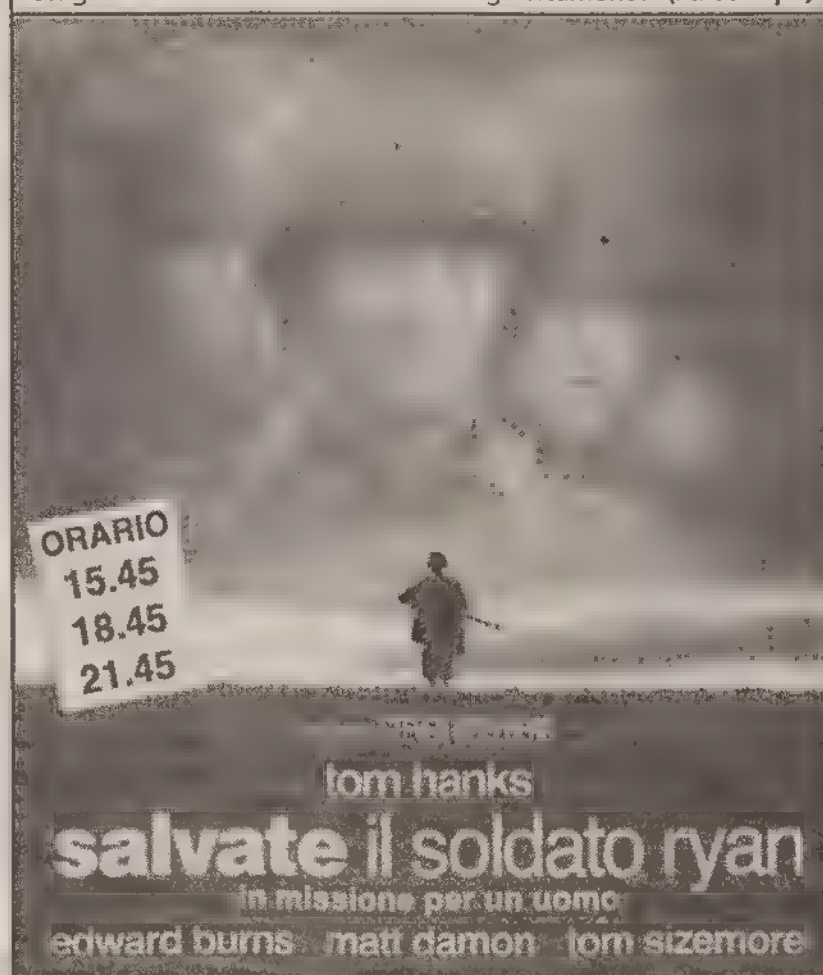
1998, L'ANNO CHE RESTERÀ NELLA STORIA DEL CINEMA PER QUESTI FILMS: «TITANIC», «SALVATE IL SOLDATO RYAN» e «X-FILES»

DA OGGI IN GRANDE «PRIMA» AI CINEMA

AMBASCIATORI NAZIONALE

CONOSCIERETE LA VERITÀ SOLO AL CINEMA

Che «Salvate il soldato Ryan» sia un pezzo di cinema straordinario non ci sono dubbi... (La Repubblica)
È impossibile non commuoversi... (Corriere della Sera)
Un gran film realizzato e recitato magnificamente (La Stampa)



DATA L'ECCEZIONALITÀ DEI FILMS DOMENICA 1 NOVEMBRE GLI SPETTACOLI INIZIERANNO ALLE ORE 10.30 DEL MATTINO



Barometri elettronici
Sveglie radiocontrollate
CLOCK-SCIENTIFIC
da L. 39.000
OROLINEA
Viale XX Settembre 16 ☎ 371460

ITALNOVA
INVERNO DONNA
TAGLIE GRANDI
PREZZI PICCOLI
VISITATECI
P.zza Ospedale 7

IL PICCOLO

RICAMBI per aspirapolvere
FOLLETO LARET
RICAMBI ELETTRICI E MECCANICI
VIA GIULIA 84/A
Orario: ore serali 9.00-19.00
TEL. 574382
(LUNEDÌ CHIUSO)

PER LE VOSTRE CONSEGNE IMMEDIATE
ULISSE
040/365240
366/741
V. Tacco 5
TR ESTE
EXPRESS
La qualità su 2 ruote
E-mail: express@interactiva.it

PUNTO A CAPO
IL MESE DELLA CALZA
-40% -20%
FINO AL 22/11
VIA COLAURI 1 (Zona Rosmini)
Tel. 301805

SPACCIO VINI IL NAPPO
È arrivata la
RIBOLLA 1998
in damigiana
con in OMAGGIO
una confezione di
CASTAGNE
di nostra produzione.
(fino esaurimento)
VI ASPETTIAMO A TRIESTE
in via Coroneo n. 30 a-b
(vicino tribunale) tel. 040/630969

Qualcosa cambia: tutti hanno compreso che dalla contrapposizione frontale non nasce nulla di positivo

Dopo gli scontri, la riflessione

Le opinioni di un poliziotto, dello scrittore Sepúlveda e di un politico

Lettere, comunicati, prese di posizione, telefonate. Non accenna a placarsi il rumore suscitato dagli incidenti di sabato scorso all'esterno del Porto Vecchio. Incidenti scoppiati al termine della manifestazione che chiedeva la chiusura del centro di «detenzione» per extracomunitari. Qualcosa però sta cambiando rispetto al muro contro muro che ha contraddistinto le prime convulse ore. Tutti hanno compreso che dalla contrapposizione frontale non può nascere nulla di positivo. Solo dolore, lacerazioni, risentimenti.

Un poliziotto si fa interprete di questa situazione. «Sono un agente in servizio alla Questura di Trieste. Ero presente per motivi di lavoro ai disordini che si sono creati sabato nella zona del Porto Vecchio. Ho letto gli articoli dove le forze di polizia sono state descritte come violente e aggressive. Noi poliziotti violenti, per quanto possa sembrare strano, siamo anche esseri umani».

L'hanno resa pubblica i giovani di Radio Balkan, l'emittente cittadina che fa riferimento ai Centri sociali. «Vorrei esprimervi - scrive Sepúlveda - la mia totale e piena solidarietà dopo la brutale repressione subita da parte della polizia. Ho avuto l'onore di essere stato alla manifestazione civile e pacifica che ha percorso le strade di Trieste: un unico corteo che ha dimostrato sia la solidarietà verso tutti gli immigrati che vivono in questo Paese, sia la nostra ferma e totale opposizione a qualsiasi forma di razzismo e segregazione contro i più deboli che cercano di trovare rifugio in questo Paese che ha il dovere, morale e materiale, di accoglierli e proteggerli».

Roberto Decarli, consigliere comunale, ha inviato una lettera in cui tra l'altro scrive «non hanno partecipato solo i Centri sociali ma anche rappresentanti politici, associazioni e semplici cittadini sensibili alle sofferenze degli altri. C'era stato un accordo col funzionario di polizia affinché una delegazione potesse visitare il centro del Porto Vecchio. Nulla quindi avrebbe potuto accadere perché non si era accumulata tensione che potesse far presagire situazioni preoccupanti. Oggi è importante riflettere su alcune cose. E' accaduto ciò che non avrei mai pensato potesse accadere. Ho partecipato a molte manifestazioni sindacali a difesa del posto di lavoro e anche in quelle occasioni c'era tensione. Le forze dell'ordine avevano sempre avuto la volontà di non insorgere situazioni anche particolarmente difficili. Perciò mi è difficile capire l'eccessiva ed esagerata reazione della polizia e della Guardia di finanza al varco del Porto Vecchio. Dopo quello che è accaduto, tutti dovremmo considerare che la salvaguardia dell'ordine pubblico è diversa dalla repressione. Ci sono nella nostra società sofferenze, disuguaglianze, povertà, che troveranno forse sfogo in manifestazioni pubbliche. Se il metodo per mantenere l'ordine sarà quello usato sabato, c'è di che preoccuparsi».

«Siamo persone - continua - che si rendono conto dei gravissimi problemi dei centri di accoglienza, che ospitano uomini e ragazzi che hanno la nostra età e l'unica sfortuna di essere nati nello Stato sbagliato, che sono vittime di una legislatura sbagliata come noi. Non siamo politicamente coinvolti, non siamo razzisti e non eseguiamo ordini come se fossimo degli asini. Purtroppo nella maggior parte dei casi alla violenza bisogna contrapporre altra violenza per fermarla, anche per istinto di sopravvivenza. Non siamo sempre noi i primi e pronti a combattere. Anzi, all'inizio di qualsiasi servizio di ordine pubblico ci si augura sempre che non sopraggiungano problemi. Sabato scorso sono accaduti fatti gravi, con ferite fisiche e psicologiche da entrambe le parti. Per i manifestanti che volevano soltanto denunciare le carenze dei centri di accoglienza, e per i poliziotti che volevano soltanto espletare un servizio di ordine pubblico in tranquillità e ritornare dalle proprie famiglie».

Un'altra lettera viene dallo scrittore Luis Sepúlveda.

Ventenne sotto accusa per l'assalto al palazzo di giustizia di Torino

Squatter triestino nei guai

Si chiama Carlo Visentini, abita in via Giustinelli 3. Ha vent'anni. Ed è iscritto alla facoltà di scienze della comunicazione. Sabato scorso ha partecipato alla manifestazione dei centri sociali. Ieri mattina il suo nome è stato chiamato ad alta voce da un usciere del palazzo di giustizia di Torino.

Sono incominciati proprio ieri infatti a Torino, gli interrogatori degli indagati nell'inchiesta sulla manifestazione del 4 aprile, quando settemila squatter, anarchici, autonomi e giovani dei centri sociali di tutta Italia, attraversarono il capoluogo piemontese per ricordare Edoardo Massari, un loro compagno morto suicida in carcere pochi giorni prima.

Nei confronti dei nuovi indagati il pm Giuseppe Ferrando ha ipotizzato il reato di devastazione, per i gravi danni (circa

700 milioni) riportati dal nuovo Palazzo di Giustizia, che nel corso del corteo venne bersagliato da un fitto lancio di pietre e di oggetti.

Alcuni degli indagati (identificati esaminando i filmati della manifestazione) sono giovanissimi, altri intorno ai quarant'anni e uno di loro è un toscano che ha militato in «Prima Linea». E' Stefano Milanesi, 41 anni, di Siena; oggi è giardiniere, risiede a Torino e ha scelto di non rispondere alle domande del pm.

Oltre a Visentini gli altri sono: Giorgio Rossetto e Luigi Roggero, di 35 e 24 anni, residenti nel Torinese; Simone Faleto Rubagotti, 20 anni, di Aosta; Ivano Pampaloni e Andrea Sorrentino, di 25 e 30 anni, di Firenze; Augusto Tosto, 23 anni, di Milano; Francesco Gandolfi, 30 anni, di Parma.

Infortunio alla Manifattura tabacchi di via Malaspina

Confezionava sigarette: si «macina» il pollice

Il pollice è finito sotto il rullo di una macchina confezionatrice di sigarette. L'urlo agghiacciante di un'operaia. Poi la corsa contro il tempo dell'ambulanza, prima all'ospedale Maggiore e poi in quello di Pordenone, nel reparto di microchirurgia. Dove i medici hanno tentato di riattaccare la falange staccata dalla morsa. L'infornuto sul lavoro si è verificato ieri mattina pochi minuti prima delle 10 all'interno della manifattura tabacchi in via Malaspina. Rischia di perdere il dito pollice della mano destra Silvia Vocati. Solo oggi si saprà se l'intervento dei chirurghi pordenonesi ha avuto un esito positivo.

Silvia Vocati stava cercando di sistemare la macchina confezionatrice delle sigarette Alfa che pochi mi-

nuti prima aveva avuto un piccolo guasto. Dalla prima ricostruzione effettuata dai poliziotti della squadra volante e dai carabinieri di Muggia, l'operaia ha infilato la mano in un particolare dispositivo all'interno della macchina che era stata bloccata per consentire l'intervento. Improvvisamente il rullo si è avviato, la donna ha tentato di togliere la mano. Ma non ha fatto in tempo. L'ingranaggio del rullo le ha agganciato il dito strappandolo e schiacciandolo.

Dopo pochi minuti è arrivata un'ambulanza del "118". I sanitari hanno avuto l'accortezza di prendere la falange e riparla in un apposito contenitore. Poi la donna è stata accompagnata all'ospedale Maggiore e quindi nel reparto specializzato di Pordenone.

Contro un'auto col motorino: frattura cranica

E' ricoverata all'ospedale di Cattinara, con 30 giorni di prognosi per frattura cranica, B.S., una ragazza triestina di 20 anni. Verso le 20 di ieri, a bordo del suo ciclomotore procedeva lungo viale D'Annunzio verso piazza Foraggi, quando all'altezza di Largo Mioni si scontrava con una macchina croata, targata Fiume, diretta verso il centro. Soccorso da un'ambulanza del "118", la giovane è stata trasportata a tutta velocità a Cattinara. I rilievi dell'incidente sono stati condotti dalla Polizia.

I soliti ignoti hanno svaligiato i negozi Elisabeth e Ciak: rubata merce per 150 milioni

Doppio colpo dei ladri «griffati»

Sono spariti abiti firmati, soprammobili e argenteria

«Mercati e differenze culturali» Esperti e politici oggi al Bic

«Gestire le differenze culturali nel mercato globale. Il caso Trieste» è il titolo del convegno organizzato dall'Assindustria che si terrà oggi (inizio alle 9.30) all'auditorium del Bic Trieste (via Flavia 23/1). Obiettivo dell'incontro è conoscere e riconoscere la diversità culturale per farla diventare un reale vantaggio competitivo. Come si può far lavorare al meglio uno staff composto da persone provenienti da Paesi diversi? Quali problemi possono sorgere nelle trattative sindacali di un'azienda multinazionale? La diversità culturale è un ostacolo o un'opportunità per un'impresa? A queste domande cercheranno di dare risposta i massimi responsabili di alcune multinazionali che operano a Trieste: Johan Stor, vicepresidente della Wartsila-Grandi Motori; Tony Bestenbreuer, amministratore delegato di Ect Trieste; Bronson C.C. Hsieh, amministratore delegato del Lloyd Triestino; Vincenzo Nesta, presidente della Pittway Tecnologica. Il convegno inizierà con gli indirizzi di saluto del presidente del Bic Trieste Costa, del presidente dell'Assindustria Pacorini, del presidente della Provincia Codarin e del sindaco Illy. Le conclusioni saranno tratte dall'assessore regionale all'Industria Dressi.

Due colpi in poche ore. Due negozi di abbigliamento di lusso completamente svaligiati. Un bottino che complessivamente sfiora la cifra di 150 milioni. Merce che, con ogni probabilità, ormai ha già passato il confine finendo nelle mani di compiacenti commercianti sloveni, croati o addirittura albanesi. Oppure, più semplicemente, che è già stata sistemata in qualche magazzino in Italia. Dove poi sarà riciclata a buon prezzo, sottocosto. Certo è che la Trieste tranquilla è ormai solo un ricordo.

Il primo negozio ad essere preso di mira è stato la boutique «Elisabeth» in via del Teatro 2. Nella notte tra sabato e domenica i soliti ignoti hanno fatto un vero e proprio trasloco.

Sono spariti abiti di Krizia e di Gattinoni. Hanno rubato anche alcuni pezzi di argenteria, soprammobili all'interno del negozio. Ad accorgersi del furto è stata la titolare Silvana Demarco.

La vetrina era perfetta, così come l'aveva allestita. Ma ha aperto la porta e non ha trovato nulla, se non i mobili. La donna ha telefonato subito alla polizia. Dopo pochi minuti sul posto sono arrivati i poliziotti di una pattuglia della Mobile e quindi quelli della scientifica. Ma fino a ieri le indagini non hanno portato a nessun risultato.

E proprio nella notte tra mercoledì e giovedì, è stato messo a segno un altro colpo. E' stata svaligiata la boutique «Ciak» in



La vetrina della boutique «Ciak» con i segni del raid.

via XXX ottobre 6. Con un piede di porco i ladri hanno sfondato la vetrina e poi hanno fatto una vera e propria razzia di capi particolarmente costosi. Ad accorgersi del raid è stata la titolare Elena Ricciardi che ieri mattina ha telefonato al "113". Ma c'è un mistero. «Il sistema d'allarme era collegato con la questura. Ma non ha fun-

zionato», ha detto la commerciante. Ma in questa quella linea risultava disinnescata. In pratica il segnale dell'intrusione dei ladri è partito ma nessuno lo ha ricevuto. «Cercheremo di chiarire e capire cosa possa essere accaduto», ha detto un funzionario. Anche in questo caso il sospetto è che gli abiti rubati siano già finiti oltreconfine.

GIUBILO & C.o

TAPPETI PERSIANI

ULTIMO

SABATO 31 OTTOBRE

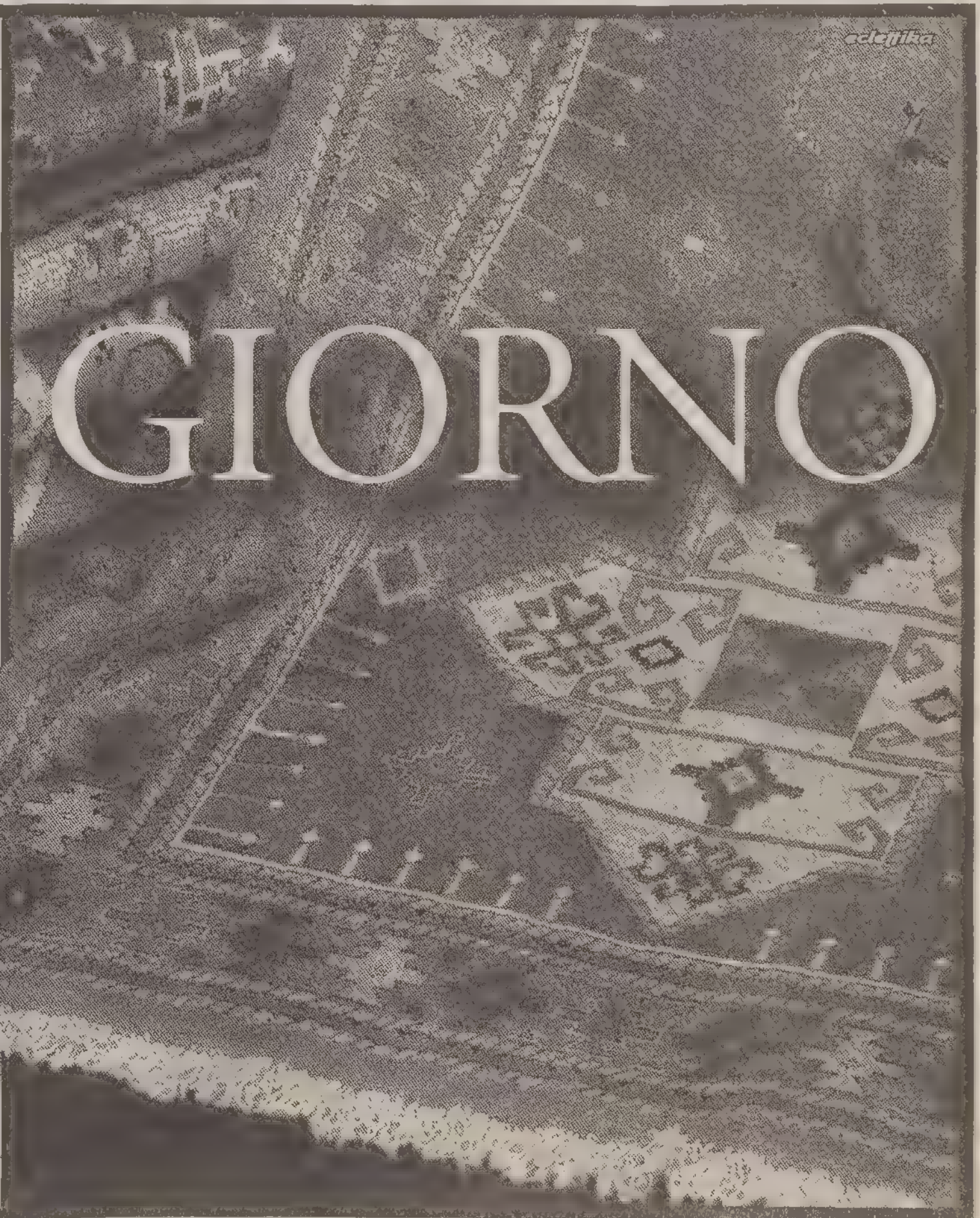
chiude per restauro

ULTERIORE SCONTO 10% SUI TAPPETI

CONTI FINO AL

70%

TRIESTE, VIA SAN NICOLÒ, 21 • TEL. 040.662600



AC.E.G.A.S. s.p.A.ACQUA ELETTRICITA' GAS SERVIZI
TRIESTE**ESTRATTO BANDO DI GARA PER LICITAZIONE PRIVATA**

L'AC.E.G.A.S. S.p.A. - con sede in via Genova n. 6 - 34121 Trieste, tel. 040-77931 - fax 040-764205, intende esigere gara a licitazione privata per il servizio sostitutivo di mensa, mediante erogazione di circa 208.000 buoni pasto.

Criterio di aggiudicazione: art. 24, co. 1, lett. a) D. L. gs. 17.03.95, n. 158, secondo il criterio del prezzo unitario più basso, individuato dall'offerta con lo sconto più elevato.

Importo indicativo: L. 2.700.000.000 IVA compresa.

Durata del Servizio: ventiquattro mesi. E' vietata la subfornitura.

La domanda di partecipazione, completa della documentazione richiesta dal bando, dovrà pervenire all'AC.E.G.A.S. Spa - Via Genova, 6 - 34121 Trieste, entro le ore 13,00 del 18.11.1998 e dovrà essere presentata in busta chiusa, recante all'esterno la dicitura: "Domanda di partecipazione alla licitazione privata per il servizio sostitutivo di mensa". Il bando integrale è affisso all'Albo Pretorio del Comune di Trieste ed è stato spedito alla GUCE in data 26.10.1998. Per le modalità di partecipazione, copia integrale del bando e ogni altra ulteriore informazione, rivolgersi al Servizio Acquisti (tel. 040.7793285 - fax 040.764205).

AC.E.G.A.S. S.p.A. Servizio Acquisti

L'avviso integrale è nella banca dati INTERNET: www.infopubblica.com**AVVISI ECONOMICI****MINIMO 12 PAROLE**

Gli avvisi si ordinano presso le sedi della SOCIETA' PUBBLICITA' EDITORIALE S.p.A.

TRIESTE: sportello via Silvio Pellico 4, tel. 040/6728328, fax 040/6728327.

Orario: 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. Sabato: 8.30-12.30. **UDINE:** via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630; **GORIZIA:** corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354; **MONFALCONE:** largo Anconetta 5, tel. 0481/798829, fax 0481/798828; **PORDENONE:** piazzetta Ottoboni 4, tel. 0431/27100, fax 0434/209008; **MILANO:** Direzione: viale Milanofiori, strada 3/a, Palazzo B/10, 20090 Assago, tel. 02/57577.1; sportello via Crocefisso 5, tel. 02/86450714; **BERGAMO:** via G. D'Alzano 4/f, tel. 035/222100; **BOLOGNA:** sportello via Gramsci 7, tel. 051/253267; **BOLZANO:** via Dante 5, tel. 0471/978478; **BRESCIA:** via S. Martino della Battaglia 2, tel./fax 030/42353; **FIRENZE:** sportello viale Giovine Italia 17 (angolo via Paolieri), tel. 055/2346043; **LODI:** via Marsala 55, tel.

0371/427220; **MONZA:** corso Vittorio Emanuele 1, tel. 039/2301008; **PADOVA:** via Marsilio da Padova 22, tel. 049/8754583; **ROMA:** via Barberini 68, tel. 06/42105311; **TORINO:** corso Massimo d'Azeglio 60, tel. 011/6688555; **TRENTO:** via delle Missioni Africane 17, tel. 0461/886257.

La SOCIETA' PUBBLICITA' EDITORIALE non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.

In caso di mancata distribuzione del giornale, per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche. In TUTTE le rubriche verranno accettati avvisi TOTALMENTE in neretto a tariffa doppia.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta. I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritti.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Impiego e lavoro offerte

AFFILIATO area manager offriamo inserimento immediato network nazionale guadagni superiori alla media in zona di residenza possibilità carriera richiesta età 20/45 anche senza esperienza auto forte spirito imprenditoriale minimo investimento. 167-537255. (GPD)

Fantasie estreme dal vivo
00.569.17277

Senza introduzioni solo hard chat
00.569.18605

Dolce signora amanti del sesso
00.682.646.63

AZIENDA metalmeccanica in Mariano del Friuli cerca manutentore elettromeccanico esperto. Retribuzione adeguata alle capacità. Inviare curriculum a Published casetta n. 18/H 34100 Trieste. (B00)

INTERESSANTE lavoro domiciliare. Trascrizione indirizzi, imbustamento depliant, segretariato, anche senza esperienza. Fisso mensile. 033/6335411 - 033/6371977.

PRIMARIO gruppo svizzero selezione diplomati laureati minimo 25 anni zona Trieste Venezia Giulia 0432-502090.

SOCIETA' recupero crediti ricerca recuperatore per Trieste e Gorizia. Telefonare 049/8714423.

Vendite d'occasione

VENDESI attrezzatura edile gru pannelloni camion-gru ecc. ecc. per cessata attività. Tel. 0432/809110 (sera) 0337/543081. (A00)

Appartamenti e locali offerte d'affitto

SAURIS affittasi villa con scoperto accessoriatissima fino a febbraio tel. 0432/672160.

Capitali - Aziende

A. A tutte le categorie soluzioni finanziarie velocemente un consulente presso di Voi. Tel. 0422/422527-426378. (G.PD)

ACQUISTIAMO attività industriali, artigianali, commerciali, turistiche, alberghiere, immobiliari, aziende agricole, bar. Clientela selezionata paga contanti 02/29518014.

NON SI VIVE DI SOLO PANE**3 incredibili giorni di libri incontri divertimenti**

con

Piercamillo Davigo 30 ottobre ore 18.00
presenta "La giubba del re" (Edizioni Laterza)

Mauro Corona 31 ottobre ore 17.30
presenta "Le voci del bosco" (Edizioni Biblioteca dell'Immagine)

Marco Paolini 1 novembre ore 17.30
anticipazioni e letture dal suo prossimo libro "Bestiario Veneto"

Generazione acida 1 novembre ore 17.00

**Mauro Covacich, Romolo Bugaro
Roberto Ferrucci, Diogo Mainardi,
Giulio Mozzi, Tiziano Scarpa**

dibattito a tutto campo su giovani,
letteratura, editoria e territorialità

e con molti altri scrittori, poeti, saggi
e i migliori editori

EditExpo

dal Libro 30 ottobre - 1 novembre 1998
orario del Salotto 9.30 - 20.30 Informazioni 0432/543081 - 32111
tutte le informazioni sul sito www.fieraipordenone.it
Fiera di Pordenone

FINANZIAMENTI a dipendenti, autonomi, pensionati, casalinghe. Firma singola, bollettini postali. Massima discrezione, tempi veloci. Mutui casa. Trieste 040/772633.

FINANZIAMENTI risposta immediata tutte le categorie 10.000.000 - 500.000.000. Fiduciarie conversione mutui liquidità aziendale sconto effetti 049/8626190. (G.MI)

PRIMARIA azienda nazionale offre apertura nuove sedi in franchising 0347/4760886.

FATTI SENTIRE
00.245.291.371

Fantasie estreme
00.569.18268

DONNE SENSUALI
AL TELEFONO
00.245.291.372

SVIZZERA società internazionale propone finanziamenti da 10 ml a 1 mm con tassi d'interesse dal 3% e rimborsi da 12 a 180 mesi. Esempi: 50 ml rimborsabili in 180 ratei a 360.000 mensili, oppure 110 ml a 790.000 mensili. Tel. 0041-91-6102963. (Gmi)

049/8961991 Finanziamenti velocemente, qualsiasi cate-

goria, importo, operazione. Contatto immediato. Giallo Oro Italia. (G.MN)

Ascolta in segreto senza parlare
00.245.298.010

Frasi super bollenti
00.882.84884

Case-ville-terreni acquisti

CERCHIAMO in acquisto, appartamento semicentrale: soggiorno, 2 camere, cucina, bagno. Equipe 040/764666.

Case-ville-terreni vendite

ADIACENZE Giardino Pubblico appartamento con lievi lavori di restauro in stabile d'epoca decoroso con ascensore salone, tre camere, cucina abitabile, bagno e cantina. Adatto anche uso ufficio. L. 160.000.000. Cod. 41 Gallery tel. 040/7600250. (A00)

ADIACENZE Paradiso ottima opportunità per giovani coppie appartamento con vista

panoramica all'ultimo piano di una palazzina con ascensore, restaurato recentemente con serramenti nuovi, si compone di soggiorno, balcone, cucinino, due camere, bagno, cantina, posto macchina scoperto. L. 145.000.000. Cod. 120 Gallery tel. 040/7600250.

ALTOPIANO (Visogliano) villa accostata recentissima, quattro livelli, ottime rifiniture, doppio ingresso, taverna, salone, cucina abitabile, tre stanze, tripli servizi, due ripostigli, mansarda, porticato, posto macchina coperto, giardino di c.ca 300 mq, 500.000.000. Cod. 171. Progettata 040/368283. (A00)

AURISINA appartamenti e villette immersi nel verde con giardini di proprietà, composti da stanza/taverna, ampio soggiorno, cucina, due/tre stanze matrimoniali con travi a vista, doppi servizi, porticato, terrazze abitabili, due posti macchina coperti, a partire da 300.000.000. Cod. 221-50. Progettata 040/368283.

BARCOLA privato vende in palazzina signorile appartamento 250 mq vista mare possibilità due appartamenti. Tel. 0347/4715901.

CASAMANIA Domio impresa costruisce complesso di 5 villini bifamiliari. La consegna

La ditta I.G.M. Srl, con sede in via Randaccio n. 52 a Monfalcone (Go), proprietaria delle aree ubicate in comune di Dobberò del Lago (Go), su cui insiste la cava denominata Devetachi, informa che il giorno 9 novembre 1998 depositerà all'Ufficio di Piano della Regione autonoma Friuli-Venezia Giulia il progetto di coltivazione e recupero ambientale della predetta cava Devetachi.

Il progetto, comprensivo di uno Studio di Impatto Ambientale, prevede la coltivazione e il totale recupero ambientale dell'area di cava mediante il raccordo morfologico dei versanti e il ripristino paesaggistico degli stessi con la ripiantumazione di essenze arboree e arbustive.

Questo annuncio viene pubblicato in conformità a quanto previsto dalla L.R. 43/90 e dal suo Regolamento di Attuazione (Dpr n. 245 dd. 8/7/96).

è prevista per fine estate '99 identiche tipologie di ampia taverna cantina; ingresso soggiorno cucina bagno balcone; due camere bagno balcone soffitta mansardata da cui si può ricavare una camera e un bagno completano la proprietà giardino privato con posti auto il tutto a L. 365.000.000.

CASAMANIA Muggia proponiamo appartamento in stabile recente piano alto con ascensore ben curato nelle rifiniture composto da ingresso salone cucina abitabile due camere ampio ripostiglio bagno due poggiali posto macchina privato possibilità terza camera tel. 040-330400, 040-768276.

CASAMANIA S. Dorligo/Caresana in ottima posizione soleggiata tranquilla con vista mare impresa consegna pri-

no, 3 camere, 2 bagni, taverna e box auto. Nella mansarda trova ubicazione piccolo appartamento con ingresso indipendente. Giardino di proprietà di circa 1500 mq 360.000.000. Gallery Cervignano 0431/35986 Cod. 39/P.

EUROCASA casetta accostata Zona Stadio, costruzione d'epoca disposta su due piani per circa 140 mq interni totali, da ristrutturare, con cortile proprio con possibilità di accesso auto e box, 175.000.000. 040/638440

EUROCASA ottima occasione via Ronchetto proponiamo recente appartamento ristrutturato, luminoso e tranquillo, con vista verde, composto da: ingresso con corridoio, soggiorno, cucina abitabile, matrimoniale, cameretta, bagno, veranda, cantina, riscaldamento autonomo, 140.000.000. 040/638440

Servizi Tecnici S.p.A. Fintecna Gruppo IRI

AVVISO DI GARA AI SENSI ARTICOLO 5 D.LGS. 358/92

La SERVIZI TECNICI S.p.A., p.zza F. De Lucia n. 37, 00139 ROMA - telefono 06/886741 - telex 625294 SERTEC I - telecopiarte 06/8810058, Concessionaria dell'Università di Trieste indice un pubblico incanto ai sensi D.Lgs. 358/92 per la fornitura in opera di arredi per il Centro di Calcolo e Dipartimento di Matematica 2° stralcio dell'Università di Trieste.

Il criterio di aggiudicazione sarà a favore dell'offerta economicamente più vantaggiosa sensi art. 16 B) D.Lgs. 358/92.

L'importo della fornitura in opera, è pari a L. 313.877.942. Il testo integrale del bando è stato inviato alla C.E.E. in data 26 ottobre e sarà pubblicato sul foglio inserzioni della Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana n. 254 del 30 ottobre 1998 ed è disponibile presso la sede della Concessionaria.

L'AMMINISTRATORE DELEGATO
(Ing. Maurizio FALLETTO di VILLAFALLETTO)

mavera '98 complesso di 2+2 villini bifamiliari ampia metratura interna di garage taverna cantina; salone cucina abitabile bagno terrazza; tre camere bagno ripostiglio terrazza; riscaldamento autonomo giardino privato il tutto a partire da L. 375.000.000. Tel. 040-768276, 040-330400.

CERVIGNANO vicinanze splendida villa indipendente composta da cucina, soggiorno,

EUROCASA Revoltella alta in uno stabile recente, signorile, in perfette condizioni, proponiamo piano alto con ascensore, molto luminoso e tranquillo, composto da: ingresso, cucina, matrimoniale, bagno, poggio, ripostiglio, cantina, 85.000.000 con possibilità di anticipo di solo 8.000.000 e residuo di 600.000 mensili. 040/638440 (A00)

GLI SCALI AIR DOLOMITI: ANCONA/BARCELONA/CAGLIARI/FRANCOFORTE/GENOVA/MONACO DI BAVIERA/PARIGI/PISA/TORINO/TRIESTE/VENEZIA/VERONA.



Alessandro Riello, PRESIDENTE RPHI SPA.



Le sue ali sono le ali di Air Dolomiti. Una compagnia che ha scelto puntualità, precisione, efficienza ed un servizio di bordo senza uguali. Qualità che hanno portato i nostri aerei all'altezza del più autorevole premio del settore, il "1998/99 ERA Airline of the Year Award": il premio che decreta Air Dolomiti migliore compagnia aerea regionale europea dell'anno. A questo premio, l'ultimo di una lunga serie, si aggiunge un riconoscimento per noi altrettanto importante: la soddisfazione di Alessandro Riello e quella di tutti i passeggeri che ogni giorno da Trieste possono contare sul nuovo volo per Francoforte e due volte al giorno sul volo Trieste/Monaco di Baviera, in coincidenza con i principali voli per l'Europa e il resto del mondo. Servizio Clienti: Numero Verde 167-01.33.66. Air Dolomiti. Le vostre ali.



EUROCASA via San Marco in uno stabile d'epoca ristrutturato, proponiamo appartamento luminoso, composto da: ampio soggiorno con doppia finestra, matrimoniale, cameretta, ampia cucina abitabile, bagno, poggiatesta, 115.000.000. Possibilità anticipo solo 10.000.000 e residuo 830.000 mensili. 040/638440

FIUMICELLO o in frazione, ampia bifamiliare di nuova ristrutturazione disposta su due piani con entrata indipendente, mansarda e terrazza abitabile, vasto giardino alberato di proprietà e autorimessa. 450.000.000.

Cod. 149/P Gallery Cervignano 0431/35986. (A00)

GORIZIA vendesi appartamento mq 120 prezzo trattabile. Ottimo stato. Telefonare 0481/34676 pomeriggio.

GRADO Pineta nuovo appartamento con ingresso indipendente e giardino (50 mq) di proprietà, ampio terrazzo, soggiorno con zona cottura, 2 camere, bagno. Termoautonomo. Ottimo prezzo e buone finiture. Cod. 174/P Gallery 0431/81200. (A00)

GRADO zona terme, fronte mare con vista, appartamento in buone condizioni, ingresso, soggiorno, cucina, ca-

mera, bagno con finestra, ampio terrazzo, posto auto condominiale, cantina di 25 mq 240.000.000. Cod. 234/P Gallery 0431/81200. (A00)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 San Giovanni recente posizione tranquilla: saloncino, due stanze, cucina, bagno, poggiatesta, moderni comfort. 145.000.000. (A00)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 San Vito palazzo d'epoca alloggio completamente ristrutturato: salone, due stanze, cucina, guardaro-ba, due bagni, riscaldamento autonomo, possibilità box auto.

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 via Cantù in elegante palazzina circondata da parco alberato: salone, quattro stanze, cucina, quattro bagni, porticato, circa 400 metri quadrati di giardino, box e posto auto, rifiniture di pregio, riscaldamento autonomo.

L'IGLOO nuova acquisizione via Locchi in recente e signorile palazzina luminoso primo piano con giardino condominiale elegante appartamento ristrutturato sapientemente pur mantenendo inalterata l'impronta classica che lo contraddistingue che si compone di ampio atrio pavimentato in marmo, salone dop-

pio con annessa cucina abitabile arredata su misura in legno massello e granito, due camere, grande bagno completamente attrezzato, ampio ripostiglio e cantina. Le stanze sono pavimentate tutte con parquet in essenze di legni pregiati, porta blindata e porte interne nuovissime con vetri sabbiati a decori liberty a L. 247.000.000 occasione. 040/661777 (A00)

L'IGLOO via Palladio ultimo piano panoramico con terrazzo personale al lastrico solare in bellissimo palazzo liberty con ascensore proponiamo alloggio di grande metratura composto da salone d'angolo, tre stanze, stanzino, grande cucina abitabile con

balcone, bagno, wc atrio e corridoio, luminosissimo, molto elegante impianto di riscaldamento termoautonomo con caldaia murale recentissima. L. 260.000.000. 040/661777

MONFALCONE KRONOS centralissima palazzina in corso di costruzione, appartamenti bicamere, termoautonomi con ripostiglio al piano terra e rimessa. Da L. 187.000.000. 0481/411430.

MONFALCONE KRONOS Duino, villa accostata disposta su tre livelli, 4 camere, grande soggiorno, taverna e spazi accessori, terrazzo 26 mq. Ampia superficie. 0481/411430 (A00)

MONFALCONE KRONOS Grado, appartamento in villetta, disposto su due livelli, ampia metratura, grande terrazza, posto auto. L. 230.000.000. 0481/411430 (A00)

MONFALCONE KRONOS Pieris, villa indipendente futura su due livelli, con ampio giardino, tre camere matrimoniali, studio, biservizi, ampia cucina, taverna L. 350.000.000. 0481/7411430 (A00)

MONFALCONE KRONOS Ronchi: villa nuova accostata da un lato 200 mq interni, trcamere, biservizi, giardino, finiture personalizzabili. L. 370.000.000. 0481/411430

MONFALCONE KRONOS Stanzano recentissima palazzi-

na, appartamento bicamere come primo ingresso, termoautonomo, garage, cantina, libero luglio 1999. L. 165.000.000. 0481/411430.

MONFALCONE KRONOS via delle Mandrie, in costruzione piccola palazzina con appartamento bi-tricamere, con giardino e non. Garage e cantina. Da L. 186.000.000 a L. 300.000.000. 0481/411430.

RABINO 040/368566 Severo soggiorno, cucina, camera, cameretta, bagno. 115.000.000.

RABINO 040/368566 Sistiana soggiorno, cucina, camera, cameretta, banno, mansarda, posti macchina, 270.000.000.

Continua in 36.a pagina

Novanta numeri danno belle cifre*

*100.000.000.000 di lire vinti ogni settimana.

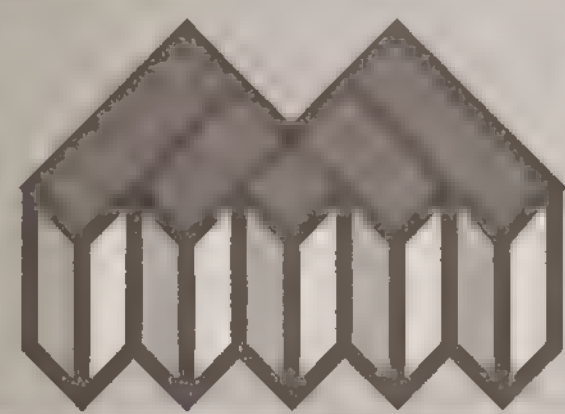


Vincere è un gioco.

SE COMPRI

rivolgiti ad una agenzia del C.M.T.

potrai visionare gli immobili di tutte le agenzie collegate, avere le informazioni e fissare gli appuntamenti per le visite direttamente senza ulteriori telefonate e perdite di tempo. Potrai acquistare con fiducia perché per ogni immobile vengono eseguiti tutti i rilievi necessari per garantire un acquisto sereno.



Consorzio Mediatori Trieste

Il sistema di vendita più avanzato d'Italia

SE VENDI

affida l'incarico ad una agenzia del C.M.T.

il tuo immobile, con esclusione dei dati riservati, verrà presentato ai potenziali clienti da tutte le agenzie collegate tra loro via computer. Sarà presente su questa pagina, studiata per rendere più facile l'individuazione dell'immobile ricercato, tre volte alla settimana.



ZONA GIORNO PIU' UNA STANZA

ANANIAN recente ampio soggiorno cucina abitabile matrimoniale bagno due balconi. CASAPROGRAMMA 040/366544.
STADIO AGAVI ristrutturato ampio soggiorno camera matrimoniale cucina con balcone bagno ripostiglio cantina 150.000.000. CIVICA ROMANELLI 040/660890.
S. GIOVANNI luminosissimo vista mare, piano alto, ascensore, atri, saloncino con terrazzo, matrimoniale, cucina abitabile con poggioripostiglio, cantina. CENTROSERVIZI 040/382191.
SEMICENTRALE luminoso, soggiorno con poggioripostiglio, cucina abitabile, bagno, cantina. CENTROSERVIZI 040/382191.
SOGGIORNO cucina, matrimoniale, bagno, cantina, riscaldamento autonomo, ascensore, poggioripostiglio. 150.000.000. CENTROSERVIZI 040/382191.
SIMPATICISSIMO APPARTAMENTO quasi centrale in frizzante e vivo rione. Cucina, soggiorno, camera, bagno, poggioripostiglio, cantina. Condominio con ascensore. Tranquillo e aperto. 95.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.
VIA MADONNINA, in stabile moderno, appartamento 50 mq adatto ambulatorio, ufficio. GEOM. GERZEL 040/310990.
GRETTA CISTERNONE piccolo primo ingresso in casetta, stanza soggiorno con angolo cottura bagno ripostiglio e termoautonomo metano. L. 55.000.000 contanti resto mutuo lire 560.000 mensili. GREBLO 362486.
INIZIO V. DEI PORTA recente in perfette condizioni: tinello-cucina arredato, matrimoniale, bagno completo, poggioripostiglio 108.000.000, minimo contanti 18.000.000 rimanenza mutuo 700.000 mensili. PIZZARELLO 040/766676.
PADUINA spazioso perfetto, salone, cucina, matrimoniale, spogliatoio, bagno, ripostiglio termoautonomo. QUADRIFOGLIO 040/630174.
VIA SAN CILINO luminosissimo ottime condizioni, palazzo d'epoca ristrutturato, entrata, cucina abitabile, ampio soggiorno, matrimoniale, bagno, ampio vano soffitta. QUADRIFOGLIO 040/630174.
CENTRALISSIMO monolocale di 54 mq circa, ultimo piano molto luminoso. QUADRIFOGLIO 040/630175.
FIERA adiacenze soggiorno cucina camera bagno 70.000.000; altro 60.000.000. VIP 040/631754.



ZONA GIORNO PIU' DUE STANZE

VIA FLAVIA DI STRAMARE ottimo appartamento in bifamiliare salone cucina abitabile due matrimoniali doppi servizi terrazzo giardino posto auto. 260.000.000. CASAPROGRAMMA 040/366544.
ADIACENZE GIULIA soleggiatissimo soggiorno cucina abitabile due stanze servizi separati cantina. CASAPROGRAMMA 040/366544.
SAN GIACOMO soleggiatissimo soggiorno d'angolo cucina abitabile due stanze servizi separati ripostiglio 110.000.000. CASAPROGRAMMA 040/366544.
270.000.000 Colle San Vito appartamento elegantemente ristrutturato composto da ampio salone con vista sulla città 2 stanze cucina abitabile bagno completo ripostiglio veranda riscaldamento autonomo. CIVICA ROMANELLI 040/660890.
200.000.000 Pendice Scoglietto ampio soggiorno 2 stanze cucina abitabile grande bagno poggioripostiglio autonomo cantina parcheggio condominiale. CIVICA ROMANELLI 040/660890.
OCASIONE MANZONI moderno 80 mq saloncino camera matrimoniale cameretta cucina bagno riscaldamento autonomo 110.000.000. CIVICA ROMANELLI 040/660890.
SAN MARCO rinnovato vista libera soggiorno con cucinotto matrimoniale ampia cameretta due bagni balcone riscaldamento autonomo 135.000.000. CIVICA ROMANELLI 040/660890.
SCORCIO MARE e vista su città 3 camere zona soggiorno camera camerino bagno cucina abitabile ultimo piano 65.000.000. CIVICA ROMANELLI 040/660890.
GRANDE OCCASIONE Viale XX Settembre moderno 85 mq 3 stanze cucina bagno ripostiglio riscaldamento autonomo 125.000.000. CIVICA ROMANELLI 040/660890.
OFFERTISSIMA D'ANNUNZIO adiacenze ottimo appartamento 88 mq soggiorno 2 matrimoniali cucina abitabile bagno balcone soffitta riscaldamento autonomo ottimo prezzo. CIVICA ROMANELLI 040/660890.
ZONA PIAZZA DALMAZIA salone doppio 2 matrimoniali cucina abitabile bagno ripostiglio riscaldamento autonomo ottime condizioni piano alto ascensore bella casa d'epoca. CENTROSERVIZI 040/382191.
1.0 INGRESSO semicentrale soggiorno 2 stanze cucina abitabile bagno ripostiglio terrazzo cantina posto auto o box ottime rifiniture soluzioni su misura per voi. CENTROSERVIZI 040/382191.
OTTIMO INVESTIMENTO vendesi nuda proprietà appartamento zona Rozzoli trattative riservate. GEOM. GERZEL 040/310990.
PIAZZA DELLA VALLE in palazzina d'epoca di notevole pregio architettonico appartamento da sistemare soggiorno cucina 2 stanze ripostiglio servizi soffitta. GEOM. GERZEL 040/310990.
VIA MONFORT zona Salus in ottimo stabile

recente soleggiatissimo ascensore salone matrimoniale stanza singola cucina abitabile bagno grande poggioripostiglio. GRATTACIELO 040/635583.
DUINO LATO MARE in palazzina appartamento salone cucina 2 stanze bagno ripostiglio cantina terrazzino spazi condominiali e campi da tennis. Lire 210.000.000. GREBLO 362486.
SCORCOLA luminosissimo 3.0 piano di 65 mq con vista aperta 2 stanze stanzino cucina abitabile bagno ripostiglio. Lire 96.000.000. GREBLO 362486.
CENTRALE appartamento di buona metratura ingresso 2 stanze cucina bagno servizio separato veranda e termoautonomo adatto anche uso ufficio. GREBLO 362486.
CARINO e comodo alloggio con box via Udine. Cucinona soggiorno camera cameretta servizi 80 mq incredibilmente tranquilli. Condominio d'epoca. 145.000.000 box compreso! GEOM. MARCOLIN 040/366901.
ULTIMO PIANO S. Giovanni alta. Cucina soggiorno 2 camere bagno 80 mq. Palazzina con ascensore. Tutto l'anno come in ferie! 168.000.000. Possibilità box. GEOM. MARCOLIN 040/366901.
GIULIA alta raro alloggio con giardinetto (possibilità posto macchina) in bellissima casa d'epoca di soli 2 piani. Cucinona soggiorno 2 camere servizi separati cantinone e soffittone strutturalissima. Da ristrutturare. Appassionati antiquari. 145.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.
SAN MARCO rarissimo alloggio con rara e incredibilmente ben sfruttata distribuzione interna. 70 mq. Cucinona soggiorno, matrimoniale 2 camere bagno 105.000.000 ottime condizioni. GEOM. MARCOLIN 040/366901.
MUGGIA vicinanza centro appartamento 1.0 piano con ascensore atri soggiorno cucina bagno ripostiglio matrimoniale veranda ed enorme terrazzo 180.000.000. MUGGIA IMMOBILIARE 040/275118.
MANSARDA panoramica semicentrale 110 mq 3.0 p. salone di 34 mq con travi a vista cucina abitabile grande matrimoniale cameretta bagno wc autonomo soffitta 148.000.000. PIRAMIDE 040/360224.
Ad un prezzo eccezionale (2.130.000/mq) proponiamo appartamenti nuovi pronta consegna 115 mq in posizione centralissima esposti sul verde con cucinona saloncino 2 stanze bagno lavanderia terrazzo abitabile autonomo 245.000.000. Possibilità permuta. PIRAMIDE 040/360224.
ZONA FIERA in piccolo stabile appartamento luminoso cucina abitabile salone di 2 stanze camera cameretta bagno ripostiglio balcone soffitta autonomo 148.000.000. PIRAMIDE 040/360224.
EREMO ALTA - S. Pasquale panoramiciissimo vista mare recente tranquillo atri soggiorno 2 stanze cucina arredata bagno poggioripostiglio ottime condizioni 215.000.000. PIZZARELLO 040/766676.
CAMPO S. GIACOMO di fronte Chiesa (lato v. Concordia) recente tranquillo esposizione aperta e soleggiata V piano ascensore: soggiorno 2 stanze cucina bagno poggioripostiglio cantina autonomo 85 mq. PIZZARELLO 040/766676.
VIA FRANCA vista mare ampio soggiorno cucina abitabile 2 stanze bagno-wc 2 poggioripostiglio cantina quinto piano ascensore riscaldamento autonomo da rimodernare 250.000.000. PIZZARELLO 040/766676.
ROIANO via Apiani condominio nuovo primingresso luminosissimo al penultimo piano cucinetta soggiorno stanza stanzetta servizi poggioripostiglio porta blindata box autonomo. QUADRIFOGLIO 040/630174.
VIA CASTELMONTI panoramici appartamenti primingresso rifinitissimi in nuova trifamiliare composti da salone cucina 2 stanze doppi servizi terrazzo oggino con ampio vano taverna giardinetto e posti macchina. Senza spese mediazione. QUADRIFOGLIO 040/630174.
CENTRALE palazzo d'epoca totalmente ristrutturato primo ingresso di circa 100 mq soggiorno 2 stanze bagno autonomo 170.000.000. QUADRIFOGLIO 040/630174.
PICCARDI adiacenze occupato a breve termine cucinotto tinello due camere bagno ottimo investimento 42.000.000. VIP 040/634112.
BRAMANTE affittato soggiorno cucina camera cameretta bagno wc 62.000.000. VIP 040/631754.
GIULIA adiacenze piano alto cucina soggiorno salone cucina disimpegno due stanze servizi separati ripostiglio ampia cantina autonomo posto macchina prezzo da concordare. VIP 040/631754.
REVOLTELLA nel verde buone condizioni salone cucina disimpegno due stanze servizi separati ripostiglio ampia cantina autonomo posto macchina prezzo da concordare. VIP 040/631754.

ALLOGGI/MANSARDE centrali e centralissimi, anche in zone pedonali! Condomini d'epoca anche completamente ristrutturati. Via San Lazzaro, via Galati, c.so Saba, p. Goldoni, ecc. da 120 mq a 290 mq adattissimi abitazioni o studi. Comodissimi e prestigiosi. GEOM. MARCOLIN 040/366901.
PIAZZA BARBACAN (arco Riccardo). Bel condominio d'epoca, ascensore. 140 mq con affascinati scorci Clitavechia. Per estimatori. Parzialmente da riadornare. Interessantissimo! 210.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.
VIALE XX SETTEMBRE in buono stabile edificio con ascensore ottimo appartamento soleggiato salone tre stanze cucina abitabile servizi separati autonomo. GRATTACIELO 040/635583.
PINDEMONTE nel verde appartamento di 115 mq cucina abitabile soggiorno 3 stanze bagno ampio ripostiglio 2 poggioripostiglio cantina e giardino condominiale. Lire 67.000.000 contanti resto mutuo lire 880.000 mensili. GREBLO 040/362486.
PASCOLI soleggiato 3.0 piano con ascensore di 95 mq in edificio signorile, grande atri, 3 stanze, cucina abitabile, bagno, 2 ripostigli e 2 poggioripostigli. GREBLO 040/362486.
SLOVENIA a 5 minuti da Muggia, appartamenti panoramici cucina abitabile saloncino 3 stanze doppi servizi ampie terrazze garage doppio grande cantina consegna imminente, ottime finiture materiali italiani e tedeschi, possibilità intestazione proprietà, vende. GREBLO 040/362486.
BATTISTI INIZIO elegante appartamento uso abitazione o ufficio 168 mq ascensore autonomo ottime condizioni cucina 5 stanze bagno wc ripostiglio terrazzo soffitta 295.000.000. PIRAMIDE 040/360224.
VICINANZE ROSMINI in casa signorile anni 50 appartamento soleggiatissimo p. alto ascensore e riscaldamento cucinotto tinello soggiorno 3 camere bagno ripostiglio terrazzini cantina. PIRAMIDE 040/360224.
ATTICO con ampia terrazza Giulia-Galilei: salone con caminetto, 3 stanze, cucina, 2 bagni, 2 ripostigli, 2 ingressi, 2 poggioripostigli, facile divisione in 2 appartamenti. PIZZARELLO 040/766676.
F. SEVERO-CASTAGNETO luminoso tranquillo III piano: soggiorno, 2 stanze, stanzetta, cucina abitabile, bagno, cantina, 114 mq, autonomo, spese condominiali minime, prezzo interessante. PIZZARELLO 040/766676.
GAMBINI-PICCARDI recente, tranquillo, ristrutturato completamente, piano alto, ascensore: soggiorno-salotto, 2 stanze, cucina, servizi, poggioripostiglio, veranda, cantina. 230.000.000. PIZZARELLO 040/766676.
BONOMEA-BRUNI vista sul golfo: soggiorno, 3 stanze, cucina, 2 poggioripostigli, doppi servizi, ripostiglio, cantina, box auto. 350.000.000. PIZZARELLO 040/766676.
ZONA PICCARDI da ristrutturare cucina soggiorno 2 stanze, stanzetta, servizio, cantina 95.000.000. QUADRIFOGLIO 040/630175.
ZONA OBERDAN spazioso appartamento da ristrutturare, ampio ingresso, cucina abitabile, saloncino 2 stanze, stanzetta, bagno, 2 poggioripostigli, ascensore, riscaldamento autonomo. QUADRIFOGLIO 040/630175.
RIVA GRUMULA particolare appartamento 240 mq circa, secondo piano, vista mare, in bel palazzo d'epoca con ascensore, autometa, QUADRIFOGLIO 040/630175.
FARNETO signorile palazzina d'epoca, ampio appartamento composto da ampia cucina, salone di 66 mq, 4 stanze matrimoniali, bagni, cantina, terrazza, box. QUADRIFOGLIO 040/630174.
SAN MARCO adiacenze luminosissimo ingresso cucina soggiorno tre camere sala da bagno con servizio secondario 190.000.000; altro composto da ingresso cucina soggiorno cameretta 110.000.000. Primi ingressi, autometa, ottime finiture. VIP 040/631754.
STAZIONE adiacenze vista aperta stabile signorile salone cucina quattro camere due camerette doppi servizi ottimo come abitazione ufficio 395.000.000. VIP 040/634112.
VIA GATTIERI terzo piano casa sistemata 105 mq: soggiorno, cucina abitabile, due camere, cameretta, bagno-wc, cantina; tutto in buono stato. Prezzo trattabile. RIVIERA 040/224425.

Le agenzie del CMT sono collegate in rete con i loro computer e possono così offrirvi la soluzione più adatta alle tue esigenze.

WWW.SOFTIME.IT/IMMOBILIARE

ALLOGGI/MANSARDE centrali e centralissimi, anche in zone pedonali! Condomini d'epoca anche completamente ristrutturati. Via San Lazzaro, via Galati, c.so Saba, p. Goldoni, ecc. da 120 mq a 290 mq adattissimi abitazioni o studi. Comodissimi e prestigiosi. GEOM. MARCOLIN 040/366901.
PIAZZA BARBACAN (arco Riccardo). Bel condominio d'epoca, ascensore. 140 mq con affascinati scorci Clitavechia. Per estimatori. Parzialmente da riadornare. Interessantissimo! 210.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.
VIALE XX SETTEMBRE in buono stabile edificio con ascensore ottimo appartamento soleggiato salone tre stanze cucina abitabile servizi separati autonomo. GRATTACIELO 040/635583.
PINDEMONTE nel verde appartamento di 115 mq cucina abitabile soggiorno 3 stanze bagno ampio ripostiglio 2 poggioripostiglio cantina e giardino condominiale. Lire 67.000.000 contanti resto mutuo lire 880.000 mensili. GREBLO 040/362486.
PASCOLI soleggiato 3.0 piano con ascensore di 95 mq in edificio signorile, grande atri, 3 stanze, cucina abitabile, bagno, 2 ripostigli e 2 poggioripostigli. GREBLO 040/362486.
SLOVENIA a 5 minuti da Muggia, appartamenti panoramici cucina abitabile saloncino 3 stanze doppi servizi ampie terrazze garage doppio grande cantina consegna imminente, ottime finiture materiali italiani e tedeschi, possibilità intestazione proprietà, vende. GREBLO 040/362486.
BATTISTI INIZIO elegante appartamento uso abitazione o ufficio 168 mq ascensore autonomo ottime condizioni cucina 5 stanze bagno wc ripostiglio terrazzo soffitta 295.000.000. PIRAMIDE 040/360224.
VICINANZE ROSMINI in casa signorile anni 50 appartamento soleggiatissimo p. alto ascensore e riscaldamento cucinotto tinello soggiorno 3 camere bagno ripostiglio terrazzini cantina. PIRAMIDE 040/360224.
ATTICO con ampia terrazza Giulia-Galilei: salone con caminetto, 3 stanze, cucina, 2 bagni, 2 ripostigli, 2 ingressi, 2 poggioripostigli, facile divisione in 2 appartamenti. PIZZARELLO 040/766676.
F. SEVERO-CASTAGNETO luminoso tranquillo III piano: soggiorno, 2 stanze, stanzetta, cucina abitabile, bagno, cantina, 114 mq, autonomo, spese condominiali minime, prezzo interessante. PIZZARELLO 040/766676.
GAMBINI-PICCARDI recente, tranquillo, ristrutturato completamente, piano alto, ascensore: soggiorno-salotto, 2 stanze, cucina, servizi, poggioripostiglio, veranda, cantina. 230.000.000. PIZZARELLO 040/766676.
BONOMEA-BRUNI vista sul golfo: soggiorno, 3 stanze, cucina, 2 poggioripostigli, doppi servizi, ripostiglio, cantina, box auto. 350.000.000. PIZZARELLO 040/766676.
ZONA PICCARDI da ristrutturare cucina soggiorno 2 stanze, stanzetta, servizio, cantina 95.000.000. QUADRIFOGLIO 040/630175.
ZONA OBERDAN spazioso appartamento da ristrutturare, ampio ingresso, cucina abitabile, saloncino 2 stanze, stanzetta, bagno, 2 poggioripostigli, ascensore, riscaldamento autonomo. QUADRIFOGLIO 040/630175.
RIVA GRUMULA particolare appartamento 240 mq circa, secondo piano, vista mare, in bel palazzo d'epoca con ascensore, autometa, QUADRIFOGLIO 040/630175.
FARNETO signorile palazzina d'epoca, ampio appartamento composto da ampia cucina, salone di 66 mq, 4 stanze matrimoniali, bagni, cantina, terrazza, box. QUADRIFOGLIO 040/630174.
SAN MARCO adiacenze luminosissimo ingresso cucina soggiorno tre camere sala da bagno con servizio secondario 190.000.000; altro composto da ingresso cucina soggiorno cameretta 110.000.000. Primi ingressi, autometa, ottime finiture. VIP 040/631754.
STAZIONE adiacenze vista aperta stabile signorile salone cucina quattro camere due camerette doppi servizi ottimo come abitazione ufficio 395.000.000. VIP 040/634112.
VIA GATTIERI terzo piano casa sistemata 105 mq: soggiorno, cucina abitabile, due camere, cameretta, bagno-wc, cantina; tutto in buono stato. Prezzo trattabile. RIVIERA 040/224425.

STRADA DEL FRIULI, VILLETTA. Vero paradiso terrestre, 10 anni di vita sicuramente guadagnati. Cucina, soggiorno, ingresso, 2 camere, bagno. (Possibilità ampliamento) e cantinone. 460 mq giardino. Vista da capogiro! Senza accesso macchine. 380.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

MAGAZZINI E BOX

MAGAZZINO 400 mq, accesso camion, zona via Svevo, vendiamo o affittiamo. CENTROSERVIZI 040/382191.
BOX viale Sanzio 250.000, POSTI AUTO via dello Scoglio 200.000, BOX STAZIONE da 200.000 e vendita da 28.000.000, FABIO SEVERO box doppio 330.000 singoli 270.000, POSTI AUTO Fabio Severo vendita da 31.000.000, VECCELLO box singolo e doppio 240.000 e 350.000. CIVICA ROMANELLI 040/660890.
VICINO alla chiesa di S. Luigi, varie opportunità in acquisto di posti auto e moto, coperti, oltre a 2 posti camper; cancello apertura automatica. GEOM. GERZEL 040/310990.
GIULIA (centro commerciale) box. Adatto piccole macchine o grandi moto 29.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.
SEMICENTRALE (palazzetto sport) 100 mq. Servizio interno. Possibilità sistemazione 4 macchine, 110.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.
BERGAMINO posti macchina in zona recintata. Comodissimi. Da 12/13.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.
ROIANO magazzino 600 mq con uffici. Accettabile camion 150 q.li. Doppio ingresso. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

LOCAZIONI

APPARTAMENTI arredati anche per studenti varie zone recenti soggiorno 1-2-3 stanze cucina bagno ascensore da 650.000 a 1.350.000 compreso riscaldamento. CENTROSERVIZI 040/382191.
UFFICI CENTRALISSIMI da 90, 130, 200, 300 mq affittiamo. CENTROSERVIZI 040/382191.
PASCOLI zona rinnovato 2 stanze cucina bagno autonomo 600.000. CIVICA ROMANELLI 040/660890.
TIBULLO ottime condizioni soggiorno 2 stanze cucina bagno poggioripostiglio 700.000. CIVICA ROMANELLI 040/660890.
ANANIAN zona soggiorno matrimoniale cucina bagno ripostiglio poggioripostiglio riscaldamento 700.000. CIVICA ROMANELLI 040/660890.
ROSSETTI ottimo 3 stanze cucina servizi separati poggioripostiglio 800.000. CIVICA ROMANELLI 040/660890.
MANSARDE CENTRALISSIME primo ingresso tutte abitabili soggiorno più 1 e 2 stanze cucina bagno autonomo ascensore da 1.000.000. CIVICA ROMANELLI 040/660890.
GHIRLANDAIO patti in deroga 3 stanze cucina bagno veranda poggioripostiglio cantina autonomo ascensore 900.000. CIVICA ROMANELLI 040/660890.
OPICINA patti in deroga appartamento in villa con giardino soggiorno 3 stanze cucina bagno 1.200.000. CIVICA ROMANELLI 040/660890.
PIAZZA TOMMASEO vista mare splendido signorile patti in deroga salone 3 stanze cucina doppi servizi ripostiglio autonomo ascensore 2.000.000. CIVICA ROMANELLI 040/660890.
VISTA GOLFO patti in deroga appartamento in villa saloncino matrimoniale 3 camere cucina tripi servizi terrazzo taverna con caminetto giardino 2.500.000 compreso spese condominiali. CIVICA ROMANELLI 040/660890.
SPLENDIDO RIVE zona signorile appartamento patti in deroga salone con caminetto 3 stanze cucina guardaroia bagno autonomo affittato interessante. CIVICA ROMANELLI 040/660890.
LARGO MIONI moderno ammobiliato non residenti piano alto 2 stanze cucina bagno poggioripostiglio riscaldamento ascensore 650.000. CIVICA ROMANELLI 040/660890.
ROIANO ammobiliato non residenti 2 stanze cucina bagno 2 poggioripostiglio riscaldamento ascensore 650.000. CIVICA ROMANELLI 040/660890.
REVOLTELLA moderno ammobiliato soggiorno 2 stanze cucinino bagno poggioripostiglio riscaldamento ascensore 700.000. CIVICA ROMANELLI 040/660890.
GIULIA paraggi appartamento ammobiliato stanza soggiorno con cucinino bagno ripostiglio e poggioripostiglio. Lire 600.000 mensili più spese. Per non residenti. GREBLO 362486.
STRADA PER LONGERA appartamento arredato con cura soggiorno cucina camera bagno ripostiglio poggioripostiglio terrazzo e posto auto. Lire 800.000 mensili non residenti. GREBLO 362486.
OPICINA ampio e soleggiato ufficio al primo piano ingresso 4 stanze servizio termoautonomo e 2 posti macchina affittati. Ottime condizioni generali. Lire 1.300.000 mensili. GREBLO 362486.
MUGGIA stadio soggiorno cucina matrimoniale bagno poggioripostiglio parcheggio 800.000 mensili. MUGGIA IMMOBILIARE 040/275118.
MUGGIA adattissimo ufficio o circolo 140 mq + 70 coperti 1.200.000 mensili. MUGGIA IMMOBILIARE 040/275118.
FRANCOVEC vuoto patti in deroga appartamento in casetta 85 mq 800.000 + spese. MUGGIA IMMOBILIARE 040/275118.

AFFITTASI a non residenti: graziosa mansardina arredata centralissima con ascensore monovano con bagno 475.000 - appartamento arredato recente ottime condizioni Ss. Martiri 500.000. PIRAMIDE 040/360224.
VICINANZE UNIVERSITA' in casa bifamiliare affittasi a non residenti o foresteria appartamento indipendente arredato autonomo cucina quattro stanze bagno terrazzo 1.200.000. PIRAMIDE 040/360224.
UFFICI da 80 a 100 mq zona Tribunale da 1.100.000. PIZZARELLO 040/766676.
LOCALI uso magazzino o laboratorio da 165 a 330 mq zona Barriera - Toti. PIZZARELLO 040/766676.
AFFITTASI appartamenti vuoti e arredati varie metrature e tipologie a partire da 500.000 mensili contratto patti in deroga. VIP 040/634112.
MAGAZZINO zona Rive (Piazza Venezia): 200 mq sopralzo altezza max m. 6,80. RIVIERA 040/224426.
PICCOLO UFFICIO con bagno via Donato. Solo 400.000 mensili. RIVIERA 040/224426.
RIVE (via Lazzarotto Vecchio) ampio ufficio secondo piano ascensore libero da gennaio 1999. Lire 2.000.000 mensili. RIVIERA 040/224426.

AZIENDE

VIDEOTECA prestigiosa in posizione centrale con vendita audiovisivi vastissima clientela fidelizzata. Trattative riservate solo presso nostri uffici. GREBLO 362486.
BUFFET RISTORANTE interessante posizione centrale ottimamente avviato vendesi. Ulteriori informazioni previo appuntamento. GREBLO 362486.
BAR CENTRALE e centralissimo. Varie possibilità acquisto attività. Ottimi prezzi e posizioni. GEOM. MARCOLIN 040/366901.
130 MQ centralissimi bellissima zona. Vetrine. Locazione nuova. Cedesi previo indennizzo. GEOM. MARCOLIN 040/366901.
ATTIVITA' ARTIGIANALE di pulisecchi ottimo avviamento quarantennale attrezzatura nuova posizione di passaggio disponibilità iniziale assistenza lavorativa vendesi causa anzianità a 48.000.000. PIRAMIDE 040/360224.
CENTRALISSIMO profumeria esclusivista marchi prestigiosi prezzo interessante informazioni per appuntamento. VIP 040/634112.
CENTRALISSIMO casa di riposo ottime condizioni dodici posti letto occupati impianti e autorizzazioni a norma prezzo interessantissimo! Informazioni per appuntamento. VIP 040/631754.

LOCALI

LOCALI varie zone da 90 a 180 mq con servizio affittiamo. CENTROSERVIZI 040/382191.
CAPANNONI ampia metratura zona via Flavia grande passaggio affittiamo. CENTROSERVIZI 040/382191.
CAPITOLINA locale di 90 mq alto 5,30 metri affitto 800.000. CIVICA ROMANELLI 040/660890.
PIAZZETTA BELVEDERE locale d'affari di 380 mq adatto negozio con servizio ampie vetrine affitto 3.500.000. CIVICA ROMANELLI 040/660890.
GHEGA zona locale d'affari in ottime condizioni 150 mq su due piani con riscaldamento autonomo impianti a norma suddiviso in zona esposizione con vetrina e zona ufficio 1.400.000. CIVICA ROMANELLI 040/660890.
TIBULLO locale d'affari di 100 mq con ampie vetrine in perfette condizioni affittati 900.000. CIVICA ROMANELLI 040/660890.
ROTONDA BOSCHETTO locale arredato nuovo con 30 mq di zona vendita 80 mq di magazzino 140.000.000. CIVICA ROMANELLI 040/660890.
VIA PASCOLI in stabile recente locale ampia metratura fronte strada affittato come magazzino deposito o usi diversi passio carrozzeria servizi e ufficio. GRATTACIELO 040/635583.
D'ANNUNZIO paraggi vendesi locale d'affari di 75 mq possibilità passo carrabile. Lire 130.000.000. GREBLO 362486.
POLITEAMA ROSSETTI adiacenze locale 40 mq in buone condizioni con impianti a norma e 1 foro + sopralzo 25 mq e wc vendesi. GREBLO 362486.
COMBI adiacenze affittata locale d'affari di 130 mq con 3 fori e altezza di 4,20 m. Disponibilità immediata. GREBLO 362486.
300 MQ centralissimi. Tutto vetrine. Via primaria importanza. Vendesi muri. Divisibili. GEOM. MARCOLIN 040/366901.
140 MQ CENTRALI (ospedale). Vendesi adattissimo rosticceria/laboratorio/deposito-ufficio. Carraio. GEOM. MARCOLIN 040/366901.
STADIO affittati locale d'affari 25 mq più sopralzo di 15 mq 750.000. PIRAMIDE 040/360224.
LOCALE D'AFFARI 140 mq via S. Francesco prossimità Rismondo 200.000.000. PIZZARELLO 040/766676.
ZONA PERIFERICA in vendita uffici ampia metratura anche frazionabili termoautonomi senza problemi di parcheggio; stessa posizione locale d'affari 75 mq con servizio. QUADRIFOGLIO 040/630174.
CENTRALISSIMO locale ottime condizioni al piano stradale uso artigianale cedesi. QUADRIFOGLIO 040/630175.
ZONA SAN GIUSTO locale d'affari affittato resa lorda 10% annuo. VIP 040/631754.

Dopo la procura del Tribunale interviene quella della Corte dei conti

Case ex Gma, altre perquisizioni

I carabinieri hanno setacciato l'Ufficio tecnico del territorio

Sequestrati documenti sugli atti di vendita e i canoni d'affitto degli alloggi. «Ormai sono venuti quasi tutti a perquisirci, mancano solo le guardie forestali»

Gma, un blitz dopo l'altro. Prima la procura del Tribunale, poi quella della Corte dei conti. Pochi giorni fa i militari della Tribunale hanno perquisito gli uffici e l'archivio della Direzione regionale delle entrate di largo Panfilii, e ieri i carabinieri del nucleo operativo hanno suonato il campanello all'Ufficio tecnico del territorio in corso Cavour.

E' stato messo a segno un altro sequestro di documenti inerenti sempre la medesima inchiesta: quella sullo scandalo delle case già del Governo militare alleato. Il blitz di ieri porta la «regia» del procuratore della Corte dei conti Giovanni De Luca, men-

tre quello di una settimana fa era stato diretto dal sostituto procuratore Raffaele Tito. «Ormai sono venuti quasi tutti a perquisirci. Mancano solo le guardie forestali», ha detto ironico un impiegato, al telefono, mentre i carabinieri scartellavano fascicoli zeppi di documenti e di polverine.

Questa volta non si tratta di presunti reati contro la pubblica amministrazione, ma di ipotizzate irregolarità relative agli atti di vendita e ai canoni d'affitto delle case ex Gma. E proprio in questo senso lo stesso procuratore De Luca aveva annunciato qualche giorno fa di aver presentato una denuncia pe-



Case ex Gma: si allarga l'inchiesta su affitti e acquisti.

nale nei confronti dell'ingegner Alfredo Furlani, responsabile dell'Ufficio del territorio, l'ufficio «obiettivo» del blitz dei carabinieri. «Nonostante le mie insistenze - aveva spiegato De Luca - quegli uffici non hanno ancora provveduto

ad adeguare i canoni di affitto delle case ex Gma. Basti pensare che per alcuni appartamenti, anche di grande metratura, c'è chi paga un canone di affitto di 3890 lire all'anno; sono tutti soldi che lo Stato perde perché queste proprietà

vengono amministrate male o in modo non legittimo, e non da oggi. Intanto ho dato mandato allo Iacp di calcolare i canoni sociali sulla base delle direttive correnti, e continuerò a tempestare gli uffici di richieste di adeguamento; nel caso non venissero esaudite, arriveranno le denunce».

Sconti autoconcessi, valutazioni lontanissime da quelle del mercato immobiliare, affitti equivalenti a meno del costo di un pacchetto di sigarette. De Luca vuole vederli chiari. La sua ipotesi è quella di danno erariale per i canoni irrisorati versati per anni e anni e per le vendite a prezzi di super realizzo. E nell'inchiesta il procuratore della Corte dei conti era arrivato, a suo tempo, anche a quantificare un buco di 66 miliardi.

c.b.

Veneziano, operava in città: condanna e pubblicazione della sentenza

Non è né prof. né dott. Pranoterapeuta multato

Duecentomila lire di multa, congiunte alla pubblicazione della sentenza su un quotidiano nazionale. Questo il «prezzo» che dovrà pagare Dorino Scarpa, un pranoterapeuta veneziano che operava anche a Trieste. E' stato denunciato dall'Ordine dei medici per usurpazione di titolo, e ieri il processo si è celebrato davanti al pretore Annalisa Barzani. Nel frattempo ha dovuto lasciare la nostra città.

Le prove a suo carico erano costituite unicamente da un biglietto da visita. «Dott. prof.» si leggeva accanto al nome e all'indirizzo. Il biglietto da visita ha fatto scattare l'inchiesta conclusasi, come dicevamo, con la condanna.

Il pranoterapeuta, che appare con una certa frequenza nei programmi televisivi di un'emittente veneta, ha organizzato la propria difesa su due diversi piani. In primo luogo facendo inter-

venire al processo due anziane signore che hanno sostenuto che mai e poi mai Dorino Scarpa si era spacciato per medico.

La seconda linea difensiva è stata organizzata attorno ai due titoli accademici stampati sul biglietto da visita. Il «dott.» è diretta conseguenza di un diploma di laurea ottenuto per corrispondenza da un'università statunitense con «dependance» a Padova. Il «prof.» discende dal fatto di aver insegnato in un istituto superiore privato.

Il difensore, l'avvocato Fabia Bossi, ha ulteriormente messo a fuoco il problema. All'estero i titoli accademici sono solo disciplinati, non regolamentati per legge. Ciascuno può fregiarsi del titolo che più gli aggrada, se questo non è sottoposto a tutela. Non ci si può dire avvocati o notai, ma professori di valzer sì. Allo stesso modo ognuno

può fregiarsi delle insegne dell'Ordine del caicco o del guato nero, ma non di quelle dell'Accademia dei Lincei. Per esibirle bisogna averle meritate e ottenute.

Paradossalmente il procedimento di ieri in Pretura non ha valutato se Dorino Scarpa era capace di alleviare il dolore e le sofferenze a chi si rivolgeva al suo studio. Di solito i pranoterapeuti e altri cultori di metodi di cura alternativi vengono chiamati in scena quando la medicina ufficiale non ha dato i risultati sperati. Quando si è arresa di fronte al male che incalza e non da tregua. In effetti in questi anni stanno emergendo antiche conoscenze e pratiche che la scienza ufficiale ha difficoltà ad accettare. Qualcuno specula, ma altri aiutano effettivamente i malati. Un biglietto da visita, due titoli, un processo e una condanna. Usurpazione di titolo, non incapacità.

Una delegazione municipale deporrà già oggi corone d'alloro nei punti più significativi in città. Domani s'inaugura la mostra dell'Aeronautica

Le giornate del ricordo fra riti e pellegrinaggi

Il 2 novembre cerimonia in onore dei Caduti a San Giusto e messa di suffragio in Cattedrale

Cerimonie e conferenze: oggi la deposizione di una corona d'alloro al «Dante»

La Storia alla Lega Nazionale

«Trieste è redenta» scrivevano i giornali il 3 novembre 1918, abbinando la terminologia religiosa al sentimento nazionale. Un sentimento che nella Lega Nazionale non si è mai sopito e come ha ricordato il presidente Paolo Sardos Albertini sarà al centro di importanti iniziative per ricordare che da quel novembre sono passati 80 anni. Le manifestazioni si apriranno oggi, alle 12, con la posa di una corona d'alloro al fiammifero del liceo Dante Alighieri, dove si ricorderà anche Piero Addobbi, morto quindicienne nel 1953. Il 2 novembre la sezione di Fiume della Lega Nazionale si recherà nella città croata per deporre una corona nella cripta del cimitero di Cosola. Il 4 novembre si aprirà una serie di conferenze, nella sede della Lega Nazionale (Corso Italia 12), quella di Diego Redivo su «Italia 1918: perché abbiamo combattuto». Nella stessa giornata sa-

rà inaugurata la mostra storica di cartoline e giornali d'epoca, intitolata «Trieste 1918». La serie di conferenze, volute da Fulvio Salimbeni, direttore del centro studi Alfieri Seri della Lega Nazionale, continuerà il 12 novembre con «La politica militare italiana e la questione adriatica», relatore Alberto Biagini, docente alla Sapienza di Roma. Ancora da definire esattamente gli altri appuntamenti, in programma fino alla metà di dicembre: il 18 e 25 novembre si parlerà del museo del Risorgimento triestino e di «Venezia 800: dal rimpianto alla storiografia», relatore il veneziano Gino Benoni. Da confermare la conferenza di Marina Cattaruzza su «Socialismo e questione nazionale». Il 9 dicembre, Giancarlo Lancellotti, dell'ateneo triestino, parlerà di «D'Annunzio e la questione adriatica» in occasione dell'uscita del suo libro sull'argomento.

da. cam.

Inizia stamane con la deposizione di corone d'alloro e omaggi floreali nei punti più significativi della «memoria storica» della città la serie di iniziative organizzate come ogni anno dal Comune in occasione delle «giornate del ricordo».

L'omaggio di oggi (partenza alle 8.15 da piazza Piccola) vedrà impegnata una delegazione municipale guidata dall'assessore Zanfagnin, e riguarderà la targa dei Caduti per l'italianità nel 1953 in piazza dell'Unità, quindi quelle di via Imbriani (caduti per mano delle truppe titine il 5 maggio 1945), viale D'Annunzio (targa Beltrami), via Massimo d'Azeglio (caduti antinazisti del 1944), palazzo Rittmeyer (martiri dell'aprile '44), il cimitero austro-ungarico di Prosecco, il poligono di Opicina (fucilati dal tribunale speciale fascista e 71 fucilati dai nazisti), la fo-

iba di Monrupino, la foiba di Basovizza, l'Osservatorio di Basovizza (fucilati dai fascisti nel 1929), la Risiera di San Sabba (in queste ultime tre località intervengono anche i sindaci dei Comuni minori della provincia), il Cimitero di Sant'Anna (con la corona grande per tutti i defunti e mazzi di fiori alle tombe degli ex sindaci Michele Miani, Gianni Bartoli, Mario Franzil e Marcello Spaccini), il Parco della Rimembranza a San Giusto, il cippo ai Caduti della Resistenza e la targa ai caduti triestini della Grande guerra combattenti nell'esercito austro-ungarico.

Domani alle 15 avrà luogo invece una deposizione di fiori al monumento ad Alma Vivoda. Sempre domani, alle 17, in occasione dei 75 anni dell'Aeronautica militare, nel palazzo della Regione in via Carducci 6 (ingresso da via Coroneo) si aprirà una mostra storica

collegata anche all'80° anniversario della redenzione, in cui saranno esposti modelli, cimeli, documenti e fotografie. La rassegna, realizzata con la collaborazione del Centro regionale studi di storia militare antica e moderna, proseguirà fino al 7 novembre.

Il 2 novembre, sul colle di San Giusto, con inizio alle 9.45, il Comune parteciperà alla cerimonia in onore dei Caduti, che vedrà la presenza delle massime civili e militari e delle associazioni combattentistiche e d'arma. Alle 10 in Cattedrale seguirà la Messa in suffragio dei Caduti, cui presenzieranno le citate autorità e una rappresentanza delle Forze armate.

Mercoledì 3 novembre, festa di San Giusto, alle 9.30 alzabandiera in piazza dell'Unità con gli onori di un plotone di bersaglieri. Alle 10, in Cattedrale solenne pontificale in onore del san-



Un Fiat Cr 42 «Falcon». La foto è tratta dalla mostra che si aprirà domani per i 75 anni dell'Aeronautica militare.

to patrono, presenti tra gli altri il vicesindaco Damiani e il gonfalone della città. Alle 16.30, alla Stazione Marittima, verrà commemorato lo sbarco dei Bersaglieri alla presenza delle autorità cittadine. Seguirà un breve concerto della fanfara della Brigata «Ariete». Le cerimonie di concluderanno alle 17 con l'ammalinabandiera in piazza dell'Unità.

Alle 19, nella sala del consiglio comunale avrà luogo la rievocazione dell'80° anniversario di Trieste italiana, alla presenza del sindaco Illy e delle massime autorità cittadine. Oratore d'eccezione sarà l'ambasciatore

Sergio Romano che parlerà sul tema «Trieste italiana ed europea, nell'80° anniversario della fine della Prima guerra mondiale». Alla cerimonia parteciperanno le associazioni combattentistiche e d'arma. Alle 20.30, alla Sala Tripovich, avrà luogo il «Concerto di San Giusto», eseguito dalla Civica orchestra di fiati «G. Verdi» e offerto alla cittadinanza per festeggiare il patrono (ingresso con inviti da ritirare presso l'Ufficio relazioni con il pubblico di piazza Unità 4/e). Sempre nella giornata del 3 novembre sarà poi consentita l'apertura facoltativa dei negozi.

PROMOTRIESTE



CAMERA DI COMMERCIO INDUSTRIA ARTIGIANATO E AGRICOLTURA - TRIESTE

XVI Mostra Mercato dell'Antiquariato

ANDRONA DEGLI ORTI p.zza Barbacan 1/c - Trieste
ANTICHITÀ BRUNELLO via Castelmendardo 49 - Treviso
ANTICHITÀ OLD TIMES via Campana 27 - Treviso
ANTICHITÀ PILLON via Torrebianca 24/a - Trieste
ANTICHITÀ RITA TJCI via Roma 31 - Trana (TO)
ANTIQUITÄTEN DR. HERMANN Wastlergasse 2 - Graz (Austria)
ANTIQUITÄTEN PETER BOBIK Sackstraße 24 - Graz (Austria)
ARABESCHI ANTICHI TESSILI via dei Castelli 18 - Udine
ART ANTIQUE Place de Crete 13 - Thonon Les Bains (Francia)
ART DECORATIF di R. Centrella, v.le della Pesca 62 - Roma
GIANFRANCO BOFFELLI via Negroponte 14/c - Lido di Venezia
BOTTEGA ANTIQUARIA via Reti 3 - Trieste
MARIO BRAVIN p.zza Vecchia 5 - Trieste
BUZZANCA Stampe antiche, via S. Andrea 5 - Padova
COSE RUSSE via Padre Giuliani 107 - Saronno (VA)
ANGELO DE MARTIN via dei Priuli 9 - Selva del Montello (TV)
GALLERIE MAG. Manfred-SRNA K. F. Josef Kai 22 - Graz (Austria)
GALLERIA «di DUCHI» via dell'Orologio 6 - Trieste
GALLERIA D'ARTE «AL BASTIONE» via F. Venezian 15 - Trieste
GEREMI ANTIQUARIATO via Cadorna 2/d - Trieste
GOLD EMOTION Capo di Piazza 2 - Trieste
GIANFRANCO IESU ANTICHITÀ via F. Venezian 9 - Trieste
IL GIARDINO ANTIQUARIATO via Mazzini 12/a - Trieste

Centro Congressi Stazione Marittima

Presenti antiquari di Trieste Nord e Centro Italia Austria Francia Inghilterra

Prezzi di ingresso L. 10.000 interi L. 6.000 ridotti

Nell'ambito della Mostra altre interessanti esposizioni

L'A.R.C. (Associazione Italiana per la Ricerca sul Cancro) Comitato F.V.G. presenta: Investire «in Borsa» tra lo chic e lo shock

L'Associazione Antiquari della Storia presenta: Il fascino del mare Vedute marine e litografie del secolo scorso

I Civici Musei di Storia ed Arte in collaborazione con il Comune di Trieste Assessorato alla Cultura presentano una selezione di oggetti del Civico Museo di Guerra per la Pace «Diego de Henriquez» avvenire per terra: Un salotto per la Guerra

In mostra l'abito più prestigioso del mondo del valore di oltre 2 miliardi e mezzo di lire: Il kimono in platino

Informazioni: durante la mostra tel. 040/304988

30 ottobre 3 novembre 1998

Date e orari di apertura 30 ottobre 15.30-20.30 31 ottobre 10.00-13.00 15.30-20.30 1 novembre 10.00-20.30 (continuato) 2 novembre 10.00-13.00 15.30-20.30 3 novembre 10.00-13.00 15.30-20.30

IL NEGOZIO via Libertà 4 - Annone Veneto (VE)
IL SEGNO DEL TEMPO via Cagnola 6 - Milano
MATTHIAS KINDLER Hofgasse 8 - Graz (Austria)
KOCH - ALTE VOLSKUNST Sackstraße 42 - Graz (Austria)
KUNSTHADEL MAXIMILIAN CZIKELY Altstadt 11 - Linz (Austria)
L'OBJET DU DESIR p.zza Carlo Emanuele 15/b - Torino
LA GRANGE ANTICHITÀ v.le Montenero 63 - Milano
LA MINIERA via del Ponte 4/b - Trieste
LA POLVERE DEL TEMPO via Verdi 7 - Ruda (UD)
LIBERTY via Malcanton 14/b - Trieste
LIBRERIA EDITRICE GORIZIANA c.so Verdi 67 - Gorizia
LO SCRIGNO - P.zza Cavana 1 - Trieste
LOCUS AMOENUS ANTICHITÀ p.zza M.te di Pietà 4/7 - Treviso
MAINO via Milazzo 32 - Cremona
ALESSANDRO MARCORIN p.zza Aquileia 6 - Sesto al Reghena (PN)
MELELLI ANTIQUARIATO via Diaz 1/c - Trieste
ELEONORA NOGIUROT via Trieste 5/b - Trieste
RERUM via Torino 13 - Trieste
RUZZOLI LIBRO D'ARTE via Diaz 15 - Trieste
FULVIO ROSSO ANTIQUARIO via Diaz 13 - Trieste
SCINTILLE via delle Campanie 2 - Siena
DAVID WESTON Valebrook Stonestile Lane - Westfield (Inghilterra)

MUGGIA La proposta dell'ex sindaco Sergio Milo preoccupato per le incertezze sulla sede definitiva dell'ambulanza

«Il 118 in un container, male minore»

Paventati tempi troppo lunghi per il progettato prefabbricato nel parcheggio di Aquilinia

«La pulizia dei locali nella palazzina dell'ex Aquila lascia alquanto a desiderare e ha smesso di funzionare anche l'ultimo calorifero che procurai a suo tempo»

Esistono concrete possibilità che l'ambulanza in servizio sul territorio comunale di Muggia possa essere spostata dall'attuale sede di Aquilinia.

E questa almeno l'opinione dell'ex sindaco Sergio Milo, attualmente consigliere di «Avanti Muggia», che lancia un altro grido di allarme per le precarie condizioni nelle quali sarebbero costretti ad operare i sanitari del 118.

La proposta, se non si riesce a intervenire subito in maniera concreta, è quella di trasferire la sede all'interno di un container nell'area adibita a parcheggio e da poco acquistata dal Comune nel centro di Aquilinia.

«La pulizia dei locali nella palazzina dell'ex Aquila - spiega Milo - lascia alquanto a desiderare, e nei giorni scorsi ho saputo che ha smesso di funzionare anche l'ultimo calorifero, quello che mi ero premurato di procurare quando ero sindaco».

«L'attuale Amministrazione - aggiunge l'ex sindaco di Muggia - non ha fatto quanto doveva per consentire agli addetti all'ambulanza di vivere in maniera almeno decente all'interno della struttura».

«Se continua così - conclude Milo - andrà a finire che il 118 sarà costretto a cercarsi una sede più idonea in attesa di quella nuova».

va prevista nel centro di Aquilinia».

Secondo l'ex sindaco, dopo le lamentele giunte dai dirigenti del 118 per la precarietà della sede, per la necessità di trovare un posto al coperto per l'automezzo adibito ad ambulanza e per altre necessità ormai inderogabili, l'attuale Amministrazione comunale non ha provveduto neanche ad alcuni lavori di manutenzione che sarebbero stati promessi alcuni mesi fa.

«Adesso o si interviene subito per qualcosa di con-

creto o si trova una soluzione alternativa - continua Sergio Milo - A questo punto se non si riesce a far niente in tempi stretti, è meglio spostare la sede in un container con affiancata una tettoia all'interno dell'area di parcheggio dove si dovrebbe realizzare la prossima sede fissa del 118».

«A meno che - aggiunge Milo - il Comune non si sia venduto tutti i diritti a edificare nell'area col privato. Nel 1994, subito dopo l'insediamento della mia giunta, abbiamo condotto una grande battaglia per riportare l'ambulanza a Muggia e ora non vorrei che tutti gli sforzi venissero vanificati».

Per quanto riguarda il progetto di istituire una sede fissa in un prefabbricato all'interno del parcheggio nel centro della frazione muggesana - soluzione che è già stata individuata dalla giunta del Polo e che è in via di definizione con l'intervento di un privato - l'ex sindaco sostiene che i tempi saranno comunque lunghi.

«Il privato, in base all'accordo col Comune, dovrà fornire il prefabbricato "al grezzo" - conclude Milo - e quindi per completarlo ci vorranno dai tre ai quattro anni con tanto di gara d'appalto e tutta la trafila burocratica necessaria in questi casi».

Riccardo Coretti

Una «Consulta scuola-lavoro-occupazione» per aiutare i giovani in cerca di impiego



Edoardo Marchio

Un'assemblea che si occupi dei problemi della scuola e del lavoro con i rappresentanti di categoria coordinati dal Comune.

È questa l'ultima proposta del consigliere della Lega Nord al Comune di Muggia, Edoardo Marchio, già impegnato sul fronte dell'iniziativa «Informagiovani» assieme al vicesindaco Italo Stener e nella consulta sanitaria istituita dall'assessore Maurizio Groto.

E proprio a quest'ultimo organo dovrebbe rifarsi la nuova assemblea proposta

da Marchio, alla quale spetterebbe il nome di «Consulta scuola-lavoro-occupazione».

«Sono ben note in Italia le difficoltà a trovare lavoro una volta completati gli studi - spiega Marchio - e un organo di questo tipo servirebbe a creare un collegamento proprio tra la scuola e il mondo del lavoro. La Consulta della sanità, che già in passato aveva proposto, sembra stia dando buoni frutti».

«Questa nuova proposta dovrebbe consentire maggiori sbocchi professionali



assieme ad Informagiovani, già legato a questi obiettivi».

Della nuova consulta, secondo Marchio, dovrebbero far parte i presidi e i direttori didattici delle scuole, i rappresentanti delle categorie dei commercianti, degli artigiani e degli industriali, i dirigenti dei centri di formazione e naturalmente il Comune. Ma quale ruolo potrebbe avere

la pubblica amministrazione?

«Nei vari contatti tra le realtà presenti sul territorio il ruolo del Comune deve essere quello di sintesi delle proposte - risponde Marchio - a questo proposito la legge «Bassanini» è già la 142 prevedono che l'ente comunale si occupi anche di queste tematiche».

r.c.

IN BREVE

Ripartizione di circa 530 milioni San Dorligo: fognature, campo di bocce e altro con l'avanzo di bilancio

Nel corso dell'ultima seduta del Consiglio comunale di San Dorligo della Valle è stata votata una delibera che destina un avanzo di bilancio di oltre 530 milioni per alcune opere tra le quali, la costruzione e manutenzione della fognatura in varie frazioni del Comune, la manutenzione di alcune scuole, la manutenzione straordinaria della palestra comunale di San Dorligo-Dolina, la realizzazione del campo di bocce, la manutenzione straordinaria dell'acquedotto e dell'illuminazione pubblica.

Nuova sede a Muggia per Alleanza nazionale Stasera l'inaugurazione in calle de Bernardis

Questa sera alle 19 in calle de Bernardis 14 a Muggia avrà luogo l'inaugurazione della nuova sede di Alleanza nazionale (circolo territoriale di Muggia), dell'Unione generale del lavoro (Ugl) e del patronato Enas. È annunciata la presenza, tra gli altri, dell'onorevole Roberto Menia, del sindaco di Muggia Roberto Dipiazza, del segretario provinciale dell'Unione generale del lavoro (Ugl), Mauro Di Giorgio e delle autorità politiche di Alleanza nazionale della Regione, della Provincia e del Comune di Trieste e del Comune di Muggia.

Premi ai migliori alunni di elementari e medie dell'Altopiano carsico e di San Dorligo della Valle

Questo pomeriggio a Opicina, con inizio alle 17 nella sala esposizioni della Banca di credito cooperativo del Carso in via del Ricreatorio 2 verranno premiati i migliori alunni delle scuole elementari e medie dell'Altopiano carsico e del comune di San Dorligo della Valle. Complessivamente verranno premiati 39 alunni di 28 scuole. Alla cerimonia presenzieranno i presidi delle scuole e il presidente dell'Istituto di credito che ha promosso l'iniziativa in occasione della giornata mondiale del risparmio e dei 90 anni della Bcc.

Summit di olivicoltori a Domio: malattie delle piante e restituzioni comunitarie tra i temi dell'incontro

Si ripete il tradizionale incontro fra olivicoltori organizzato dalla Cooperativa agricola di Trieste; l'appuntamento è per stasera alle 19.30 nella sede del centro culturale «Venturini» di Domio. Nel corso dell'incontro il dott. Cabassi (direttore dell'Osservatorio per le malattie delle piante di Trieste) parlerà in particolare della mosca dell'olivo. Il dott. Cioccolanti dell'Aioma tratterà invece di finanziamenti e restituzioni comunitarie (pare che ci sia una modifica della normativa in merito, modifica che dovrebbe essere favorevole per i nostri olivicoltori).

In troppi scelgono quella «scorciatoia» La terza circoscrizione chiede: «Chiudete alle auto Scala Santa nella direzione Opicina-Roiano»

Lungo Scala Santa non si gira più a causa del forte traffico? Chiudiamola alla circolazione nel senso Opicina-Roiano, consentendo il passaggio solo a chi ci abita. La proposta è del III consiglio circoscrizionale, competente su questo territorio, ed è emersa nella riunione di martedì scorso.

Un gruppo di residenti della stretta salita si sono rivolti al consiglio decentrato per segnalare il crescente e ormai insopportabile volume di traffico in discesa dall'Obelisco verso il cuore di Roiano. Sono tutti quei pendolari, di cui diversi forestieri, che tendono ad evitare la via Nazionale utilizzando delle scorciatoie e delle strade alternative per arrivare al centro.

Quello di Scala Santa in realtà è il destino che altre piccole arterie di scorrimento stanno attraversando. Anche le vie Bonomea e Commerciale ormai vanno collassando in determinate fasce orarie per il notevole afflusso di vetture che dall'altopiano scendono verso il centro preferendo regolarmente questa scorciatoia.

Ma Scala Santa, ha rilevato la Commissione urbanistica del consiglio circoscrizionale, per la sua sede stradale angusta, in buona parte con auto parcheggiate e con tratti di pendenza che superano abbondantemente il 20% non è in grado di sopportare ulteriori passaggi.

Oltre all'inquinamento acustico e ambientale, è in gioco la sicurezza dei residenti. Per chi non è avvezzo a certe pendenze, c'è il rischio di causare incidenti stradali. E i problemi non finiscono qui. La gran mole di traffico lungo questa direttrice incide ulteriormente sulla circolazione roianese, da tempo alle corde su questo versante.

Per tutte queste ragioni dunque l'organo decentrato ha prodotto un documento con il quale chiede all'assessore comunale competente di provvedere all'istituzione di divieto al transito veicolare lungo la scala Santa, dall'inizio della discesa dall'Obelisco fino alla confluenza con la via Montorsino, con la sola esclusione dei frontisti.

Maurizio Lozei

A Torino per l'apertura del diciassettesimo anno accademico Marella Agnelli e Arrigo Levi festeggiano il Collegio di Duino

La calorosa accoglienza riservata alla eterogenea comunità multietnica del Collegio del Mondo Unito dell'Adriatico di Duino dalla città



Marella Agnelli



Arrigo Levi

tà di Torino e dalla regione Piemonte tramite i suoi rappresentanti ufficiali, ha conferito alla cerimonia di apertura del diciassettesimo anno accademico un tocco di umanità al di là di qualsiasi protocollo formale. Nella sala cinquecento del Lingotto di Torino, alla presenza di

pagna la sua professionalità ha ricordato il periodo in cui, da direttore della Stampa, visse e lavorò a Torino. Citando la figura del pedagogo tedesco Kurt Hahn, ispiratore del movimento dei Collegi, ha menzionato una frase: «Non insegnate tutto, lasciate loro lo spazio di im-

parare». E in tutti gli interventi degli oratori che si sono avvicendati è ritornato il concetto di seminare, investire nell'educazione dei giovani per credere in un futuro migliore.

Dopo le parole delle personalità del Piemonte ha portato il saluto della comunità in cui il Collegio vive e opera il sindaco di Duino Aurisina Marino Vocci e, quindi, è stata la volta del direttore del personale e organizzatore della Fiat Luigi Caielli. Dopo le canzoni del coro del collegio, diretto da Piero Polcen, c'è stata la parte degli interventi «interni», quelli del presidente Michele Zanetti e del rettore David Sutcliffe. «Ringrazio questa città - ha detto Zanetti - sobria e austera, capitale della cultura di impresa e del lavoro industriale, per come ci ha accolto. Siamo qui non per compiacerci di noi stessi ma per perseguire un dialogo che sostenga il nostro sforzo per mantenere questo microcosmo transnazionale e transculturale».

Il rettore Sutcliffe ha ripercorso l'attività al Colle-



gio, il particolare ruolo che esso ha avuto e ha nei rapporti con l'Europa centrale e orientale e ha ricordato la figura dell'ambasciatore Bar-

tolomeo Migone che, con il suo illuminato impegno, ha collaborato alla creazione del Collegio di Duino.

Marta Gaglia, studentes-

E adesso è arrivato anche «Adriatic College News» un bollettino quadrimestrale per farsi conoscere

Il Collegio del Mondo Unito di Duino adesso ha anche il suo giornale: è l'«Adriatic college news» un bollettino quadrimestrale destinato alle scuole superiori della regione, ai sindaci, agli assessori alla cultura e più in generale alle istituzioni e alle realtà in relazione col mondo studentesco. Ma uno strumento, questo bollettino, anche per farsi conoscere dalla gente per entrare in maniera ancora più definita nel tessuto sociale alla ricerca di un'integrazione reciproca sempre costruttiva. A diciassette anni dalla sua istituzione, dunque, un nuovo passo per aprirsi, raccogliere consigli, critiche, suggerimenti: una nuova via di dialogo proiettato verso il progresso umano e civile. Il prossimo numero a febbraio.

L'ex direttore della Stampa ha ricordato un principio pedagogico: «Non insegnate tutto, lasciate loro lo spazio di imparare». Il saluto del sindaco Marino Vocci

sa piemontese del collegio, ha offerto l'opinione dall'interno sul significato che a sedici anni ha il poter vivere e studiare a contatto con persone con tradizioni e costumi differenti: «Costruire rapporti nuovi - ha detto Marta - abbandonando gli schemi fissi che tradizionalmente usiamo è più difficile. Significa partire dall'inizio ma cambia il modo di vedere le cose».

Il senatore Giangiacomo Migone, presidente della Commissione Esteri del Senato, ha tenuto la prolusione. Dopo una breve sintesi della nascita del movimento dei Collegi e il ricordo delle persone che hanno contribuito ad essa - come Donna Marella Agnelli, l'allora ministro della Pubblica Istruzione Guido Bodrato (presente alla cerimonia), e Nino Andreatta - ha tratteggiato lo scenario politico attuale, dal vero significato di «guerra fredda», ai grandi mutamenti storici degli ultimi dieci anni, alle esasperate tensioni culturali, razziali e religiosi che stanno esplodendo con sempre maggior violenza sul pianeta.

le scarpe?

nuovi arrivi

Pittarello

CALZATURE

IL GIULIA
CENTRO COMMERCIALE
TRIESTE

LUNEDÌ
POMERIGGIO
APERTO



Confartigianato

ASSOCIAZIONE DEGLI ARTIGIANI DI TRIESTE



L'altra parte della Luna

Se vi dico che ho assistito con equilibrata equidistanza a quanto è avvenuto in questi giorni nella ricomposizione del Governo del nostro Paese, sicuramente non sarei creduto, e anche l'Associazione che presiede che «ha carattere apolitico, autonomo e indipendente», come recita l'articolo 2 del suo Statuto, non ha vissuto con obiettività imparzialità la politica di questi giorni.

Non voglio soffermarmi in considerazioni relative al come si è arrivati a questa soluzione, che sicuramente ci riguarda come singoli cittadini e che la dice lunga su quanta stra-

da abbiamo ancora da compiere per realizzare un sistema politico che tenga realmente conto della volontà del popolo e quindi degli esiti elettorali.

Voglio invece fare un ragionamento a voce alta perché un Governo marcatamente di sinistra, presieduto dal segretario del maggiore partito della sinistra storica italiana, ci desta qualche preoccupazione.

Molti dei detrattori di questo Governo, che appartengono alle forze di opposizione, utilizzano parole e ragionamenti che non intendo riprendere, in quanto sono convinto che abbia ragione l'on-

Mussi che afferma che con la caduta del muro di Berlino, il comunismo, l'Unione Sovietica, i gulag e le foibe sono stati trasferiti nel patrimonio storico dei nostri ricordi.

Del resto è sacrosanto che se oggi in Italia si dovesse malamente continuare a parlare degli «ex», non si saprebbe dove andremo a finire: oggi in Italia nel mondo della politica sono tutti ex.

Ma perché allora ci preoccupa un Governo sorretto e guidato dalla sinistra? Perché una buona maggioranza degli artigiani e dei piccoli imprenditori, o per lo meno una buo-

na maggioranza di coloro che aderiscono alla Confartigianato di Trieste guarda con preoccupazione a questo Governo?

La risposta è semplice: l'elettorato della sinistra è sempre appartenuto in Italia a ceti sociali che sono portatori di valori non solo diversi ma contrapposti ai nostri.

Attraverso le Organizzazioni sindacali confederali, tutte schierate a sinistra, è stata la cultura operaistica di questi decenni a determinare le scelte economiche e sociali di queste forze politiche: il reddito, l'impresa e le leggi del libero mercato hanno assunto una valenza negativa e sono diventati nemici da abbattere.

Per contro, un sistema di eccessive tutele del lavoro dipendente, casse integrazioni ventennali, una Pubblica amministrazione intoccabile in quanto serbatoio di voti, il «monopolio della pubblica inefficienza» nella gestione del sistema previdenziale e sanitario, l'ingerenza dei partiti nella gestione dell'economia attraverso una miriade di enti pubblici e para-pubblici, hanno costituito e per molti aspetti continuano a costituire l'eredità di una ideologia che si dice definitivamente morta. Mentre il nostro debito pubblico impazziva, mentre i conti dell'Inps scoppiavano, mentre la cultura del «posto di lavoro» fisso, garantito e intoccabile imperava a scapito del lavoro vero che si autoalimenta con la crescita economica delle imprese e della società, mentre venivano sperperati miliardi di miliardi in interventi assistenziali nei confronti delle grosse industrie che chiudevano, chi tutelava i nostri interessi? Chi si è occupato e preoccupato in questi anni di rendere un po' più agevole il lavoro di quelle centinaia di migliaia di persone che operavano in piccole aziende spesso unipersonali nel Nord e nel Sud del nostro Paese, creando con la



Il Consiglio direttivo dell'Associazione Artigiani, con il presidente nazionale Confartigianato Ivano Spalanzani.

propria intelligenza e la propria manualità tante piccole gocce di ricchezza che, sommate assieme, assumono un valore ben più alto di quello prodotto dalle grosse imprese? Cosa è stato fatto per toglierci una sola legge, per alleggerirci da una sola incombenza burocratica o per rendere più equo nei nostri confronti un fisco che spesso uccide le imprese?

Di questa «altra parte della Luna» la sinistra non si è mai occupata e quando qualcuno di noi ha talvolta ecceduto nel difendere l'esistenza della sua impresa, non hanno esitato ad affibbiare

l'etichetta di evasori irresponsabili a tutti gli artigiani d'Italia.

Oggi sono cambiati i nomi e i simboli, sono morte le ideologie di riferimento; un liberalismo illuminato sembra aver contagiato in maniera diffusa e positiva tutte le varie espressioni della politica italiana. Gli «ismi» non ci sono più.

Forse noi non siamo ancora pronti a comprendere pienamente il significato e la portata di questa nuova rivoluzione copernicana. Forse le nostre perplessità e le nostre preoccupazioni nascono proprio da questa insufficiente consapevolezza.

Saremmo i primi a rallegrarci di questo nostro errore interpretativo se questo Governo dimostrasse il coraggio di iniziare un profondo cambiamento nel sistema economico e sociale del nostro Paese rimuovendo quei «mostri» che sono stati partoriti da un passato che si dice morto sotto i detriti del muro di Berlino.

Noi continuiamo a sperare in una semplificazione della legislazione, in uno snellimento delle procedure inutili imposte da una burocrazia borbonica, in un alleggerimento di un sistema fiscale che nasce dal presupposto perverso del «ti frego per non essere fregato».

Vorremmo che qualcuno delle eccessive garanzie e tutele costruite in questi anni a sostegno del lavoro dipendente, venisse tolta per rendere il mercato del lavoro più adattabile alle esigenze di una impresa moderna e vorremmo, d'altra parte, che qualche tutela in più venisse riconosciuta a chi opera e rischia in proprio.

Auspichiamo che il pubblico esca dalla gestione dell'economia e riduca il suo peso e il suo ruolo monopolistico nella gestione fallimentare di alcuni fondamentali servizi sociali a partire dalla previdenza e dalla sanità.

Vorremmo che lo Stato, quando si fa impresa, soggiacesse alle leggi delle imprese, confrontandosi col mercato, con le sue regole e quindi con la concorrenza.

Questo è il vero significato, secondo noi, del «liberalismo illuminato».

E se il patrimonio di questi valori appartiene alla destra o alla sinistra è un problema che non ci riguarda.

Fulvio Bronzi
presidente
Confartigianato Trieste

Corso per AUTOCARROZZIERE



Comunità Europea



Regione F.V.G.



Ministero del Lavoro

Realizzato dall'ENFAP di Trieste con la collaborazione della CONFARTIGIANATO
Durata: 1000 ore di cui 500 presso una autocarrozzeria convenzionata e 400 di Stage
Borsa di studio: indennità oraria di frequenza pari a 3000 L/h
Informazioni ed iscrizioni presso:

ENFAP di via S. Francesco 25 TRIESTE tel. 040/635292
Confartigianato via Cicerone 9, Ufficio Categorie tel. 040/3735111

SINESIS srl

34133 TRIESTE - VIA S. FRANCESCO 74
TEL. 040/351726 - FAX 040/351750

Telefonia cellulare GSM ed Accessori delle migliori marche.

Computers, Software, Periferiche e Prodotti per l'ufficio.

Internet, Intranet e Reti locali.

Corsi sui principali software applicativi

UN BALZO IN AVANTI PER LA TUA AZIENDA



Per le aziende restare al passo con i tempi è indispensabile: lo strumento ideale per assicurarsi competitività sul mercato è l'innovazione tecnologica. In AREA Science Park l'imprenditore dispone di laboratori e tecnologie avanzate in grado di ottenere soluzioni ai problemi di una moderna azienda.

Con l'intervento di AREA, inoltre, l'impresa può ricevere incentivi finanziari e agevolazioni, accanto a qualificate consulenze attente alle esigenze degli imprenditori.

AREA Science Park accoglie al suo interno quattro diverse tipologie di insediamenti:

CENTRI DI RICERCA E FORMAZIONE

NUOVE IMPRESE

LABORATORI DI RICERCA E SVILUPPO E CENTRI SERVIZI DI IMPRESE ESTERNE

LABORATORIO DI LUCE DI SINCROTRONE ELETTRA



AREA Science Park, Padriciano, 99 - 34012 Trieste (Italy) tel. +39. 40. 37551 - Fax +39. 40. 226698
http://www.area.trieste.it

PREVENZIONE INCENDI

Il D.M. 10 marzo 1998 impone per le aziende con più di 10 addetti di effettuare in forma scritta la valutazione del rischio incendio. Nonché per le aziende con più di 9 dipendenti o in possesso del certificato di prevenzione incendi di redarre in forma scritta il piano di emergenza.

L'Ufficio ambiente e sicurezza dell'Associazione degli artigiani, tel. 3735208, è a disposizione per l'effettuazione delle perizie.

Banca Popolare di Trieste

GRUPPO BANCARIO



BANCA POPOLARE VICENTINA

Sede e Direzione - Via Mazzini, 12
Tel. 040/662662
Fax 040/662002

Agenzia 2 - Via Locchi, 26/1
Tel. 040/313333
Fax 040/312323

Agenzia 1 - Piazza Goldoni 7/a
Tel. 040/662750
Fax 040/662796

Agenzia 3 - Via Settefontane, 37
In apertura

Filiale di Gorizia - Corso Italia 45
Tel. 0481/538902
fax 0481/538905

Filiale di Monfalcone - Via Duca d'Aosta, 97
Tel. 0481/413654
Fax 0481/414106

SPESA SPESA SPESA SPESA SPESA SPESA SPESA SPESA SPESA SPESA SPESA SPESA SPESA SPESA SPESA SPESA

«La borsa della spesa»

A cura SPE

Con Simpatia:

A tutti vogliamo dare l'opportunità di diventare nostri clienti

Vi proponiamo:

Gnocchi di pane

Funghetti tartufati

Ravioli con la zucca

Triangoli con i carciofi

Ravioli di magro

E' sempre festa

con la pasta fresca di

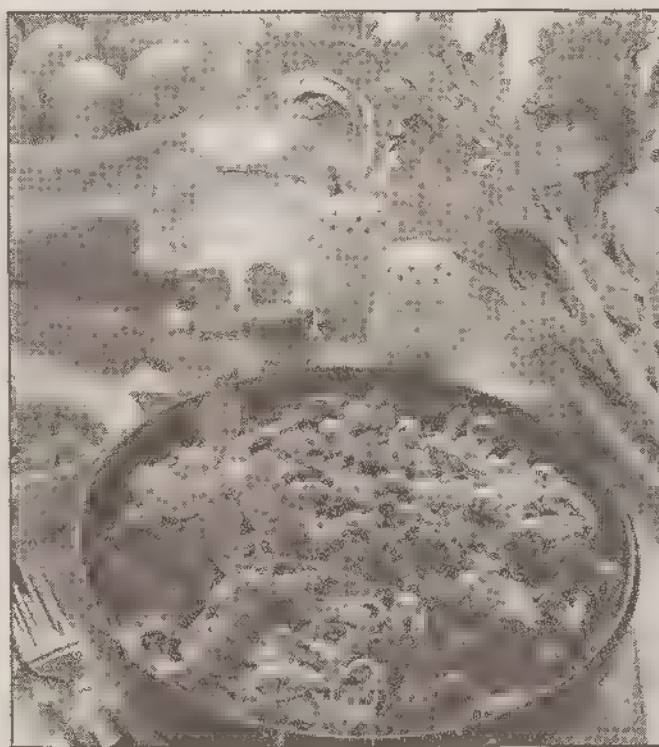
PASTIFICIO

Mariabologna

VIA BATTISTI 7 - Tel. 368166

Occhio all'etichetta

Un pranzo da preparare in fretta, cercando all'ultimo minuto qualche scatolaletta in dispensa o un surgelato in freezer. Per caso l'occhio ci cade su una scatolaletta di pasta. «da consumarsi preferibilmente entro il...» e ci accorgiamo che il prodotto è scaduto. Il limite stampato sulle confezioni deve andare sempre rispettato soprattutto per cibi che hanno una durata massima di qualche



settimana o di qualche mese, in quanto il contenuto potrebbe essere non più integro. Ovviamente non è un solo giorno di differenza

sati da quando sono stati preparati tanto minori saranno le proprietà nutrizionali perfettamente conservate. Per quanto riguarda i

che ci deve far spingere a gettare il prodotto, ma in ogni caso va fatta attenzione a quanto abbiamo in casa, cercando di attuare una rotazione nell'utilizzo delle scatolalette, del riso, dei legumi e di tutte le provviste in genere. Il pane o la frutta che si comprano già confezionati con il cellofan riportano invece la data di preparazione: è evidente che tanti più giorni sono pas-

sati da quando sono stati preparati tanto minori saranno le proprietà nutrizionali perfettamente conservate. Per quanto riguarda i

surgelati è opportuno tenerli a una temperatura costante in freezer, facendo attenzione - al momento dell'acquisto - che i contenitori non abbiano dei rigonfiamenti o che non siano ri-

Panificio Pasticceria Sanna



MARZAPANE
FAVE, STRUDEL
PINZE, PUTIZE
PRESNITZ

di produzione propria

NELLA MIGLIORE TRADIZIONE TRIESTINA

TRIESTE - Via Galati 13 (capolinea tram)

TRIESTE - Via del Cerreto 17 (Barcola)

☎ 364280 (orario 8-20 non stop)

☎ 410397

La pasta è servita!

Tortiglioni e farfalle. Gnocchetti e tagliolini. Orecchiette e fusilli. Passatelli e papardelle. Paste di ogni forma, arricchite anche dai sapori di varie verdure. Paste tutte preparate rigorosamente con ingredienti garantiti e in grado di rendere gustoso e appetitoso ogni piatto. Ma come fare a ritrovare il buon sapore della pasta fatta in casa con questi ritmi di vita frenetici e pieni di impegni?

La risposta la conoscono i buongustai e le persone più organizzate che hanno il loro sicuro punto di riferimento da Mariabologna, il paradiso dei gourmet di via Cesare Battisti. Qui infatti si trova pasta fresca preparata ogni giorno artigianalmente dai titolari, oltre a deliziose sottili crespelle da farcire con sughi, carni, verdure. Proposte appetitose per menù veloci: per una cena d'effetto. Maria-

bologna propone inoltre torte salate e quiche alle verdure di stagione, arrostiti e polpette, funghi trifolati e, per chi desidera stare a dieta, anche spinaci cotti al vapore. Piatti dal gusto autentico e casalingo, adatti sia per un singolo che vuole concedersi un pranzo gustoso, sia per un invito improvviso, sia per chi vuol fare bella figura con gli amici senza trascorrere ore e ore in cucina.

Alimentazione alternativa per un reale benessere

L'attuale società consente di avere a disposizione in ogni stagione dell'anno ogni tipo di frutta e ogni qualità di verdura, anche se ciò, per il ricorso alle serre o alla coltivazione forzata, va spesso a scapito della loro maturazione naturale. Inoltre, poiché il consumatore preferisce prodotti dal bell'aspetto, per eliminare tutti i possibili «difetti estetici» le coltivazioni intensive utilizzano in gran quantità fertilizzanti o anticrittogamici. E anche nell'allevamento dei polli o di altri animali, effettuati «in batteria», i mangimi standardizzati implicano da un lato l'assunzione di sostanze non sempre positive per l'organismo umano, dall'altro anche una progressiva perdita dei sapori. Di fronte a questo dilagare di cibi non naturali, sono sempre più numerose le persone attente al proprio benessere e all'equilibrio del proprio organismo che fanno ricorso all'alimentazione integrale e macrobiotica. Scegliendo ovviamente negozi di consolidata serietà, come ALTERNATIVA ALIMENTARE, per evitare l'effetto «industrializzazione»

che - sull'onda della moda - spesso incombe anche sui prodotti cosiddetti «naturali». Pasta e riso integrale o cereali soffiati dalla completezza nutrizionale a tutta prova devono offrire la garanzia di non aver subito trattamenti di sorta e di non essere stati sottoposti ad alcuna lavorazione tecnologica. L'agricoltura biodinamica (illustrata già negli anni '20 da Rudolf Steiner) si avvale di preparati cresciuti e coltivati in sintonia con il ritmo della terra valorizzando le forze vitali presenti negli alimenti. Usare cereali come parte integrante di una dieta oggi non costringe certamente a prepararsi delle «pappette», come molti ancora erroneamente ritengono. E un'occasione invece per introdurre nella dieta quotidiana una maggiore consapevolezza nel rapporto con il cibo. I cereali non raffinati e quindi non privati della cellulosa, accanto all'alto valore nutritivo, hanno tra l'altro una resa superiore del circa il 30% rispetto agli altri. Orzo, riso, frumento, insaporiti con erbe aromatiche permettono di preparare ottimi e gustosi piatti. Benefici per la nostra salute.

Sei proprio una patata lessa!

È un modo di dire forse poco simpatico per indicare una persona che non ha «sapore». Perché le patate piacciono di più se sono fritte o sono state almeno insaporite «in tecia». Eppure questo modo di dire ci può far riflettere sul fatto che non è il caso di abolire dalla nostra dieta questo alimento ricco di amidi di potassio e tutto sommato poco calorico, purché non venga condito troppo. L'apporto calorico delle patate infatti è di circa un terzo rispetto al pane. Un piatto di patate lesse (cotte con la buccia per evitare la dispersione delle vitamine) è estremamente digeribile e ognuno può dosare la quantità dell'olio del condimento secondo le sue esigenze dietetiche. Le cosiddette patate americane poi, nonostante il sapore più dolce, sviluppano pochissime calorie in più rispetto alle altre e sono ricchissime di betacarotene e di vitamina E, dalle forti proprietà antiossidanti che tra l'altro combattono i radicali liberi. Proprietà benefiche per la nostra pelle e in grado di prevenire molte malattie dell'invecchiamento.

TESSERA FEDELTA' a tutti gli amanti dell'alimentazione naturale e dell'erboristeria

Sconti dal 6% al 10% se la tua spesa supera le 30.000 lire

Grazie all'assortimento formato esclusivamente dai migliori marchi del settore siamo in grado di soddisfare ogni esigenza legata ai bisogni di:
FITOTERAPIA - ERBE - TISANE - COSMESI NATURALE - PRODOTTI ALCHEMICI
e SPAGIRICI - TINTURE NATURALI - ALIMENTI INTEGRO/NATURALI
ALIMENTI BIOLOGICI - BIODINAMICI - PRODOTTI AYURVEDICI E MACROBIOLOGICI
PRODOTTI PER SPORTIVI

I PRIMI NEGOZI DEL SETTORE A TRIESTE

ALTERNATIVA alimentare
Via Giotto 10 - Tel. 040.638676

erboristeria - cosmesi naturale
ammy paola
Via Marconi, 16 - Tel. 040.7606074

SUPERMERCATI

A&O

Viale D'Annunzio, 29 Tel. 660520

Via Pecenco, 2 (ang. via Cologna 32) Tel. 5708045
CON PARCHEGGIO PROPRIO

«Le occasioni da non perdere»

Carb. S. BERGAMO 890	Parmigiano REGGIANO 1990	Strana PADANO 1480
Prosciutto S. ANTONIO 790	Prosciutto S. ANTONIO 330	Prosciutto S. ANTONIO 2150
Prosciutto S. ANTONIO 980	Prosciutto S. ANTONIO 2290	Prosciutto S. ANTONIO 1390
Prosciutto S. ANTONIO 11.900	Prosciutto S. ANTONIO 5470	Prosciutto S. ANTONIO 890

CONSEGNA SPESA GRATUITA

Ci vediamo al Famila!

FINO AL 7 NOVEMBRE

Ci sono tanti prodotti
tutti a lire

980

RABUIESE (TS) - S.S. 15

Lunedì: chiuso
Martedì: continuato 9.00-19.00
Mercoledì: 9.00-12.45 15.00-19.00

Giovedì: continuato 9.00-19.00
Venerdì: 9.00-12.45 15.00-19.00
Sabato: continuato 9.00-19.30

famila

Giusto quel divieto in via Bonomea

Mercoledì 16 ottobre, ore 10.15: il traffico è bloccato, l'autobus è fermo, intervengono Croce Rossa e vigili urbani, il tutto per l'ennesimo incidente dovuto alla pericolosità della via ed alla velocità.

Voglio cercare con questa mia lettera di portare un contributo alla soluzione del problema, partecipando alla carrellata di opinioni che il Piccolo con funzionalità ospita.

Abito in via Bonomea da 34 anni, da quando questa via era poco più di un «clanz», e quindi ho visto il suo trasformarsi e adeguarsi ai tempi. Oggi via Bonomea è la strada più breve e veloce per raggiungere Opicina, la quale non è più una borgata carsica ma conta migliaia di residenti. Quando è stata «scoperta» la praticità di questa strada per raggiungere l'Altipiano, con il boom dell'auto la stessa è stata congestionata dal traffico e allora saggio è stato posto il divieto di percorrerla in discesa, salvo autorizzazione da richiedere al Comune di Trieste.

A quanti chiedono di togliere il divieto rammento che, nonostante ciò, gli incidenti, le ammassature alle auto e le frequenti, incivili litigate sono una consuetudine. Devo proprio accadere l'incidente mortale per ragionare e applicare il buon senso?

Togliere il divieto significherebbe incentivare l'uso di questa strada che con le sue insidie di ripidità e insufficiente larghezza non è adatta a sopportare il traffico intenso. Significherebbe indirizzare auto straniere provenienti dal vicino confine e il turista (dopo la sosta panoramica al piazzale dell'Obelisco) lungo la discesa con la pendenza più ripida esistente a Trieste e in Regione, e questa situazione va amministrata secondo i crismi di legge sulla sicurezza.

Togliere il divieto significherebbe inoltre incentivare le folli discese a velocità da autodromo che rendono oltremodo insicuro e pericoloso l'attraversamento della strada.

A conclusione della disamina, si potrebbe regolamentare il tutto continuando a permettere la percorribilità in discesa a quanti ne richiedano l'autorizzazione (motivando la residenza nelle circoscrizioni confinanti o per lavoro) come già in vigore e ben funzionante qualche anno fa con il divieto esistente allora e che mai è stato tolto.

A coloro che da Opicina

IL CASO

Il presidente del Gs San Vito: iniziative bloccate da burocrazia e costi milionari

Incentivi allo sport? Eccoli...

«Umilianti richieste e lunghe attese per ottenere quanto è necessario»

In qualità di presidente di un gruppo sportivo, senza fini di lucro, attese le consuete difficoltà nel reperire i fondi necessari per proseguire l'attività, mi sono interessato presso alcuni amici per avere un piccolo contributo, finalizzato alla copertura delle spese relative al campionato di calcio dilettanti di 3.a categoria stagione '98/'99, in cambio dell'inserimento del marchio delle ditte che rappresentano in una locandina che preannuncia settimanalmente le partite. Senza pensare al dispen-

sio di tempo e ai costi della tipografia, ho fatto stampare 2000 locandine di cm 30x40 coinvolgendo con entusiasmo tutti i ragazzi e dirigenti della società.

Ligio ai doveri imposti dalle leggi, mi sono recato all'Agiap (società che gestisce affissioni e pubblicità) e mi è stato riferito che dovevo pagare, per esporle, 6160 lire a locandina con un esborso totale di 12.320.000 lire.

A questo punto ho rivisto i grandi oratori che invitano a creare opportunità nel mondo dello sport per i giovani e ho capito che nessuno di loro, o quasi, conosce la realtà dei costi e le difficoltà burocrati-

che da affrontare. Ho inoltre constatato che altri presidenti di associazioni e gruppi sportivi, più noti e importanti della società che mi onoro di presiedere, sono costretti a umilianti richieste e lunghe attese per avere quanto è necessario per portare a termine le loro iniziative.

Credo fermamente che dovrò rivedere i miei programmi e forse, un giorno, rinunciare a quanto iniziato più di vent'anni fa e dire a coloro che sono il nostro futuro quali sono i motivi della rinuncia.

Lascio ai lettori trarre le conclusioni.

Dario Vascotto,
presidente del
G.S. San Vito

si recano in centro, è bene ricordare che una delle valide alternative è l'uso del servizio pubblico. Infatti, a differenza del passato, l'Act gestisce una ottima linea 38 che da via Bonomea alta (ospedale Santorio, dove esiste ampia possibilità di parcheggio) porta in piazza Oberdan in 15 minuti e il trasporto diverrebbe ben più rapido senza i congestionamenti e rallentamenti a

passo d'uomo che si verifica in via Udine.

Quindi a quanti fanno dell'ironia e malalingua fuori luogo (vedi alcune segnalazioni precedenti) bisogna dire che non esiste alcun privilegio per gli abitanti della zona, ma solamente coerenza e senso di responsabilità del presidente della Terza circoscrizione Giorgi e dei consiglieri, i quali amministrano in ot-

temperanza alle norme sulla sicurezza collettiva anche se costretti ad applicare la massima «a estremo mali, estremo rimedio».

Riflettere sull'invito dell'amministrazione comunale e provinciale ad applicare il buon senso civico nell'uso razionale dell'automobile, particolarmente nelle aree urbane, è segno di rispetto del convivere e di progresso civile.

Giordano Feresin

Il trasformismo parlamentare

La vergognosa operazione di trasformismo parlamentare che ha reso possibile la formazione del governo D'Alema rappresenta l'ultimo, vistoso atto di tradimento dei politici nei confronti di chi li ha eletti. In un'atmosfera di pragmatismo assoluto, tra personalismi e tradimenti di ogni genere, che ne è dell'impegno dei politici nei confronti dei propri elettori?

Quando, il 7 settembre, il Partito Umanista ha incominciato la sua campagna di raccolta firme per presentare una legge di responsabilità politica, l'Ulivo godeva ancora di una maggioranza stabile e nessuno sembrava prevedere quello che sarebbe successo di lì a un mese. Invece gli umanisti sapevano che, in assenza di un vincolo che permetta agli elettori di controllare l'operato dei loro rappresentanti, il tradimento degli impegni assunti in campagna elettorale è pratica quotidiana e quanto è successivamente acca-

duto non li ha sorpresi affatto.

Oggi tutti invocano la stabilità, da realizzare attraverso la riforma della Costituzione e del sistema elettorale. La Costituzione andrebbe cambiata, sì, ma in tutt'altra direzione di quella cui si sta tendendo. Con il presidenzialismo, con la riforma delle leggi elettorali che cosa cambierebbe, se il problema risiede nella mancanza di responsabilità dei politici nei confronti di chi li ha eletti? L'unica riforma che potrebbe restituire dignità alla politica sarebbe quella che eliminasse il divieto al mandato imperativo per gli eletti.

Ciò che va cambiato è l'articolo che permette ai politici di fare tutto ciò che pare loro, svincolati da qualsiasi responsabilità verso gli elettori. Questa modifica aprirebbe il cammino alla realizzazione di quella sovranità popolare che la stessa Costituzione sancisce ma che, nei fatti, rende impossibile.

Giovanna Ubaldeschi,
Uff. stampa
Partito Umanista



La sinistra e i rapporti con gli Stati vicini

Avendo letto l'articolo «D'Alema, tra orgoglio e rassegnazione», pubblicato il 21 ottobre, e in modo particolare le dichiarazioni dell'ex segretario provinciale di Rifondazione comunista, Jacopo Venier, ora schieratosi con gli scissionisti di Cossutta, pur rendendomi conto che non è il caso di polemizzare con le opinioni altrui, non posso esimermi dal chiedere ospitalità per le doverose precisazioni. Perché se Venier ha dei grossi problemi per far digerire al suo elettorato l'innaturale matrimonio tra falce e martello da un lato con il gladio di Cossiga dall'altro, determinatosi per esclusive

Le sirene delle autoambulanze

Facendo seguito alle mie segnalazioni, dettate anche dalla mia competenza tecnica, apparse su Trieste Oggi ancora il 23 aprile '91 sul Piccolo del 31 agosto '92 e sul Piccolo dell'1 settembre '98, devo constatare che «gli addetti ai lavori» nulla hanno risposto. Ho notato solamente due conducenti di autoambulanze (rispettivamente targa Cri 12405 e Cri 13338) azionanti la regolare segnalazione acustica tritonale: troppo pochi.

Imperterriti, invece il conducente della Golf medicalizzata dell'Ordine di S. Giovanni che in situazioni di emergenza aziona tutti i tre tipi di segnalazioni acustiche di emergenza.

Superfluo ogni commen-

to.

Augusto Doria

L'indifferenza della società

Il suicidio dello studente ventiduenne mi ha profondamente colpito e fatto riflettere. Alla notizia della sua morte ho provato una sensazione indescrivibile di ansia e vuoto che presto si è trasformata in rabbia e disperazione per una decisione tragica che la società tutta ha contribuito a far maturare.

E per società non intendo una entità astratta, diversa



Uniti da cinquant'anni

Un'immagine felice di Luciana e Milan, sposi il 30 ottobre del 1948. Ai coniugi, per i loro 50 anni di matrimonio, auguri da Mariella, Fulvio, Sabrina e Raffaella.



Gino, «lupetto» di mare

Ancora bambino, il piccolo Gino era già un lupo di mare. A Gino, che in questi giorni festeggia i cinquant'anni, mille auguri da parte dei suoi amici.

da tutti e da ognuno, ma tutti noi che attivamente — e più spesso passivamente — contribuiamo a rendere triste l'esistenza altrui.

Quando un ragazzo nel pieno della giovinezza decide di uccidersi significa che non ha fiducia nel futuro, vedendolo fosco, ostile e privo di significato. E la realtà circostante a fornirgli tale visione, le porte in faccia

che a volte non esitiamo a sbattere, le risposte brusche, anche offensive che ormai non si negano a nessuno e in generale un comportamento egoista e indifferente ai problemi altrui.

A volte anche un saluto negato può contribuire a rendere più oscura la vita diminuendo le speranze e allargando il baratro in cui un numero sempre maggio-

re di persone rischia di cadere. E pare proprio che la nostra società, così opulenta e sazia di ogni cosa, sia ormai satura dell'indifferenza e dell'ostilità che la contraddistinguono.

Il benessere non ci ha aiutato a trovare la felicità, i castelli di sabbia prima o poi crollano, ma ha di certo contribuito ad ampliare l'egoismo e l'ipocrisia da cui tutti noi siamo affetti: provate a salire su un autobus all'ora di punta e noterete quanti diverbi, discussioni, lamentele e a volte parole grosse volano tra i passeggeri, sempre per gli stessi futili motivi; l'importante è offendere chi ci sta vicino, se possibile umiliarlo per sfogare la rabbia repressa che ci attanaglia.

Il qualunquismo e l'apatia ci stanno soffocando, la corruzione e l'interesse, la corsa al guadagno facile che vede nel prossimo solo un ostacolo all'autorealizzazione generano fenomeni di menefreghismo che si estrinsecano nelle immagini dei bagnanti distesi al sole vicino a un uomo morto o del neolaureato che non può rinunciare a far festa neppure di fronte al suicidio di un suo coetaneo.

Domani, prima di compiere un qualsiasi atto di ostilità verso il prossimo, pensiamo alla sofferenza che potremmo provocare e magari, se ci riusciamo, comportiamoci da uomini: un atto di comprensione e di rispetto non costa nulla ma contribuisce a far amare la vita anche a coloro con i quali il destino non è stato benevolo.

William Crivellari

ra, quella dell'esecutivo presieduto da Prodi, che si era ormai trasformata in un boide senza controllo e in piena corsa contro un muro alto e spesso parecchi metri. Ma ancora più fuorviante sono le dichiarazioni di Venier laddove ravvisa «la sciagura di un governo del Polo, che avrebbe rappresentato certamente una chiusura nei rapporti con i nostri vicini», intendendo per questi ultimi i Paesi confinanti. Mi limito a elencare alcuni fatti accaduti negli ultimi due anni e mezzo, dopo l'ingresso in carica del governo gestito dall'Ulivo. Ecco due soli esempi che coinvolgono anche gli Stati confinanti.

Il primo: il progetto europeo di integrazione economica dei due comuni di Gorizia, quello in territorio italiano e il dirimpettaio in territorio sloveno, in vista dell'adesione della Slovenia all'Unione Europea. Chi lo ha sostenuto a «spada tratta» a Bruxelles? Gaetano Valentini (Forza Italia), sindaco del capoluogo isontino eletto per due volte con il sostegno del Polo. Chi ha cercato di boicottarlo? Diversi esponenti della sinistra goriziana.

Il secondo: il progetto dell'organizzazione comune di Friuli-Venezia Giulia, Carinzia e Slovenia delle Olimpiadi invernali del 2006. Chi lo sta portando entusiasticamente avanti? Roberto Antonione (Forza Italia), presidente della Giunta regionale, e Sergio Dresti (Alleanza nazionale), assessore regionale al Turismo. Chi ha tentato di farlo naufragare? Il governo Prodi, che a questa candidatura ha preferito quella di Sestriere.

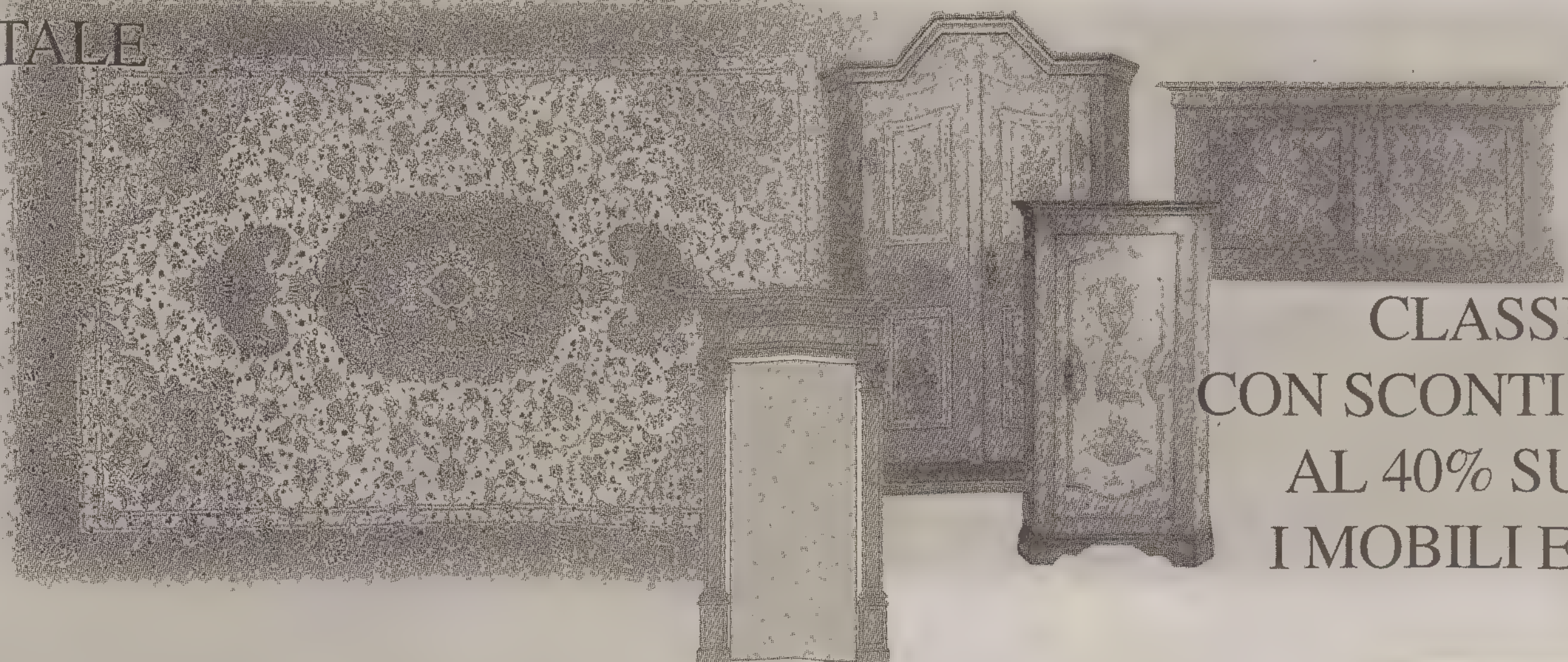
A fronte di tutto ciò, come ha operato il ministro degli Esteri uscente e rientrante, Lamberto Dini, nei rapporti con gli Stati confinanti? Si consultino gli archivi, in particolare il numero di incontri (se ci sono stati, francamente faccio molta fatica a ricordarmeli) con i rappresentanti governativi dei Paesi vicini e il numero di incontri ai quali è stato invece delegato il sottosegretario Piero Fassino. Non mi risulta che l'autorevolezza di una rappresentanza governativa guidata dal ministro degli Esteri sia la stessa di una capeggiata da un sottosegretario.

Fulvio Medizza
Forza Italia

ITAS RADDOPPIA I VANTAGGI

a Tricesimo dal 31 ottobre al 24 dicembre

GRANDE MOSTRA DEL TAPPETO ORIENTALE



CLASSIC FEST
CON SCONTI DAL 10
AL 40% SU TUTTI
I MOBILI ESPOSTI

Tricesimo (Ud) - via Nazionale, 12 - Tel. 0432 851124 - Aperti anche domenica 1 novembre

ITAS

ARREDAMENTI

ORE DELLA CITTÀ

Pedagogia steineriana

Oggi alle 17 sarà tenuto da Rosa Maria Petternelli la conferenza pedagogica «Assistenza ed educazione - mostra dei giocattoli che vengono impiegati nella scuola materna e per i più piccoli». La conferenza pedagogica è organizzata dall'Associazione per la promozione della pedagogia steineriana in collaborazione con il Museo civico di storia naturale nella sala conferenze di via Ciamician 2.

Halloween party

Oggi dalle 16 alle 18 all'Ostello della Gioventù (viale Miramare 331) l'Associazione Italo-Americana organizza un Halloween party per bambini dai 3 agli 8 anni vestiti in maschera. In caso di maltempo la festa sarà sospesa.

«Bel tempo» visite guidate

Oggi, alle 18, si terrà la seconda visita guidata alla mostra «Bel tempo Intermedia/arte/Ungheria» al palazzo della Regione. La visita sarà tenuta da Lorenzo Michelli di Comunicarte.

ORE SPE

Scuola Shiatsu di Trieste

via del Pesce 4. Le iscrizioni al primo anno del corso professionale continuano fino al 6 novembre. Per informazioni tel. 040/3220278.

Da O. Krainer Arredamenti

via Flavia 53, tel. 826644, trovate 2000 mq di mobili... dove il salotto la fa da padrone.

Orizzonti Est: corsi lingue ultimi giorni

Ultimi giorni di iscrizione ai corsi quadrimestrali per nuovi soci di tedesco, sloveno, croato, russo, cinese e arabo. Anche per bambini e ragazzi. Per informazioni via F. Venezian 1, tel. 300588 lun.-ven. 16-20, sab. 10-13.

SPETTACOLI

Al via le manifestazioni realizzate grazie alla convenzione Comune-Bonaventura

Ragazzi protagonisti al Miela

Partono al Miela (foto) le manifestazioni create dai ragazzi e rappresentate grazie alla convenzione stipulata Comune - cooperativa Bonaventura, che ha reso possibile mettere a disposizione dei giovani sale e attrezzature del teatro. L'iniziativa vuole fornire ai ragazzi spazi di aggregazione ed espressione artistica. Il calendario è stato redatto dopo che la selezione effettuata da una commissione. Ecco il programma completo delle manifestazioni, cui potranno accedere tutti gli interessati (il costo del biglietto non supererà mai le 8 mila lire).

Oggi e domani alle 21 la Compagnia La Nuova Stagione in «Bellobellissimo Lemon Lemon». Il 12 novembre alle 20.30 Andrea Andolina e Valentina Burlo in «Bobo e i suoi amici» (show di marionette) con musiche di Edoardo Milani. Il 13 novembre alle 21.30 Prateria Elfica in «Orgoglio di essere un elfo» (hard rock italiano). Il 29 novembre alle 20.30 il Centro italiano ricerca teatrale sezione giovani «Cardo» in «Ziti Dei». Il 7 dicembre alle 20.30 il coro giovanile del liceo Oberdan in «Cori natalizi». Il 10 dicembre alle 20.30 gli studenti del Collegio del mondo unito in «Giramondo». Il 18 dicembre alle 17 Progetto Scuola Fuori in «Un evento lungo un giorno».



Dopo le feste natalizie, si riprende il 5 gennaio alle 20.30 con l'associazione culturale Teatro degli Asinelli in «Wolfgang Amadeus Mozart». L'8 gennaio alle 20.30 «Contrabbasso morale» di Elisabetta Gustin. Il 14 gennaio alle 21 il gruppo teatrale Le Pulci sull'Orlo in «A2-91». Il 15 gennaio alle 20.30 Border Music e associazione Teatro Immagine Suono in «L'età dell'oro». Il 26 e 27 gennaio alle 11 Frequenze Urbane. Il 31 gennaio alle 21 l'associazione Petit Soleil in «Macbeth Studios».

Il 4 febbraio alle 20.30 Gruppo teatrale Le Babe in «Il Don Giovanni». Il 6 febbraio alle 20.30 Border Music. Il 19 febbraio alle 20.30 «One girl show» by Miona. Il 20 febbraio alle 20.30 Realtà Immaginaria e La Musica di Francesco Tarrega. Il 24 febbraio alle 19.30 ricreatorio Brunner e Sis scuola Manna in «X Magia». Infine, il 25 febbraio alle 9 e alle 11 l'associazione di promozione musicale giovanile gruppo corale e strumentale Caprin in «Un viaggio nel mondo musicale medioevale, rinascimentale e barocco».

show» by Miona. Il 20 febbraio alle 20.30 Realtà Immaginaria e La Musica di Francesco Tarrega. Il 24 febbraio alle 19.30 ricreatorio Brunner e Sis scuola Manna in «X Magia». Infine, il 25 febbraio alle 9 e alle 11 l'associazione di promozione musicale giovanile gruppo corale e strumentale Caprin in «Un viaggio nel mondo musicale medioevale, rinascimentale e barocco».

ELARGIZIONI

— In memoria di Mario Pieri (Fano) (27/10) dalla figlia Nussi 50.000 pro Ist. Rittmeyer.
— In memoria di Luigi Mapiro nel XIII anniv. (30/10) dalla moglie e figlie 50.000 pro Astad.
— In memoria di Marino Moro nel XXII anniv. dalla moglie e figli 50.000 pro Ist. Rittmeyer, 50.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Luigi Osimani nell'anniv. (30/10) dalla figlia Lia 25.000 pro Villaggio del fanciullo, 25.000 pro Ist. Rittmeyer.
— In memoria di Anna Pirò nel XII anniv. (30/10) dal marito 50.000 pro Unicef, 50.000 pro Unione italiana ciechi, 50.000 pro Ass. amici del cuore, 50.000 pro Ist. Burlo Garofolo.
— In memoria di Giulio Rusi (30/10) da Giacomo Rusi 100.000 pro Fraternità di Mi-

sericordia (comunità ebraica).
— In memoria di Saro Scipioni per il compleanno dai figli Giovanni e Stelio 30.000 pro frati cappuccini di Montezza (pane per i poveri).
— In memoria del prof. Rodolfo Verzegnassi nel II anniv. dai familiari 150.000 pro Ass. Petrarca (premio Verzegnassi).
— In memoria di Caterina Albertini da Eleonora e Mauro, Nidia e Fredi, Tiziana e Livio 160.000 pro Massimo Valle c/o 8233/9 c/o CR Filiale di Sistania.
— In memoria della zia Adriana Mistrone Paolotto dal fratello Luciano, dalla cognata Gabriella e dai nipoti Paola ed Elisabetta 100.000, da Renata Giachelli 20.000 pro Ass. di Banfield.
— In memoria di Adriana Paolotto dagli amici di via Marconi 175.000 pro Ass. di Banfield.

Mostra mercato dell'antiquariato

Si inaugura oggi, alle 15.30, al Centro congressi della Stazione marittima (primo piano) la XVI edizione della Mostra mercato dell'antiquariato, che rimarrà aperta al pubblico fino a martedì 3 novembre, con orario 10-13 e 15.30-20.30. Domenica orario continuato.

Università della Terza età

Le lezioni di oggi. Aula A, 9.30-12.20, M. de Gironcoli: lingua inglese I, II e III corso; aula B, 9.30-11.30, L. Barile: lingua inglese, corso avanzato; aula B, 10.10-11.30, L. Valli: lingua inglese, conversazione; aula B, 11.20-12.10, L. Leonzini: lingua inglese, corso base; aula C, 9.30-11.30, W. Allibrante: disegno e pittura; aula D, 9.30-11.30, G. Bianchi: sbalzo su rame; aula B, 16-17.50, E. Sisto: lingua francese I e II corso.

Università delle Liberetà

Le lezioni di oggi al liceo Oberdan: corso di lingua tedesca I, 16-17 (Bruno Marchesin); corso sulla storia di Trieste III, 16-17 (Leone jr. Veronese); corso di bridge, 16-18 (Luciano Boschi); corso di lingua tedesca II, 17-18 (Bruno Marchesin); corso delle Liberetà, 17-30 (Claudio Macchi); corso di lingua e cultura araba, 18-19 (Cristina Rovere); conversazioni di lingua tedesca, 18-19 (a cura della presidenza dell'Università delle Liberetà).

Junior Chamber

Oggi alle 20.30 all'Harry's Grill incontro conviviale. Ospite relatore Michele Lalamita, presidente dell'Autorità portuale.

RISTORANTI E RITROVI

Mambo Club

La più bella musica latino-americana e caraibica proposta dai nostri d.j. Edgar e Virgin: al PARADISO ore 22-24.

«L'impiccione viaggiatore»

Oggi alle 11 (con replica domani alla stessa ora) andrà in onda sui 101 di Radio Punto Zero la terza trasmissione del nuovo ciclo de «L'impiccione viaggiatore», a cura di Andro Merù. Si parlerà del nuovo piano del traffico con l'assessore all'urbanistica Ondina Barduzzi. Interverranno alcuni consiglieri comunali contrari al provvedimento e verranno proposte due indagini sull'argomento. Ospite il cantautore Marco Ferradini.

«Festainsieme» dell'Us Acli

Nell'ambito della «Festainsieme» promossa dall'Unione sportiva Acli oggi alle 19 nella sede Acli di via San Francesco 4/1 si terrà una conferenza-dibattito sul tema «Sport e città». Nel corso della serata verrà consegnato il Premio Enzo Civelli 1998.

Società teosofica

Oggi alle 19.30, nella sede di via Toti 3, Claudio Biagi parlerà sugli «Aspetti fondamentali dell'educazione yogica».

Associazione medica triestina

Oggi alle 17.45 nella sala degli atti accademici dell'ospedale di Cattinara tavola rotonda sul tema «Problemi legati all'applicazione della legge sulla privacy». Moderatori: Bruno Maria Altamura, Giovanni Panzetta; relatori: Francesca Stiore, Paolo Gollani, Antonella Bulfone. La tavola rotonda è aperta a tutti i medici, non solo ai soci.

Defunti capodistriani

Oggi i capodistriani onoreranno i propri morti con una messa di suffragio che sarà celebrata alle 15.30 nella chiesa del cimitero di S. Anna.

Lotta proletaria

Oggi alle 20 alla libreria «In Der Tat» di via Venezian 7, si terrà una conferenza/dibattito, promossa dall'Istituto culturale Prometeo, in cui verranno espresse le posizioni programmatiche sulla scuola dei gruppi di lotta proletaria.

Partito umanista

Nell'ambito delle attività necessarie per la presentazione della proposta di legge d'iniziativa popolare «Responsabilità politica» promossa a livello nazionale del Partito umanista, i prossimi tavolini per la raccolta firme avranno luogo a San Giacomo oggi (9.30-12.30) in via dell'Istria 5, davanti alla Coop (in caso di maltempo comunque al Centro umanista «Futura», in via dell'Industria 20/a); domani in piazza Cavana (9.30-12.30), e in largo Roiano (10-12.30).

Milan club Muggia

Domani, alle 18.30 nella sede sociale (Trattoria alle Rose - Muggia) rinnovo tesseramento soci per la stagione calcistica '98/99.

PICCOLO ALBO

Smarrito il 27 ottobre bracciale oro con due anelli aggranciati, grande valore affettivo. Lauta ricompensa all'onesto rinventore. Tel. 0338/7030225.

STATO CIVILE

NATI: Mancini Matteo. MORTI: Zattolo Antonina, di anni 97; Lebar Alberto, 87; Fontanot Narcisa, 87; Vascotto Bruno, 79; Toscan Livio, 58; Moi Antonio, 83; Rack Lavinio, 72; Sturman Rosa, 91; Zamparo Nives, 80; Candotti Lucia, 79; Ziaich Vittoria, 96.

GIULIO BERNARDI
VALUTAZIONE
TRIESTE
COMPRA E VENDE
ORO E MONETE
Via Roma 3, 1 piano ☎ 040/639086

Alpina delle Giulie

Domenica visita guidata ai campi di battaglia di Cave di Selz e di M. Sei Busi, organizzata da Antonio Scrimali e dal Gruppo di ricerca e studi sulla Grande guerra della Società Alpina delle Giulie. Oggi alle 19 nella sede della Alpina delle Giulie in via Machiavelli 17 proiezione di diapositive sul programma; verranno accettate le iscrizioni.

Associazione Polizia di Stato

Domani, e non oggi come indicato nella circolare diretta ai soci, alle 10, nel fiammifero della Questura, verrà celebrata, nella ricorrenza della morte, la messa in suffragio dell'appuntato di Ps Aliano Bracci, decorato di medaglia d'argento al valor militare e medaglia d'oro di benemerita al valor civile, al quale è intitolata la sezione dell'Associazione nazionale della Polizia di Stato.

Sulle tracce della salamandra

Domani, in occasione della Settimana dell'educazione ambientale e dell'Anno internazionale della salamandra, il Museo civico di storia naturale organizza una visita guidata al Bosco Farneto (o «Boschetto») dal tema «Sulle tracce della salamandra, dal Cacciatore a Longera». Ritrovo alle 9 nello spiazzo di fronte a Villa Revoltella. Partecipazione gratuita rivolta a tutti. Informazioni nella segreteria del museo al 301821.

Gruppo astrologico Tergeste

L'associazione culturale «Gruppo astrologico Tergeste» - delegazione del Cida per il Friuli-Venezia Giulia - informa che domani, nella sede di via Mazzini 30, Erik Van Slooten, il maggior esperto in ambito germanico-olandese di «astrologia oraria», terrà un seminario sulla materia. Per informazioni tel. 941263.

FARMACIE

Dal 26 al 31 ottobre Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30.

Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: via dell'Istria, 18 tel. 7606477; via dei Soncini, 179 (Servola) tel. 816296; Basovizza, tel. 226210 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: via dell'Istria, 18; via dei Soncini, 179 (Servola); piazza Libertà, 6; Basovizza tel. 226210 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: piazza Libertà, 6 tel. 421125.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Televita.

IN BREVE

Scadono oggi i termini per le domande Associazione medica triestina Undici premi di studio a favore di giovani laureati

Scadono oggi alle 12 i termini di presentazione delle domande relative ai concorsi per premi studio banditi dall'Associazione medica triestina (Amt), in occasione delle 52. e Giornate mediche triestine, a favore di giovani medici laureati all'Università cittadina. I premi di un milione di lire ciascuno, offerti da varie persone, enti o sodalizi, saranno assegnati per lavori in medicina interna, ostetricia-ginecologia, chirurgia generale, dermatologia, gastroenterologia, pediatria, oculistica, medicina interna-nefrologia e oncologia (in quest'ultimo caso il premio è di 10 milioni). I candidati devono avere meno di 35 anni ed essere iscritti all'Ordine dei medici o a una scuola di specializzazione dell'Ateneo. I lavori in triplice copia, corredati di documentazione attestante requisiti e titoli del candidato e dei coautori, vanno indirizzati all'Amt (via Crispi 31). I premi saranno consegnati nella seduta inaugurale delle Giornate mediche, fissata per il 30 novembre.

Concorso nazionale «Con la tua famiglia al Sud» Tra i vincitori la prima C della scuola Stuparich

Si è conclusa la prima edizione del concorso «Con la tua famiglia al Sud» abbinato al programma didattico «Compagni di viaggio» promosso da Confindustria con il patrocinio del ministero della Pubblica Istruzione, ideato e realizzato dal Centro iniziative giovani dell'agenzia La Fabbria. Al concorso hanno partecipato studenti delle scuole medie di tutta Italia, che hanno proposto vari itinerari di viaggio nel Mezzogiorno. Tra i vincitori del concorso, cui è stato assegnato in premio un viaggio per quattro persone in una località del Sud da effettuarsi nel giugno dell'anno prossimo, ci sono gli alunni della prima C della scuola media triestina Carlo Stuparich, che hanno proposto il lavoro intitolato «Una margherita tutta da sfogliare».

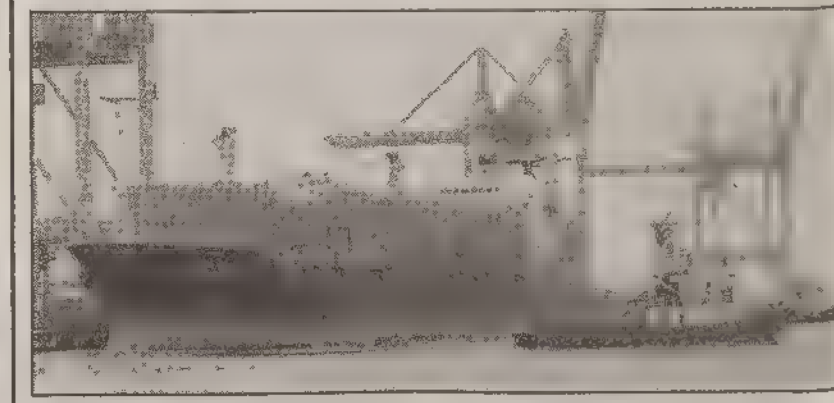
Italia-Austria: musica al museo Revoltella con il concerto proposto dal trio Triton

Il Circolo di cultura Italo-austriaco in collaborazione con l'associazione Italia-Austria (sezione Friuli-Venezia Giulia) organizza per domani con inizio alle 18 nell'auditorium del museo Revoltella, in via Diaz 27, un concerto del trio viennese Triton con Eike Straub al pianoforte, Heike Kossgeil al flauto e Friedrich Kleinhapl al violoncello. Nel corso della serata verranno eseguiti il Trio n.28 di Haydn, il Mozart-Adagio di Arvo Pärt, il Trio di Debussy e una pagina di Radanovics.

Come ricostruire uno scheletro di «T. Rex» Conferenza di Flavio Bacchia alla Marittima

Nell'ambito delle mostre «Homo Italicus» e «T. Rex tra scienza e mito» oggi alle 10.30 nella sala Illiria della Stazione Marittima Flavio Bacchia, responsabile delle Storie, società coorganizzatrice della mostra, terrà una conferenza sul tema «A caccia di dinosauri tra scienza e mito», raccontando e illustrando con filmati il lavoro dietro le quinte che porta alla ricostruzione di una struttura scheletrica come quelle esposte. Le rassegne sono aperte fino al 15 novembre (9-13 e 15-20, festivi 9-21).

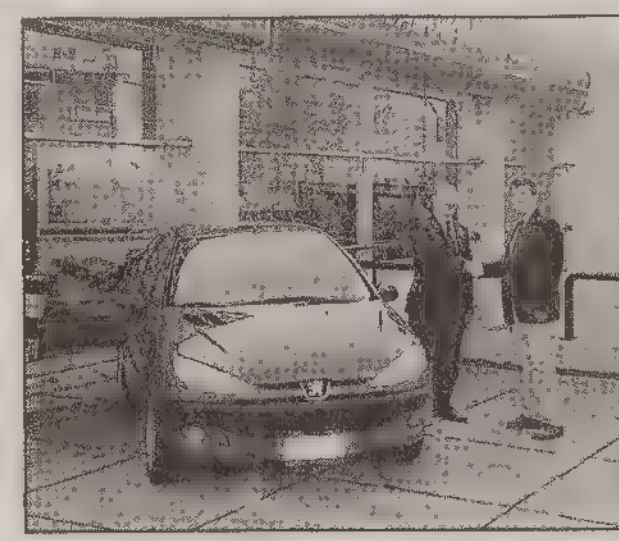
MOVIMENTO NAVI



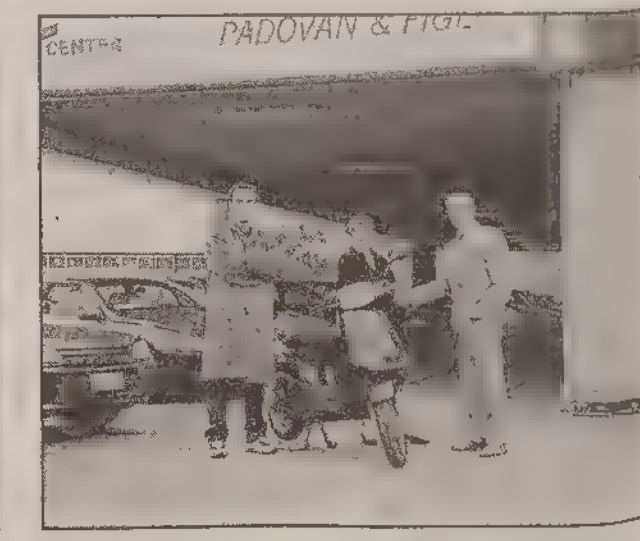
TRIESTE - ARRIVI				
Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.
30/10	8.00	Tu UND TRANSPORTER	Istanbul	31
30/10	8.00	Gr CIKOLA	Fiume	36
30/10	10.00	Gr TALOS	Igoumenitsa	47
30/10	10.00	Al SEAGULL	Durazzo	rada
30/10	14.00	Gr FILIPPOS	Capodistria	22
30/10	14.00	Ma MSC ADRIATIC	Venezia	49/6-11
30/10	15.00	Gr KRIT LAND	La Skhiarra	rada
30/10	18.00	Ma ZIM HAIFA	Capodistria	50/13-19
TRIESTE - PARTENZE				
30/10	11.00	Le BADR EL MOUSTAFA I	Beirut	4
30/10	13.00	It ESPRESSO GRECIA	Durazzo	22
30/10	16.00	Gr CIKOLA	ordini	36
30/10	17.00	Tw EVER GUEST	Gedda	50/13
30/10	17.00	It SOCAR 5	Montefalcone	52
30/10	20.00	Ue AFANSIY MATYUSHENKO	ordini	40
30/10	20.00	Tu UND TRANSPORTER	Istanbul	31
30/10	22.00	Gr NILOS	ordini	Sit 4
30/10	22.00	It EGIZIA	Ancona	15

«Lotteria del cuore» Consegnati l'auto e lo scooter in palio

Sono stati consegnati due dei premi ottenuti dai biglietti vincenti della «Lotteria del cuore», abbinati ai biglietti d'ingresso alla partita tra politici e giornalisti del Piccolo tenutasi due settimane fa allo stadio Rocco. Come si ricorderà la lotteria aveva scopo benefico, a favore dell'ospedale infantile Burlo Garofolo. Nelle due foto, ecco la consegna della Peugeot 206, primo premio in palio, ritirata da Fulvio Giugovaz per conto di Emanuele Mergiani; e la consegna del ciclomotore



Piaggio Zyp, assegnato a Erika Cherubini. Ricordiamo intanto gli altri biglietti vincenti e i relativi premi: A09307, weekend a Londra; A08054, impermeabile Burberry; A16136, occhiali Versace; A16141, tv color



14 pollici; A15314, videoregistratore Vhs. Ai biglietti A11661, A08062 e A11678 telefonini cellulari Gsm Teltal. Ai biglietti A08061 e A12103 biglietti per la serata di gala tenutasi dopo la partita. Ai biglietti A08080, A12113 e A16134 i set Diadora sport-tempo libero. A12115: confezione di grappe Nonino; A12102, sei bottiglie di vino di Filippi. Orologi Swatch: A12133, A11672, A08005. Set di Coca Cola: A08114, A10828, A08071, A08034, A10412, A16102, A10819, A08111, A08120 e A08004.

Presentate le prossime iniziative della Libera accademia, che riunisce esponenti di vari Paesi centroeuropei

Arte e società ora si fondono in «Una»

Una serie di laboratori all'ex Opp, all'Itis e al Collegio di Duino

Oggi la consegna
«Trieste
contemporanea»
A Zoran Krzisk
il Premio '98



Verrà consegnato oggi alle 12 nella sala maggiore della Camera di commercio il Premio Trieste Contemporanea 1998 assegnato quest'anno dal Comitato dell'omonimo Festival a Zoran Krzisk, fondatore della Biennale grafica di Lubiana (nella foto un particolare di un'opera di Martin Krpan esposta in una delle edizioni della biennale). L'anno scorso il premio era andato al musicista e personaggio politico lituano Vytautas Landsbergis. Sempre oggi, alle 18, nella galleria d'arte Carthusius (via Marconi 16) sarà inaugurata, ancora in omaggio a Krzisk, la mostra sulle opere grafiche di Jozse Ciuha. Saranno esposti lavori grafici di grande formato stampati da Fiorenzo Falloni, padre della più famosa stamperia di serigrafie in Italia. La mostra, a ingresso libero, resterà aperta fino al 19 novembre (feriali 10.30-12.30 e 16.30-19.30; lunedì chiuso).

Gli stage di pittura e di poesia si propongono come momenti di attività formativa e culturale aperti a varie fasce di utenza

Promuovere l'arte contemporanea a livello europeo puntando sui suoi aspetti didattici e sociali, considerandola come mezzo d'espressione alla portata di tutti, strumento di guarigione e arricchimento spirituale. Sono questi alcuni dei fondamentali principi alla base dell'attività della Libera accademia d'arte a Trieste Una (United Nations of the arts), che ha presentato ieri il suo programma per il mese di novembre. Un programma ricco di eventi e manifestazioni, perfettamente in linea con gli obiettivi che l'Accademia persegue fin dalla sua costituzione data 1996.

Nel presentare le iniziative nella sala gialla della Regione, Nicolò Molea, rappresentante dell'assessore alla Cultura Franzutti, ha ricordato ieri il ruolo di Una, che si impone nel panorama culturale del

Friuli-Venezia Giulia con un'attività formativa e culturale unica in regione. Aspetto caratteristico di Una è anche quello di muoversi in un ambito territoriale che non si ferma più all'Alpe Adria, ma com-



prende ormai anche i Paesi dell'Iniziativa centroeuropea. Per i suoi laboratori e seminari l'Accademia richiama infatti artisti contemporanei tedeschi, belgi, sloveni, croati e austriaci.

Attiva è anche la collaborazione con le accademie di Gran Bretagna, Francia e Ungheria.

La pittura è il filone di intervento principale, ma nel mese di novembre verrà dato ampio spazio anche alla poesia, forti dell'esperienza dello scorso anno maturata con gli studenti della scuola media e superiore del Dante. In

Le attività della Libera accademia d'arte Una sono state presentate ieri nella sala gialla del palazzo della Regione.

Per i laboratori di novembre sono state scelte tre sedi operative aperte a tutti, anche se rivolte a diverse fasce d'utenza: nel laboratorio «P» dell'ex Opp in via Ralli 5, a partire dal 2 novembre (l'inizio è fissato alle 16) artisti figurativi si rivolgeranno al mondo del disagio; all'interno dell'Istituto triestino per gli interventi sociali di via Pascoli 31, invece, dal 2 novembre (inizio alle 15.30) numerosi poeti stimoleranno la sensibilità degli anziani mentre Graziella Joy assieme a Claudio Grisancie passeranno in rassegna i poeti triestini. Avrà infine per interlocutori i ragazzi del Collegio del Mondo unito il laboratorio che aprirà i battenti il 3 novembre, alle 17, a Duino.

Giorgio Cisco ha ricordato come ogni laboratorio si proponga l'obiettivo di arricchire culturalmente i partecipanti offrendo proposte d'alto livello e facilitando, d'altra parte, la comprensione delle diverse espressioni d'arte contemporanea.

Anna Maria Naveri

L'opera rappresentata in cattedrale sarà distribuita martedì col «Piccolo»

La passione di San Giusto martire Un dramma da riascoltare in cd

Il «Dies natalis», la ricorrenza della morte di San Giusto martire, avrà un particolare significato quest'anno, in coincidenza con la preparazione del Giubileo, grazie alla «Passione del Santo Giusto Martire tergestino»: il cd con la registrazione dal vivo del dramma liturgico di Renato Strolzi Gurisatti con musiche di Marco Sofianopulo, che tanto successo aveva riscosso lo scorso giugno in due rappresentazioni effettuate nella cattedrale di San Giusto, verrà diffuso assieme al Piccolo (per la cifra globale di 8.000 lire) martedì 3 novembre, festa del patrono.

L'iniziativa, che si deve all'assessorato comunale alla Cultura in accordo con la Diocesi ed è stata realizzata dalla Cappella civica diretta da Sofianopulo in collaborazione con il Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia, è stata presentata ieri in Municipio (foto). Don Silvano Latin ha evidenziato come San Giusto sia un martire legato all'immaginario collettivo della città così come alla pulsione religiosa, quasi come lo è San Gennaro per Napoli. Sofianopulo ha ricordato la struttura del dramma, liberamente ispirato a un testo di Pietro Kandler ed elaborato da Strolzi, incentrato su tre personaggi: Giusto (l'attore Massimo Maurizio Zaccagna) e il presbitero Sebastiano (Elio Del Maso). I commenti meditativi sono affidati al soprano Veronica Vascotto (l'angelo della tradizione oratoriale). I due elementi - drammatico e musicale - talvolta si contrappongono o si sovrappongono, sempre fondendosi con il terzo elemento, quello musicale. L'orchestra è quella da camera del Friuli-Venezia Giulia.



lia: all'organo Roberto Antonello, direttore Marco Sofianopulo.

Il direttore dello Stabile, Antonio Calenda, ha promesso che si cercherà di offrire un'altra replica della «Passione del Santo Giusto Martire tergestino», da eseguire in teatro per dar modo ad almeno un migliaio di triestini di gustarla: le due rappresentazioni in San Giusto avevano avuto infatti un pubblico assai ridotto (solo su invito, 350-400 persone per replica). Ma intanto, ha ricordato Damiani, c'è il cd, che verrà diffuso in 3.400 copie grazie al Piccolo. Durata dell'esecuzione 63 minuti, con l'etichetta «Audio ars studio». Il cd contiene una nota informativa di 19 pagine con testi di Giuseppe Cusco, docente all'ateneo triestino, e di Marco Sofianopulo.

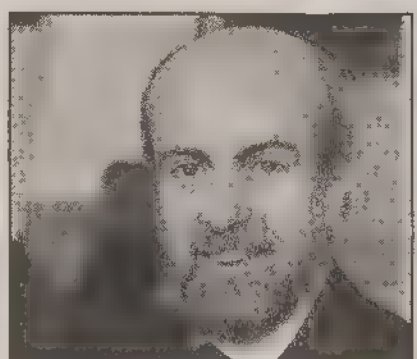
Daria Camilucci

Cinque le borse offerte ai giovani dalla società assicurativa

Un periodo di studio all'estero? Si può, con il Lloyd Adriatico

Cadono le frontiere, culture, finanze ed economie formano un tutt'uno sovranazionale: il processo di globalizzazione vuole nuovi protagonisti con una «forma mentis» svincolata dai confini. In questa logica il Lloyd Adriatico ha varato un programma di respiro internazionale tutto mirato ai giovani: 5 borse di studio a disposizione una di figli dei dipendenti del Lloyd, una di figli di agenti, e 3 di studenti triestini delle superiori che vogliano maturare esperienze di studio all'estero.

«Siamo fortemente impegnati nella valorizzazione del patrimonio umano giovanile - ha detto Enrico Tomaso Cucchiari, amministratore delegato e direttore generale del Lloyd Adriatico (fo-



to Sterle) illustrando l'iniziativa - tanto più in questa città, dalle tradizioni interculturali tra le più radicate d'Italia». La gestione delle borse verrà affidata a Inter-cultura, prima organizzazione al mondo affiliata a Onu, Unesco e Consiglio d'Europa che segue programmi di scambi scolastici mediante borse di studio: ben 250 mila finora gli scambi messi a

punto da Intercultura in tutto il mondo. Se le borse di studio rappresentano una novità per la compagnia assicurativa triestina, altrettanto non si può dire per le iniziative a favore dei giovani: il progetto «Guida la vita», realizzato col patrocinio del ministero della Pubblica Istruzione, e il programma di risparmio «Avvenire figli» sono solo due esempi.

Gli studenti interessati, tra i 16 e i 18 anni, sono invitati a presentarsi all'ufficio relazioni esterne del Lloyd (tel. 7781286) per ritirare scheda d'iscrizione e bando del concorso. Le domande vanno presentate entro il 15 gennaio; i ragazzi dovranno indicare il Paese in cui intendono fare la loro esperienza di studio.

g.l.

Si celebra la ricorrenza della sezione triestina del Cai, entrata di diritto nella storia della città

«XXX Ottobre», da 80 anni in vetta

Un ricchissimo albo d'oro, 2600 soci e vari settori d'attività

Compie oggi 80 anni la XXX Ottobre, sezione triestina del Cai entrata di diritto nella storia stessa di Trieste. Come gli alpinisti che segnano il loro nome sul libro di vetta, affidandolo poi alla memoria di chi seguirà, così la gloriosa «XXX» ha scritto pagine di rara intensità nelle vicende - non solo sportive - di queste terre.

Dici «XXX» e la mente va ai vecchi ricercatori che nei primi decenni del secolo erano punto di incontro privilegiato dei ragazzi nonché fucina di italiani. Il 30 Ottobre del 1918 entrarono nella Trieste restituita all'Italia le prime truppe italiane: ormai superato il limite massimo di 18 anni per poter continuare a frequentare il ricreatorio, alcuni ragazzi che si trovavano al Piteri e che all'epoca della dichiarazione di guerra avevano 15 anni decisero di fondare una loro società polisportiva intitolandola a quella storica data.

Accanto agli sport tradizionali come ginnastica, atletica e calcio si formò un gruppo che praticava un'attività

strana, quella di calarsi nelle grotte. Pionieri della moderna speleologia furono Cesare Prelz, Giulio Benedetti e un tale Emilio Comici. Quest'ultimo sarebbe passato, dopo un decennio trascorso alla guida dei grotti della «XXX», ad arrampicare sulle vertiginose immensità delle montagne diventando uomo di punta dell'alpinismo nazionale. Si intensificava intanto l'attività della sezione, che nel '47 divenne indipendente dopo aver fatto parte del Cai come sottosezione dell'Alpina delle Giulie. Al suo interno il gruppo rocciatori, guidato da Guglielmo Del Vecchio, conquistò traguardi di prestigio internazionale.

Oggi i soci sono 2.600, numerosi i settori di attività, ricchissimo l'albo d'oro delle imprese. Nel '55 la spedizione sulla catena dell'Ala Dag, poi ripetuta negli anni successivi; nel '67 venne conquistata la punta Saint Exupery in Patagonia; dell'82 la salita al Langtang Lirung. Per arrivare alla recentissima spedizione sullo Shisha Pang-

ma, fermata solo dall'eccezionale maltempo.

Quasi a compensare quella mezza delusione, va registrata tuttavia la spedizione alla conquista del Tsananoro e Atsimo in Madagascar, un inviolato monolite di 800 metri che Marco Sterni ed Erik Svab, rocciatori della «XXX», hanno portato a termine in cinque giorni nel settembre scorso lungo la via da loro stessi battezzata «Never the same», mai più così.

Non solo alpinismo alla XXX Ottobre: il Gruppo orientamento ha organizzato i campionati nazionali di lunga distanza, mentre lo Sci Cai si è piazzato primo ai campionati triestini.

Le manifestazioni per l'ottantesimo anniversario dell'associazione si concluderanno il 6 febbraio '99 con un convegno nazionale presieduto dal presidente generale del Cai, Gabriele Bianchi; in quell'occasione verrà anche proiettato il resoconto fotografico dell'impresa in Madagascar.

Giovanni Longhi



Ottobre: vinti al lotto oltre 500 miliardi

Anche mercoledì scorso, come ad ogni estrazione, il lotto ha distribuito vincite per alcune decine di miliardi: per l'esattezza, 49.916.899.543 lire. In occasione del concorso precedente, sabato 24 ottobre, i miliardi distribuiti ai giocatori sono stati più di 87. In sette giorni, insomma, le due estrazioni hanno fruttato agli appassionati del lotto oltre 137 miliardi di lire. Ottobre è destinato dunque a chiudersi con un saldo-vincite superiore ai 500 miliardi. Non male, se si considera che in questo mese non si sono registrati gli exploit legati all'estrazione dei ritardatari più illustri, come era invece accaduto in settembre (ricordiamo che l'uscita del 53 sulla ruota di Palermo, dove era atteso da 127 concorsi, aveva prodotto in un sol colpo vincite complessive per 420 miliardi, portando le vincite mensili a 886.518.097.487 lire). In questa pagina diamo conto, due volte alla settimana, della suddivisione regionale delle vincite. Ebbene, dopo l'estrazione dell'altro ieri e in attesa di quella di domani, possiamo dire che in ottobre nel Friuli V. G. sono già state vinte 8.169.999.812 lire. Si tratta di cifre «normali» per il lotto. Milioni di persone possono dire di aver festeggiato almeno una volta, e di aver vinto cifre spesso consistenti. Nel lotto infatti non ci sono montepremi da spartire; ogni giocatore sa in anticipo quanto potrà fruttargli la scommessa con i novanta numeri. Sa che diecimila lire giocate sull'ambo possono fruttare due milioni e mezzo, ma sa anche che la stessa somma, se puntata sulla quaterna, può far vincere 800 milioni. Succede? Sì, succede. Ed è una delle ragioni per cui il lotto è da sempre il gioco più amato dagli italiani.

Sarzana, la fortezza della cultura

La cittadella di Sarzana, meglio nota come Fortezza Firmafede, è considerata uno degli esempi più belli di architettura militare fiorentina del '400 ed è, fra le realizzazioni medicee fuori Firenze, una delle costruzioni meglio conservate. Il suo restauro sarà completato nel prossimo triennio grazie ai fondi del Lotto: 281 milioni per il '98, 3.372 per il '99 e 3.091 per il 2000. «Si tratta del completamento di una serie di lavori iniziati già nell'84 - spiega l'arch. Rossetti - nell'ambito generale del recupero dei castelli della Lunigiana». Costruita tra il 1487 e il 1488 su disegno di Francesco Di Giovanni, nel primo '800 la Fortezza venne utilizzata come carcere circondariale. Qui ha oggi sede la Biblioteca Civica e l'Archivio Storico Comunale. L'intervento realizzato dalla Soprintendenza ai Beni Ambientali e Architettonici della Liguria consentirà il recupero dei corpi di fabbrica sul secondo cortile della Cittadella e la stesura della pavimentazione in cotto sui terrazzi di copertura; si potrà così realizzare un percorso aperto al pubblico. I nuovi spazi ospiteranno manifestazioni ed esposizioni come la recente mostra dell'antiquariato tenuatasi in agosto nella parte già restaurata del complesso.

FRIULI V. G. TRIESTE
VINTI
1.051.789.960 142.766.428

IN ITALIA
VINTI
49.916.899.543



Vincite fino a lire 4.500.000

Pagamento immediato presso la Ricevitoria dove si è giocato.

Vincite da lire 4.500.000 a lire 20.000.000

Prenotazione del pagamento presso qualsiasi Ricevitoria. Consegnate al Ricevitore lo scontrino, indicate quale forma di pagamento preferite (conto corrente bancario, conto corrente postale, in contanti presso qualunque sportello della Banca Commerciale Italiana) e ritirate l'attestato di vincita. Il premio è disponibile a tre giorni dalla prenotazione. Se avete scelto di ritirare il premio in contanti, recatevi presso qualunque sportello della Comit e presentate l'attestato. Sarete pagati subito.

Vincite oltre lire 20.000.000

Prenotazione del pagamento presso qualsiasi sportello della Comit. Presentate, insieme allo scontrino vincente, un documento d'identità e il codice fiscale e indicate quale forma di pagamento preferite. Il premio è disponibile sul vostro conto corrente bancario, postale o presso lo sportello Comit entro pochi giorni.

grande CONCORSO IL PICCOLO

Week end
a Londra
per 2 persone
nel lussuoso
comfort del



Ryanair, la più grande compagnia aerea Europea a tariffe basse, ha aperto una nuova rotta nel mese di Giugno da Treviso a Londra. Ryanair continua a mantenere dall'inizio una tariffa di L. 299.000 per andata e ritorno fissa per qualsiasi giorno, orario e durata del soggiorno. Ora per il periodo invernale Ryanair offre ancora qualcosa in più. La possibilità a due persone di andare a Londra da Treviso, al prezzo molto conveniente di L. 399.000, andata e ritorno. È veramente una bella occasione con due voli al giorno per organizzare quel viaggio sempre desiderato in una delle più affascinanti città d'Europa oppure per fare quel corso d'Inglese nell'ambiente migliore. Londra non è poi così lontana: metti le ali con Ryanair e vola con un servizio vicino e flessibile a prezzi straordinari.

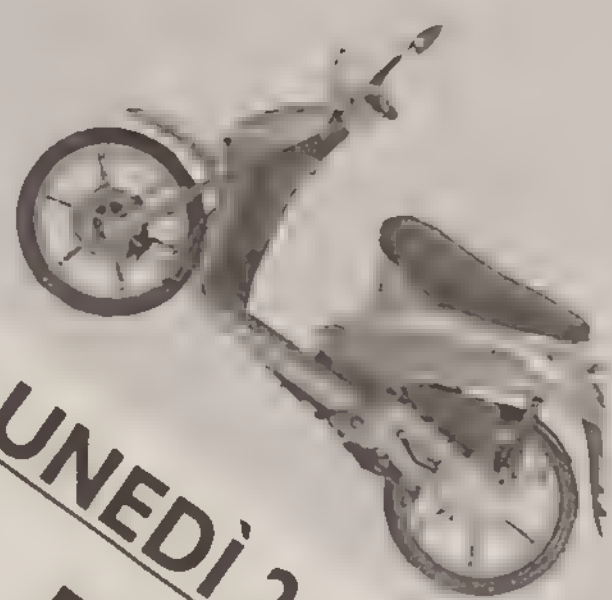
Affrettatevi a prenotare, perchè l'offerta è valida dal 1° Novembre al 31 Marzo 1999.

**PER PRENOTAZIONI
ED INFORMAZIONI
RYANAIR / AEROPORTO
DI TREVISO
TEL. 0422-315331**

Oltre ai premi settimanali (biglietti aerei per Londra andata e ritorno) è in palio ogni mese una magnifica automobile. Questo mese sarà messa in palio una favolosa Rover 416 della concessionaria Royal Car. Ed inoltre

Viaggio a Londra per due persone con albergo
Collier in oro
Scooter Piaggio Liberty
Televisore Mivar
Videoregistratore Sony
5 telefonini GSM
Motorola

Basta essere fedeli per essere Vincenti!



**LUNEDÌ 2 INIZIA IL TERZO MESE DI GIOCO
DOMANI e DOMENICA
con il giornale le nuove schede
raccogliabollini**

CULTURA & SPETTACOLI



SCUOLA Mentre lo Stato è in grave ritardo, un gruppo di insegnanti lavora attorno a un progetto

E i prof varano l'«autoriforma gentile»

Percorsi educativi che mettono al centro anche affetti ed emozioni

LIBRI «Amsterdam», ultimo romanzo dello scrittore incoronato col Booker Prize

McEwan: sotto il belletto, cancrena

A gran parte della critica italiana non è piaciuto «Amsterdam», l'ultimo romanzo di Ian McEwan (Einaudi, pagg. 172, lire 26 mila) appena incoronato a Londra con il prestigioso Booker Prize. Molti recensori lo hanno infatti ritenuto freddo, poco convincente, persino moralista. Giudizi certamente legittimi, che tuttavia nascono dalla scarsa attenzione verso gli obiettivi di McEwan (nella foto). Che non desiderava affatto riflettere sul confine tra pubblico e privato, come qualcuno ha detto, ma riassumere attraverso alcuni destini esemplari le mille contraddizioni della società inglese contemporanea, di un mondo che, secondo lo scrittore, cela un posticcio belletto una sottile cancrena.

Tutto comincia con il funerale di Molly, «critico gastronomico, fine intellettuale, fotografa, una donna che chi ha amato non può dimenticare», al quale prendono parte i quattro uomini della sua vita: George Lane, il marito che pur di averla al fianco ha sempre perdonato infedeltà e tradimenti, Julian Garmony, ministro degli esteri di un governo conservatore, Vernon Halliday, direttore di un giornale di sinistra, e infine Clive Linley, un musicista cui è stata commissionata una «Sinfonia del millennio» che verrà solennemente diretta ad Amsterdam poco prima della fine del secolo.

Che cosa unisca in maniera profonda il bizzarro quintetto McEwan — che, va precisato, è coetaneo dei protagonisti del romanzo — lo chiarisce sin dalle prime pagine. «Nutriti negli anni di assestamento post bellico a suon di latte e zuppa passata dallo stato, poi mantenuti dalla timida innocente prosperità dei genitori, avevano raggiunto la maggiore età con un lavoro in tasca, nuove prospettive universitarie, buoni libri in edizione economica: l'età dell'oro del rock and roll, degli ideali alla portata di tutti. Quando la scala incominciò a cedere, quando lo stato smise di fare da balia e diventò severo come una istituzione, loro si erano già messi al riparo, si erano irrobustiti, per dedicarsi a varie imprese,

orientare gusti, opinioni, fortune».

La prematura scomparsa di Molly spinge Clive e Vernon a stringere un patto: qualora, nel futuro, l'uno si accorgesse del degrado psicofisico dell'altro dovrà aiutarlo a morire. Intanto Vernon si trova a fare i conti con la proposta ricevuta dal marito di Molly di offrirgli in esclusiva alcune foto scattate dalla defunta moglie a un Julian Garmony in abiti femminili. Destinato a diventare primo ministro, riflette Vernon, l'uomo politico xenofobo e forcaiolo è un pericolo per l'intero paese. E perciò il caso di pubblicare un servizio che gli stroncherà la carriera e nello stesso tempo potrà rilanciare l'immagine un po' appannata del suo giornale.

Quando chiede consiglio a Clive si vede però messo sotto accusa dal compositore intemperante che ha lungamente combattuto contro «la nuova ortodossia della musica atonale e stocastica», dall'artista capace di raggiungere il successo solo grazie al suo straordinario talento, senza mai cedere a squalidi mercanteggiamenti. «Molly ti oderebbe per quanto stai facendo. Proprio tu, che ti battevi per la libertà sessuale. Se essere un travestito non è un problema, non deve esserlo nemmeno se il travestito è razzista. Il problema è essere razzista», gli grida con rabbia prima di sbatterlo fuori di casa.

La partita non si chiude tuttavia con la vittoria morale di Clive. Perché Vernon scopre che anche l'amico ha qualche peccato etico da nascondere. Il finale, come spesso accade nei romanzi di McEwan, costituirà per molti una sorpresa e dunque non può essere rivelato. Si può comunque dire che nessuno riesce a sottrarsi all'abbraccio mortale del degrado contemporaneo, mentre lo scrittore affonda ancora una volta il coltello nelle piaghe di una società che lo riempie di disgusto. Alternando invettive e grottesco sino a raggiungere un equilibrio che permette di considerare «Amsterdam» uno dei suoi libri più riusciti.

Roberto Francesconi

Parlare oggi della scuola è difficile. Prendiamo per esempio la famosa riforma: sta diventando quasi una barzelletta, nel senso che nessuno ormai la prende sul serio, tanto sembra impossibile che questo o uno dei prossimi governi riesca davvero a vararla. In verità c'è poco da ridere, perché una riforma del sistema educativo, dalle elementari all'Università, è divenuta ormai improrogabile. Ed essere in ritardo in questo settore significa rischiare di perdere davvero il fatidico appuntamento con la storia. Altre questioni, pur importanti, come quelle finanziarie — si pensi all'euro — al confronto passerebbero del tutto in secondo piano.

Quel che è peggio, è che sta verificandosi una sorta di rimozione collettiva: non si parla della scuola perché parlarne, accompagnarne il processo di riforma con discussioni, dibattiti televisivi, articoli di giornale, significherebbe fare i conti con domande che pochi hanno voglia di farsi. Del tipo: cosa significa essere italiani in Europa? Quali sono i saperi che contano, quelli che vanno trasmessi alle generazioni future? Ma cosa significa poi trasmettere un sapere? E ancora: che rapporto ha la conoscenza con la vita? Bisogna studiare per trovare un lavoro e basta? Oppure studiare serve anche per diventare cittadini, padri, madri, insomma uomini e donne adulti? E si finirebbe per forza con il dover porre domande ancora più radicali: cosa significa essere uomo e donna?

Domande di questo tipo sono state prese di petto, in tutta la loro complessità, da un gruppo di insegnanti di scuola che da qualche tempo lavora attorno ad un progetto denominato «autoriforma gentile». Proprio così: autoriforma gentile. Sal-

ta agli occhi l'ironia che l'espressione racchiude. Posto che la nostra scuola sia ancora, nelle sue strutture di fondo, la scuola uscita dalla riforma di Giovanni Gentile (la quale, a onor del vero, non assomigliò mai alla scuola sognata dal vecchio filosofo, che ricoprì l'incarico di ministro della Pubblica Istruzione solo per due anni, dal 1922 al 1924), si tratta da un lato di mettere mano ad un processo di trasformazione di questa realtà che possa partire da dentro, che possa insomma dar vita a cambiamenti reali senza farsi paralizzare dall'attesa della riforma ministeriale. D'altro lato si tratta di introdurre questi cambiamenti nel modo di fare scuola, nel modo di concepire e di vivere i rapporti tra tutti gli attori coinvolti nella prassi educativa (insegnanti, studenti e genitori), non solo facendo appello a parole nuove capa-



ci di ridefinire ruoli e gerarchie, ma anche mettendo in atto forme di attenzione capaci di valorizzare lo spazio che ciascuno soggetto occupa all'interno della realtà scolastica.

I racconti di tali nuovi

percorsi educativi, che insegnanti attivi in ogni parte della penisola stanno cercando di mettere in atto, sono confluiti in un libro davvero entusiasmante: Antonietta Lelario - Vita Cosentino - Guido Armellini (a c. di), «Buone notizie dalla scuola. Fatti e parole del movimento di autoriforma», Pratiche, Milano, 1998, pagg. 285, L. 28.000. Non si tratta semplicemente di un lavoro appassionato, nel senso che tutti gli interventi sono scritti da donne e uomini che amano il proprio lavoro. Si tratta soprattutto di un libro che intende mettere in scena la dimensione della passione nel lavoro dell'insegnante. Nelle classi circolano affetti ed emozioni e lo stesso accade nella sala insegnanti. Non voler ammettere questo, significa rischiare di tagliare fuori della scuola la vita, la corporeità, insomma la sogget-



ad ad una azienda efficiente, si va infatti proprio in direzione di una completa spersonalizzazione dei rapporti umani in seno alla realtà scolastica.

Ma venire a sapere che nelle scuole italiane ci sono docenti pronti ad opporre resistenza a quanti li vorrebbero trasformare in muti ingranaggi di una infernale macchina burocratica, paga di funzionare bene e dimentica del fatto che di mezzo ci sono esseri umani in carne ed ossa, non è l'unica buona notizia che ci viene dalla scuola. Ce n'è un'altra, non meno confortante. In collaborazione con persone attive nel mondo dell'Università a loro volta impegnate a dar vita a processi di trasformazione in seno alla realtà accademica (in primis Luisa Muraro, docente di filosofia a Verona), questo gruppo di insegnanti ha messo a punto anche una serie di strumenti teorici di grande rilievo, atti non solo a comprendere, ma anche a guidare i cambiamenti che hanno luogo nel mondo della scuola in direzione di una prassi educativa diversa. Al rifiuto di un'idea di pedagogia basata sul presupposto che l'apprendimento sia un insieme

di processi completamente misurabili e quantificabili non può certo far seguito l'idea che sia sufficiente fare appello alla buona volontà degli insegnanti per rimettere le cose a posto. C'è bisogno invece di un rigore nuovo, che parta da un solido pensiero della differenza. Pensare la differenza vuol dire innanzi tutto abituarsi a non prescindere mai dal fatto che ogni esperienza umana è il frutto di un intreccio di relazioni al centro delle quali vi sono esseri sessuali, cioè individui con una storia la cui narrazione cambierà a seconda che la voce narrante sia quella di un uomo o di una donna. Immergere nella pratica educativa il pensiero della differenza allora è forse il solo modo per restituire interezza alla soggettività di chi è coinvolto, a vario titolo, in quell'avventura che è l'avvicinarsi, attraverso un percorso formativo comune, verso la meta della piena individuazione.

Giovanni Leghissa

Nella foto in alto, una scena di «Les enfants de la classe morte» di Tadeusz Kantor. A sinistra, un'immagine di Moreno Gentili tratta da «L'illustrazione italiana».

LETTERATURA Il Comune di Trieste e la Comunità ebraica rendono omaggio allo scrittore triestino

Giorgio Voghera, le memorie di un secolo

Un cammino culturale che si è spesso intrecciato con quello di Claudio Magris

Sono trenta gli anni che dividono Claudio Magris e Giorgio Voghera, più di una generazione, ma ciò non ha impedito loro di vantare un comune ricordo scolastico. Al liceo Dante, infatti, frequentato da entrambi, in tempi così diversi, hanno avuto l'onore e l'onere di essere seguiti dallo stesso insegnante di tedesco. Si trattava del professor Carlo Tivoli, apprezzato docente, il quale iniziò giovanissimo la sua carriera riuscendo ad annoverare tra i suoi alunni, Giorgio Voghera, al quale diede «paracchio filo da torcere» e, molti anni dopo, Claudio Magris nel quale individuò le peculiari capacità letterarie, guidandolo alla conoscenza iniziale della germanistica e dei suoi autori.

Lo stesso professore appare coloritamente descritto nel romanzo, uscito nel 1961 presso Einaudi, «Il Segreto» dell'anonimo Triestino con il nome di «Terni». Questo libro e la sua genesi sono stati risolti da Giorgio Voghera con l'attribuzione dello stesso a suo padre Guido Voghera, che lo scrisse consultando il voluminoso materiale manoscritto costituito da quaderni, riempiti dal figlio, sotto forma di diari. In uno degli studi più attenti dedicati al romanzo, lo studioso Silvio Guarnieri evidenziava che

TRIESTE «Giorgio Voghera: il grande libro della memoria» è il titolo dell'incontro, che il Comune di Trieste e la Comunità Ebraica, hanno organizzato in occasione dei 90 anni dello scrittore e che si svolgerà domenica, 4 novembre, alle 18.30, all'Auditorium del Museo Revoltella di Trieste.

Amos Luzzatto, presidente dell'Unione della Comunità Ebraiche italiane, approfondirà la figura di Voghera, che ha saputo con la sua opera, piena

di disincantata umanità, dare memoria alle figure più importanti del '900 triestino. L'incontro, condotto da Valerio Fiandra, verrà aperto dal vicesindaco Roberto Damiani e dal rabbino Umberto Piperno. Sono inoltre previste alcune testimonianze, fra le quali quelle di Claudio Magris e Stelio Vinci. A conclusione sarà proiettata l'intervista-video allo scrittore, realizzata dalla sede regionale Rai nell'80, a cura di Lilla Cepak e Fabio Malusà.

«è la storia di un amore, dell'amore di un adolescente per una compagna di classe durante i quattro anni dello loro frequentazione... ma di un amore segreto, non ricambiato e che non può essere ricambiato, in quanto Mino Zevi (Voghera), sin dal principio del

suo innamoramento, impone a se stesso di non rivelarlo... di fatto in lui vi è una profonda dissociazione...», una dissociazione tra il desiderio e la volontà in questo caso in lacerante contraddizione tra loro.

L'Anonimo Triestino, per decenni, è stato esemplare

custode del suo «Segreto» e tanti hanno cercato la mutevolezza dello sguardo di Bianca, a cui il libro è dedicato, nel riflesso degli occhi azzurri, impenetrabili di Voghera che sembra proteggere, dentro di sé, a dispetto della curiosità esterna, quell'amore mai confessa-

to. Questo triangolo inesplicabile: Giorgio-Guido-Bianca trova ulteriori ragioni nelle storie familiari dei Voghera dove risulta che Guido era stato innamorato, in gioventù, di una zia di Bianca. La storia complicata di questo amore giovanile, così ingannevolmente semplice all'apparenza, ha particolarmente colpito Claudio Magris che, in molti suoi scritti, richiama e sottolinea l'originalità e il mistero del libro e non meno l'intrigo psicologico dei personaggi, che è la vera forza motrice del romanzo.

Una conferma di questa affermazione può incontrarsi nel recente saggio di Ernestina Pellegrini. «Epica sull'acqua» in cui si sottolinea che: «Magris ha sem-

alla quale era legato da tenero sentimento.

Quanto a Marcello Savaldi, figura centrale del programma, i suoi quattro figli, insieme con amici e parenti, racconteranno come divenne un protagonista del movimento socialista dei pionieri e, quindi, un padre della patria ebraica. Il mito «inviato» di uno Stato che ancora non c'era, cioè un apostolo della causa sionista.

Passati gli anni e le scissioni ideologiche, Savaldi, fedele al partito di Ben Gurion, fonderà il kibbutz «Netzer Sereni», assieme a un gruppo di sopravvissuti ai Lager nazisti. Infine, vecchio e malato, Savaldi fonderà un altro kibbutz in pieno deserto. E suo figlio Ifrah racconta le disillusioni del padre, costretto a subire l'abbandono dei giovani dalla terra e dal rigore di una vita dura.

Marcello Savaldi, il triestino che fu pioniere in Israele

Giorgio Voghera sarà anche fra i protagonisti del programma televisivo di Lilla Cepak «La salita. Pionieri in Israele», che andrà in onda domani, alle 15.15, negli spazi regionali della Torza Rete tv. Il filmato - girato interamente in Israele - ricostruisce le vicende di un gruppo di ventenni italiani, ragazze e ragazzi di sentimenti antifascisti, che negli anni '30 andarono a fare gli operai e i contadini in un kibbutz. Il loro leader era il triestino Marcello Savaldi, allievo prediletto di Stuparich, e il kibbutz era «Ghivat Brenner», quello di cui parla Giorgio Voghera nel suo famosissimo «Quaderno di Israele».

Sarà lo stesso Voghera - che a cinquant'anni di distanza ha rivisto nel film i suoi compagni di allora - a introdurre il racconto, ricordando anche la figura di Bianca,



La I B del Liceo Dante nel '24. Giorgio Voghera è il secondo, da sinistra, nella seconda fila.

pre sentito il fascino di alcuni personaggi dell'ombra, come se in essi fosse possibile ravvisare una forma elementare di autenticità...».

Nel loro cammino letterario e culturale, Magris e Voghera incrociarono spesso le loro strade. Il primo ritrova in Giorgio «almeno due dei suoi interessi: la vecchia Austria - nella cui atmosfera era cresciuto - e l'ebraismo dell'Europa orientale» mentre il secondo è uno dei primi a evidenziare e ammirare il talento del germanista, riconoscendone: «la sua vasta cultura e i suoi larghi interessi, la capacità di sintesi, la ricchezza di accostamenti e di osservazioni originali e illuminanti, la chiarezza di esposizione, la proprietà di lingua, l'assenza di qualsiasi dogmatismo».

Voghera nel corso degli anni '70 tiene diverse conversazioni sull'opera di Magris. Per il libro «Lontano da dove (Joseph Roth e la tradizione ebraico-orientale)» ad esempio rileva che

«si tratta di un'opera in cui un uomo di grande sensibilità e originalità di pensiero cerca un incontro con un mondo scomparso». Da parte sua, Claudio Magris ha occasione di esprimere il suo pensiero sulla personalità letteraria di Voghera, «oltre che nelle citazioni che spuntano numerose dalle pagine di saggistica e narrativa scritte dal germanista», in un'interessante prefazione al volume «Quaderno d'Israele». Magris scopre in un certo senso il fine essenziale della scrittura di Voghera e cioè il desiderio - probabilmente una mera necessità - di riportare di ogni fatto narrato, di ogni personaggio descritto tutto ciò che di più vero si possa riflettere nelle parole e dunque per Magris questo libro è «opera di verità, di una verità spesso puntigliosamente e aspramente fedele all'immediatezza dell'esperienza, piuttosto che opera letteraria». Tra le innumerevoli voci che da Giorgio sono state ispirate, ne compare una particolar-

mente toccante che ha saputo cogliere nella sommosa triestinità del nostro autore quelle forme che fanno prevalere il contenuto, l'autobiografismo, il culto alla verità in una Trieste leopardiana. Chi se non un musicologo come Edoardo Gubellini, in un vecchio articolo comparso a metà degli anni '70 su «Il Piccolo», poteva scrivere i seguenti passi: «...Giorgio Voghera, il vecchio scrittore che è facile incontrare al caffè San Marco, nella saggezza ebraica di Voghera trovasi più volte rifugio e una qualche forma di protezione...». «Trieste: il suo fascino così mutevole è di natura misteriosa, arcana... Il meste fantasma di Umberto Saba percorre ogni notte via Batisti e sosta in un antico caffè, pago d'aver lasciato di sé così rara testimonianza...». «...Qui invece, si incide nella penombra il volto di Giorgio Voghera seduto ad un tavolo d'angolo... è il nume indigeno messo a vegliare nel vestibolo di questa città...».

Stelio Vinci

STORIA Morti e violenze durante la guerra in due libri di Sergio Luzzatto e Massimo Storch

Mussolini, dalle ovazioni all'odio

Un contrasto di sentimenti che fece esplodere la furia iconoclasta

Studio revisionista di Richard Lamb

Ma non fu sempre la «perfida Albione»

Dio stramaledica gli inglesi. Oddio, non sempre e non tutti. E' l'opinione che ha maturato Richard Lamb, saggista, veterano dell'VIII Armata britannica, che combatté in Italia dal '43 al '45 e che ai rapporti tra Duce e Albione ha dedicato un lungo lavoro («Mussolini e gli inglesi», Corbaccio, pagg. 523, lire 46 mila) consapevolmente definito revisionista dallo stesso autore.

Perché l'esigenza di tale revisione? Perché Lamb ritiene che se le relazioni italo-inglesi nel corso degli anni Trenta si sono progressivamente guastate e se Roma è entrata in guerra a fianco del Reich, colpe e responsabilità non vanno del tutto addebitate a Palazzo Venezia. Ma che, anzi, gli errori dei politici d'oltre Manica - e di Anthony Eden in particolare - abbiano invece esercitato un ruolo essenziale nell'alterare un legame che tra il '22 e il '35 s'era mantenuto solido e collaborativo.

Fu la guerra d'Etiopia, accompagnata da un intenso ciclo di furbie e malintesi reciproci, a incrinare - non a dissolvere - la tradizionale amicizia che il fascista Mussolini aveva ereditato dai governi dell'Italia liberale.

Il ragionamento di Lamb abbraccia l'intero ventennio mussoliniano: se si eccettua la tensione derivata dall'episodio di Corfù nel '23, Roma tiene Londra come principale riferimento di politica estera; Mussolini è ben visto dall'establishment conservatore londinese.

E' la vicenda etiopica a «spargliare» il tavolo: nel '25 - secondo la ricostruzione di Lamb - l'allora ministro degli esteri inglese, Austen Chamberlain, avrebbe concesso mano libera a Roma nell'Africa Orientale; nel '35 Mussolini, che aveva intanto ottenuto da Pierre Laval il «via libera» francese, passa così all'incasso.

Ma l'opinione pubblica britannica non digerisce rivincite di Adua; l'intesa Hoare-Laval, che rappresenta il tentativo diplomatico concertato da Londra e da Parigi per soddisfare l'espansionismo italiano senza liquidare del tutto l'Etiopia, finisce in cavalleria non appena indiscrezioni pilotate giungono alle sensibili orecchie della stampa anglo-francese. E così la leadership «tory», pressata da Eden e da esigenze elettorali, imbocca la strada - perdente - delle sanzioni a cura della Società delle Nazioni.

Nonostante lo strappo abissino e il radicalizzarsi della congiuntura internazionale in seguito alla guerra in Spagna, Mussolini non demorde nel cercare la sponda britannica;

la sirena tedesca, benché nel '36 venga varato l'Asse con Berlino, non ammalia il Duce. Il nuovo premier inglese, Neville Chamberlain, vuole riallacciare un cordiale contatto con l'Italia e si scontra con Eden, il quale - a giudizio di Lamb - ritiene Hitler interlocutore più affidabile di Mussolini.

Il riavvicinamento tra Roma e Londra porta al «gentlemen's agreement» del gennaio '37 e agli accordi di Pasqua del '38: obiettivi primari del Duce è il riconoscimento dell'impero coloniale in Aoi, un gesto che Britannia lesina. Ma intanto Hitler ghermisce l'Austria: trascorsi quattro anni da quando Mussolini, per tutelarne l'indipendenza, aveva spedito truppe al Brennero.

Neppure il «Patto d'acciaio» con la Germania, nel '39, convince il Duce dell'inevitabilità dell'abbraccio berlinese: s'ingegna di evitare il duello fatale per Danzica e solo il crollo dello schieramento anglo-francese, nel maggio del 1940, lo spingerà a scendere in campo a fianco di Hitler.

Lamb concentra le ultime pagine sulla questione della cartella che Mussolini aveva con sé quando venne bloccato dai partigiani: si è ipotizzato che tra quelle carte vi fossero missive di Churchill, che lo statista inglese non voleva venissero divulgate. Da qui l'ordine di far fuori il capo del fascismo. Le ricerche di Lamb smentirebbero questa ipotesi.

Scritto per i suoi connazionali, non sempre preciso, viziato da alcune ingenuità interpretative, questo libro non rivela nulla di fondamentale nella messa a fuoco del cangiante andamento bilaterale Roma-Londra, già scandagliato da studiosi italiani. L'opera di Lamb ha comunque un pregio: disintossica il confronto italo-inglese dalle fatalità ideologiche e lo riconduce a logiche geopolitiche di potenza; insomma, il connubio con Hitler non era suggerito dagli astri, una maggiore duttilità e comprensione da parte britannica avrebbe forse contribuito a non interrompere l'antica «liaison».

Massimo Greco

L'immagine dei corpi di Benito Mussolini e di Claretta Petacci, oltre a quelli di altri gerarchi, fucilati ed appesi per i piedi alla tettoia del distributore di benzina di piazzale Loreto, è troppo nota per chiedere un supplemento di attenzione tra il grande pubblico. Eppure le immagini inedite, girate da un operatore alleato «Combat» e riproposte quattro anni fa in una discussa trasmissione seguita da milioni di telespettatori, hanno riaperto il dibattito sulla liceità delle stesse e sul sospetto che l'umana pietà per un corpo martoriato si potesse trasformare in un sentimento di assoluzione del fascismo, appunto incarnato piena-

salma più importante, perché intorno ad essa era successo di tutto: l'esecuzione, su cui a lungo si è parlato, il vilipendio, l'umiliazione segreta, il trafugamento, quindi il recupero e l'occultamento imposto dal governo democristiano per undici anni, fino alla definitiva tumulazione a Predappio.

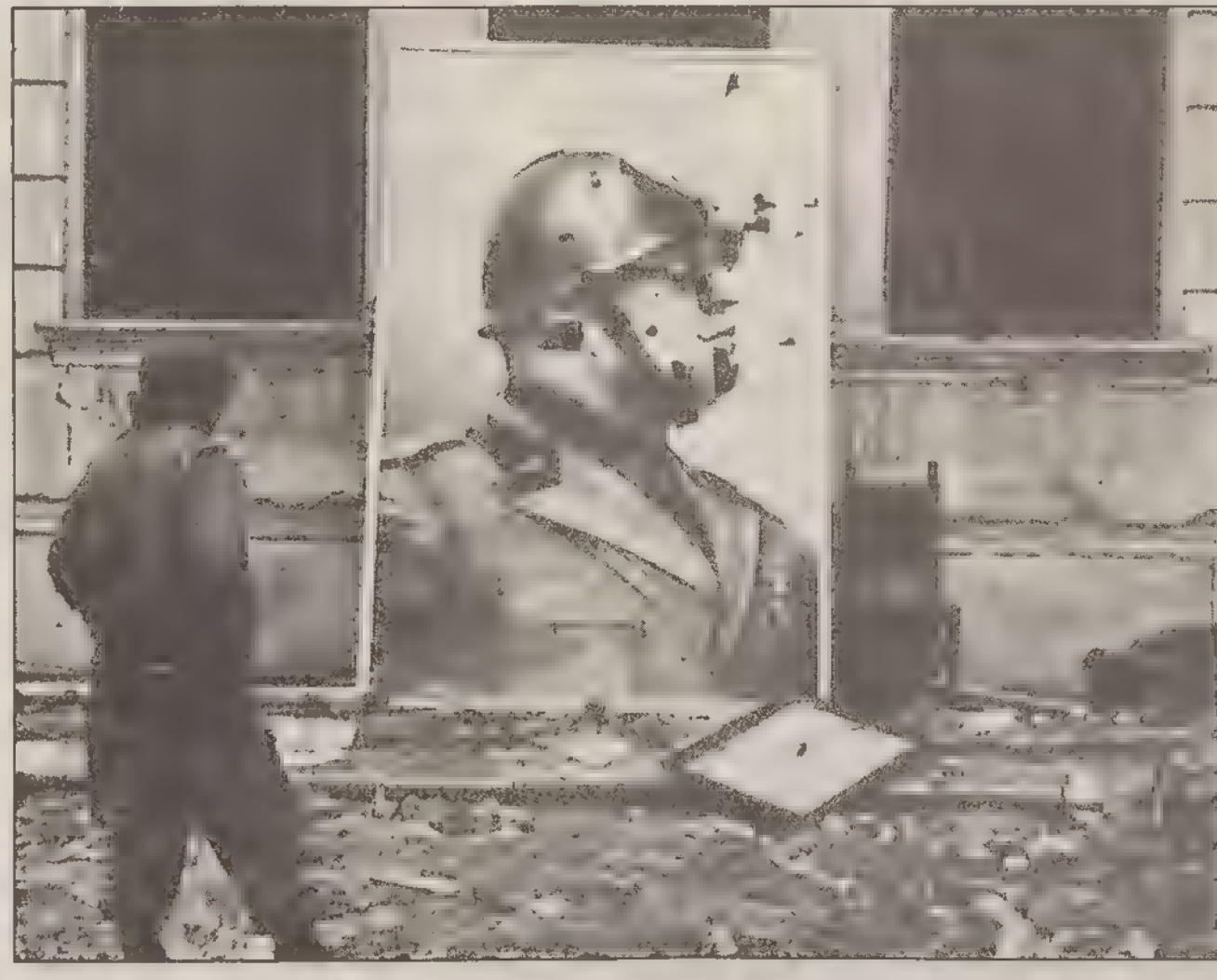
Salma scomoda per la storia, quella di Mussolini, che poteva evocare negli occhi di quei tanti italiani che avevano fatto di tutto per dimenticare e far dimenticare in fretta certe partecipazioni collettive agli osannamenti. Per questo il libro «Il corpo del duce. Un cadavere tra immagini, storia e memoria» (Einaudi, pagg. 246, lire 30 mila), è tremendo e terribile al tempo stesso perché ci conduce tra i fuochi del dies irae, come raramente è successo per la storia degli italiani. Perché ammonisce sulla meschinità delle folle adulatrici: un libro che dovrebbe essere letto da tutti gli uomini politici.

Debitore ai luoghi della memoria cari a Mario Isnenghi ed a Claudio Pavone, Sergio Luzzatto propone il locus horridus della rimozione e del rito catartico della purificazione nel supplizio. Perché, paradossalmente, tanto fu adorato in vita Mussolini quanto - almeno - l'odio che dopo la sua morte fece crescere tra gli italiani. E questo contrasto di sentimenti fece esplodere la furia iconoclasta, prima contro la sua figura e poi contro il suo corpo.

mente dal suo duce.

Un dibattito tutto giocato nelle periodiche curve d'interesse intorno all'opera di Renzo De Felice su Mussolini, che lo storico si appresta a concludere, ma che non riesce a completare. Invece, Sergio Luzzatto, attento studioso della Rivoluzione francese, ha concentrato la sua attenzione proprio sulla sorte toccata alla

mente dal suo duce. Un dibattito tutto giocato nelle periodiche curve d'interesse intorno all'opera di Renzo De Felice su Mussolini, che lo storico si appresta a concludere, ma che non riesce a completare. Invece, Sergio Luzzatto, attento studioso della Rivoluzione francese, ha concentrato la sua attenzione proprio sulla sorte toccata alla



25 luglio 1943: un'effigie di Mussolini crivellata di colpi prefigura la sorte che il Duce avrà meno di due anni dopo, a Piazzale Loreto. A sinistra, truppe inglesi sbarcano in Sicilia. Sotto, ausiliari della Repubblica di Salò rapate dopo la Liberazione.

Violenza e furia prevedibile, sottolinea Luzzatto, dal momento che Mussolini introdusse un culto della corporalità politica: testa, simbolo della «cubica volontà di Stato» si accanì la folia milanese in quel 29 aprile 1945 in piazzale Loreto, così come era accaduto il 26 luglio di due anni prima con i busti e le effigi, trascinati e bucati nelle vie.

Ma non fu uno scoppio improvviso quanto violento di furia tirannica, in quanto tra gli anni venti e trenta, al di là dei veri e presunti attentati alla sua persona, più di un italiano aveva coltivato speranze per una sua dipartita.

Il Luzzatto raccoglie minuziosamente tutte le segnalazioni di polizia e le sentenze del Tribunale speciale, offrendo uno spaccato formi-

dabile della fantasia italiana: venne perfino coniato un profetico acrostico Upim: Uniamoci Per Impicare Mussolini. «A quando la sua morte?», si chiedeva Salvemini nel 1943 ad Harvard, nella convinzione che l'abbattimento del grande totem avrebbe fatto sparire anche il tabù.

Le cose andarono diversamente ed oggi la rossa Predappio ha scoperto il business del souvenir nero. Inevitabilmente viene da correre con la memoria ad altri cadaveri e ad altre salme eccellenti del nostro secolo: le mummie di Lenin e Stalin, la smaterializzazione di Hitler ma anche i corpi di Kennedy e Moro, inquietanti ombre di un passato che ci

ha riservato continue e gravi sequenze di morte. Un secolo destinato a passare sotto l'icona della scheletrica catasta di Dachau.

Di morti e violenze ci parla anche Massimo Storch nel volume «Combattere si può vincere bisogna» (Marsilio, pagg. 196, s.i.p.), ambientato nella provincia di Reggio Emilia tra il 1943 e il 1946. Il noto «triangolo rosso della morte» qui analizzato alla luce della reazione provocata dalle inutili stragi naziste degli ultimi giorni di guerra. Una resa dei conti nel segno della dura giustizia partigiana ma anche uno scoppio di violenza, spesso fondata su un diffuso desiderio di vendetta contro gli esponenti minori del fascismo.

Proprio l'incapacità di porre freno all'intemperanza e all'avallio di certi ambienti della dirigenza comunista reggiana sospesa tra rivoluzione e ripristino democratico, pregiudicarono l'immagine della stessa resistenza e delle sue finalità.

Anche qui esecuzioni sommarie, oltraggio alle vittime, occultamento seguirono un corollario consolidato. Alcune elaborazioni statistiche sulle caratteristiche biografiche delle vittime permettono di comprendere come lo sbocco violento e non contro un nemico di classe. Metodo che andrebbe pensato anche le pagine buie della nostra Venezia Giulia.

Roberto Spazzali

«Mussolini l'alleato», ultima opera, incompiuta, di Renzo De Felice

Lo stanco ritorno del «defunto»

L'esegesi mussoliniana non sembra avere fine, e con essa la vasta e meticolosa produzione di Renzo De Felice. La casa editrice Luni inaugura una collana proponendo il breve saggio «Fascismo» (pagg. 93, lire 20 mila), curato dallo storico scomparso per l'Enciclopedia del Novecento. Nella prefazione, l'onnipotente Sergio Romano dà un'interpretazione ai due motivi principali di tanto accanimento dell'intelligenza antifascista verso l'opera De Felice: lo studio delle fonti ha offerto un'immagine affatto monolitica del fascismo che deve essere studiato soprattutto come fenomeno italiano e non connotato nei movimenti anticomunisti europei sorti dopo la rivoluzione bolscevica. La storizzazione del fascismo, secondo Romano, metteva in pericolo il perpetuare della memoria della lotta antifascista condotta dal Pci e dai suoi alleati e la conseguente rivendicazione della loro funzione democratica.

Ci sono già diversi elementi per aprire un nuovo fronte di polemiche, mentre appare significativo riconoscere una caratteristica politica a una ideologia (ma anche regime e sistema) nata nella proiezione centralista dell'apparato politico e dello Stato che ne fungeva da volano. Ma con ciò non significa che sotto l'ampia etichetta del polcentrismo si possa collocare ogni esperienza politica.

Più accorto sembra Francesco Perfetti che ripercorre l'accostamento di De Felice allo studio del fascismo, sollecitato da Delio Cantimori ma attento alla lezione di George L. Mosse sul concetto di mito latente, e la sua attenzione nel fissare le quattro scanzioni cronologiche già intuite da Federico Chabod in un primo, e ancora insuperato, studio dell'Italia tra le due guerre mondiali: 1922-'25 stabilizzazione dei rapporti tra fascismo e classi dirigenti; 1925-'29 co-

stituzione del regime; 1929-'36 gli anni del consenso; 1936-'43 lo stato totalitario. Infine la Repubblica sociale come rottura e continuità al tempo stesso all'interno delle fasi del fascismo.

Perfetti ricorda che il saggio «Fascismo» fu scritto nello stesso periodo dell'«Intervista sul fascismo», che tanto effetto ebbe sulla vulgata generale, ma che già rappresentava una piena maturità interpretativa: comunismo e fascismo figli della Grande Guerra (come dirà François Furet), entrambi latori di un progetto per una nuova epoca per l'umanità e non il secondo come reazione al primo.

Riflessioni che possono servire per comprendere l'ultima opera, incompiuta, di Renzo De Felice, «Mussolini l'alleato. La guerra civile 1943-1945» (Einaudi tascabili, pagg. 768, lire 30 mila), in cui si sente l'oggettiva difficoltà di trattare sterminate fonti, mantenendo una linearità di giudizio. Si conferma qui la tesi del fascismo policentrico prendendo in esame tanto il ritorno del «defunto» Mussolini alla politica, quanto gli interrogativi degli intellettuali e della gente comune davanti all'esperienza della Repubblica sociale. Ma si sente anche un De Felice solitario, preso solo dal suo progetto, che si sofferma su alcuni aspetti, come l'adesione al movimento di resistenza e al fascismo repubblicano. In questo senso, nella sezione documentaria, offre delle fonti decisamente interessanti sul numero dei partigiani (al dicembre '44 oltre 90 mila, ma solo un terzo decisamente orientato politicamente) e sulla loro incidenza nelle azioni belliche, dove Venezia Giulia e Piemonte comprende-

vano ben il 44% della forza numerica complessiva.

Pur denunciando l'assenza di studi compiuti su molti aspetti, tra i quali l'attività del Cln centrale, De Felice non dimostra adeguata attenzione a quanto prodotto negli anni che hanno preceduto quest'ultimo volume: sulla Venezia Giulia si affida a un lontano lavoro di Elio Aphi (1972) ed è impreciso nella definizione della complicata situazione creata lungo il confine orientale; eppure fonti e studi in proposito non mancano. Prevenzione, oppure mancata circolazione degli studi locali? Forse entrambi gli aspetti impedirono a De Felice di sciogliere alcuni nodi non secondari, preoccupato invece a definire la posizione della Repubblica sociale come alleato della Germania e non come territorio invaso. Per questo si avvale dello studio di Lutz Klinkhammer sull'occupazione tedesca ma non entra nel merito delle aree a sovranità limitata (o sospesa), come per la Venezia Giulia e la regione dolomitica.

L'opera si interrompe alla tarda primavera '44 e manca della fase topica, cioè quando all'indifferenza della popolazione, che metteva sullo stesso piano di giudizio terroristi e bombardamenti alleati, iniziative partigiane e metodi dell'occupazione nazista, subentrò una crescente opposizione e una progressiva scelta di campo. Non per opportunità ma perché era in gioco la stessa esistenza di popolo e di nazione.

r. spaz.

RAGAZZI IN LIBRERIA

Viaggiare con «Ulisse» tra mari e foreste

Sono libri da leggere, ma anche da scoprire, da usare, da condividere. Libri - anzi tanti libri in ogni libro - ricchi di notizie, suggerimenti e straordinarie illustrazioni. Si tratta della nuova collana delle edizioni EL (dai 10 anni), «Ulisse». Sotto questo titolo, per ora, quattro argomenti: Foreste, Deserti, Mari e Oceani e «Uccelli» (pagg. 104, lire 25 mila). Come il viaggiatore omerico, sfogliando il libro, ogni lettore si ritroverà catapultato nell'argomento: in questo caso gli uccelli, vivi o sognati, dipinti o scolpiti, osservati e identificati, creature da amare e da proteggere. Nel libro si parla dunque di ornitologia, evoluzione e comportamento, migrazione ma anche degli uccelli nelle leggende, nei racconti e nella poesia.

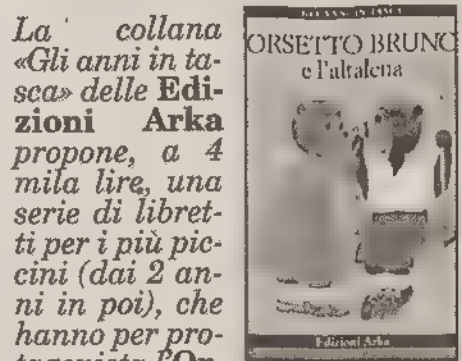


Situazioni paradossali dal messaggio forte



conti i toni surreali si intrecciano con la realtà della vita; ogni situazione paradossale racchiude un messaggio chiaro e forte. Come nella storia del bambino un po' troppo Narciso, punito per la sua vanità da una farfalla vendicativa. O come nella lucertola Gonzilla, che vuole il sole tutto per sé e che impara a sue spese il valore della generosità.

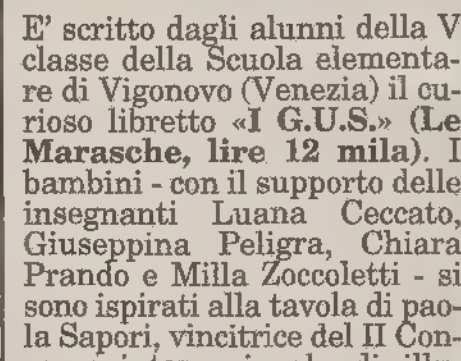
Tante piccole storie sull'Orsetto Bruno



La collana «Gli anni in tasca» delle Edizioni Arka propone, a 4 mila lire, una serie di libretti per i più piccoli (dai 2 anni in poi), che hanno per protagonista l'Orsetto Bruno.

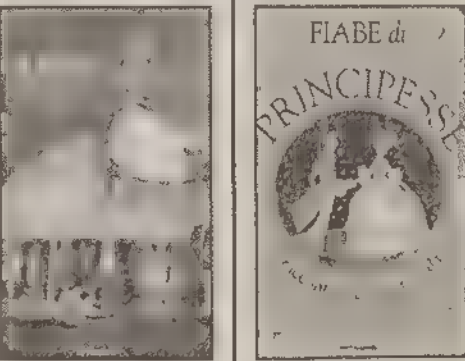
Al simpatico personaggio e ai suoi sempre ragionevoli genitori, dà vita l'illustratrice francese Danièle Bour, mentre il testo (tradotto da Gaia Volpicelli) è di Claude Le-

Gigante, uomini e sarta tra i banchi di scuola



Bruno ha paura del buio», «Orsetto Bruno suona il suo violino», «Orsetto Bruno riabbraccia la mamma», «Orsetto Bruno vuole una storia».

Fiabe di principesse, belle da riascoltare



A tutti piacciono le principesse, per cui non sorprende il fatto che le storie raccontate e illustrate da Sally Gardner nel libro «Fiabe di principesse» (Mondadori, pagg. 88, lire 22 mila) siano state raccontate in modi differenti e da tante persone diverse nel corso degli anni.

La magia di Biancaneve, di Cenerentola, della Bella Addormentata nel bosco, della Principessa sul pisello e del Principe Ranocchio - tutte fiabe molto antiche - resistono perché questi racconti meravigliosi nascondono verità e segreti che i bambini sanno scoprire e riconoscere. E che permettono a chi li ascolta di affrontare gli imprevisti e le sfide le principesse stesse hanno dovuto affrontare.

OGGI IN TV

Il film con Kelly Lynch su Italia 1
Swayze, il «duro»
di Road House

Con un po' di ritardo arriva finalmente in tv il film di Marta Meszaros dedicato alla neo-santa Edith Stein. Sarebbe stato bello poter mostrare il film proprio men-

«**Lanterne rosse**» (1991) di Zhang Yimou (Tmc, ore 23.30). Il capolavoro del nuovo maestro del cinema cinese. Con la bellissima attrice Gong Li.

infilata di spot tutti del tipo dell'adesivo per dentiera, chiaro chiaro, preciso preciso, dimostrativo dimostrativo.

Gli spot sono anche «spettacolo» e seppure non comprensibili, abitano a un linguaggio moderno, attuale, di effetto, così come - cer-

gi, sta diventando trasversale, come gli stili di vita. Ci saranno, in un prossimo futuro, due spot differenti — uno per i giovani e l'altro per «il resto del mondo» — sullo stesso prodotto? Si chiedono i pubblicitari e le aziende. E' possibile, anzi, probabile, perché le tv gene-

tuazione un «giardinetto» di spot fra cui scegliere i più adatti al pubblico da colpire.

E poiché parliamo di pubblicità «incomprensibili», ecco a noi una assolutamente comprensibile, su cui oltretutto ognuno di noi può fare una riflessione di gradi-



na. Una situazione che vorrebbe sembrare realistica ma che più finta non si può: un paesaggio idilliaco di un'imprecisata campagna italiana, un paio di pescatori, una ragazza avvenente quanto basta, e un curato che più inverosimile non si può, mai andato a lezione da Farnandel. Tutti li ritratti accanto a un ruogo-

tamente - non si usa vedere ogni giorno in Tv, ma sì in un certo cinema, nei videoclip, navigando su Internet. Ma poi, chi sono «gli anziani», oggi? Generalizzare è sempre un errore madornale: «anziano» è la Montalcini, «anziano» è Romiti? Anche l'anzianità, og-

raliste saranno sempre meno e, nell'ambito delle tv tematiche, i filmati saranno creati appositamente per quel tipo preciso di teleutente.

Del resto Coca-Cola già da alcuni anni ha abbandonato lo spot unico, offrendo a ogni Paese e per ogni si-

riuniti accanto a un fascello, per suggerire l'uso della Calvé. Mah! Eppure il regista è di tutto rispetto - Daniele Luchetti, che ha firmato «Il portaborse» - così come l'Agenzia, l'Ammirati Puris Lintas. Il parroco è il simpatico Marco Messere (nella foto, visto in «Ricominicio da tre»).

[Faint handwritten notes or bleed-through from the reverse side of the page.]

TMC

- 7.00 IL SANTO. Telefilm.
7.55 TELEGIORNALE
8.00 VEGAS. Telefilm.
8.55 TELEGIORNALE
9.00 SPOSATEVI RAGAZZI. Film
(commedia '33). Di Alexan-
der Korda. Con Merle Ober-
on, Roland Young.
11.00 SPECIALEMENTE TU. Con
Diego Dalla Palma.
11.35 AVVOCATI A LOS ANGE-
LES. Telefilm.
12.30 TMC SPORT
12.40 TELEGIORNALE
13.00 QUINCY. Telefilm.
14.00 L'IMPREDIBILE SIGNOR
880. Film (commedia '80)
Di Edmund Goulding
Con Dorothy McGuire,
Burt Lancaster.
15.50 TAPPETO VOLANTE. Con
Luciano Ripoli.
18.00 ZAP ZAP TV. Con Monica
Maiavacca e Riccardo San-
toliquido.
19.30 SUPER VICKY. Telefilm.
19.55 TMC SPORT
20.20 TELEGIORNALE
20.45 UCCIDETE LA COLOMBA
BIANCA. Film (giallo '89)
Di Andrew Davis. Con Ge-
ne Ackman, Joanna Cassi-
dy, Tommy Lee Jones.
22.55 TELEGIORNALE
23.20 DOTTOR SPOT. Con Lillo
Perri.
23.30 LANTERNE ROSSE. Film
(drammatico '91). Di Yi-
mo Zhang. Con Gong Li,
Majin Gwu.
1.55 TELEGIORNALE
2.25 TAPPETO VOLANTE (R)
Con Luciano Ripoli.
4.35 CNN
- Eventuali variazioni degli orari o dei programmi dipendono esclusivamente dalle singole emittenti, che non sempre le comunicano in tempo utile per consentirci di effettuare le correzioni. ■

RETE AZZURRA

- 16.00 CARTONI ANIMATI
17.30 TG NEWS
18.00 VIDEOTOP
18.30 CRAZY DANCE ODEON
19.00 TABLOID DELLE REGIONI
19.15 MOTOWN
19.20 RUSH FINALE
19.30 IL LOTTO E' SERVITO
20.00 TG ROSA
20.45 SPECIALE CINEMA
21.00 TG ROSA SPECIAL
21.30 COPERTINA + SPORTIV'
22.30 CARTOMANZIA ESTELLA
ALNIALM
23.30 ZONA ODEON.
0.30 SOFTBLOB
- TELECHIARA**
- 16.00 CHIESA NEL TRIVENETO
16.30 TEDDY RUXPIN
17.00 IL RITORNO DI SHER-
LOCK HOLMES. Film.
18.30 STORIA D'ITALIA.
18.50 VIAGGI
19.20 IL VASO DI PANDORA
19.30 NOTIZIE DA NORDEST
19.40 TG 2000
20.00 TEDDY RUXPIN
20.30 CHIESA NEL TRIVENETO
21.00 IL BISONTE AMERICANO.
Documenti.
21.45 INCONTRI CON UGO SU-
MAN
22.00 MADE IN ITALY
22.30 NOTIZIE DA NORDEST
22.40 IL VASO DI PANDORA
22.45 CHIESA DEL TRIVENETO
23.15 TG 2000
23.30 PUNTO DI VISTA

IL RITORNO DI

RADIO

[illegible]

RadioDue 93.6 e 92.4 MHz/1035 AM

1.00: Buongiorno di RadioDue... E ora?
2.00: GR2; 7.30: GR2; 8.00: Fabio e Flaminia
9.00: Insieme nell'occhio; 9.30: GR2; 8.50:
Segreti di famiglia; 9.13: Il ruggito del
mezzogiorno; 10.35: Se telefonando... 11.54:
Mezzogiorno con... 12.10: GR2 Regione;
12.30: GR2; 13.00: Hit Parade; 13.30:
GR2; 14.15: Jack Folla conduce Alcatraz;
15.00: Crackers navigatori solitari unite-
vi! 16.00: GR2 Sport; 16.07: Jefferson
8.02: Caterpillar; 19.30: GR2; 20.02: Hit
Parade presenta: I duellanti; 22.30: GR2
1.00: Crackers; 1.00: Stereotonic; 01.00:
Colomuscia; 5.00: Prima del giorno;

Radioti

95.8 e 96.5 MHz/1602 AM
07.00: Mattino; 6.45: Anteprima; 7.12:
Accogliendo i... Prima pagella;
7.30: I Giornali Radio Europa; 8.45: Gio-
vedì 03. Mattino; 11.00: Accade doman-
ni? Le opinioni di Mattino; 12.00: Infor-
mazioni; 12.45: La settimana del calcio;
1.25: Cento lire; 13.00: I fantasmi dell'
estate; 13.45: GR3; 14.05: Lampi d'autun-
no; 18.45: GR3; 19.31: Hollywood party;
19.45: L'ultimo Sultano. Suite da Gershwin;
19.55: L'occhio magico; 22.30: Oltre il si-
gnore; 23.20: Storie alla radio; 00.00: Musi-
ca.

Notturmo italiano
00.00: Rai Il giornale della mezzanotte;
00.30: Notturmo Italiano; 1.00: Notiziario
italiano (2 - 3 - 4 - 5); 1.05: Notiziario
internazionale (2 - 3 - 4 - 5) con la prima
pagella; 1.30: Notiziario internazionale;
Notiziario in francese (2.06 - 3.05, 4.06 -
5.06); 1.09: Notiziario in tedesco (2.09 -
3.09 - 4.09 - 5.09); 5.30: Rai Il giorno
dopo.

20: Ondra verde - 13:30: Giornoale; 11:30: Indicentaria (diretta); 12:30: Giornoale; 14:30: Nordest italia (diretta); 16:30: Nordest italia (diretta); 18:30: Giornoale; 19:30: Giornoale
programmi per gli italiani in Istitria. 15:30: Notiziario; 15:45: L'Altraeuropa (diretta)
Programmi in lingua slovena. (103,9 o 107,9 MHz / 381 AM). 7: Segnale orario - Gr; 7:20: Il nostro buongiorno; 7:25: Casa di tutti; 7:30: Notiziario; 7:45: Notiziario regionale; 8:10: Diagonali culturali (replica); 9: Evergreen; 9:15: Libro aperto Kajan Kajetanovic «Viaggio a Trento» (in formato nell'interpretazione di Maria Lepic. Produzione Radio Trieste A) regia di Marko Sivic. XXIV puntata; 9:30: Musica locale; 10:10: Notiziario; 10:45: Concerto; 11: Stena aperta; 11:30: Musica locale; 13: Segnale orario - Gr; 14:20: Potpourri; 14: Notiziario e cronaca culturale; 14:10: L'Amplificatione degli Organi; 14:25: In Algeria; 15:05: Intermezzo musicale; 15:30: Onoda giovine; 17: Notiziario cronaca culturale, indi: Noi e la musica; 17:30: Concerto; 18:30: Concerto; 19:30: Seggera sloveno; 19: Segnale orario - Gr; 20:30: Programmidomani.

[illegible]

Radio 2
Sperti: 97.5 e 98.5 MHz
Sperti: 97.0 e 98.5 MHz

7.55, 8.55, 9.55, 10.55, 11.55, 13.55, 14.55, 14.55, 15.55, 16.55, 17.55, 18.55, 19.55, 20.55, 21.55, 22.55, 23.55, 24.55, 25.55, 26.55, 27.55, 28.55, 29.55, 30.55, 31.55, 32.55, 33.55, 34.55, 35.55, 36.55, 37.55, 38.55, 39.55, 40.55, 41.55, 42.55, 43.55, 44.55, 45.55, 46.55, 47.55, 48.55, 49.55, 50.55, 51.55, 52.55, 53.55, 54.55, 55.55, 56.55, 57.55, 58.55, 59.55, 60.55, 61.55, 62.55, 63.55, 64.55, 65.55, 66.55, 67.55, 68.55, 69.55, 70.55, 71.55, 72.55, 73.55, 74.55, 75.55, 76.55, 77.55, 78.55, 79.55, 80.55, 81.55, 82.55, 83.55, 84.55, 85.55, 86.55, 87.55, 88.55, 89.55, 90.55, 91.55, 92.55, 93.55, 94.55, 95.55, 96.55, 97.55, 98.55, 99.55, 100.55, 101.55, 102.55, 103.55, 104.55, 105.55, 106.55, 107.55, 108.55, 109.55, 110.55, 111.55, 112.55, 113.55, 114.55, 115.55, 116.55, 117.55, 118.55, 119.55, 120.55, 121.55, 122.55, 123.55, 124.55, 125.55, 126.55, 127.55, 128.55, 129.55, 130.55, 131.55, 132.55, 133.55, 134.55, 135.55, 136.55, 137.55, 138.55, 139.55, 140.55, 141.55, 142.55, 143.55, 144.55, 145.55, 146.55, 147.55, 148.55, 149.55, 150.55, 151.55, 152.55, 153.55, 154.55, 155.55, 156.55, 157.55, 158.55, 159.55, 160.55, 161.55, 162.55, 163.55, 164.55, 165.55, 166.55, 167.55, 168.55, 169.55, 170.55, 171.55, 172.55, 173.55, 174.55, 175.55, 176.55, 177.55, 178.55, 179.55, 180.55, 181.55, 182.55, 183.55, 184.55, 185.55, 186.55, 187.55, 188.55, 189.55, 190.55, 191.55, 192.55, 193.55, 194.55, 195.55, 196.55, 197.55, 198.55, 199.55, 200.55, 201.55, 202.55, 203.55, 204.55, 205.55, 206.55, 207.55, 208.55, 209.55, 210.55, 211.55, 212.55, 213.55, 214.55, 215.55, 216.55, 217.55, 218.55, 219.55, 220.55, 221.55, 222.55, 223.55, 224.55, 225.55, 226.55, 227.55, 228.55, 229.55, 230.55, 231.55, 232.55, 233.55, 234.55, 235.55, 236.55, 237.55, 238.55, 239.55, 240.55, 241.55, 242.55, 243.55, 244.55, 245.55, 246.55, 247.55, 248.55, 249.55, 250.55, 251.55, 252.55, 253.55, 254.55, 255.55, 256.55, 257.55, 258.55, 259.55, 260.55, 261.55, 262.55, 263.55, 264.55, 265.55, 266.55, 267.55, 268.55, 269.55, 270.55, 271.55, 272.55, 273.55, 274.55, 275.55, 276.55, 277.55, 278.55, 279.55, 280.55, 281.55, 282.55, 283.55, 284.55, 285.55, 286.55, 287.55, 288.55, 289.55, 290.55, 291.55, 292.55, 293.55, 294.55, 295.55, 296.55, 297.55, 298.55, 299.55, 300.55, 301.55, 302.55, 303.55, 304.55, 305.55, 306.55, 307.55, 308.55, 309.55, 310.55, 311.55, 312.55, 313.55, 314.55, 315.55, 316.55, 317.55, 318.55, 319.55, 320.55, 321.55, 322.55, 323.55, 324.55, 325.55, 326.55, 327.55, 328.55, 329.55, 330.55, 331.55, 332.55, 333.55, 334.55, 335.55, 336.55, 337.55, 338.55, 339.55, 340.55, 341.55, 342.55, 343.55, 344.55, 345.55, 346.55, 347.55, 348.55, 349.55, 350.55, 351.55, 352.55, 353.55, 354.55, 355.55, 356.55, 357.55, 358.55, 359.55, 360.55, 361.55, 362.55, 363.55, 364.55, 365.55, 366.55, 367.55, 368.55, 369.55, 370.55, 371.55, 372.55, 373.55, 374.55, 375.55, 376.55, 377.55, 378.55, 379.55, 380.55, 381.55, 382.55, 383.55, 384.55, 385.55, 386.55, 387.55, 388.55, 389.55, 390.55, 391.55, 392.55, 393.55, 394.55, 395.55, 396.55, 397.55, 398.55, 399.55, 400.55, 401.55, 402.55, 403.55, 404.55, 405.55, 406.55, 407.55, 408.55, 409.55, 410.55, 411.55, 412.55, 413.55, 414.55, 415.55, 416.55, 417.55, 418.55, 419.55, 420.55, 421.55, 422.55, 423.55, 424.55, 425.55, 426.55, 427.55, 428.55, 429.55, 430.55, 431.55, 432.55, 433.55, 434.55, 435.55, 436.55, 437.55, 438.55, 439.55, 440.55, 441.55, 442.55, 443.55, 444.55, 445.55, 446.55, 447.55, 448.55, 449.55, 450.55, 451.55, 452.55, 453.55, 454.55, 455.55, 456.55, 457.55, 458.55, 459.55, 460.55, 461.55, 462.55, 463.55, 464.55, 465.55, 466.55, 467.55, 468.55, 469.55, 470.55, 471.55, 472.55, 473.55, 474.55, 475.55, 476.55, 477.55, 478.55, 479.55, 480.55, 481.55, 482.55, 483.55, 484.55, 485.55, 486.55, 487.55, 488.55, 489.55, 490.55, 491.55, 492.55, 493.55, 494.55, 495.55, 496.55, 497.55, 498.55, 499.55, 500.55, 501.55, 502.55, 503.55, 504.55, 505.55, 506.55, 507.55, 508.55, 509.55, 510.55, 511.55, 512.55, 513.55, 514.55, 515.55, 516.55, 517.55, 518.55, 519.55, 520.55, 521.55, 522.55, 523.55, 524.55,

Radio Amore 98.9 MHz
05, 10, 10, 10, 13, 17, 05, 21, 05, 21, 05; Dico cuore: 7,10; 9,05; 13,05; 17,05; 21,05; News del cuore: 8,05; 13,05; Ht anni: 8,05; 13,05; 17,05; 21,05; Agli ascensori al noma. verde n° 8678611250; 8,40; Cinema a Trieste (r. 2) ore: 9,05; 11,05; 13,05; 17,05; 21,05; I ragazzi F.M.: 11,40; 17,40; 21,40; Cinema a Trieste (r. 2) ore: 9,05; 11,05; 13,05; 17,05; 21,05; Agli ascensori al noma. verde n° 8678611250; 14,40; 18,05; 22,05; 24; Ht: 14,40; 18,05; 22,05; L'intervista del cuore; 15,05; 20,05; Spazio novità.

MUSICA Il grande direttore d'orchestra, 84 anni, ha deciso di rinunciare a tutti gli impegni presenti e futuri

Il maestro Giulini depone la bacchetta

Intende dedicarsi soltanto al lavoro pedagogico con giovani musicisti

IN BREVE

Tom Cruise vince la causa: lui e la moglie non sono gay

LONDRA Tom Cruise (nella foto) e Nicole Kidman, una delle coppie più ammirate di Hollywood, hanno vinto all'Alta corte di Londra una causa contro il settimanale popolare britannico Express on Sunday, che nell'ottobre del '97 aveva pubblicato un articolo con il quale li accusava di essere omosessuali. Il giudice ha deciso un risarcimento di circa 100 mila sterline (270 milioni di lire) a testa, oltre al rimborso delle spese legali. «Sono accuse infondate - ha precisato in aula l'avvocato dei coniugi Cruise, George Carman - che hanno causato enorme dolore ai miei clienti ed alla loro famiglia». Oltre a definirli gay - e nel caso di Cruise anche «impotente e sterile» - l'Express on Sunday aveva infatti sottolineato che il matrimonio era stato imposto ai due dalla setta Scientology, alla quale appartengono, per nascondere le loro vere propensioni sessuali, e che la coppia aveva adottato due bambini poveri per rispettare l'ultima moda di Los Angeles.

Folket sarà presente al «Womex» di Stoccolma anche con il disco «Sulle orme dei patriarchi»

TRIESTE L'imminente uscita sul mercato discografico italiano e internazionale dell'opera «Sulle orme dei patriarchi», di Angelo Branduardi (nella foto), dedicata alla musica del maestro di cappella dei Patriarchi di Aquileia Giorgio Mainieri, sarà annunciata nei prossimi giorni al «Womex» di Stoccolma, da una delegazione di Folket, il più importante festival folk italiano, che si svolge ogni anno in Friuli.

Nell'ambito del «Womex», importante fiera mondiale «itinerante» della musica etnica, la delegazione di Folket - che alla manifestazione di Stoccolma sarà presente anche con un proprio stand - presenterà le più recenti produzioni discografiche dei Musicalia, di Ed Schnabl, di La Sedon Salvadie e dei Nosisà, tutti editi dall'etichetta «Folket Dischi».

PARIGI Carlo Giulini depone la bacchetta. L'annuncio - confermato dal figlio Francesco - viene dall'Orchestra di Parigi che Carlo Maria Giulini, 84 anni, avrebbe dovuto dirigere il 13 e 14 gennaio prossimi. Giulini ha comunicato ufficialmente all'Orchestra la decisione di porre fine alla sua carriera di direttore d'orchestra, e di rinunciare a tutti gli impegni presenti e futuri. Lo ha annunciato un portavoce dell'Orchestra, precisando che sarà Lorin Maazel a sostituire Giulini per i due concerti parigini.

Pugliese, nato a Barletta nel 1914, la scuola di Giulini è stata nell'orchestra, avendo cominciato come violino di fila all'Augusteo, a Roma, in concerti diretti da

Richard Strauss, Victor De Sabata, Adriano Guarneri, Otto Klemperer: un patrimonio straordinario di valori che per lui è stato un sedimento nella mente e nel cuore. Altro cemento per la sua formazione i corsi di direzione

d'orchestra con Bernardino Molinari, e di perfezionamento con Casella a Siena. Il suo debutto risale al '44 come direttore con l'orchestra di Santa Cecilia per un concerto celebrativo della liberazione di Roma.



In seguito venne chiamato da Previtali come assistente dell'orchestra sinfonica della Rai di Milano, di cui nel '50 divenne direttore. Quando nel '51 De Sabata lo volle alla Scala come suo erede, Giulini (nella foto) cominciò una prodigiosa carriera.

Nel '55 il debutto americano con la Chicago Symphony Orchestra, dal '73 al '76 direttore principale del Wiener Symphoniker, dal '78 all' '84, della Los Angeles Philharmonic. Quindi

con i Berliner Philharmoniker, la Royal Orchestra, e al Maggio musicale fiorentino.

Storiche le sue direzioni al Festival di Edimburgo di una nuova produzione di «Falstaff», e al Covent Garden di «Don Carlo». Nel 1982 fece il suo acclamato ritorno all'opera dopo una lontananza di 15 anni dirigendo ancora il «Falstaff» a Los Angeles, Londra e Parigi.

Negli ultimi tempi, a causa di alcuni malori fisici, ha disdetto diversi impegni. Un suo concerto è in cartellone quest'anno a Roma, con l'orchestra di S. Cecilia. La stessa S. Cecilia qualche settimana fa lo ha candidato come direttore per il concerto inaugurale dell'Auditorium ideato da Renzo Piano.

LUTTO

E' morto a Londra il marito di Silvia Plath, che si era uccisa nel '63 dopo il suo abbandono

Ted Hughes, il poeta odiato dalle donne

LONDRA Il poeta Ted Hughes, considerato dalla critica uno dei maggiori poeti britannici del dopoguerra e noto anche per essere stato il marito della poetessa Silvia Plath, suicida nel 1963, è morto a Londra all'età di 68 anni. La notizia è stata data dalla sua casa editrice. In un comunicato diffuso dall'editore Faber and Faber, infatti, la famiglia del poeta ha annunciato che «dopo una valorosa battaglia contro il cancro durata 18 mesi, Ted Hughes è morto mercoledì sera».

Il presidente della casa editrice, Matthew Evans, ha reso noto nel corso di un'intervista telefonica che il poeta non ha mai voluto rendere pubblica la sua malattia e aveva chiesto ai suoi amici di mantenere il segreto fino all'ultimo. «Hughes fu scoperto da T.S. Eliot - ha affermato Evans - ed era uno dei grandi della poesia del ventesimo secolo».

Nonostante la sua malattia, Hughes è stato applaudito dalla critica fino ai giorni scorsi e, proprio all'inizio di ottobre, aveva ricevuto una onorificenza dalla Regina d'Inghilterra.

Nato nello Yorkshire nel 1930 e premiato nel 1984 con il più alto riconoscimento poetico britannico, cioè con la nomina a «poeta laureato», all'inizio di quest'anno Hughes aveva rotto il silenzio sulla scomparsa di sua moglie con «Lettere di Compleanno», una raccolta di 88 poesie in cui rivelava per la prima volta le profonde sofferenze causate dal suo suicidio.

La Plath, americana e al momento della scomparsa già famosa anche lei come poetessa, si uccise a 30 anni mettendo la testa nel forno del gas subito dopo l'ab-

bandono da parte di Hughes, che l'aveva lasciata con i due figli nati dal loro matrimonio per andare a vivere con un'altra donna. Da allora le poesie di Plath sono tra le più lette del dopoguerra e nel movimento femminista l'autrice è considerata una «icona» della femminilità tradita.

Hughes fu così attaccato per la sua presunta crudeltà e accusato di avere abbandonato la geniale compagna nel momento del bisogno. L'ostilità nei suoi confronti aumentò dopo il suicidio di un'altra delle donne da lui amate, Assia Wevill.

EDITORIA

Da oggi a Pordenone la nona edizione Davigo, Paolini e Corona (e un volume su Pasolini) al Salone triveneto del libro

PORDENONE Il magistrato del pool di Milano Pier Camillo Davigo e l'attore Marco Paolini (nella foto) saranno tra i partecipanti alla nona edizione di Edit Expo, il Salone triveneto del libro, in programma a Pordenone da oggi a domenica 1.º novembre.

Davigo presenterà oggi il suo libro «La giubba del re», affresco sulla corruzione in Italia. Paolini ha invece promesso per domenica un «assaggio» del suo ultimo lavoro, intitolato «Bestiario Veneto».

Tra gli altri ospiti, sono attesi a Pordenone il giornalista Gian Antonio Stella, autore di «Schei», impietoso ritratto del Nordest, e Mauro Corona, scrittore e scultore che non ha mai voluto abbandonare la sua Erto, uno dei Paesi che conservano più viva la memoria del disastro del Vajont. Dopo il successo del suo «Il volo della martora», Corona presenterà a Pordenone «Le voci del bosco», che ha già venduto 25 mila copie in un mese.

Domani alcuni giovani autori del Triveneto proporranno a Pordenone una riflessione sui sistemi di scrittura e sui rapporti con gli editori. Nella stessa giornata sarà presentato al pubblico, alle 17.30, nella sala padiglione M, il libro a cura di Carlo Montanaro «Potevano essere film. Il cinema di Elio Bartolini», edito da Concordia. Interverranno Elio Bartolini e Carlo Montanaro.

Domenica è in programma invece (sempre nella sala padiglione M, alle 17.30) la presentazione del volume «Percorsi romanzeschi nell'opera di Pier Paolo Pasolini», di Roberta Cortella, edito da Concordia. Assieme all'autrice, interverrà la professoressa Piera Rizzolati dell'università di Udine.

Il salone triveneto del libro, che quest'anno conterà un centinaio di espositori - ha annunciato l'editore Giovanni Santarossa - ha ospitato lo scorso anno oltre 13 mila visitatori e, grazie al fitto calendario di appuntamenti e manifestazioni, si prevede un consistente aumento di pubblico.



Emerge un ritratto inedito di uno scrittore discusso e, a volte, anche frainteso

La jüngeriana: quello dell'anarca insofferente al «pantano demoliberal», e del «guerriero» che non ha mai contemplato la cultura della resa nonostante le sconfitte e le ferite inferte dagli eventi tragici della Prima guerra mondiale. Ha poi puntato il dito contro gran parte della stampa italiana rea, a suo avviso, di una certa tendenza all'oscuramento e alla rimozione della vicenda umana e artistica di Jünger.

Accesso, poi, il dibattito sviluppatosi sull'onda delle divergenti posizioni espresse.

Alberto Rochira

Contemporanea 98

venerdì 30 ottobre, ore 12
Sala Maggiore Camera di Commercio di Trieste
(Trieste, piazza della Borsa 14)
consegna del

Premio Trieste Contemporanea 1998 a
Zoran Kržišnik

venerdì 30 ottobre, ore 18
Galleria d'Arte Cartesius (via Marconi 16)
inaugurazione della mostra

Jože Ciuha
Opere grafiche

Omaggio a Zoran Kržišnik
a cura di Firenze Fallani

INFORMAZIONI 040.639187

Trieste

VENERDÌ 30 OTTOBRE

«machiavelli» Twins club
move Your body!
RUSSELL ATHLETIC
UN EVENTO PROMOSSO DA

hiphop MUSIC CLUB
STASERA
ELVIS SHOW
with
OSCAR AND
THE FLAMING
STARS BAND
Piazzale De Gasperi 1 - Trieste - Tel. 040/945894

Tutti i Venerdì ritornano le calde
atmosfera della tradizione Mitteleuropea
WITZ ORCHESTRA
Anfitrione della serata
per prenotare la tua cena WITZ ORCHESTRA
Presso Vecchia «Dreher» in via Giulia a Trieste

Lady «D»
presenta
ven. 30
sab. 31
EROTIC SHOW
Remugnano
Tel. 0432/857727

NEW MEXICO VARIETY
OGNI:
GIOVEDÌ VENERDÌ
E SABATO
SEXY HARD SHOW
NEW
LAP DANCE AND
TABLE DANCE
EVERY NIGHT
PER PRENOTAZIONI E INFORMAZIONI
NEW MEXICO - Via 30 Ottobre, 4
- TRIESTE - Tel. 040.634185
http://WWW.ONENET.IT (clicca la panda bianca)
Email: mexico@onenet.it

CARILLON CABARET
TEL. 040/371156
NON SOLO NIGHT
TRIESTE - Via S. Francesco, 2
PRESENTA
TUTTE LE SERE
LE PIU' FAMOSE LAP-DANCE
EROTIC SHOW
NOVITA' 98 TABLE-DANCE
31/10 SERATE MOLTO PICCANTI

LAP ART
CAFFE
OGNI GIOVEDÌ VENERDÌ E SABATO
lap dance - table dance - strip prive
INGRESSO CON CONSUMAZIONE € 15.000
PRIMA, DOPO, DURANTE
LA DISCOTECA, UN PUNTO
DI RITROVO DOVE PUOI VIVERE
UN VERO EROTISMO
ORARI SPETTACOLI
0.30 STRIP
1.30 EROTIC SHOW
2.30 EROTIC O LESBO SHOW
3.30 SUPER EROTIC SHOW
Via Venezia, Giuliana, 581
TORVISCOSA
Tel. 0431/929293

IN GALLERIA

Anche uno Spacal del '52 nella stimolante collettiva alla «Cartesius»

Il mare, da Flumiani a Ugo Carà

Contaminazione di generi e stili alla personale di Fuchs

Fitto calendario di appuntamenti per chi è desideroso d'arte.

Alla Galleria Cartesius è aperta la collettiva «Il Mare...». Questo il tema prescelto per riunire artisti molto lontani per poetica e cronologia, ma riavvicinati nel fascino inesauribile dell'azzurra liquidità; tra le altre opere si notano il bel mare increspato e tenebroso di Flumiani, datato 1914, il paesaggio di Federico Rigbi di linea graffiante, le bagnanti di Ugo Carà e uno stupendo Spacal del '52.

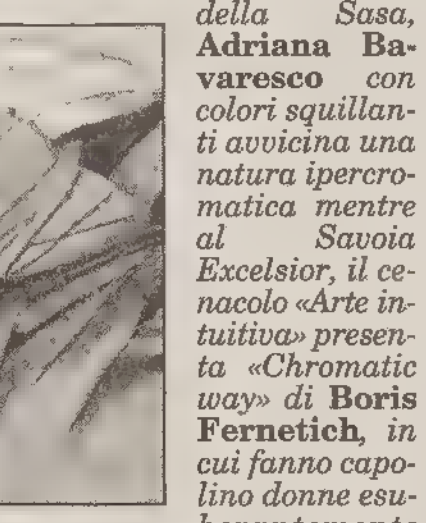
«Totemica» invece è il titolo della collettiva presente all'Art Gallery in cui sono esposti anche lavori di Alessandro Cadamuro, con i suoi «poevri» raffinati e fragilissimi e di Max M. Seibald con le sue sculture di legno. L'artista è filmato in un video di Rudy Barborini mentre si accinge a compiere le sue opere; la fatica, il travaglio, per giungere alla forma finita, può affascinare anco-

ra; sebbene ormai soggiogati infatti dal virtuale e dall'immateriale, è bello rivedere azioni così concrete di duro lavoro artistico.

Più legata alla contaminazione di generi e di stili è la personale di Claudio Fuchs, presso il Padiglione Arac del Giardino Pubblico, che unisce grafica e pittura in un'installazione ambientale divertita e scanzonata. Al lieve di Cernigoi e scenografia di teatro, con calcolata abilità accomuna segni, colori e significati di una libera commistione; vicino a matrici storiche quali il costruttivismo e il pop, possiede anche assonanze con modalità espressive ancorate alla primarietà.

Al Coriandolo, Diego Collarini dipinge con un pigmento corposo, creando

disequilibri formali alla maniera dell'avanguardia espressionista tedesca, che evidenzia il buio delle menti in quel periodo con immagini di taglio diagonale e di spazialità nevrotica. Nella Sala Adriatica della Sasa, Adriana Bavaresco con colori squallanti avvicina una natura ipercromatica mentre al Savoia Excelsior, il cenacolo «Arte intuitiva» presenta «Chromatic way» di Boris Fernetich, in cui fanno capolino donne esuberantemente



provocanti e paesaggi industriali, entrambi trattati con gocciole sommarie e liberatorie.

Opere di Giampaolo Corona sono esposte alla galleria Rettori Tribbio 2. L'artista, in contatto con grandi maestri come Gut-

tuso, Pizzinato, Zigaina, Mascherini e Spacal, risente della corrente futurista che viene però da lui ripensata per giungere infine a immagini di densa volumetria, in cui un movimento inesauribile filtra in ogni soggetto trattato.

Infine alla Sala dell'Albo Pretorio, si è aperta la personale di Gabry Benici, che, allieva della Scuola libera dell'Acquaforte di Carlo Sbisà e di quella di Figura di Nino Perizi, è giunta a una sintesi di figuratività e astrazione. Dopo la fase iniziale infatti, in cui spesso corpi umani si avviluppano a concrezioni avvolgenti, ha intrapreso la strada della riduzione optando per un segno astratto deciso e materico (nella foto) che mantiene un legame con il proprio percorso esistenziale. I suoi «nodi» infatti possono essere letti come puro gioco formale ma anche come groviglio di sentimenti.

Lorenzo Michelli

CONVEGNO

A Udine si è discusso del prolifico autore tedesco scomparso ultravantanne pochi mesi fa

Jünger, patriarca ancora da interpretare

UDINE Ernst Jünger vecchio patriarca prometeico e titanico, «scriptor» dalla personalità complessa e multiforme, guerriero e anarca che ha in odio qualsiasi conformismo. Questi alcuni dei tratti distintivi del prolifico autore tedesco nato a Heidelberg nel 1895 e scomparso ultracentenario, emersi nel corso di un convegno di studio che gli è stato dedicato a Udine sabato scorso con l'organizzazione del circolo culturale «L'antica quercia».

Obiettivo dell'iniziativa, indagare con rinnovato vigore critico e filologico nelle

pieghe della scrittura e dell'esperienza di vita di uno scrittore da sempre molto discusso e spesso frainteso. E a tracciare un ritratto inedito dell'autore attraverso un articolato excursus in cui biografia e opere non potevano che intrecciarsi, sono stati chiamati Quirino Principe, germanista, musicologo e principale traduttore dei testi jüngeriani in lingua italiana, Maurizio Cabona, redattore de «Il Giornale», e Luciano Arcella, docente all'università dell'Aquila.

Principe, testimone di prima mano dell'«epopea» jüngeriana in virtù di persona-

le conoscenza e assidua frequentazione, ha descritto Jünger come «una tra le grandi personalità destinate a lasciare tracce tangibili e forti incidendo profondamente sulla propria epoca, tanto che nei testi, nelle interviste e nelle testimonianze, anche dopo la loro morte, resta una presenza vivissima, potente e chiara».

Il segno che ha lasciato l'autore di romanzi memorabili come «Nelle tempeste d'acciaio» o «Ludi Africani», consiste, secondo Principe, soprattutto nel suo essere figura complessa di scriptor che, al pari di Seneca, Giu-

lio Cesare, Montaigne o Giacomo Leopardi, modella la realtà sul serio, e si affida completamente al primato dell'arte, e alla sola potenza salvifica del libro e della parola. Ciò, nella convinzione - ha proseguito Principe - che le cose si modificano solo se si posseggono le parole giuste».

Sottolineando come per Jünger (nella foto) lo stile abbia avuto un ruolo fondamentale poiché in esso ogni intuizione jüngeriana viene fedelmente riprodotta, Arcella ha posto l'accento sulla «capacità dello scrittore di essere simultaneamente



nel tempo e al di là di questo», e sulla sua tensione «a superare la soggettività dell'umano con una nuova oggettività dell'esistente, ben rappresentata, nella sua poetica, dalla macchina». Cabona ha messo in luce un altro aspetto della personali-

DANZA Successo alla Sala Tripovich per il Balletto di Toscana

Seducente Don Giovanni

Luci oblique, corpi guizzanti. E un mito eterno

TRIESTE Luci oblique e corpi guizzanti disegnano nel nero essenziale del palcoscenico lo spazio dello spettacolo e, intrecciandosi alle suggestive note di Richard Strauss e a quelle più "tecniche" di Bruno Moretti, evocano in modo assolutamente originale il mito di Don Giovanni. È una dimensione sospesa e vibrante, quella creata dal coreografo Mauro Bigonzetti e dagli ottimi danzatori del Balletto di Toscana per «Don Giovanni, emozioni in un mito», lo spettacolo - accolto con vivo successo mercoledì sera alla Sala Tripovich - che conclude il Primo Festival Internazionale della Danza.

Bigonzetti evita felicemente l'abusata chance del balletto descrittivo o narrativo, per affidarsi completamente a un flusso ininterrotto di emotività, impeti, turbamenti, sensazioni, trasmesse con precisione tecnica e costante intensità espressiva dai quattordici affiatati interpreti. Alla tradizionale iconografia del libertino, ri-

mandano pochi particolari, la raffinata lingerie dei costumi, scarpe con fibbia settecentesca, una manica di pizzo e velluto rosso: della figura di Don Giovanni, a Bigonzetti interessa invece cogliere il senso più assoluto e puro. Il gioco della seduzione, la frenesia della conquista, lo «streben» folle e inappagante, che lo lascia infine in balia delle sue stesse vittime: una condizione universale, vissuta da uno e da tutti, sottolineata da una coreografia sempre pronta a sdoppiarsi, a riflettersi in uno splendido gioco di specchi, a triplicare addirittura la figura del protagonista, in uno stimolante moltiplicarsi dei punti di vista.

Davvero ineccepibile la performance dei danzatori: preparatissimi, efficaci sia nella tecnica classica, sia nei momenti in cui dominano passi e intuizioni moderne e innovative, si sono dimostrati bravi interpreti dei ritmi algei e veloci di Moretti (spesso risolti con l'iterazione di movimenti ri-

gidi e violenti), come dei languidi e ampi temi straussiani. Hanno convinto sulle insolite note dei Lieder e hanno dato una notevolissima prova di eleganza e originalità nel valzer tratto dal «Rosenkavalier», danzato secondo schemi che - sebbene lontani dalla tradizione - non hanno tolto al ballo nulla della sua carica seduttiva, né del suo appassionato struggimento.

Hanno conquistato il pubblico nelle performances solistiche, come nei duetti e nelle coreografie d'insieme (bello, nel finale, il passo a tre tutto maschile), per la varietà dei passi, per la capacità di simultaneità di movimento e di momenti di voluta discrezione, da cui emergono gesti simbolici di forte significato. Applausi lunghi e calorosi e repliche fino al 31 ottobre, per uno spettacolo da non perdere, che conferma al Balletto di Toscana la posizione di spicco a livello nazionale e internazionale, conquistata nei suoi tredici anni d'attività.

Ilaria Lucari



Una scena di «Don Giovanni, emozioni in un mito» che chiude il Festival alla Sala Tripovich. (Foto Bonciani)

APPUNTAMENTI

Aziza Zadeh canta a Cormons 99 Posse «live» a Pordenone

TRIESTE Oggi alle 17, alla Sala Tripovich si replica il «Don Giovanni» del Balletto di Toscana. Ultima replica domani alle 20.

Oggi alle 21, al Posto delle Fragole (parco di San Giovanni), serata musicale con la Midnight Express Blues Band.

Oggi debutta al Cinema Ariston il film «La leggenda del pianista sull'Oceano», di Giuseppe Tornatore, con Tim Roth e Melanie Thierry.

Oggi alle 22, all'Hip Hop (ippodromo), serata musicale con Oscar Chersa (domani, Gianfranco's Band).

Oggi alle 22, al Big Buffalo di Muglia si esibiranno gli «Ironia» con il supporto delle «Leggende urbane» (domani alle 22, concerto di Franco Ghietti).

Oggi alle 21, al Camelot Irish Pub (via Capodistria), serata musicale con Noise Gate.

Oggi alle 21, al Bar Vermouth (Corso Italia), serata musicale con Gianfranco's Band.

Oggi alle 21.30, al Panamerican Bar (via dei Lloyd), cabaret con la compagnia G'Instabili.

Oggi alle 21.15 alla taverna di via San Michele ultima serata musicale dell'Oktobertfest triestino, organizzata dal Karneval Club Cervo.

Oggi alle 20.30, al circolo Tabor di Opicina, s'inaugura la mostra di pittura di Fulvio Cazzador. Partecipano

il pianista Roberto Magris e il critico Walter Abrami.
Lunedì alle 20.30, nella basilica di San Silvestro, concerto di chiusura dell'Ottobre Organistico '98, con il duo Diego Cal (tromba) e Giuseppe Zadini (organo).
Lunedì alle 21, all'Oxis di Santa Croce, serata musicale con Jimmy Joe's Band.
Martedì alle 21, al Teatro Miela, per la rassegna «Jazz Terminal» si terrà il concerto del trio di Gonzalo Ruz («La gatta cenerentola», favola in musica di Roberto De Simone).

PORDENONE Oggi alle 21.30, al Rototom di Zoppola di Pordenone, concerto di 99 Posse e Unity (domani si esibirà Adam F, il 6 novembre Vinicio Capossela - nella foto al centro -, il 13 novembre Motorhead, 21 novembre Addict, 27 novembre Paul Weller).

GORIZIA Oggi alle 21, al teatro di Cormons, per la rassegna «Jazz & Wine. Tradizioni in movimento», serata con il Jazz Quartet di Jiri Stivin e la cantante asiatica Aziza Mustafa Zadeh (nella foto in basso); domani conclude la rassegna la cantante portoghese Maria Joao.

Domani alle 20.30, al Kultur Dom, La Contrada propone «L'Americano» di San Giacomo.

VENETO Domani alle 21.30, al Magic Bus di Marcon (Venezia), per il Reggae Magic Festival suonano Tony Rebel, Lebacunziah, Sugar Black e Jah Mason. Informazioni allo 041-5347144 o 041-5952151.

GRADO Oggi alle 20.30, all'Auditorium Biagio Marin, La Contrada propone «L'Americano» di San Giacomo.

Domani alle 20.30, al Kultur Dom, La Contrada propone «L'Americano» di San Giacomo.

MUSICA Pieno successo all'Auditorium di Gorizia del concerto promosso dalla «Lipizer»

Godibilissima serata gershwiniana

GORIZIA La serata inaugurale con tutto Gershwin ha fatto centro, superando ogni più rosea previsione sulla popolarità del compositore americano. Al cospetto di un auditorium affollatissimo, del tangibile godimento nell'ascolto dei tre lavori - il Concerto in Fa, Un americano a Parigi, la Rapsodia in blu - che ne hanno statuito la massima notorietà e l'accesso indiscusso ai domini della musica sinfonica, sembrerebbe fuori posto analizzare e censire la prestazione degli interpreti convocati per la serata gershwiniana: l'Orchestra filarmonica «Oltenia» di Craiova, il suo direttore principale Ovidiu Balan ed il pianista Mihai Ungureanu, quest'ultimo uno dei più accreditati solisti rumeni,

i primi più volte apprezzati per duttilità ed impegno nell'ambito dei cicli promossi dall'associazione «Lipizer».

L'acustica sfacciata della sala di via Roma, certi fragori che acquiscono lo squilibrio fra fiati ed archi, le possibilità tecniche non illimitate della compagine, le preoccupazioni del direttore rivolte soprattutto alla sincronia, il pianismo di Ungureanu più aggressivo che disinvolto, tutto questo può essere rapportato ad un ideale più soggettivo che praticabile. La consapevole europeizzazione della musica di Gershwin imperversa, gli interpreti in grado di restituircela allo stato puro sono pressoché irripetibili, ed i suoi tratti salienti quali la cantabilità un po', come dire, sofisticata, la nonchalance da piano bar, l'irriverenza del suo swing, si fanno sempre più lontani. Sempre e comunque reperibili nella memoria e nell'immaginario, e a questa fonte ha forse attinto anche il pubblico goriziano, correndo per proprio conto le pagine sempreverdi. Ai musicisti rumeni, preparatissimi e puntuali, in grado addirittura di superare se stessi nella Rapsodia e soprattutto nel suo bis, resa in veste scanzonata e spregiudicata, ha tributato applausi a dir poco entusiastici. Consensi in fondo rivolti a Gershwin, a un musicista che pochi osano definire genio ma che tutti amano.

Claudio Gherbitz

Corso di formazione a Monfalcone Orchestra forse si nasce, ma di sicuro si diventa dopo aver (molto) studiato

MONFALCONE Colmare una delle più gravi lacune che affligge i conservatori italiani, la storica trascuratezza nei confronti della pratica orchestrale dei giovani strumentisti. E quanto si ripropone il corso di formazione professionale per orchestrali promosso dal Comune di Monfalcone, organizzato dall'Enfap e curato sotto il profilo artistico e didattico dall'associazione Progetto Musica.

L'iniziativa (per informazioni rivolgersi al 533148 dell'Enfap di Gorizia) si rivolge ai giovani strumentisti in possesso del diploma di conservatorio e si articolerà in 400 ore di lezione, tra dicembre e giugno, con frequenza (gratuita) obbligatoria e un'indennità di partecipazione a fine corso. I partecipanti avranno anche la possibilità di cimentarsi in alcuni concerti e di partecipare a stages all'estero. Docente principale del corso il musicista triestino Adriano Martinoli.

L'iniziativa però ha un obiettivo ancora più ambizioso: quello di servire da ideale trampolino di lancio per la nascita di un'Orchestra sinfonica monfalconese, una formazione musicale a carattere stabile che accresca il prestigio del Teatro Comunale, creando nel contempo una possibilità di occupazione per i numerosi diplomati della regione. «Sarebbe una buona occasione anche per operatori musicali e culturali, compositori italiani e stranieri - spiegano i curatori - con la possibilità di collaborare con le numerose realtà corali del territorio, con i conservatori del Triveneto e degli stati confinanti».

Per fare in modo che il progetto diventi realtà si è anche costituito un comitato, che ha tra i fondatori lo stesso Martinoli. Ad appoggiare l'iniziativa, con l'impegno di valutare l'inserimento della futura orchestra nella programmazione, sono stati alcuni Comuni dell'Isonzo, teatri come il Miela, l'Unione delle società corali italiane regionale e altri enti e realtà private.

Elena de Stabile

CONCERTO Stasera al «Nuovo» di Udine L'eterna magia di Ciaikovskij con l'Orchestra Filarmonica e il violino di Ilya Grubert

UDINE Sotto la guida di Anton Nanut, ritorna sul palcoscenico del Teatro Nuovo, oggi alle 20.30, per il secondo concerto della stagione di musica e lirica, l'Orchestra Filarmonica di Udine, che quest'anno ha avviato un percorso di partecipazione attiva alla vita del teatro. Protagonista di otto concerti sinfonici in programma nel cartellone, l'orchestra ospiterà alcuni dei più interessanti solisti e direttori del momento. Sarà Ilya Grubert (nella

foto) il primo prestigioso violinista ospite del concerto di oggi, a lui seguiranno Mstislav Rostropovich (24 novembre), Benedetto Luppo (19 dicembre), France Clidat (12 gennaio), François-Joël Thiollier (10 marzo), Gerardo Nunez (12

maggio), Enrica Ciccarelli (28 maggio).

Interprete di un concerto monografico interamente dedicato all'eterna magia di Piotr Il'ic Ciaikovskij, l'Orchestra di Udine eseguirà le due opere

che forse meglio rappresentano le tipiche luminosità sonore del romanticismo russo del secondo Ottocento, il suo vigore timbrico, le sue straordinarie intuizioni compositive (preziosa fonte di ispirazione, ricordiamo, per il giovane Debussy): la Sinfonia n. 2 in do minore op. 7, nota anche come «La piccola Russia», e la più celebre «Ouverture Annibal».

Per «Il caffè del teatro», oggi alle 17.45, nel foyer, Marco Maria Tosolini condurrà l'incontro «Il demoniaco gentile in Ciaikovskij».



la Sinfonia n. 2 in do minore op. 7, nota anche come «La piccola Russia», e la più celebre «Ouverture Annibal».

Per «Il caffè del teatro», oggi alle 17.45, nel foyer, Marco Maria Tosolini condurrà l'incontro «Il demoniaco gentile in Ciaikovskij».

TEATRI E CINEMA

TRIESTE

TEATRO COMUNALE «GIUSEPPE VERDI» - Stagione lirica e di balletto 1998/99. Campagna abbonamenti: conferme abbonamenti passata stagione fino al 30 ottobre. Richieste nuovi abbonamenti fino al 7 novembre. Biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12-16-19. A Udine presso Acad, via Faedis 30, tel. 0432-470918.

TEATRO COMUNALE «GIUSEPPE VERDI» - Festival internazionale della danza alla Sala Tripovich. Con il patrocinio della Provincia di Trieste, 7-31 ottobre 1998. Balletto di Toscana. Oggi, venerdì 30 ottobre, ore 17. Ultima replica: sabato 31 ottobre, ore 20.30. Vendita biglietti per gli spettacoli presso la biglietteria

del Teatro Verdi, 9-12, e della Sala Tripovich dalle ore 16. A Udine presso Acad, via Faedis 30, tel. 0432-470918.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Preveduta per «Orgia» dal 5 all'8 novembre (spettacolo 16 Bianco) e per «Gaber 98/99» dal 10 al 15 novembre (spettacolo 11 Azzurro). Biglietteria del Teatro (8.30-13 e 15.30-19, feriali) e Biglietteria centrale di Galleria Protti (8.30-12.30 e 15.30-19, feriali). Sottoscrizioni per abbonamenti a turno fisso e a turno libero.

TEATRO MIELA - PALCOSCE- NICO GIOVANI. Oggi e domani, ore 21: La Nuova Stagione presenta «Bell'obellissimo Lemon Lemon». Ingresso L. 8000.

L'ARMONIA- TEATRO «SILVIO PELLICO» di via Ananiani.

Ore 20.30 la compagnia «Ex alievi del Toti» presenta «W la festa del Lloyd», commedia in due atti di Giovanni Marchesan «Stiata», regia di Bruno Capelletti. Preveduti biglietti Utat - Galleria Protti dove continua la campagna abbonamenti e alla cassa del teatro un'ora prima dello spettacolo. Tel. 040-393478.

1.a VISIONE

AMBASCIATORI. 15.45, 18.45, 21.45: «Salvate il soldato Ryan» di Steven Spielberg con Tom Hanks e Matt Damon. ARISTON. Ore 15.30, 18.35, 21.45: «La leggenda del pianista sull'Oceano» di Giuseppe Tornatore, con Tim Roth. Dal libro «Novecento» di Alessandro Baricco il film più impegnativo e grandioso del cinema ita-

liano verso il Duemila, considerato il Titanic made in Italy. N.B.: si raccomanda la puntualità. Intervallo di 5 minuti tra 1.o e 2.o tempo.

SALA AZZURRA. Ore 17.30, 19.45, 22: «Elizabeth» con Cate Blanchett. Ultimi giorni. Solo giovedì «Buffalo 66». Abbonamenti a 10 ingressi L. 75.000. EXCELSIOR. Ore 17.45, 20.25: «Tutti pazzi per Mary» con Cameron Diaz, Matt Dillon e Ben Stiller.

MIGNON. Solo per adulti. 16 ult. 19: «Ragazze scandalose sulla Costa Smeralda». Ult. giorno. MIGNON. Per tutti. 20.30 e 22.15: «Delitto perfetto» con Michael Douglas e Gwyneth Paltrow. Da domani alle 18.40, 20.25, 22.15.

NAZIONALE 1. 15.30, 17.40, 19.55, 22.15: «X-Files» con David Duchovny e Gillian Anderson.

NAZIONALE 2. 15.45, 18.45, 21.45: «L'uomo che sussurrava ai cavalli» di e con Robert Redford.

NAZIONALE 3. 17, 18.40, 20.30, 22.30: «Gallo cedrone» di e con Carlo Verdone.

NAZIONALE 4. 20.20 e 22.15: «The Truman show» di Peter Weir con Jim Carrey. Da domani alle 18.50, 20.30, 22.15.

NAZIONALE SMALL SOLDIERS. Oggi alle 16.15 e 18. Da domani alle 15.15 e 17.

NAZIONALE DISNEY. Da domani alle 15.30 e 17: «La spada magica».

2.a VISIONE

ALCIONE. 18, 20, 22: «Il signor Quindici» di Francesco Nuti. Con Francesco Nuti e Sabrina Ferilli.

CAPITOL. 16.30, 19, 21.40: «Armageddon - Giudizio finale» con Bruce Willis.

MONFALCONE

TEATRO COMUNALE. Stagione cinematografica 1998/99. Ore 18, 21: «L'uomo che sussurrava ai cavalli» di Robert Redford con Robert Redford, Kristin Scott Thomas.

TEATRO COMUNALE. Stagione concertistica 1998/99. Mercoledì 4 novembre ore 20.30 Louis Lortie. Musiche di Ludwig van Beethoven. Biglietti presso: cassa del Teatro (ore 17-19), Utat - Trieste, Discotex - Udine.

GRADO

CRISTALLO. Ore 20, 22.15: il film più atteso «X Files. Il film». STAGIONE DI PROSA

Il piacere di stare insieme

PANAMERICAN - BAR
MAXI SCHERMO 2,50 X 2
MENU SPECIALI A PARTIRE DA L. 10.000 A L. 20.000
TRIESTE - VIA DEI LLOYD 15 ☎ 040/301996

Alle Papesse
Pranzi e cene con cucina mediterranea

NUOVA GESTIONE TRATTORIA DE NADAL
SABATO E DOMENICA CUCINA MEDIOEVALE
PIATTO PARSIFAL CROCCHE POLLO, PATATE, CRAUTI
BIRRA L. 20.000
VIA FONDA 11 (DIETRO CIMITIERI) - Tel. 811333 - Lunedì chiuso

TAPAS PARADOS
CUCINA SPAGNOLA E LATINO AMERICANA
APERTO FINO A TARDI PRANZI TICKET E BUONI PASTO
Via Corridoni 2 - Tel. 771157

HOTEL DOGE INN ***
JANUS CLUB
RONCHI DEI LEGIONARI
20° ANNIVERSARIO

RISTORANTE NOTTURNO
- PIANO BAR -
APERTO TUTTA LA NOTTE
RONCHI DEI LEG. - VIALE SERENISSIMA 71 - TEL. 0481/779401

I MIGLIORI FILMS NEI MIGLIORI CINEMA

AMBASCIATORI
Un film di STEVEN SPIELBERG

salvate il soldato ryan
in missione per un uomo

NAZIONALE
SCOPRIRE LE VERITÀ SOLO AL CINEMA

FILES

ROBERT REDFORD
KRISTIN SCOTT THOMAS
PROBABILE CANDIDATO AGLI OSCAR
LA FAM. DI ROBERT REDFORD

L'UOMO CHE SUSSURRAVA AI CAVALLI

CARLO VERDONE
GALLO CEDRONE

IN ONDA. SENZA SAPERLO.
PROBABILE CANDIDATO AGLI OSCAR

JIM CARREY
TRUMAN SHOW

MEGA FILM
SOLO ALLE 15.15 e 17
SMALL SOLDIERS

A TUTTI IN OMAGGIO OGNI 6 INGRESSI UNA T-SHIRT

GORIZIA

CORSO. Sala rossa. 18.30, 21.45: «Salvate il soldato Ryan», un film di Steven Spielberg con Tom Hanks.

CORSO. Sala blu. 18, 21.30: «La leggenda del pianista sull'Oceano», un film di Giuseppe Tornatore.

VITTORIA. Sala 1. 17.45, 20.10, 22.30: «X-Files. Il film».

VITTORIA. Sala 3. 18.30, 21.30: «L'uomo che sussurrava ai cavalli» con Robert Redford.

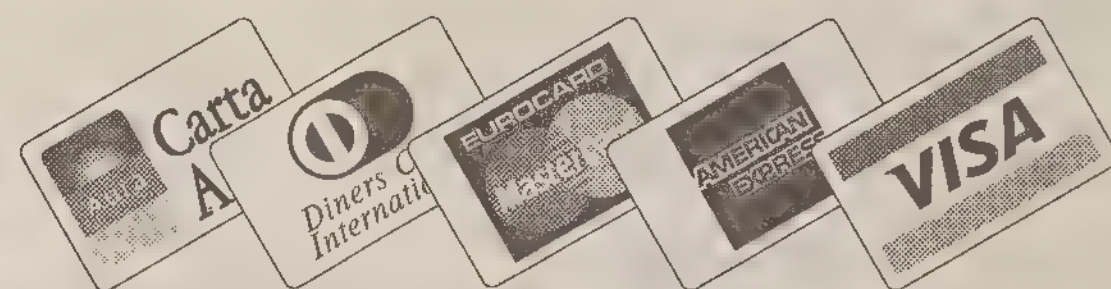
Cine ARISTON PRESENTA
GIUSEPPE TORNATORE
TIM ROTH
la Leggenda del Pianista sull'Oceano

L'ARMONIA
XIV STAGIONE DEL TEATRO IN DIALETTO TRIESTINO
la Compagnia Teatrale «EX ALIEVI DEL TOTI»
presenta
«W LA FESTA DEL LLOYD»
commedia in due atti di G. Marchesan «Stiata»
30-31 ottobre 1.o novembre (feriali ore 20.30 - festivi 16.30)

Numero Verde
167-269 269

**Consigli,
critiche,
complimenti.
Da voi
accettiamo
tutto.**

**Anche
la Carta
di Credito.**



Perché pagare oggi quello che potete rimandare a domani? Tutte le porte automatiche Viacard della Società Autostrade accettano le Carte di Credito. Un sistema pratico e sicuramente più comodo del contante: l'importo del pedaggio, **senza alcuna maggiorazione**, viene inserito sull'estratto conto mensile della vostra Carta di Credito. Le carte multifunzione (credito/debito) attualmente vengono accettate nella modalità credito. Maggiori informazioni presso l'istituto che ha emesso la carta di credito e al numero verde.

**SISTEMI AUTOMATIZZATI DI PAGAMENTO.
TANTI, COMODI, FACILI.**

Viacard

FastPay

Carte di Credito

Telepass

autostrade

www.autostrade.it

Continuaz. dalla 21.a pagina

RABINO 040/368566 strada per Basovizza soggiorno, cucina, camera, bagno, posto macchina, 245.000.000.

RUDE in posizione tranquilla, villa singola di nuova costruzione, disposta su due livelli e con giardino di proprietà. 260.000.000. Cod. 37/P. Gallery Cervignano 0431/35986. (A00)

SIT Alpi Giulie occasionissima panoramico anche vista Golfo luminoso piano alto con due ascensori atri ingresso soggiorno con terrazzo abitabile cucina due stan-

ze, doppi servizi completi ripostiglio soffitta. Posti macchina e giardini condominiali. Per informazioni 040/636222. (A00)

CORMONS
NUOVI BI e TRICAMERE
con mutuo F.R.I.E.
L. 85.000.000 tasso 3% fisso
IMPRESA SPECOGNA 0432/733825

UFFICI zona Industriale in pronta consegna con metrature da 180 a 400 mq, prezzi interessanti a partire da

288.000.000 con possibilità mutui e leasing agevolati. Cod. 67-68. Progettocasa 040/368283. (A00)

VESTA 040/636234 da lire 75.000.000 zona via Flavia e centrali appartamenti luminosi con soggiorno, matrimoniale, cucinotto, bagno.

VESTA 040/636234 Erta S. Anna, primingresso, panoramico, bistanze, soggiorno, cucina, poggolo, posto auto, cantina. (A11306)

VESTA 040/636234 piazza Hortis, zona pranzo con angolo cottura, due stanze, bagno, immerso nell'assoluta tranquillità, adatto studenti o amanti originalità.

VESTA 040/636234 S. Croce, vendesi due ampie ville accostate l'una all'altra, disposte su due livelli, giardino, rifiniture di pregio. Informazioni in ufficio. (A11306)

VIA dell'Eremo casetta su due piani, adatta a coppia, con restauro da ultimare. Piccolo spazio esterno da utilizzarsi come portico o posto macchina, bella vista mare dal primo piano. L. 135.000.000. Cod. 96 tel. 040/7600250. (A00)

VIA Fabio Severo alta appartamento panoramico, quinto piano con ascensore, posto da salone, cucina abi-

tabile, tre camere, doppi servizi, due balconi e cantina. L. 220.000.000. Cod. 43 Gallery tel. 040/7600250. (A00)

60 sec di sesso
00245.291.367
Doppi piaceri
00682
Giocchi intimi
00-569
18187

VIA San Sergio nuovo appartamento di ampia metratura rifinito con gusto, in palazzina recentissima, con ascen-

so. Saloncino, cucina abitabile, doppi servizi, tre camere da letto, posto macchina a parte. L. 280.000.000. Cod. 189 Gallery tel. 040/7600250.

ZONA ospedale (via Parini) ultimo piano con vista aperta, ottime condizioni, completamente arredato, ingresso, cucina abitabile due stanze, bagno, ripostiglio, balcone, cantina, 125.000.000. Cod. 27. Progettocasa 040/368283. (A00)

ZONA Rossetti luminoso, ampio soggiorno, cucinino, matrimoniale, due stanze singole, servizi separati, cantina, riscaldamento autonomo, 160.000.000. Anche uso uff-

cio/ambulatorio. Cod. 218. Progettocasa 040/368283. (A00)

Matrimoniali

30.ENNE dipendente pubblico molto carino conoscerebbe signora scopo matrimonio o convivenza. Agenzia matrimoniale Giulietta e Romeo, Ts, 040/3728533.

39ENNE bella presenza conoscerebbe compagno scopo matrimonio o convivenza. Agenzia matrimoniale Giulietta e Romeo Trieste 040/3728533. (A1875)

DA 12 anni 1800 iscritte. Presentazioni settimanali. Ist. dott. prof. Bogatti 041/912786. (GMI)

Diversi

MERAVIGLIOSA ragazza bionda, molto alta, incapace di mentire cerca uomo pari requisiti scopo matrimonio. 0347/5369541. (GMI)

STUPENDA 32enne amante della natura e del divertimento cerca uomo latino scopo convivenza. 0330/254497 0339/2851898. (GMI)

NUOVA ENERGIA IN CAMBIO DEL TUO VECCHIO USATO

FIAT PALIO WEEKEND

a partire da
19.400.000*

L'usato
vale almeno
4.000.000
per passare a
**Fiat Palio
Weekend**

Fiat Palio Weekend è carica di energia: pronta a fare con te le cose che più ti piacciono e a seguirti ovunque, nelle tue giornate più impegnative come nel tempo libero. Oggi le soddisfazioni cominciano già dal prezzo: il tuo usato che vale zero vale almeno 4 milioni di risparmio per passare a

Fiat Palio Weekend. Questa auto sarà tua a partire da 19.400.000 lire. Fiat

Palio Weekend: la tua energia non può più aspettare.

*Prezzo comprensivo della valutazione usato L. 4.000.000. Offerta valida fino a fine mese per le vetture disponibili presso la Rete.

FIAT

CONCESSIONARIE FIAT DEL VENETO E DEL FRIULI VENEZIA GIULIA

SEI MESI A MASSI

La commissione disciplinare della Lega ciclismo professionistico, riunitasi ieri a Milano, ha inflitto sei mesi di sospensione a Rodolfo Massi, oltre a un'ammenda di 2.000 franchi svizzeri (circa 2.400.000 lire) «per possesso di farmaci in parte vietati e in parte soggetti a restrizione». Il corridore marchigiano era stato deferito dopo essere finito sotto inchiesta in Francia durante l'ultimo Tour.

OGGI IN TV

12.00 Telequattro: Corsa tris	13.35 Telequattro: Basket: Olimpia MI - Pall. Gorizia	18.20 Raidue: Rai Sport Sport-sera	20.05 Telequattro: Corsa tris
12.10 Raitre: Rai Sport Notizie	15.35 Raitre: Rai Sport Pomeriggio Sportivo	18.55 Italia 1: Studio sport	20.35 Raiuno: Rai Sport Notizie
12.20 Italia 1: Studio sport	16.15 Raitre: Basket: Reggio Emilia - Polti Cantù	19.00 Telequattro: Corsa tris	23.00 Videomusic: TMC2 Sport
12.30 Telemontecarlo: TMC Sport		19.55 Telemontecarlo: TMC Sport	23.30 Telepadova: A tutto gas

SQUALIFICA RIDOTTA

Da tre a due giornate di squalifica. Il laziale Pavel Nedved, espulso durante Inter-Lazio dall'arbitro Boggi su segnalazione del quarto uomo Gini, potrà dunque tornare in campo all'ottava giornata, per la gara contro l'Empoli all'Olimpico. La Commissione d'Appello Federale dovrebbe rendere nota la motivazione tra una settimana.

SPE
Società Pubblicità Editoriale
TRIESTE - Via Silvio Pellico 4 - Tel. (040) 6728311
UDINE - Via dei Rizzani 9 (Corte del Giglio) - Tel. (0432) 246611

SPORT

SPE
Società Pubblicità Editoriale
GORIZIA - Corso Italia 54 - Tel. (0481) 537291/531354
MONFALCONE - L.go Anconetta 5 - Tel. (0481) 798828/798829

DOPING Perquisizioni a raffica: nel mirino il centro medico del ricercatore ferrarese

«Avvisi» a Pescante e Conconi

Illecito sportivo e somministrazione di farmaci pericolosi

Raggiunto dallo stesso provvedimento anche il medico sportivo Ferrari. All'esame degli investigatori i rapporti tra il Coni e la struttura del docente

FERRARA L'ex presidente del Coni Mario Pescante, il prof. Francesco Conconi, luminare della medicina sportiva, neo rettore della università di Ferrara e anche membro della commissione antidoping del Cio, il medico sportivo Michele Ferrari, ex discepolo dello stesso Conconi, sono i destinatari di tre avvisi di garanzia fatti notificare ieri dal Pm Pierguido Soprani, titolare dell'inchiesta sul doping della Procura di Ferrara. Si ipotizzano i reati di somministrazione di farmaci pericolosi alla salute e di

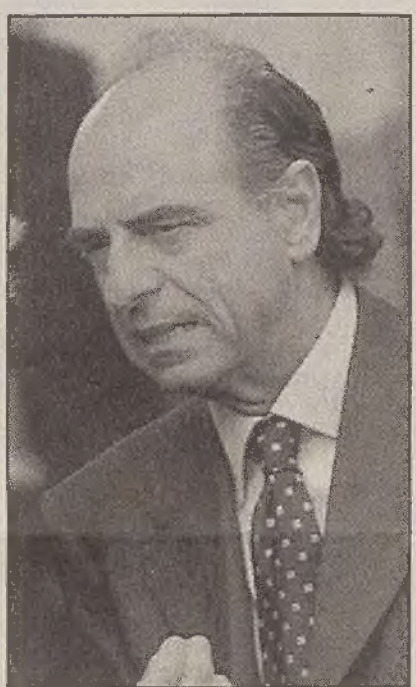
illecito sportivo. Il reato ipotizzato a carico di Conconi è soltanto il secondo. Contemporaneamente è scattata una serie di perquisizioni. A Ferrara i militari del Nas, per conto del Pm, hanno acquisito documentazione relativa al periodo che va dall'82 ad oggi, nella sede del rettore, nell'abitazione di Conconi, nel consorzio Ferrara Ricerche, nel Centro di medicina applicata allo sport e al Coni provinciale di Ferrara. Un'altra perquisizione ha interessato un centro medico del bellunese collegato al prof. Conconi.

L'inchiesta era stata avviata dal Pm di Arezzo Vincenzo Scolastico dopo il fallito blitz dei Nas al Giro d'Italia del '96. L'indagine è poi passata da alcuni mesi alla Procura di Ferrara. «Per ora si tratta solo di ipotesi - ha detto il Pm titolare dell'inchiesta, Soprani - andiamo avanti con cautela. Le perquisizioni servono

proprio a raccogliere prove. Intendiamo studiare i rapporti intercorsi negli ultimi anni tra il Coni e il Centro ferrarese di Conconi».

Si è appreso che nel Centro studi biomedici applicati allo sport (questo il nome esatto del Centro medico) è stata sequestrata dell'Epo, ma accompagnata da regolare documentazione. Secondo il Centro serviva solo per le ricerche.

I carabinieri del Nas di Bologna e di Firenze hanno continuato fino a pomeriggio avanzato il lavoro di raccolta documenti nel Centro di studi biomedici e nel Centro Ferrara ricerche. I militari sono usciti con voluminosi incartamenti. Tra i documenti anche i contratti stipulati con società sportive e Federazioni. I militari hanno perquisito sempre a Ferrara anche lo studio del professore.



Mario Pescante



Il professor Conconi

vento di carabinieri che hanno svolto il loro dovere».

«Le perquisizioni nelle mie abitazioni - continua Pescante - dovevano servire ad individuare elementi e tracce di rapporti tra me e l'università di Ferrara quando tutti questi elemen-

ti sono ovviamente reperibili al Coni». «Non si capisce poi - conclude l'ex presidente del Coni - per quale motivo abbiano cercato solo me, la decisione è della Giunta. E almeno due presidenti prima di me avevano portato avanti questa convenzione».

IL CASO Il pensionato che ha fatto aprire l'indagine su Juve-Inter

Papagni, il Robin Hood del calcio che combatte a suon di esposti

TRIESTE Nè interista nè anti-juventino. Il triestino che con un esposto-denuncia ha trasferito la partita Juve-Inter dello scorso 26 aprile dal campo a un ufficio della Procura della Repubblica di Torino si trova invece più a suo agio nella veste di Robin Hood del calcio. Il perito agrario in pensione Nicola Papagni, 67 anni, pugliese di nascita ma triestino d'adozione, si è sempre schierato per vocazione dalla parte dei più deboli. «Sono anche segretario nazionale dell'Associazione inquilini...».

Papagni simpatizza per le provinciali di serie A e tiene sotto tiro le «big» che si dividono la grossa torta dei contributi federali. Il Robin Hood aveva però anche un motivo personale per prendersela con l'arbitro Ceccarini: quella settimana aveva giocato un sisteminetto ridotto con sei doppie (quello che mi posso permettere...) che gli avrebbe assicurato il «tre-dici» in caso di pareggio in Juve-Inter o il dodici qualora avessero vinto i nerazzurri. Quel rigore non concesso per un vistoso fallo di

salienti di Juve-Inter, Papagni ha deciso di prendere carta e penna per sollecitare l'apertura di un'inchiesta penale. Nell'esposto cita le trasmissioni «Goleada», «Il processo di Biscardi», «Parliamone» con Costanzo e Mentana, «La domenica sportiva» e anche «Moby Dick» di Santoro grazie alle quali il perito agrario in pensione sarebbe arrivato alla conclusione che c'era del marcio in quella partita. Papagni era rimasto particolarmente impressionato dagli interventi dei giornalisti Sconci, Cucci e Cannavò i quali avevano ipotizzato la combine e del presidente dell'Inter Moratti che alla vigilia del big-match aveva detto in maniera sibillina: «Speriamo di giocare undici contro undici». Papagni tira in ballo anche il designatore Fabio Baldas, reo di aver scelto Ceccarini.



triatro sia in campo che sugli spalti. Ciò è poco educativo e ci sono ormai troppi miliardi attorno a questo sport. Il calcio lo segue, però, alla tivvù. Non ho neanche una squadra del cuore, anche se ho sempre un occhio di riguardo per il Bari e per la Triestina. E proprio dopo aver seguito davanti alla televisione le fasi

badito le mie accuse e le mie perplessità basate sulle prove televisive, su testimonianze di addetti ai lavori e sulle mie deduzioni. Il magistrato mi è parso molto interessato e deciso ad andare fino in fondo a questa vicenda. Di più non posso dire, sono vincolato dal segreto istruttorio».

Maurizio Cattaruzza

L'amarezza dell'ex presidente del Coni che si è visto arrivare i carabinieri a casa

«Mi dimetterei da italiano»

ROMA «Mi hanno persino perquisito casa, mi è venuta voglia di dimettermi da italiano». L'ex presidente del Coni, Mario Pescante, parla con toni da persona esasperata e «mortificata». L'avviso di garanzia inviato dalla procura di Ferrara gli sembra una enormità.

«Parlo da cittadino e non da ex presidente del Coni - spiega - Mi sono trovato col-

pito da due vicende giudiziarie a poca distanza di ore una dall'altra che hanno trovato la consueta evidenza di mostro da prima pagina e che mi hanno creato una mortificazione, stato d'animo che intendo manifestare. La prima vicenda riguarda il cosiddetto scandalo delle tessere facili. Per la vicenda doping si sta giustamente indagando sui rapporti tra Coni e universi-

tà di Ferrara. Da ex amministratore non posso non rilevare che questi atti sono nati nel 1982, alla luce del sole con delibere ufficiali del Coni. Sono proseguite per oltre 14 anni e si sono interrotte nel '96 per mia decisione. A distanza di due anni mi giunge un avviso di garanzia con decreto di perquisizione a casa mia prolungato anche alla casa che ho al mare con l'inter-

vento di carabinieri che hanno svolto il loro dovere».

«Le perquisizioni nelle mie abitazioni - continua Pescante - dovevano servire ad individuare elementi e tracce di rapporti tra me e l'università di Ferrara quando tutti questi elemen-

CALCIO

COPPA ITALIA Una buona Lazio nella ripresa riesce a ribaltare il risultato contro i rossoneri che avevano cominciato molto bene

Il Milan si spegne dopo la fiammata di Bierhoff

Mihajlovic e Mancini (doppietta) gli artefici della rimonta - Espulso nel finale Costacurta

Diritti tivù: tregua di un mese per scongiurare la rottura

MILANO Un altro rinvio di un mese per decidere sul futuro dei diritti televisivi del calcio italiano, visto che la seconda piattaforma digitale italiana (Stream) stenta a decollare. In questo senso ieri l'assemblea della Lega calcio è stata infruttuosa. Le 32 società rappresentate (assenti Fiorentina, Udinese, Cagliari, Salernitana, Empoli e Andria) hanno deciso di aspettare che si risolvano i problemi al vertice di Telecom, che di Stream è proprietaria. Al termine dell'assemblea, il presidente della Lega, Franco Carraro, è stato chiaro: «Sui diritti televisivi non è stata presa alcuna decisione. I tempi di Telecom si stanno allungando per la sua crisi al vertice, ma ho ricevuto una lettera di un direttore generale di Telecom che conferma l'interesse dell'azienda per il campionato di calcio».

La spaccatura fra grandi e piccole società (più temibile di quella fra A e B) non c'è quindi stata, per lo meno non ancora. Però i tempi per l'assegnazione dei contratti televisivi (a partire dal luglio 1999) si allungano. Parole di Carraro: «Ipotizziamo che l'accordo sia quello di maggio, cioè che i diritti criptati e quelli esteri sono trattabili dalle singole società e tutti gli altri a livello di Lega. In questo caso, pur aspettando Telecom, i tempi tecnici per l'accordo ci sarebbero. Perché è meglio un cattivo accordo piuttosto di una lite». Lite che è sempre in agguato, vista la durezza con cui il presidente del Venezia, Zamparini, si è espresso contro la politica televisiva delle grandi, accusandole di arroganza e di volersi mangiare tutta la torta. Arrivano dalle televisioni i quattro quinti dei proventi della Lega Calcio (poi distribuiti fra le società). Il totale delle entrate dell'esercizio 1997-98 ammonta infatti a 514 miliardi e 621 milioni, di cui 435 miliardi e 905 milioni derivanti dalle entrate commerciali per la cessione dei diritti ad emittenti. Il bilancio, approvato ieri dall'assemblea della Lega, evidenzia un rendiconto economico praticamente in pareggio per la Lega.

Lazio 3
Milan 1

MARCATORI: nel pt 6' Bierhoff, 28' Mihajlovic; nel st 26' e 50' Mancini. LAZIO: Marchegiani, Pancaro, Couto, Mihajlovic, Favalli (28' st Negro), Conceicao, Stankovic (25' st Venturin), Almeyda, Nedved, Mancini, Salas 44' st Baronio). ALL. Eriksson. MILAN: Marchegiani, Pancaro, Couto, Mihajlovic, Favalli (28' st Negro), Conceicao, Stankovic (25' st Venturin), Almeyda, Nedved, Mancini, Salas 44' st Baronio). ALL. Eriksson. ARBITRO: Trentalange di Torino. NOTE: espulso: Costacurta al 48' st per doppia ammonizione (entrambe per gioco falloso). Ammoniti: Ziege, Ba, Bierhoff, Stankovic, Pancaro e Favalli. Spettatori: 30 mila.

ROMA La Lazio resta l'unica squadra italiana imbattuta su tutti i fronti. E ieri sera per i biancazzurri è stato un trionfo. I rossoneri partono di scatto e Bierhoff li porta in vantaggio, ma quando Mihajlovic su punizione (28') pareggia, la Lazio ritrova se stessa. I gol decisivi li segna Mancini, una straordinaria doppietta, al 27' e al 50'. Ora per il Milan qualificarsi sarà davvero un'impresa. I rossoneri partono con il turbo: pressing, sfruttamento delle fasce laterali, rapi-



Salas mentre viene affrontato da Ambrosini e Costacurta.

de verticalizzazioni. Morfeo è ispirato, Weah rabbioso, Bierhoff è il solito infallibile cecchino. Sette minuti e il Milan è in vantaggio:

l'azione, guarda caso, è confezionata dal tridente e rifinita proprio dal cannoniere tedesco, con un sinistro a rientrare, lontano dalla por-

Gonella: «Più cartellini rossi»

FIRENZE «Anche se il problema si è attenuato rispetto agli anni passati, dobbiamo intervenire sempre più energicamente per stroncare il gioco violento e per far questo occorre sempre più fermezza e un utilizzo maggiore dei cartellini: gialli ma anche rossi quando occorrerà». Lo ha detto il presidente della Aia e designatore Sergio Gonella parlando con i giornalisti nell'ambito del raduno dei 35 arbitri di A e B ieri a Coverciano. Riferendosi invece alla trattenuta della palla da parte del portiere e sui calci di rigore ha precisato che «quando un portiere prende la palla non può trattenerla in mano più di 5-6 secondi, dovremo cercare di adeguarci rapidamente alle norme internazionali».

tata di Marchegiani. Il Milan insiste, la Lazio sembra in bambola e fatica a svegliarsi. Lo fa dopo il ventesimo, grazie ai lampi di classe di Mancini, alla forza di Sergio Conceicao e soprattutto alle ormai famose punizioni di Mihajlovic. Il serbo riequilibra la partita al 28' con un tiro tanto forte quanto preciso, che si infila nell'angolo alto alla destra di Rossi. Il ritmo sale, la partita diventa più equilibrata: Mancini pesca Salas che di controllo sbaglia la mira. Ambrosini smarca Bierhoff che serve male Morfeo, solo in mezzo all'area di Marchegiani.

Dagli spogliatoi non rientra il tedesco, che alla fine del primo tempo si era infortunato: lieve distorsione alla caviglia destra, la diagnosi. Niente di grave, Zacheroni però preferisce non rischiare e manda dentro Ganz. Il ritmo resta alto, dopo appena due minuti la Lazio ha una ghiotta pallagol, ma Salas, bene imbeccato da Sergio Conceicao, manca il pallone da due metri. Sia il Milan sia la Lazio invocano un calcio di rigore. Al 27' la Lazio trova la rete della vittoria: la segna Mancini a coronamento di una bella azione alla quale partecipa Sergio Conceicao. Nel recupero il Milan resta in dieci per l'espulsione (doppia ammonizione) di Costacurta e subito dopo Mancini firma la rete del definitivo 3-1.

Deferimento per la società toscana

Porceddu inchioda l'Empoli per responsabilità presunta dopo il tentativo di corruzione

ROMA Il procuratore federale della Fige Carlo Porceddu ha deferito l'Empoli alla commissione disciplinare della Lega professionisti «per responsabilità presunta nell'illecito sportivo posto in essere a suo vantaggio da persona identificata, ad essa estranea, per avere la stessa, in data 24 ottobre 1998 compiuto, attraverso il tentativo di cor-

ruzione, ovvero ad assicurare a chicchessia un vantaggio in classifica». E nel comma 3: «Se viene accertata la responsabilità oggettiva o presunta della società ai termini dell'art. 6, comma 2 e 3, il fatto è punito, a seconda della sua gravità, con le sanzioni di cui all'art. 8, comma 1, lettere f), g), h), i)».

«Le società - spiega poi il comma 5 dell'art. 6 - sono presunte responsabili degli illeciti sportivi a loro vantaggio, che risultino commessi da persone ad esse estranee. La presunzione di responsabilità

si ha per superata se dalle prove fornite dalla società, dall'istruttoria svolta dall'ufficio indagini o dal dibattimento risultano, anche in via di fondato e serio dubbio, che la società medesima non ha partecipato all'illecito o lo ha ignorato».

Due gli articoli del codice di giustizia sportiva citati dal procuratore federale: n.2 e 6. «Rispondono di illecito sportivo - si legge nel comma 1 dell'art. 2 - le società, i loro dirigenti, i soci ed i tesserati in genere, i quali compiono o consentono che altri a loro nome o nel loro interesse, compiano, con qualsiasi mezzo, atti diretti ad alterare lo svolgimento od il risultato di una ga-

ra, ovvero ad assicurare a chicchessia un vantaggio in classifica». E nel comma 3: «Se viene accertata la responsabilità oggettiva o presunta della società ai termini dell'art. 6, comma 2 e 3, il fatto è punito, a seconda della sua gravità, con le sanzioni di cui all'art. 8, comma 1, lettere f), g), h), i)».

Due gli articoli del codice di giustizia sportiva citati dal procuratore federale: n.2 e 6. «Rispondono di illecito sportivo - si legge nel comma 1 dell'art. 2 - le società, i loro dirigenti, i soci ed i tesserati in genere, i quali compiono o consentono che altri a loro nome o nel loro interesse, compiano, con qualsiasi mezzo, atti diretti ad alterare lo svolgimento od il risultato di una ga-

BASKET SERIE A2 Il play croato, temuto ex, ha trascinato Livorno che ha largamente dominato la partita

Maric firma la batosta di Trieste

Sconfitta più pesante di quanto dica il finale - Si è salvato solo Bullara

A colazione con lo sponsor Oggi, a Montecatini, la firma



Bullara, tra i meno peggio ieri a Livorno.

LIVORNO Colazione con lo sponsor. Si dovrebbe concludere oggi, alle 11, a Montecatini, l'inseguimento della Pallacanestro Trieste al nuovo marchio. La fumata bianca, attesa per ieri sera, è infatti slittata ma non dovrebbe essere pregiudicata l'esito dell'operazione. A Montecatini stamane quindi calerà dal bergamasco il rappresentante dell'impresa tessile che legherà per i prossimi tre anni il suo marchio alla squadra biancorossa. Già, il marchio. Attorno a questo mistero è stata costruita da parte della società una difesa che probabilmente sarebbe stata più consona ieri sera sul parquet livornese. Il tam-tam dalla Lombardia incalza con il nome del gruppo Radici, la società (per voce del vicepresidente) Angelino Baiguera, che ha curato in prima persona l'affare) smentisce, ma altrimenti che mistero sarebbe? Il gruppo Radici, comunque, controlla una quarantina di aziende diverse, comunque tutte orbitanti nel ramo tessile, e ha all'interno della famiglia anche la vecchia gloria dello sci azzurro, Fausto Radici. Trieste è giunta a stabilire il contatto grazie ai canali di una società lombarda specializzata nel reperimento di sponsorizzazioni sportive e che ha già prodotto nei mesi scorsi l'accordo con il marchio tecnico Champion. Per quello che oggi potrebbe essere il nuovo sponsor di Trieste, si tratterebbe della prima esperienza nell'ambito degli sport di squadra. Non si tratta tuttavia di una «new entry» in campo sportivo, in quanto ha già fatto la sua comparsa nello sci e nella Formula uno. Niente indiscrezioni neppure sui nuovi colori, ma sembra scontato che la società di via Lazzaretto Vecchio spingerà per vedere riconfermate le tinte sociali biancorosse, facilmente identificabili anche per eventuali future operazioni di marketing.

Bini Livorno 78
Pall. Trieste 65

BINI LIVORNO: Parente 6, Maric21, Bencaster n.e., Sperduto 6, Miller 16, Monzocchi 2, Conti n.e., Santarossa 5, Podestà 14, Gigena 8, All. Banchi.
PALLACANESTRO TRIESTE: Laso, Laezza 9, Bullara 22, Williams 15, Ansaloni 5, Ogrisek n.e., Vianini 3, Semprini 3, Shorter 8, Spigaglia n.e. All. Pancotto.
ARBITRI: Giansanti di Roma e Ramilli di Forlì.
NOTE: tiri liberi Bini 17/24, Trieste 12/17; tiri da 3 Bini 5/11, Trieste 7/19; uscito per cinque falli Vianini nel s.t. al 13' (62-49); fallo tecnico a Pancotto al 6' del s.t. (49-35).

Dall'incanto

LIVORNO Occhi fuori dalle orbite, ghigno feroce, la «bomba» che uccide, la capacità di accendere la squadra tra-

smettendole la scossa. Se Trieste si era scordata chi fosse Ivo Maric, se ne è ricordata ieri sera. Con il play croato toccato dalla grazia, Livorno ha inflitto alla squadra di Pancotto una sconfitta più pesante di quanto dica il finale. Sopraffatta dalla freschezza atletica degli sbarbati di talento assemblati da Banchi, Trieste ha sempre cercato di rincorrere l'avversario. «Tradita» dai lunghi che in attacco hanno ripetuto la prova negativa di domenica scorsa ma sono mancati stavolta anche in difesa, senza regia, non ha quasi mai trovato un filo logico. La versione migliore di Trieste nella seconda parte della ripresa, quando, finita sotto di 17 punti (56-39 al 9') è riemersa grazie alle «bombe» di Bullara, l'unico largamente sufficiente, e accettando di giocare finalmente con le stesse armi che Livorno aveva messo in campo sin dall'inizio: intensità, aggressività, fisicità. Ha dato un senso alla sua rimonta sino al -7 (62-55) e può ragionevolmente imprecare per uno sciocco sfondamento di Williams che ha spezzato il recupero. Innervositi, la squadra di Pancotto è scivolata indietro, commettendo anche un paio di errori grossolani.

Il limite di Trieste, in questo momento, del resto, è l'incostanza e l'esemplificazione è Brian Shorter. Ieri il sostituto di Alibegovic (a proposito, il suo rientro tra dieci giorni a Chiarbola) è mancato clamorosamente. Ma per tutti i giocatori biancorossi con il passaporto non era la serata giusta: Williams ha tirato con il 33 per cento mai incidere, mentre Laso, dopo sei partite di campionato, rimane una sorta di oggetto misterioso. Appena sembra che stia final-

mente per sbloccarsi incapace in un incontro tragico. Per una formazione ancora alla ricerca di un leader, la latitanza dello spagnolo e l'irruenza di Laezza (autore di qualche buona percussione ma in diverse azioni imprigionato dalla foga a scapito della lucidità) ieri sono stati una zavorra. E Maric ne ha approfittato con la collaborazione dei ventenni di belle speranze: Parente, Sperduto, Santarossa, ragazzi che nel primo tempo sembravano avere una marcia in più rispetto ai biancorossi. Trieste ha proposto Laezza nel quintetto di partenza, in considerazione delle imperfette condizioni fisiche di Laso. Gran ritmo livornese e difesa biancorossa sfiorata dalla velocità, con 27 punti concessi in poco più di metà frazione. Cambia girandola da parte di Pancotto, con l'abbozzo di almeno un paio di difese

SERIE A2		RISULTATI		PROSSIMO TURNO	
Scavolini PS-Banca Pop. RG	74-70	Viola RC-Bini LI			
Viola RC-Snai Montecat.	60-63	Snai Montecat.-Trieste			
Bini LI-Trieste	78-65	Montana Fo-Banca Pop. RG			
Banco Sard.SS-Fila Biella	79-83	Sicci Jesi-Scavolini PS			
Zara Fabriano-Montana Fo	85-82	Select AV-Banco Sard.SS			
Select AV-Cordivari	75-97	Cordivari-Serapide Poz.			
Serapide Poz.-Sicci Jesi	76-89	Fila Biella-Zara Fabriano			

LA CLASSIFICA					
Cordivari	10	6	5	1	475 418
Bini LI	10	6	5	1	470 415
Snai Montecat.	10	5	5	1	431 392
Viola RC	8	5	4	2	516 469
Scavolini PS	8	6	4	2	481 453
Zara Fabriano	8	6	4	2	483 469
Trieste	6	6	3	3	486 481
Fila Biella	6	6	3	3	473 480
Montana Fo	4	6	2	4	476 487
Banca Pop. RG	4	6	2	4	458 479
Serapide Poz.	4	6	2	4	482 509
Banco Sard.SS	4	6	2	4	482 518
Sicci Jesi	2	5	1	5	465 508
Select AV	0	6	0	6	418 518

diverse. Appena Trieste si è rifatta sotto, ci ha messo anche del suo nel propiziare un nuovo allungo da parte della Bini (dal 30-28 al 17' al 38-28 di due minuti dopo). Con dodici palle perse già all'intervallo, quasi doppiata nella valutazione statistica e incapace di esprimere il contropiede, la formazione giuliana ha visto aumentare il divario, senza graffiare contro la difesa costantemente al limite della legalità dei toscani. Sul meno 17 Bullara ha deciso che, se non proprio la sconfitta, almeno l'umiliazione poteva essere evitata. Deluso negli spogliatoi Cesare Pancotto: «È stata una brutta partita, non siamo mai riusciti a prendere in mano l'inerzia dell'incontro. Volevo fare tutto un altro tipo di gioco, era necessario un altro atteggiamento da parte dei miei giocatori».

Roberto Degrossi

SERIE A1

In un PalaVobis semideserto la formazione di Zorzi rimane in gara solo per pochi minuti, a metà ripresa il definitivo black-out e la classifica resta desolante

Anche a Milano solita, angosciante recita di Gorizia

SERIE A1		RISULTATI		PROSSIMO TURNO	
Kinder BO-Pepsi RN	71-58	Teamsystem BO-Kinder BO			
Zucchetti RE-Polti Cantu'	87-61	Varese-Muller VR			
Ducato SI-Varese	65-68	Benetton TV-Ducato SI			
Muller VR-Pompea RM	73-75	Pompea RM-Zucchetti RE			
Sony MI-Pall. Gorizia	87-73	Pepsi RN-Termal Imola			
Mabo PT-Benetton TV	80-88	Polti Cantu'-Sony MI			
Termal Imola-Teamsystem BO	64-81	Pall. Gorizia-Mabo PT			

LA CLASSIFICA					
Teamsystem BO	12	6	6	0	499 413
Varese	12	6	6	0	500 428
Kinder BO	10	6	5	1	451 375
Pompea RM	10	6	5	1	485 457
Benetton TV	8	6	4	2	470 429
Zucchetti RE	8	6	4	2	454 433
Sony MI	6	6	3	3	426 429
Polti Cantu'	4	6	2	4	419 429
Ducato SI	4	6	2	4	430 453
Pepsi RN	4	6	2	4	389 418
Termal Imola	4	6	2	4	473 503
Muller VR	2	6	1	5	395 465
Pall. Gorizia	0	6	0	6	425 501
Mabo PT	0	6	0	6	421 504

Sony MI 87
Pall. Gorizia 73

SONY MILANO: Portaluppi 15, Wucherer 11, Michelori 5, Jovanovic 4, Booker 22, Baldi 2, Johnson 18, Monti 10. Ne: Materic e Cazzaniga.
GORIZIA: Pecile 5, Tonut 11, Spangaro 5, Timinskas 10, Stazio 11, Nobile 8, Mian 5, Payne 18. Ne: Bellina e Pol Bodetto.
ARBITRI: Taurino e Sardella.
NOTE: pt. 39-35. Tl. Sony 17/24; Gorizia 18/26. Uscito per cinque falli Mian con successivo fallo tecnico. Rimbaldi: Sony 27, Gorizia 32. Tiri da 3: Sony 6/12, Gorizia 5/13. Spettatori: 1.500.

Dall'incanto

MILANO Percentuali di tiro perfino ridicole, una difesa capace di creare autostrade per trottolini come Booker o Portaluppi e il solito crollo (so-

prattutto fisico) a metà della ripresa. In un PalaVobis freddo (solo 1500 spettatori: una desolazione), contro una Milano che è soltanto la lontana nipotina delle scarpette rosse che avevano in Pino Brumatti uno dei protagonisti (ah, quelle due stelle sulla maglietta Sony gridano vendetta), Gorizia ha mandato in scena la solita angosciante recita. Decente a sprazzi, ma incapace di decollare, manco fosse a Malpensa Duemila. Anzi, ci sono stati dei momenti in cui sembrava che i biancoblu giocassero per la prima volta assieme, con tutte quelle palle perse. Come dire che, cercando di cambiare quel che si può cambiare (ad esempio lanciando Nobile, comunque bravo, in quintetto base e trovando anche qualche punticino da parte di Spangaro, l'ex di turno) il prodotto non cambia. E siamo sempre lì, a quota 0. In perfetta sintonia con le ricorrenze che si vanno a celebrare all'inizio della prossima settimana.

Era partita benino, Gorizia. Approfittando di qualche errore al tiro di Milano, i biancoblu hanno roscchiato qualche punticino: +3 dopo 4'36" che diventavano +6 dopo 5' di gioco (12-6). Un'illusione. Perché a quel punto qualcuno ha schiacciato l'interruttore e se ne è andata la corrente. Così, Milano nei 4' successivi ha messo a segno un parziale terrificante: 14-2. Un lavoro firmato soprattutto dai palloni lavorati dal play Usa Melvin Booker (che Pecile non riesce a tenere) e dalla grinta di «Lupo» Flavio Portaluppi. Scivolata a -6, Gorizia non ha però perso l'occasione della panchina concessa da Crespi a Portaluppi e a Monti per riportarsi sotto, per fare sentire il proprio peso sul parquet. E il risultato allora è vissuto in equilibrio per qualche minuto, prima che Milano approfittasse di una serie di errori al tiro biancoblu e tornasse a volare: +10 a 2' dalla fine del tempo. Grazie ha voluto che

fossero poi soltanto 4 alla prima sirena: 39-35 per la Sony. Il secondo tempo, poi, non ha cambiato molto fisionomia. Sì, Gorizia ha continuato a giochiare a strappi: quando funziona l'asse Stazio-Payne o quando Tonut indovina le bombe, riesce anche a mettere il naso avanti, ma basta che qualcosa si inceppi e Milano riesce a guadagnare qualche punto di vantaggio. Ma siamo sempre lì, massimo 5 punti di vantaggio, niente di travolgente. La A1 però non perdona: Timinskas non vede nemmeno il ferro? Mian riesce a pasticciare con il pallone a metà campo? Ecco che è subito +11 per Milano: 59-48 a 11'15" dalla fine.

Guido Barella

FORMULA UNO

L'esito del Gp di domenica, decisivo per assegnare il Mondiale, dipenderà molto da sorpassi e «simpatie»

Ferrari sola in pista: i piloti tifano McLaren

Solo Alesi si schiera con Maranello - Fiorio: «In giro c'è qualche testa calda»

MICHAEL SCHUMACHER

Stuzzica il nemico e tuona: «Bisogna credere nella Ferrari»

SUZUKA Guai a perdere la fede nella Rossa. Parola di Michael Schumacher. Il tedesco è a quattro punti da Mika Hakkinen? Per conquistare il suo terzo mondiale deve non solo vincere ma anche sperare in una doppietta rossa? Si può fare. Anzi Schumi bacchetta i dubbiosi: «All'inizio della stagione - dice - tanta gente non credeva in noi. Invece abbiamo dimostrato che si deve sempre credere nella Ferrari».

Ma è l'unico momento in cui Schumi va un po' sopra le righe. Ieri doveva essere il giorno della bontà e quindi anche Schumi è stato attento a non innescare la miccia della polemica. Anche se quando si presenta alla conferenza stampa organizzata dalla Fia sceglie di sedersi in seconda fila, dove già è installato Irvine. E quando gli chiedono di piazzarsi davanti, per entrare nelle inquadrature al fianco di Hakkinen, Michael ironizza: «No, è meglio che ci siano i McLaren davanti. Sono primi. Oggi». E ride.

Sorride anche quando interrompe Coulthard. Lo scozzese sta dicendo che ogni «incidente di corsa» è valutabile in modo diver-



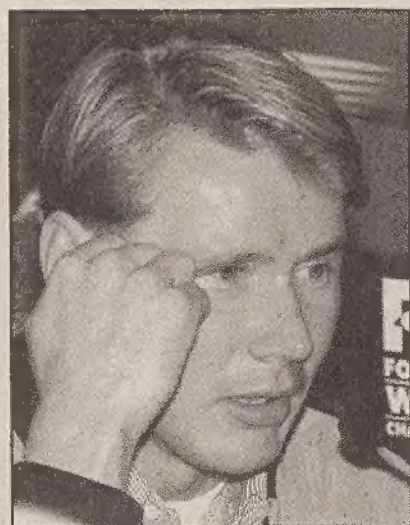
Michael Schumacher

so...». Schumi punzecchia: «Vuoi dire che avremo incidenti di corsa?». La spalla di Hakkinen non raccoglie la provocazione e lo spunto polemico finisce lì. Per il resto Michael ribatte i suoi concetti. Crede nella vittoria del mondiale. E spera che la Goodyear all'ultima gara sia riuscita a miccia della polemica. Anche se quando si presenta alla conferenza stampa organizzata dalla Fia sceglie di sedersi in seconda fila, dove già è installato Irvine. E quando gli chiedono di piazzarsi davanti, per entrare nelle inquadrature al fianco di Hakkinen, Michael ironizza: «No, è meglio che ci siano i McLaren davanti. Sono primi. Oggi». E ride.

SUZUKA Tutti a Suzuka per l'ultimo duello tra Michael Schumacher e Mika Hakkinen (domenica alle 5 su Raiuno). E tutto il resto della F1 a fare da spettatori. O da coprotagonisti. Tra le tante variabili della corsa che assegnerà il titolo ci sono anche i sorpassi di metà corsa. Dalla parte di Hakkinen, oltre ai nemici storici di Schumacher (Villeneuve e Hill) si schierano in pochi anche se il finlandese gode di maggiori simpatie sul piano umano.

Il capofila dei «tifosi» Ferrari è Jean Alesi, che è un ex con speranze di ritorno (senza contare che la sua Sauber è spinta dal V10 di Maranello). Se avrà l'occasione una mano la darà. Fichella, che pure è un simpaticante, scantona il pronostico: «Se fossi capace di prevedere chi vincerà giocherei al Superenalotto e vincerei 50 miliardi. In realtà sarà una corsa dura per tutti». Jarno Trulli, l'abruzzese della Prost, si sbilancia per la Rossa. «A me farebbe piacere se vincessero la Ferrari - dice Trulli - Ma può succedere di tutto, nel senso che ad esempio può piovere. Ed allora sarebbero avvantaggiati chi ha le Goodyear. Sull'asciutto Schumacher può vincere, ma poi controbatterebbe la macchina. E la McLaren è migliore». Sul fronte McLaren si butta Cesare Fiorio, ds della Prost che nel '99 sarà alla Minardi. «Sono loro i favoriti - dice - a giochi regolari è difficile battere la McLaren, ma in giro c'è qualche testa calda...».

MIKA HAKKINEN



Mika Hakkinen

SUZUKA Sente di avere quasi tutte le carte migliori in mano. Ma siccome una corsa di Formula 1 non è come una mano di bridge, ecco che Mika Hakkinen confessa: «Non potrò essere felice finché la stagione non sarà finita. Sarebbe amaro perdere il mondiale all'ultimo gran premio». Il finlandese si sente vincente. La vittoria del Nurburgring lo ha caricato. «Se penso di essere il migliore? Quando ho cominciato in Formula 1, certo che sì. Ed anche ora». Poi sfuma («ci sono tanti bravi piloti, in F1 non conta solo il pilota» e via di questo passo) ma intanto il concetto è piantato. Nel subconscio di chi, non è meglio specificato.

Hakkinen si sforza di tenere sotto controllo la pressione: «Devi tenere sgombrata la mente, altrimenti diventi pazzo». Lui racconta di essersi riuscito facendo

«Non è una corsa normale: Non vedo l'ora che sia finita»

sport, andando a trovare gli amici in Finlandia, facendo la vita di tutti i giorni. E qui a Suzuka si è anche portato Erja, la moglie. Michael Schumacher, invece, ha lasciato Corinna a casa. La vittoria mondiale è più di un'ipotesi. Ci ha pensato, eccome. Pensa che cambierà il suo modo di essere? «La vittoria cambia, ma prima devi vincere... Se ci riesci non succede per caso, ma perché hai lavorato duro ed hai creduto in te stesso. Se vinci diventi migliore e se già hai esperienza di vittorie è anche meglio. Per fortuna in carriera sono già stato vincente abbastanza da sapere come affrontare la situazione. Solo in F1 non ho fatto grandissime cose. Solo quest'anno ho imparato a tirar fuori il cento per cento di me stesso».

Ha mai pensato a Jerez de la Frontera, allo scontro tra Schumacher e Villeneuve, a quella prima vittoria in un giorno avvelenato? Lui risponde «no». Ma poi dice anche: «L'intenzione sarebbe quella di venire qui come se fosse una corsa normale. Ma naturalmente non lo è. E' la più importante dell'anno. E non vedo l'ora di farla finita». Sperando di aver contato bene tutte le carte.

PALLAVOLO

Inchiesta Fininvest Evasione fiscale: denunciati gli ex azzurri Giorgi e Lucchetta

MILANO Dieci ex giocatori della Pallavolo Mediolanum Gonzaga, tra i quali figurano gli ex azzurri Andrea Lucchetta e Andrea Zorzi, sono stati denunciati dalla Guardia di Finanza alla Procura di Milano per presunte evasioni fiscali, nell'ambito delle indagini sulle attività in campo sportivo di società del gruppo Fininvest. Nei confronti di Zorzi e Lucchetta, la Finanza ritiene di aver trovato le prove di omessi versamenti al fisco rispettivamente di 1 miliardo e 400 milioni e 1 miliardo e 700 milioni, avvenuti negli anni 1992 e 1993.

PRONOSTICO TOTIP		Concorso 44	
1.a corsa	1.o arrivato	1X	
	2.o arrivato	X1	
2.a corsa	1.o arrivato	21	
	2.o arrivato	11	
3.a corsa	1.o arrivato	X12	
	2.o arrivato	1XX	
4.a corsa	1.o arrivato	11X	
	2.o arrivato	X21	
5.a corsa	1.o arrivato	22	
	2.o arrivato	1X	
6.a corsa	1.o arrivato	XX	
	2.o arrivato	12	
Corsa +		2-4-7	

TENNIS

Semifinale del campionato a squadre di A Cordenons diventa l'esempio da imitare

UDINE È finito al tie-break del secondo set del doppio il sogno dell'Euro Cordenons Kos, nella semifinale del campionato a squadre di serie A. Ma quella della formazione cordenonese, è stata una vittoria, di cui la nostra regione ne deve andare fiera. Vittorie di organizzazione, di pubblico e di risultati. Cordenons è un esempio per tutta l'Italia tennistica. Il team di Edi Raffin ha fatto tremare ieri anche lo squadrone vicentino del Tc Palladio, che pur senza Gaudenzi, Nargiso e Sanguineti, con Furlan e Messori, n. 70 del mondo nel doppio, è la più accreditata per la conquista

del titolo. L'Euro era quasi riuscito nell'impresa di ribaltare la sconfitta del match di Vicenza, ma dopo il successo di Messori su Tarallo, che ha servito male nelle fasi calde del terzo e decisivo set, e la vittoria del francese Kischewitz, che ancora una volta ha stupito tutti demolendo in due set Renzo Furlan, i due pordenonesi sono stati piegati in entrambi i tie-break del doppio.

Risultati: Et Cordenons-Tc Palladio 1-2; Messori b. Tarallo 3-6 6-3 6-4; Kischewitz b. Furlan 7-5 6-2; Furlan-Messori b. Kischewitz-Tarallo 7-6 7-6.

Sebastiano Franco

IPPICA

Una Tris per Santiago de Cuba

ROMA È riservata agli specialisti della pista sabbiosa l'odierna Tris a Capannelle. Sulla distanza del miglio, battaglia fra diciotto specialisti del dirt in una corsa che presenta parecchi soggetti in grado di emergere. Con la monta del bravo Vincenzino Mezzatesta, Santiago de Cuba potrebbe alla fine ergersi vincitore.

Premio Partenio, lire 44.000.000, metri 1600 in pista di sabbia, corsa Tris. 1) Cicetto (65 R. Ganganio); 2) Niki Naval (64 1/2 O. Fancera); 3) Royal Lily (62 D. Vargiu); 4) Santiago de Cuba (61 1/2 V. Mezzatesta); 5) Fontevivola (61 M. Monteriso); 6) Black Law (59 A. Antinori); 7) Kovalsky (59 M. Pasquale); 8) Arte (58 G. Di Chio); 9) Big Paul (57 1/2 M. Belli); 10) Nogales (56 G. Marcelli); 11) Risolenti (56 L.A. Acuna); 12) Mazza d'Oro (55 A. Corniani); 13) Autovox (54 J. Freda); 14) De Albertis (54 G. Russo); 15) Maturro (54 M. Biagiotti); 16) Cumail (53 A. Arbau); 17) Maturro (51 1/2 M. Vargiu); 18) Sampei (49 1/2 L. Ficuciello).

I nostri favoriti. Pronostico base: 4) Santiago de Cuba. 2) Niki Naval. 8) Arte. Aggiunte sistemiche: 12) Mazza d'Oro. 16) Cumail. 10) Nogales.

Questa la combinazione vincente della corsa Tris disputata a Bologna, specialità trotto: 7-2-20. Ai 684 vincitori vanno 431.400 Lire. Il montepremi era di Lire 3.235.708.800.

CALCIO SERIE C2 GIRONE B Tre gol degli alabardati nella partitella di metà settimana sul campo del Ronchi

Triestina camuffata, gloria per i rincalzi

Grande prestazione nel primo tempo del giovane attaccante Bertocchi (doppietta)

Le designazioni

Arbitro di Ferro a Tempio

Questi gli arbitri designati per il girone B di C2: Castel S. Pietro-Macerate: Giangrande dell'Aquila, Fano-Vis Pesaro: Ferraro di Crotone, Mestre-Gubbio: Marino di Roma, Rimini-Trento: Belloli di Bergamo, Sandoma-Gorizia: Anguissola di Salerno, Sassuolo-Faenza: Valentin di Milano, Tempio-Triestina: Ferro di Frattamaggiore, Teramo-Torres: Rossi di Rimini, Viterbese-Baracca: Lugo: Carrer di Conegliano.

Continua la bella abitudine della partita infrasettimanale fuori porta del rossoalabardato di Mandorlini con conseguente discreto seguito di spettatori. A Ronchi il tecnico ha dato molto spazio alle seconde linee, e solo dopo un'ora ha innestato la squadra titolare praticamente Assenti per vari motivi Casalini, Coti, Tomassini, Loprieno, oltre ai soliti Zampagna e Gubellini. I cosiddetti rincalzi si sono messi in evidenza soprattutto perché sostenuti a centrocampo da un attivo Modesti e in attacco da un Bertocchi in vena di prodezza. E latitavo invece il gioco sulle fasce, per aggirare il folto centrocampo di casa, che Beltrame a destra e Bambini a sinistra non hanno sostenuto

L'allenatore Mandorlini ha schierato la formazione titolare solo dal 18' della ripresa. Assenti Coti, Tomassini, Casalini e Loprieno ma dovrebbero recuperare

adeguatamente mancando di precisione. Il primo sussulto della partita si registra dopo una ventina di minuti, quando è proprio la giovane punta Bertocchi ad aprire le marcature da buon opportunista approfittando di un retropassaggio sbagliato dei padroni di casa e infilando con sicurezza Carloni. Il Ronchi reagisce e con Novati dalla distanza centra un palo clamoroso con Ginestra battuto. Passato il pericolo, uno spunto sulla destra di Modesti e cross conseguente porta al raddoppio, sempre ad opera di Bertocchi che sa-

le in cielo e con una bella girata di testa trova il sette. Al 18' della ripresa entrano in campo i più titolati della Triestina e si comincia a giocare meglio. Spingono bene Gamaro e Teodorani sulle fasce di competenza anche se i servizi per le punte non sono del tutto precisi. Per vedere qualche numero bisogna sempre aspettare che tocchi il pallone Criniti e infatti il fantasista servito da Gamaro fa girare al gol quando controlla una palla al limite sinistro dell'area e da fermo indirizza nel sette opposto mancando di un niente il bersaglio.

Ci prova anche Gallicchio a firmare la presenza, ma dopo uno slalom nel cuore della difesa ronchese è fermato in uscita da Pavese. Finale di partita con triestini a fare il compitino senza sforzarsi troppo (complice anche la mancanza di luce che neanche Criniti accende stavolta) e sussulto finale quando Gallicchio è steso in area e Criniti, al solito, è implacabile dagli undici metri.

Triestina 1: Ginestra, Manni, Bambini, Modesti, Scotti, Farabegoli, Beltrame, Garrido, Bertocchi, Canella, Nicolosi.

Triestina 2: Vinti, Sala, Zola, Mellucci, Bordin, Vener, Teodorani, Gamaro, Criniti, Gallicchio, Nicolosi (Degrassi).

Oscar Radovich



L'alabardato Antonio Criniti.

Canottaggio Allenatori a lezione per creare i superatleti

Si tiene a Piediluco da oggi a domenica l'annuale riunione tecnica che vedrà la partecipazione di un centinaio di allenatori di canottaggio italiani. Si parlerà della fisiologia del canottiere, della biomeccanica e della preparazione specifica ad alto livello. Della regione parteciperanno Barbo (Sgt), Bruno (Adria), Cris- tin (Timavo), Mosetti (Satur- nia), Sergi (Ravaglio), Steffé (Cmm) e Ustolin (Pullino). Relatori della conferenza saranno il direttore tecnico La Mura e i professori Merni e Trastulli.

Sempre a Piediluco è in programma l'associazione allenatori di canottaggio. Si parlerà soprattutto di settore giovanile.

SCHERMA

Doppio impegno della forte nazionale fioretista triestina: Coppa Mondo e Europeo Under 20

Granbassi: straordinari a Bratislava

Domenica è in programma a Bratislava la seconda prova della coppa del mondo di scherma Under 20. Tra gli azzurri in gara anche la triestina Margherita Granbassi, in lizza nel fioretto.

La campionessa figura tra il novero delle favorite ed è chiamata all'immediata conferma dopo il brillante secondo posto ottenuto nella prima tappa della Coppa del mondo, a Pistoia. Le schermatrici tedesche e polacche rappresentano le avversarie più insidiose per l'approdo al podio. La tedesca Loter, bronzo a Pi-

stoia e le polacche Gruchala e Mroczek, oltre naturalmente all'altra azzurrina, Salvatori, sono i nomi di spicco delle altre fioretiste in gara. Dopo la prova di Bratislava la Granbassi, è attesa a un autentico ciclo di fuoco agonistico. Sempre a Bratislava infatti tre giorni dopo la prova di Coppa scatta il campionato Europeo Under 20. Il 29 novembre invece il calendario internazionale assegna la terza delle nove prove del circuito della Coppa del mondo in programma in Germania.



f.c. Margherita Granbassi

PALLAMANO

In vista del match clou dell'A1 di domani impegnativo test amichevole con il Celje - E Massotti aspetta

Genertel: a Rubiera occhio al Principe

Amichevole internazionale di prestigio per la Genertel nell'immediata vigilia della sfida di vertice dell'A1 contro l'Arag Rubiera. La compagine guidata da Nikola Adzic ha affrontato i campioni di Slovenia del Pivovarna Lasko Celje disputando un'ottima partita e dimostrando pronta ad affrontare una trasferta che potrebbe regalarle la vetta solitaria della classifica. Reduce dal periodo di riposo concesso dalla nazionale di Cervar, la compagine triestina cercava un test di livello per riprendere confidenza con il clima agonistico del campionato.

Così, l'offerta giunta in settimana da un Celje ancora alla ricerca della miglior condizione, è sembrata l'occasione giusta.

Trieste ha onorato il prestigioso impegno dimostrandosi all'altezza della forte avversaria e confermando la maturazione di un gruppo ormai pronto ad affrontare le migliori realtà del panorama europeo. La compagine di Adzic ha condotto a lungo nella prima frazione, ha lottato alla pari per buona parte del secondo tempo, salvo soccombere nel finale quando un po' di stanchezza e i conseguenti primi cambi

hanno finito per fare la differenza: 35-29 il finale.

Tornando alla sfida di domani la gara con Rubiera si presenta ricca di spunti. Le due squadre, ancora a punteggio pieno dopo un inizio di stagione che ha riservato loro un calendario tutto sommato agevole, sono alla ricerca delle prime verifiche. In particolare modo la compagine emiliana dovrà sondare la compattezza di un gruppo finora mai chiamato a misurarsi contro una diretta concorrente al titolo. La capacità di gestire la pressione di una piazza tornata protagonista dopo qualche anno di delusioni potrebbe essere la

chiave di una gara che si preannuncia comunque molto equilibrata. E da questo punto di vista, l'abitudine e la maggior esperienza dei triestini dovrebbe far pendere l'ago della bilancia dalla parte della Genertel.

Sul parquet del Palasport di via Aldo Moro Trieste ritroverà sulla sua strada Settimio Massotti. L'indimenticato ex Principe cercherà di ostacolare il cammino biancorosso verso lo scudetto. Una brutta abitudine che, dopo l'esperienza di Prato, la Genertel dovrebbe cercare di far perdere al «vecchio Set».

Lorenzo Gatto

CALCIO GIOVANILE

L'OSSERVATO SPECIALE Il difensore dello Zarja-Gaja Goran Krizmancic può ricoprire vari ruoli

Un «mastino» con il fisico da pivot

Con il suo 1,95 grande potenza e spinta propulsiva

Con i suoi 195 centimetri di altezza avrebbe potuto fare il pivot in una qualsiasi squadra di basket. Goran Krizmancic (nato il 14 luglio dell'80) ha invece voluto darsi al calcio. Anche per onorare una tradizione di famiglia.

«In casa mia - dice - tutti giocavano a pallone. E poi non mi andava di giocare al chiuso e in campi stretti. Nel basket, poi non c'è contatto fisico». Giusto, e allora perché sprecare la potenza dirompente di un fisico già così maturo: 195 centimetri e 85 chili. Meglio provare a farsi largo nelle giovanili dello Zarja-Gaja (e in quelle delle altre società dell'altopiano gemellato nel settore giovanile) e tentare la strada del «mastino» difensivo.

Goran copre tutti i ruoli difensivi, anche se, da quando è approdato in prima squadra, l'allenatore Tul lo impiega da terzino di fascia destra. Lato del suo piede migliore, ma comunque dotato di un sinistro che non è niente male.

Grande potenza, ottima spinta propulsiva e capacità di posizione nel farsi trovare pronto in fase difensiva, Krizmancic è il prototipo del difensore del futuro. Bravo nel gioco aereo è per la sua altezza sempre chiamato in avanti a staccare di testa sugli angoli e sui calci da fermo.

E i difetti? «Forse un po' di insicurezza nel giocare in prima squadra - spiega - Se ti bechi uno di 80 anni rischi di fare brutta figura». Ma a soli 18 c'è tutto il tempo per fare esperienza. E dar libero spazio a quelli «ampi spazi di miglioramento» dei quali assicura il suo allenatore. Buoni, quest'ultimi per coronare il sogno di Goran: «rimanere allo Zarja e diventare una delle colonne».

Alessandro Ravalico

ESORDIENTI

San Giovanni, Formicola vorace Gol a raffica del Fani Olimpia

Nella terza giornata del Torneo Esordienti il San Giovanni, iscritto nel girone A, conferma la sua forza, contro il coriaceo Chiarbola, trascinato da Formicola autore di ben sei reti. Al bomber rossoneri si sono aggiunti Ventrice (2), Tramarin (2) e Scozzarella per un risultato finale di 11-0.

Rinviato per impraticabilità del campo Opicina-Trieste Calcio, mentre il Domio supera di misura (1-0) il Sant'Andrea, con la rete di Ravalico e sfiora il raddoppio con il palo di Grusovin. Finale beffa per il Ponziana che, in vantaggio per 2-0 (Beacco, Danieli), si fa raggiungere dal San Luigi in gol con Romani e Casarella.

Nel girone B campo impraticabile anche per la

partita San Luigi-Domio, mentre nella sfida tra Trieste Calcio-Ponziana vincono i lupetti per 1-0 (Pocuta). Nulla da fare per lo Zaula, travolto per 7-0 (Pastore, Vitor, doppietta di Acardi e tripletta di Gelsi) dal Fani Olimpia, invece il Domio impatta 3-3 con il Sant'Andrea mandando in rete De Toni, Castiglione e Coretti.

Nel raggruppamento C Muggia e Breg risolvono per 5-0 le partite con la Roianese e l'Altura. I muggeri hanno segnato con Mercand (3) e Cilia (2), mentre la compagine di San Dorligo con Zennaro, Siccardi, Chebar e Milecich (2). Doppio pareggio per l'Esperia che, nel recupero con il Costalunga impatta 0-0, e contro il Ogs chiude



Goran Krizmancic

sul punteggio di 2-2 (Zucca, Patassini, Codiglia). Infine Vecchio e Mancusi firmano la vittoria del Costalunga contro il Montebello/Don Bosco (2-0).

PULCINI La squadra A di Pulcini del Sant'Andrea si è ritirata dal campionato. Per questo il comitato provinciale Fige «pur deplorando la scarsa educazione nei modi verbali e la poca ortodossia forma scritta della società» si legge nel comunicato) ha provveduto a questi cambiamenti. Girone A: tutte le avversarie del Sant'Andrea A osserveranno un turno di riposo. Girone B: la squadra B del Sant'Andrea viene sostituita da quella A. Girone C: viene inserita la squadra B del Sant'Andrea.

AUTO

Il copilota della Squadra Corse Trieste corre sempre da protagonista

Pettinato fa man bassa di trofei ma va forte anche Nucifora

La Squadra Corse Trieste torna dalla gara del Trofeo Tradizione Terra di Cascina Terme con un grande successo, grazie al navigatore monfalconese Alessandro Pettinato. Il forte copilota ha infatti coronato la sua stagione vincendo, con una gara d'anticipo, il titolo italiano nel Gr. N/du ruote motrici del trofeo «Tradizione Terra», campionato rallystico che ha luogo interamente su percorsi sterrati.

Un'affermazione che arriva alla coppia Costantini-Pettinato con pieno merito, grazie ad una stagione corsa nell'ottica della vittoria finale, senza mai uno stop dovuto ad incidenti o guai meccanici. Un bel premio per il copilota della Squadra Corse Ts, scelto dalla scuderia Opa proprio grazie alla sua esperienza di gare su sterrato e alla sua capacità di organizzare e gestire la lotta per il campionato.

Al via della gara, penultimo appuntamento della serie, al duo mancava solo un punto per la certezza matematica del titolo. Partiti piano, sulla solita eccezionale Opel Astra curata ottimamente dal «mago» Barbolini, con l'obiettivo di arrivare nei punti senza prendere rischi, i due si sono ritrovati invischiati a retroclassifica, da dove sono subito usciti vincendo tre prove speciali di seguito e scalando fino al 17.º posto, dietro al vincitore di classe Paolo Alzetta, corregionale e con una vettura identica, ottenendo il punto necessario a suggellare la vittoria in campionato.

La vittoria assoluta invece è andata alla imprendibile Subaru Impreza SRC del «dentista volante» Gregis, mentre il Gr. A4 ha visto ancora protagonista un portacolori della Squadra Corse Trieste ovvero Lorenzo Nucifora, che dopo l'ottimo risultato assieme a Zecchin a San Remo, ha accompa-



Alessandro Pettinato

gnato alla vittoria il giovane Acerbis, su Renault Clio, davanti al fortissimo friulano Martinis su Nissan, nella rincorsa ai punti per la vittoria finale che troverà epilogo proprio in terra friulana, a novembre, con la gara di Aviano.

Strepitoso bis al Trofeo Maremma

Non pago del titolo italiano Pettinato ha conquistato con un nuovo pilota e una nuova vettura, ancora un successo. Infatti, nello scorso weekend è andato a vincere il gr. N. fino a 2000 cc assieme a Pucci, su di una fiammante Peugeot 306, dove ha conquistato tra l'altro anche il 7.º piazzamento assoluto, a Follonica, nella 22.ª edizione del rally di Coppa Italia «Trofeo Maremma», vinta da Bandieri su Escort Cosworth.

Il fine settimana è stato comunque segnato dalla finale del Campionato italiano «due litri», a Palermo alla Targa Florio, gara dall'illustre blasone, dove non c'era nessuno dei nostri, ma dove la vittoria assoluta è andata al trentino Travaglia che ha fatto suoi gara e campionato, navigato da quel Flavio Zanella che ricordiamo per essere stato lungamente a fianco del nostro Livio Lupidi, oggi nel

mondo dei rally come mentore di Cristian Marsic della Oms Racing. Il titolo femminile, sempre per il campionato due litri, è stato invece meritatamente appannaggio della corregionale Mascha Mularo, su Saxo. Sabato si torna in scena dalle parti nostre, con la squadra Corse Trieste che si ripresenta con Vallisneri-Ughetti e la fida Peugeot 106 al Rally Prealpini Trevigiane, gara di Coppa Italia che prenderà il via da Fregona. Il Magic Team sarà presente proponendo certamente Brizzi con Colja, tornato al sedile di destra, e forse con Sikur, per il quale si sta tentando di allestire una vettura dopo le disavventure toccate alle vetture dell'Autosport nel recente rally della Carnia. Staremo a vedere.

Misana amara per Freddy Borret

Purtroppo il nostro «fast» Freddy Borret non ce l'ha fatta. La gara della Targa Tricolore Porsche di Misana Adriatico non ha visto la vittoria del portacolori della Squadra Corse Trieste che ha patito una serie di situazioni negative che lo hanno relegato nelle retrovie. Alcuni problemi di carattere meccanico, amplificati dalla situazione in pista, lo hanno invischiato nel gruppetto, impedendogli quella vittoria, assolutamente necessaria per la conquista del primato assoluto, andata invece alla coppia Jolly-Dragotti. In virtù di questo finale al cardiopalmo, a Borret resta soltanto l'alloro finale delle gare denominate «sprint» e il rammarico di una stagione vissuta in testa e compromessa da un finale segnato da difficoltà inaspettate che hanno fatto segnare il passo alla sua Carrera rs 911 e che gli hanno fatto perdere una leadership annunciata.

Fabio Niero

BASKET

Trieste (Sgt) batte Pesaro anche nel torneo Propaganda

Con un poker di vittorie la formazione Propaganda (classe 87) della Ginnastica Triestina si è aggiudicata a Pesaro il primo torneo «Food for all», manifestazione organizzata dalla Fao. Nella splendida cornice del Palas (il nuovo e gigantesco palazzetto dove gioca la Scavolini) la squadra di Posar ha sconfitto nel girone eliminatorio il Pesaro (95-33), il quotato Leoncino Venezia (73-47) e il Bramante Pesaro (88-26). Nell'altro girone la Scavolini ha ottenuto l'accesso alla finale battendo Benetton, Caserta e Camb. Pesaro.

In finale dunque si sono presentate le due società che in A2 si contenderanno la promozione. Hanno vinto i triestini 76-75 al termine di una gara equilibrata ed emozionante. Canestro decisivo di Leonardo Umani a fili di sirena. Ottime prestazioni di Contorno e De Paoli. Un successo che diventa ancora più importante se si considera il fatto che la Ginnastica ha impiegato anche tre ragazzini dell'88.

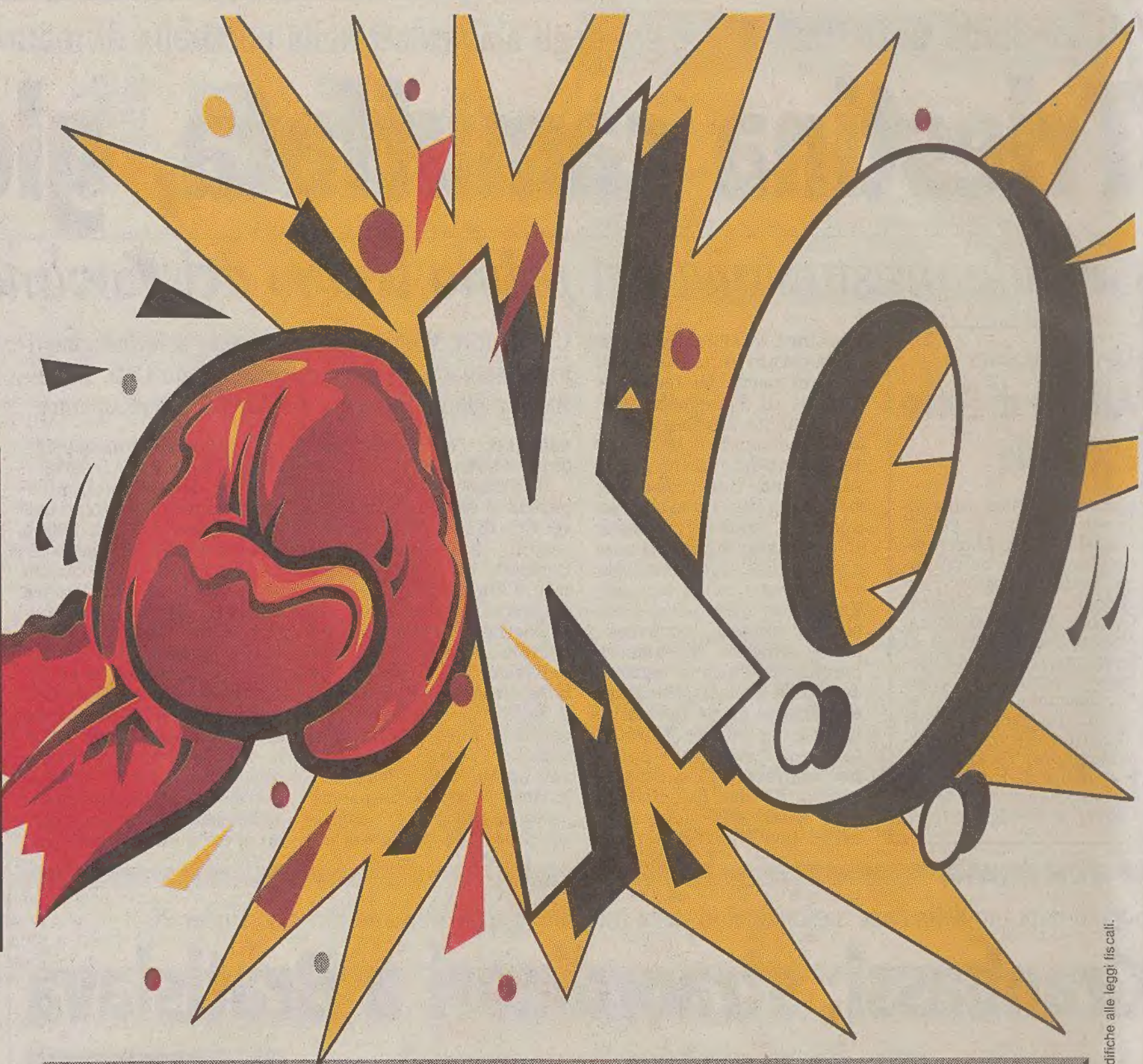
La Pall. Trieste, con cui collabora l'Sgt, può stare tranquilla per il futuro.



La formazione Propaganda della Ginnastica Triestina (da sin): Posar (all.), Perin (dir.), Colli, Contorno, Umani, Cigliani, Schina, Scuderi (vice all.). In basso: De Paoli, Comisso, Covi, Perin, Carlini.

OGGI e DOMANI

PREZZI



Succhi di frutta DEL MONTE
brick ml. 200x3 assortiti

1.190

FETTINE SCELTISSIME di VITELLONE
Bovino Adulto prezzo al kg.

11.900

Caffè Moka Aroma SPLENDID
gr. 250x2

4.950

ARANCE
prezzo al kg.

1.980

12 Bastoncini di merluzzo
FINDUS gr. 300

3.500

GRANA PADANO scelto
gr. 750 circa sottovuoto prezzo al kg.

9.800

EUROSPAR

